Pioneer sound.vision.soul

DVR-555H-S SYSKEYH EFFPAPHS HDD/DVD

HDD HARD DISK DRIVE















ShowView[™]



HDMI

Ανακαλύψτε τα πλεονεκτήματα που παρέχει η online δήλωση του προϊόντος σας στη διαδικτυακή τοποθεσία http://www.pioneer.eu

Οδηγίες χρήσης

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της Pioneer.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης, έτσι ώστε να χρησιμοποιείτε σωστά τη συσκευή σας. Αφού ολοκληρώσετε την ανάγνωση των οδηγιών, φυλάξτε το εγχειρίδιο σε μία ασφαλή θέση για μελλοντική αναφορά.

EHMANTIKO



Το σύμβολο του κεραυνού με ένα βέλος στην άκρη, μέσα σε ένα ισοσκελές τρίγωνο, έχει ως σκοπό να προειδοποιήσει το χρήστη για την ύπαρξη μη μονωμένης «επικίνδυνης τάσης» στο εσωτερικό του προϊόντος, η τιμή της οποίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία στον άνθρωπο.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ΠΡΟΣΟΧΗ:

ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΌΦΕΥΧΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Η ΤΟ ΠΙΣΟ ΜΕΡΟΣ). ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΌ ΜΕΡΗ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΝΑ ΜΠΟΡΟΎΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΌ ΤΟΝ ΧΡΉΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΠΡΟΣΦΥΓΕΤΕ ΣΕ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΥΝΤΤΗΡΗΣΤΗ



Το σύμβολο του θαυμαστικού μέσα σε ένα ισοσκέλξ τρίγωνο έχει ως σκοπό να προειδοποιήσει το χρήστη για την ύπαρξη σημαντικών οδηγιών χρήσης και συντήρησης στα έγγραφα που συνοδεύουν τη συσκευή.

D3-4-2-1-1 Gr-A

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτή η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη. Για να αποφύγετε κινδύνους πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε δοχεία με υγρά (π.χ. βάζα) κοντά σ' αυτή την συσκευή. Προφυλάξτε επίσης την συσκευή από σταγόνες νερού, βροχή, ή υγρασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν συνδέσετε την συσκευή στο ρεύμα για πρώτη φορά, διαβάστε προσεκτικά την ακόλουθη ενότητα. Η τάση του ρεύματος του ηλεκτρικού δικτύου διαφέρει ανάλογα με την χώρα ή την περιοχή χρήσης της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ηλεκτρικού δικτύου στον χώρο σας καλύπτει τις απαιτήσεις της συσκευής (π.χ. 230 V ή 120 V), οι οποίες αναφέρονται στο πίσω πάνελ.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό είναι ένα προϊόν κλάσης λέιζερ 1, αλλά περιέχει μία διοδο λέιζερ υψηλότερης Κλάσης από 1. Για λόγους ασφαλείας, μην αφαιρείτε οποιοδήποτε κάλυμμα ή μην προσπαθείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο εσωτερικό του προϊόντος. Για οποιαδήποτε επισκευή, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο προσωπικό. Η ακόλουθη ετικέτα προσοχής είναι τοποθετημένη στην συσκευή σας. Θέση: μέσα στη μονάδα

CLASS 1 LASER PRODUCT

VRW2262 - A

CAUTION ATTENTION ADVARSEL VARNING VORSICHT

注意

注章

CLASS 38 VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, AVIOD EXPOSURE TO THE BEAM.
RADIATIONS LASER VISIBLES ET INVISIBLES DECLASSES 38 QUAND QUVERT. ÉVITEZ TOUT EXPOSITION AU FAISCEAU.
KASSES 38 SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÄLING VED ÅBNING, UNDGA UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

klass 3B synlig och osynlig laserstrålning när denna del är öppnad. Undmik att utsätta digför strålen. Bei geöffneter abdeckung ist sichtbare und unsichtbare laserstrahlung der klasse 3B im gerätenneren vorhanden.

NOMT DEN LISERSTRAHL AUSSETZEH PRECAUJCÍO CUANDO SE ABRE HAY RADIACIÓN LÁSER DE CLASE 38 VISIBLE E INVISIBLE. EVITE LA EXPOSICIÓN A LOS RAYOS LÁSER. VAROI AVATRESSA OLEF ALTTIMA NÁKYVÁLLE JA MÁRYMÁTTÖMÁLLE LUOKAN 38 LASERSÁTELYLLE. ÁLÁ KATSO SÁTEESEEN.

打開時會有CLASS INFO BORD RETURN WARTWALLE JA MARTMATIOMALD EUURAW 38 LASE
打開時會有CLASS INFO BORD RETURN TO BE A STANDARD TO BE A S

ここを開くと CLASS 3B の可視レーザ光及び不可視レーザ光が出ます。ビームを直接見たり、触れたりしないこと。

D3-4-2-1-8 B Gr

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία περί Χαμηλής Τάσης 2006/95/ΕΚ και με την Οδηγία περί των Ηλεκτρομαγνητικών Παρεμβολών 2004/108/ΕΚ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, μην τοποθετείτε αντικείμενα με ακάλυπτη φλόγα (π.χ. αναμμένα κεριά) πάνω στην συσκευή.

D3-4-2-1-7a_A_Gr



Εάν θέλετε να πετάξετε αυτό το προϊόν, μην το αναμειγνύετε με γενικής φύσης οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ένα ξεχωριστό σύστημα συλλογής για χρησιμοποιημένα ηλεκτρονικά προϊόντα, σύμφωνα με τη νομοθεσία η οποία απαιτεί την κατάλληλη κατεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωσή τους.

Οι καταναλωτές στα κράτη-μέλη της ΕΕ, την Ελβετία και τη Νορβηγία μπορούν να επιστρέφουν τις χρησιμοποιημένες ηλεκτρονικές συσκευές τους σε ειδικές εγκαταστάσεις συλλογής ή σ' ένα κατάστημα λιανικής πώλησης (εάν αγοράσουν μία παρόμοια, νέα συσκευή), χωρίς χρέωση.

Για οποιεσδήποτε χώρες δεν αναφέρονται παραπάνω, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζετε ότι το προϊόν που απορρίπτετε υποβάλλεται στις απαραίτητες διαδικασίες κατεργασίας, ανάκτησης και ανακύκλωσης, αποτρέποντας πιθανές αρνητικές συνέπειες στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Συνθήκες λειτουργίας

Οι συνιστώμενες συνθήκες για την λειτουργία της συσκευής είναι:

Θερμοκρασία +5 °C έως +35 °C και υγρασία μικρότερη από 85 %RH

(με ελεύθερες τις θυρίδες ψύξης).

Μην εγκαθιστάτε αυτή την συσκευή σε χώρους στους οποίους εκτίθεται σε υψηλή υγρασία, σε χώρους με κακό αερισμό, ή σε χώρους στους οποίους εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως (ή σε έντονο τεχνητό φωτισμό)

D3-4-2-1-7c_A_Gr

ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΑΕΡΙΣΜΟ

Κατά την τοποθέτηση αυτής της μονάδας, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφήσει χώρο γύρω από τη μονάδα για τον αερισμό της, για τη διευκόλυνση της αποβολής θερμότητας (τουλάχιστον 10 cm στο επάνω μέρος, 10 cm στο πίσω μέρος, και 10 cm σε κάθε πλευρά).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα ανοίγματα και οι θυρίδες στο περίβλημα της συσκευής χρησιμοποιούνται για τον αερισμό της και εξασφαλίζουν την αξιόπιστη λειτουργία και την προστασία της από την υπερθέρμανση. Για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο πυρκαγιάς, μην καλύπτετε τις θυρίδες αερισμού με αντικείμενα όπως π.χ. εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κ.λ.π. Επίσης, μην τοποθετείτε την συσκευή επάνω σε κρεβάτια, καναπέδες, χαλιά, ή άλλες παρόμοιες επιφάνειες.

Εάν το φις του καλωδίου ρεύματος αυτής της συσκευής δεν ταιριάζει με την πρίζα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε, θα πρέπει να το αντικαταστήσετε με το κατάλληλο φις. Η αντικατάσταση και η τοποθέτηση του φις του καλωδίου ρεύματος αυτής της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό. Εάν το κομμένο φις συνδεθεί σε μία πρίζα ρεύματος, υπάρχει σοβαρός κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Διασφαλίστε την σωστή απόρριψή του αφού το αφαιρέσετε από το καλώδιο. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. σε περίοδο διακοπών) θα πρέπει να την αποσυνδέετε από το ρεύμα αφαιρώντας το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα. D3-4-2-2-1a A Gr

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο διακόπτης STANDBY/ΟΝ της συσκευής δεν απομονώνει πλήρως τη συσκευή από το ρεύμα. Η βασική διάταξη αποσύνδεσης της συσκευής από το ρεύμα είναι το καλώδιο ρεύματος, και για τον λόγο αυτό θα πρέπει να το αποσυνδέετε από την πρίζα για να απομονώσετε την συσκευή από το ρεύμα. Συνεπώς, θα πρέπει να διασφαλίσετε την εγκατάσταση της συσκευής σε μία θέση η οποία θα επιτρέπει την εύκολη αποσύνδεση του καλωδίου από την πρίζα ρεύματος σε περίπτωση ατυχήματος. Για να αποφύγετε κινδύνους πυρκαγιάς, θα πρέπει να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από το την πρίζα εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. σε περίοδο δίακοπών).

Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη για γενική οικιακή χρήση. Εάν συμβεί κάποια βλάβη η οποία οφείλεται σε οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός της οικιακής (π.χ. μακρόχρονη επαγγελματική χρήση σε εστιατόρια, οχήματα, ή πλοία), ο χρήστης επιβαρύνεται με το κόστος της επισκευής, ακόμη και κατά την περίοδο της εγγύησης.

ΘΕΜΑΤΑ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΑΛΟΔΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Θα πρέπει να πιάνετε το καλώδιο ρεύματος μόνο από το φις. Μην τραβάτε το ίδιο το καλώδιο για να το αποσυνδέσετε από την πρίζα, και μην αγγίζετε το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια, επειδή μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία. Μην τοποθετείτε την συσκευή, έπιπλα, ή άλλα αντικείμενα επάνω στο καλώδιο ρεύματος, και προσέξτε να μην «τραυματίσετε» το καλώδιο με οποιονδήποτε άλλο τρόπο. Μην κάνετε κόμπο το καλώδιο και μην το δένετε μαζί με άλλα καλώδια. Τα καλώδια ρεύματος θα πρέπει να τοποθετούνται έτσι ώστε να μην κινδυνεύουν να πατηθούν. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Να ελέγχετε το καλώδιο ρεύματος τακτικά. Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε φθορά. ζητήστε ένα ανταλλακτικό καλώδιο από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Pioneer, ή από το σημείο αγοράς. S002 Gr

Περιεχόμενα

01 Πριν ξεκινήσετε	06 Εγγραφή
Περιεχόμενα της συσκευασίας	Λίγα λόγια για την εγγραφή σε δίσκους DVD
Χρήση του τηλεχειριστηρίου	δίσκο
Ο εσωτερικός σκληρός δίσκος	Χρήση του ενσωματωμένου τηλεοπτικού δέκτη
02 Συνδέσεις	Βασική διαδικασία εγγραφής από την τηλεόραση
Συνδέσεις στην πίσω πλευρά	Pause Live TV (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος)
Σύνδεση με δέκτη καλωδιακής, δορυφορικής, ή ψηφιακής επίγειας τηλεόρασης18 Σύνδεση ενός εξωτερικού αποκωδικοποιητή	(Chase Play, Εγγραφή και Εκτέλεση)
(1)	συσκευές αναπαραγωγής DVD 61 Αρχικοποίηση εγγράψιμων δίσκων DVD 62 Αυτόματη Αρχικοποίηση
Σύνδεση σε έναν ενισχυτή/δέκτη AV	DVD-RW 63
Σύνδεση μας συσκευής USB	07 Αναπαραγωγή Εισαγωγή
03 Χειριστήρια και ενδείξεις	Χρήση του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) για την εμφάνιση των
Μπροστινή πλευρά	περιεχομένων ενός δίσκου
04 Ξεκινώντας	Εκτέλεσης)70
Αναμμα και διαμόρφωση του συστήματος	Εμφάνιση και αλλαγή υποτίτλων
05 Χρήση του ηλεκτρονικού οδηγού προγράμματος GUIDE Plus+™	Εμφάνιση πληροφοριών για έναν δίσκο στην οθόνη
Το σύστημα GUIDE Plus+ TM	08 Αναπαραγωγή και εγγραφή από μια βιντεοκάμερα DV
Περιοχές	Αναπαραγωγή από μια βιντεοκάμερα DV

09 Επεξεργασία	14 Το Μενού Video Adjust
Επιλογές επεξεργασίας	(Προσαρμογή Εικόνας Βίντεο)
Η οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου)	Καθορισμός της ποιότητας εικόνας για τηλεοπτικά προγράμματα και εξωτερικές
	εισόδους
10 Αντιγραφή υλικού και δημιουργία	Καθορισμός της ποιότητας εικόνας κατά την αναπαραγωγή δίσκων
εφεδρικών αντιγράφων	
Εισαγωγή91	15 Το μενού Initial Setup
One Touch Copy (Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο) 92	
Χρήση Λιστών Αντιγραφής93	(Αρχική Διαμόρφωση) Χρήση του μενού Initial Setup
Δημιουργία εφεδρικού αντιγράφου δίσκου	(Αρχική Διαμόρφωση)
(disc backup) 98	Επιλογή άλλων γλωσσών για τις ρυθμίσεις
	γλώσσας
11 Χρήση της λειτουργίας Jukebox	
(Δισκοθήκη)	16 Πρόσθετες πληροφορίες
Αντιγραφή μουσικής στον σκληρό δίσκο 100 Αντιγραφή αρχείων μέσω USB	Ελάχιστοι χρόνοι αντιγραφής
Αναπαραγωγή μουσικής από την Δισκοθήκη 103	εγγραφής
Επεξεργασία των άλμπουμ της	Εάν η εικόνα παγώνει και τα πλήκτρα της
Δισκοθήκης104	μπροστινής πλευράς και του τηλεχειριστηρίου
	σταματήσουν να λειτουργούν
12 Το βοήθημα PhotoViewer	Μηνύματα οθόνης μπροστινής πλευράς 142
(Προβολή Εικόνων)	Λίστα κωδικών γλωσσών
Εύρεση αρχείων εικόνων JPEG105	Λίστα κωδικών Χωρών/Περιοχών
Αλλαγή του στυλ εμφάνισης του βοηθήματος PhotoViewer (Προβολή Εικόνων)	Χειρισμός των δίσκων
Προβολή εικόνων σε μορφή παρουσίασης	Καθαρισμός του φακού ανάγνωσης 145
διαφανειών (slideshow)106	Συμπύκνωση υγρασίας
Επαναφόρτωση αρχείων από έναν δίσκο ή από μία συσκευή USB	Μετακίνηση της συσκευής εγγραφής 146
Εισαγωγή αρχείων στον σκληρό δίσκο107	Αρχικοποίηση της συσκευής εγγραφής 146
Επιλογή πολλαπλών αρχείων ή φακέλων 108	
Αντιγραφή αρχείων σε έναν δίσκο DVD-R/-RW	Παράρτημα
Αντιγραφή επιλεγμένων αρχείων σε έναν	Σύνδεση μέσω θύρας HDMI
δίσκο DVD-R/-RW 109	Χρήση του μενού Initial Setup
Τροποποίηση αρχείων αποθηκευμένων στον σκληρό δίσκο110	(Αρχική Διαμόρφωση)
Εκτύπωση αρχείων	
1 176	
13 Το μενού Disc Setup	
(Διαμόρφωση Δίσκου)	
Βασικές ρυθμίσεις	
Ρυθμίσεις αρχικοποίησης	
Optimize HDD (Βελτιστοποίηση ΣΚΔ) 115	
Initialize HDD (Αρχικοποίηση ΣΚΔ)115	

Κεφάλαιο 1

Πριν ξεκινήσετε

Περιεχόμενα της συσκευασίας

Βεβαιωθείτε ότι τα ακόλουθα εξαρτήματα βρίσκονται στην συσκευασία όταν την ανοίζετε:

- Τηλεχειριστήριο
- Δύο μπαταρίες ξηρών στοιχείων ΑΑ/R6P
- Καλώδιο ήχου/βίντεο (κόκκινο/λευκό/κίτρινο)
- Καλώδιο G-LINKTM
- Καλώδιο RF κεραίας
- Καλώδιο ρεύματος
- Αυτές οι οδηγίες χρήσης
- Κάρτα εγγύησης

Τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου ΑΑ/ R6P στο διαμέρισμα μπαταριών με την φορά που υποδεικνύουν τα σύμβολα (⊕,⊝) στο εσωτερικό του διαμερίσματος.





Σημαντικό

Η λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα διαρροή των υγρών τους ή έκρηξη. Για τον λόγο αυτό, θα πρέπει να λαμβάνετε τις ακόλουθες προφυλάζεις:

- Μην αναμειγνύετε χρησιμοποιημένες και καινούργιες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί διαφορετικούς τύπους μπαταριών – αν και μπορεί να δείχνουν παρόμοιες, διαφορετικές μπαταρίες μπορεί να έχουν διαφορετική τάση.
- Βεβαιωθείτε ότι εισάγετε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα (άκρα + και -), σύμφωνα με τις ενδείξεις στο διαμέρισμα μπαταριών.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο εάν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από ένα μήνα.

 Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με την νομοθεσία και τους κανονισμούς προστασίας του περιβάλλοντος που ισχύουν στη χώρα σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

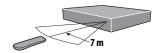
Μην χρησιμοποιείτε ή μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες σε θέσεις που εκτίθενται σε άμεσο ηλιακό φως ή σε θέσεις στις οποίες αναπτύσσονται μεγάλες θερμοκρασίες, όπως π.χ. στο εσωτερικό ενός αυτοκινήτου ή κοντά σε θερμαντικά σώματα. Αυτό ενέχει κινδύνους διαρροής των υγρών των μπαταριών, υπερθέρμανσης, έκρηξης ή πρόκλησης πυρκαγιάς. Επιπλέον, μειώνει τη διάρκεια ζωής ή την απόδοση των μπαταριών.

D3-4-2-3-3 Gr

Χρήση του τηλεχειριστηρίου

Κατά την χρήση του τηλεχειριστηρίου θα πρέπει να έχετε υπόψη τα ακόλουθα:

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του αισθητήρα τηλεχειρισμού της συσκευής.
- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να μην λειτουργεί αξιόπιστα εάν πέφτει ισχυρό ηλιακό φως ή φως από λαμπτήρες φθορισμού στον αισθητήρα τηλεχειρισμού της συσκευής.
- Τα τηλεχειριστήρια διαφορετικών συσκευών μπορεί να προκαλούν παρεμβολές το ένα στο άλλο. Αποφύγετε την χρήση τηλεχειριστηρίων για άλλες συσκευές κοντά σε αυτή την συσκευή.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν διαπιστώσετε μείωση της εμβέλειας του τηλεχειριστηρίου.
- Όταν εκφορτιστούν οι μπαταρίες ή όταν αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, η κατάσταση ελέγχου του τηλεχειριστηρίου επανέρχεται σε «Recorder 1». Δείτε Κατάσταση Remote Control Mode (Κατάσταση Τηλεχειριστηρίου) στη σελίδα 129.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο μέσα στην εμβέλεια λειτουργίας του, εμπρός από τον αισθητήρα τηλεχειρισμού στην μπροστινή πλευρά, όπως φαίνεται.



Μπορείτε να ελέγχετε την παρούσα συσκευή εγγραφής μέσω του αισθητήρα τηλεχειρισμού μιας άλλης συσκευής Pioneer χρησιμοποιώντας την υποδοχή CONTROL IN στην πίσω πλευρά της. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέζτε στις Συνδέσεις στην πίσω πλευρά στη σελίδα 14.

Συμβατότητα με δίσκους/ μορφές περιεχομένου

Συμβατά μέσα

- DVD-RW έκδ. 1.1 / 1x / 1x έως 2x, έκδ. 1.2 / 2x έως 4x / 2x έως 6x
- DVD-R έκδ. 2.0 / 1x / 1x έως 4x / 1x έως 8x / 1x έως 16x, έκδ. 2.1 / 1x έως 8x / 1x έως 16x
- DVD+RW $1x \ \text{kwg} \ 2.4x \ / \ 1x \ \text{kwg} \ 4x \ / \ 3.3x \ \text{kwg} \ 8x$
- DVD+R 1x έως 2.4x / 1x έως 4x / 1x έως 8x / 1x έως 16x
- DVD-RW έκδ. 2.0 / 2x, έκδ. 2.1 / 2x / 2x έως 3x / 2x έως 5x, έκδ. 2.2 / 2x / 2x έως 3x / 2x έως 5x
- DVD-R DL έκδ. 3.0 / 2x έως 4x / 2x έως 8x
- DVD+R DL 2.4x / 2.4x έως 8x

Σημειώστε ότι ορισμένα παλαιότερα μοντέλα συσκευών εγγραφής DVD μπορεί να μην δέχονται δίσκους DVD-RW έκδ. 1.2, και/ή να αλλοιώνουν τα δεδομένα που υπάρχουν ήδη στον δίσκο. Εάν θέλετε να χρησιμοποιείτε δίσκους DVD-RW τόσο σε αυτή την συσκευή αναπαραγωγής όσο και σε παλαιότερες συσκευές εγγραφής, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε δίσκους έκδοσης 1.1.

Ο ακόλουθος πίνακας εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με την περιορισμένη συμβατότητα παλαιότερων συσκευών εγγραφής DVD της Pioneer με δίσκους DVD-RW έκδοσης 1.2.

Μοντέλο	Αναπαραγωγή	Εγγραφή
DVR-7000	Nat*1,2,3	Όχι
DVR-3100/ DVR-5100H	Nαι ^{*I}	Όχι

^{*1} Οι δίσκοι πρέπει να οριστικοποιηθούν σε αυτή την συσκευή εγγραφής πριν από την αναπαραγωγή. Οι μη- οριστικοποιημένοι δίσκοι κατάστασης VR και Video μπορεί να μην αναπαράγονται.

Αναγνώσιμο σύστημα αρχείων

Αυτή η συσκευή εγγραφής έχει την δυνατότητα αναπαραγωγής DVD τα οποία έχουν γραφεί με τα ακόλουθα συστήματα αρχείων¹: ISO 9660*, UDF 1.02, UDF 1.50, UDF 2.00, UDF 2.01.

* Συμβατά με ISO 9660 Level 1 ή 2. Αυτή η συσκευή εγγραφής είναι συμβατή με τα συστήματα αρχείων Romeo και Joliet

Σημείωση

^{*2} Οταν εισάγετε έναν δίσκο, στην οθόνη θα εμφανίζεται το μήνυμα Cannot read the CPRM information (Αδυναμία ανάγνωσης των πληροφοριών CPRM). Ωστόσο, αυτό δεν επηρεάζει την αναπαραγωγή.

^{*3} Οι τίτλοι δίσκων οι οποίοι επιτρέπουν αντιγραφή μόνο μια φορά δεν αναπαράγονται.

Ανάλογα με την τεχνική εγγραφής που χρησιμοποιείται, ακόμα και αρχεία τα οποία έχουν εγγραφεί σε συμβατά συστήματα αργείων ενδέγεται να μην αναπαράγονται σωστά.

Αρχεία τύπου MP3/WMA μπορούν να αναπαραχθούν όταν έχουν εγγραφεί σε ένα DVD το οποίο δεν περιέχει αρχεία βίντεο και χρησιμοποιεί τα συστήματα αρχείων UDF 1.02, UDF 1.50, UDF 2.01 ή ISO 9660.

Συμβατότητα εγγραφής και αναπαραγωγής ΣΚΔ/DVD

Αυτή η συσκευή εγγραφής έχει την δυνατότητα αναπαραγωγής και εγγραφής όλων των δημοφιλών τύπων δίσκων DVD, ενώ διαθέτει επίσης σκληρό δίσκο (ΣΚΔ/HDD). Ο ακόλουθος πίνακας αναφέρει ορισμένες διαφορές συμβατότητας μεταξύ των διάφορων τύπων δίσκων.

	Σκληρός δίσκος	DV	D-R	DVD	D-RW	DVD+R	DVD +RW	DVD- RAM
Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο	HDD	DVD (VR) *1	DVD (Video)	DVD (VR) *1	DVD (Video) *2	DVD+R	DVD+RW	DVD-RAM *13, 16
Λογότυπα	HDD HARD DISK DRIVE	2	R	DVD RW	RW D	RW Prave		R A M
Επανεγγραφή/ Διαγραφή	•	*3	*3	•	•	*3	• *14	•
Επεξεργασία εγγεγραμμένων προγραμμάτων	•	•	• *4	•	• *4	• *4	• *4	•
Εγγραφή υλικού με προστασία «αντιγραφής μια φορά»	•	• *12		• *12				• *12
Αναπαραγωγή σε άλλες συσκευές αναπαραγωγής/ εγγραφής	Μη διαθέσιμο	*5	• *6	*7	• *6	*6, 15	• *8	● *9
Εγγραφή και εκτέλεση (chase)	•							
Εγγραφή προγράμματος 16:9 και 4:3	•	•		•				•
Εγγραφή αμφότερων των καναλιών ήχου δίγλωσσων εκπομπών	*10, 11	• *11		• *11				• *11

Σημειώσεις του πίνακα

- *1 Πρέπει να αρχικοποιηθεί μια εγγραφή σε κατάσταση VR (σελίδα 114).
- *2 Πρέπει να αρχικοποιηθεί μια εγγραφή σε κατάσταση Video (σελίδα 114).
- *3 Δυνατότητα διαγραφής, αλλά ο ελεύθερος χώρος δεν αυζάνεται.
- *4 Αδυναμία διαγραφής ενοτήτων, τροποποίησης κεφαλαίων ή επεξεργασίας λίστας εκτέλεσης.
- *5 Απαιτείται συμβατότητα αναπαραγωγής με δίσκους DVD-R (VR).
- *6 Οριστικοποίηση χρησιμοποιώντας την παρούσα συσκευή αναπαραγωγής (μπορεί να μην αναπαράγεται από ορισμένες συσκευές) (σελίδα 61).
- *7 Απαιτείται συμβατότητα αναπαραγωγής με δίσκους DVD-RW (VR).

- *8 Απαιτείται συμβατότητα αναπαραγωγής με δίσκους DVD+RW.
- *9 Απαιτείται συμβατότητα αναπαραγωγής με δίσκους DVD-RAM.
- *10 Μόνο όταν η ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) έχει τεθεί σε Video Mode Off (Κατάσταση Video Off) (σελίδα 126).
- *11 Μόνο όταν η κατάσταση εγγραφής δεν έχει τεθεί σε LPCM.
- *12 Μόνο δίσκοι συμβατοί με CPRM.
- *13 Αφαιρέστε τον δίσκο από την θήκη πριν από την χρήση. Μόνοι δίσκοι των εταιρειών Panasonic και Maxell έχουν δοκιμαστεί για την αξιόπιστη λειτουργία τους με την παρούσα συσκευή αναπαραγωγής. Δίσκοι άλλων κατασκευαστών μπορεί να καταστούν άχρηστοι αφού γρωφτούν ή τροποποιηθούν.

*14 Η διαγραφή ενός τίτλου δεν αυζάνει το διαθέσιμο χρόνο εγγραφής, ούτε τον αριθμό των τίτλων που μπορούν να εγγραφούν ακόμη.

*15 Απαιτείται συμβατότητα αναπαραγωγής με δίσκους DVD+R.

*16 Ανάλογα με τον δίσκο, μπορεί να απαιτείται αρχικοποίηση πριν από την εγγραφή (σελίδα 114). Σε αυτή την περίπτωση, η αρχικοποίηση διαρκεί περίπου μία ώρα.

Το **ΣΕ** είναι εμπορικό σήμα της DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Χρήση δίσκων DVD-R DL/DVD+R DL

Οι δίσκοι DVD-R DL (Dual-Layer) και DVD+R DL (Double-Layer) διαθέτουν δύο εγγράψιμες «στρώσεις» στην ίδια πλευρά, παρέχοντας περίπου 1.8 φορές μεγαλύτερη χωρητικότητα εγγραφής από έναν συμβατικό δίσκο μονής στρώσης (single-layer). Αυτή η συσκευή έχει την δυνατότητα εγγραφής τόσο σε δίσκους DVD-R DL όσο και σε δίσκους DVD+R DL.

- Εάν θέλετε να αναπαράγετε δίσκους DVD-R DL (κατάσταση Video) ή DVD+R DL γραμμένους με την παρούσα συσκευή σε άλλες συσκευές εγγραφής/αναπαραγωγής DVD, θα πρέπει να τους οριστικοποιήσετε (finalize). (Σημειώστε ότι ορισμένες συσκευές εγγραφής/αναπαραγωγής DVD ενδέχεται να μην έχουν δυνατότητα αναπαραγωγής ούτε των οριστικοποιημένων δίσκων DL).
- Το ακόλουθο λογότυπο επισημαίνει έναν δίσκο DVD-R DL ή DVD+R DL:





Η σωστή λειτουργία της συσκευής έχει επιβεβαιωθεί για δίσκους DL:

- DVD-R DL έκδ. 3.0 / 2x έως 4x Mitsubishi Kagaku Media (Verbatim)
- DVD-R DL έκδ. 3.0 / 2x έως 8x Mitsubishi Kagaku Media (Verbatim) Αυτό είναι JVC
- DVD+R DL 2.4x Mitsubishi Kagaku Media (Verbatim) RICOH
- DVD+R DL 2.4x έως 8x Mitsubishi Kagaku Media (Verbatim) RICOH

Αναπαραγωγή δίσκων DualDisc

Οι δίσκοι DualDisc αποτελούν ένα νέο τύπο δίσκου διπλής όψης. Η μια όψη περιέγει υλικό DVD - π.γ. βίντεο, ήχο, κ.λ.π. - ενώ η άλλη όψη περιέχει υλικό διαφορετικής μορφής (μη-DVD), όπως π.χ. ψηφιακό ήχο.

Η μη-DVD όψη του δίσκου δε συμμορφώνεται με την προδιαγραφή CD Audio και για τον λόγο αυτό μπορεί να μην αναπαράγεται.

Κατά την εισαγωγή ή την εξαγωγή ενός δίσκου DualDisc, η όψη του δίσκου που δεν αναπαράγεται μπορεί να υποστεί φθορές. Οι δίσκοι με τέτοιες φθορές μπορεί να μην αναπαράγονται.

Αυτή η συσκευή αναπαράγει την όψη DVD ενός δίσκου DualDisc. Το περιεγόμενο μορφής DVD-Audio δεν αναπαράνεται.

Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές των δίσκων DualDisc, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του δίσκου ή με το σημείο αγοράς.

Συμβατότητα με άλλους δίσκους

Επιπρόσθετα των DVD, αυτή η συσκευή εγγραφής είναι συμβατή με μία μεγάλη ποικιλία τύπων δίσκων (μέσα) και μορφών. Γενικά, μπορεί να αναπαράγει δίσκους οι οποίοι φέρουν τα ακόλουθα λογότυπα στην συσκευασία τους, και/ή επάνω στον ίδιο τον δίσκο. Ωστόσο, θα πρέπει να έχετε υπόψη ότι ορισμένοι τύποι δίσκων όπως π.χ. εγγράψιμοι δίσκοι CD (και DVD) μπορεί να μην αναπαράγονται – δείτε παρακάτω για περισσότερες πληροφορίες συμβατότητας.







Βίντεο CD Σούπερ βίντεο CD (Σούπερ VCD)







Συμβατότητα με δίσκους CD-R/-RW

Αυτή η συσκευή εγγραφής δεν έχει δυνατότητα εγγραφής δίσκων CD-R ή CD-RW.

- Αναγνώσιμες μορφές: CD-Audio, Video CD/ Super VCD, CD-ROM ISO 9660* με αρχεία MP3, WMA, JPEG, ή DivX
 - * Συμβατά με ISO 9660 Level 1 ή 2. Φυσική μορφή CD: Model, Mode2 XA Form1. Αυτή η συσκευή εγγραφής είναι συμβατή με τα συστήματα αρχείων Romeo και Joliet.
- Αναπαραγωγή δίσκων πολλαπλών εγγραφών (multi-session): Ναι (εκτός δίσκων CD-Audio και Video CD/Super VCD)
- Αναπαραγωγή μη-οριστικοποιημένων δίσκων: Móvo CD-Audio

Συμβατότητα με αρχεία συμπιεσμένου ήχου

- Συμβατά μέσα: DVD-ROM, DVD-R/-RW, DVD+R/+RW, DVD-RAM, CD-ROM, CD-R, CD-RW, USB
- Συμβατές μορφές: MPEG-1 Audio Layer 3 (MP3), Windows Media Audio (WMA)
- Συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44.1 kHz, ή 48 kHz
- Ρυθμός μετάδοσης (bit-rate): Οποιοσδήποτε (συνιστάται 128 Kbps ή υψηλότερος)

- Αναπαραγωγή αρχείων MP3 VBR (variable bit rate): Ναι
- Αναπαραγωγή αρχείων WMA VBR: Όχι
- Συμβατότητα με κωδικοποιητές WMA: Windows Media Codec 8 (τα αρχεία που είναι κωδικοποιημένα με το Windows Media Codec 9 μπορεί αν αναπαράγονται, αλλά ορισμένα σημεία της προδιαγραφής δεν υποστηρίζονται – ειδικότερα Pro. Lossless. Voice και VBR)
- Αναπαραγωγή αρχείων με σύστημα προστασίας DRM (Διαχείριση Ψηφιακών Δικαιωμάτων)¹: Όχι
- Επεκτάσεις αρχείων: .mp3, .wma (για να αναγνωρίζει τα αρχεία MP3 και WMA η συσκευή εγγραφής, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αυτές τις επεκτάσεις)
- Δομή αρχείων: Έως 99 φάκελου/999 αρχεία (εάν υπερβείτε αυτά τα όρια, δεν υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής των επιπλέον αρχείων και φακέλων)

Συμβατότητα με αρχεία WMA (Windows Media™ Audio)

Αυτή η συσκευή εγγραφής μπορεί να αναπαράγει περιεγόμενο Windows Media Audio.

Το WMA είναι ακρωνύμιο του Windows Media Audio και αναφέρεται σε μία τεχνολογία συμπίεσης ήχου που αναπτύχθηκε από την Microsoft Corporation. Το περιεχόμενο WMA μπορεί να κωδικοποιηθεί χρησιμοποιώντας τις εφαρμογές Windows Media Player για Windows XP, Windows Media Player 9 ή Windows Media Player 10.

To Windows Media είναι εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation.

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει τεχνολογία η οποία ανήκει στην εταιρεία Microsoft Corporation και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ή να διανεμηθεί χωρίς την άδεια της Microsoft Licensing, Inc.

Συμβατότητα με βίντεο DivX



Η DivX είναι μία μορφή ψηφιακού συμπιεσμένου βίντεο που δημιουργείται μέσω του σχήματος συμπίεσης/αποσυμπίεσης βίντεο (video codec) DivX[®] της εταιρείας DivX, Inc. Αυτή η συσκευή εγγραφής έχει δυνατότητα αναπαραγωγής αρχείων βίντεο DivX αποθηκευμένων σε δίσκους CD-R/-RW/-ROM. Ακολουθώντας την ίδια ορολογία με τους δίσκους DVD-Video, τα αρχεία βίντεο DivX ονομάζονται «Τίτλοι» (Titles). Όταν αναθέτετε ονόματα σε αρχεία/τίτλους πριν να τα αποθηκεύσετε σε έναν δίσκο CD-R/-RW, να έχετε υπόψη ότι, εξ ορισμού, αναπαράγονται με αλφαβητική σειρά.

- Προϊόν με επίσημη πιστοποίηση DivX[®].
- Δυνατότητα αναπαραγωγής όλων των εκδόσεων βίντεο DivX[®] (συμπεριλαμβανομένης της DivX[®] 6), με στάνταρ αναπαραγωγή αρχείων μέσων DivX[®].
- Επεκτάσεις αρχείων: .ανί και .divx (για να αναγνωρίζονται τα αρχεία βίντεο DivX από την συσκευή εγγραφής, πρέπει να χρησιμοποιούνται αυτές οι επεκτάσεις). Σημειώστε ότι όλα τα αρχεία με επέκταση .ανί αναγνωρίζονται σαν αρχεία MPEG4. Ωστόσο, όλα αυτά τα αρχεία δεν είναι απαραίτητα αρχεία βίντεο DivX και, συνεπώς, μπορεί να μην αναπαράγονται από την συσκευή εγγραφής.
- Δομή αρχείων: Έως 99 φάκελοι ή 999 αρχεία.
 Τα DivX και DivX Certified, καθώς και τα σχετιζόμενα λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας.



Ι Το σύστημα προστασίας από αντιγραφή DRM (Διαχείριση Ψηφιακών Δικαιωμάτων) είναι μία τεχνολογία, η οποία σχεδιάστηκε για την αποτροπή της μη-εξουσιοδοτημένης αντιγραφής περιεχομένου. Απαγορεύει την αναπαραγωγή περιεχομένου, π.χ. αρχείων συμπιεσμένου ήχου σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή εκτός από το PC (ή άλλη συσκευή εγγραφής) που χρησιμοποιήθηκε για την εγγραφή του περιεχομένου. Για αναλυτικές πληροφορίες, ανατρέζτε στα εγχειρίδια ή στα αρχεία βοήθειας του Η/Υ κανή του λογισμικού που χρησιμοποιείτε.

Υλικό DivX[®] VOD

DivX

Για την αναπαραγωγή περιεχομένου DivX VOD (video on demand, βίντεο κατ' απαίτηση) σε αυτή τη συσκευή εγγραφής, θα πρέπει αρχικά να δηλώσετε την συσκευή εγγραφής στην εταιρεία παροχής περιεχομένου DivX VOD που χρησιμοποιείτε. Για τον σκοπό αυτό παράγετε έναν κωδικό (registration code) DivX VOD, τον οποίο στέλνετε στην εταιρεία παροχής περιεχομένου.

Ορισμένοι τίτλοι DivX VOD μπορεί να επιτρέπεται να αναπαραχθούν μόνο ένα συγκεκριμένο πλήθος φορών. Όταν εισάγετε έναν δίσκο ο οποίος περιέχει περιεχόμενο DivX VOD αυτού του τύπου, στην οθόνη εμφανίζεται ένας αριθμός, ο οποίος υποδηλώνει πόσες φορές μπορείτε να αναπαράγετε ακόμη το περιεχόμενο. Μπορείτε κατόπιν είτε να αναπαράγετε τον δίσκο (με αποτέλεσμα μείωση του επιτρεπτού αριθμού αναπαραγωγών κατά ένα), είτε να σταματήσετε. Εάν εισάγετε στην συσκευή έναν δίσκο με περιεχόμενο DivX VOD το οποίο έχει λήξει (π.χ. περιεχόμενο με μηδενικό εναπομένον πλήθος αναπαραγωγών), εμφανίζεται το μήνυμα Rental Expired (Λήξη Ενοικίασης).

Εάν το περιεχόμενο DivX VOD επιτρέπει απεριόριστο πλήθος αναπαραγωγών, μπορείτε να εισάγετε τον δίσκο στην συσκευή εγγραφής και να αναπαράγετε το περιεχόμενο όσες φορές θέλετε. Σε αυτή την περίπτωση δεν εμφανίζεται κανένα μήνυμα.



陷 Σημαντικό

- Το περιεχόμενο DivX VOD προστατεύεται από ένα σύστημα DRM (Διαχείριση Ψηφιακών Δικαιωμάτων). Το σύστημα αυτό επιτρέπει την αναπαραγωγή του περιεχομένου μόνο σε συγκεκριμένες, δηλωμένες συσκευές.
- Εάν εισάγετε έναν δίσκο με περιεχόμενο DivX VOD το οποίο δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί στην συσκευή εγγραφής σας, θα εμφανιστεί το μήνυμα Authorization Error (Σφάλμα Εξουσιοδότησης) και το περιεχόμενο δεν θα αναπαραχθεί.
- Εάν επαναφέρετε την συσκευή εγγραφής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις (όπως περιγράφεται στην ενότητα Αρχικοποίηση της συσκευής εγγραφής στη σελίδα 146), ο κωδικός δήλωσης δεν χάνεται.

Συμβατότητα με αρχεία JPEG

- Συμβατές μορφές: Αρχεία στατικών εικόνων Baseline JPEG και EXIF 2.2*
 - *Μορφή αρχείων που χρησιμοποιείται από ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές
- Δειγματοληψία: 4:4:4, 4:2:2, 4:2:0
- Οριζόντια ανάλυση: 160 έως 5120 pixels
- Κάθετη ανάλυση: 120 έως 3840 pixels

- Συμβατότητα με Progressive JPEG: Όχι
- Επεκτάσεις αρχείων: .jpg, .jpeg, .jpe, .jif, .jfif (για να αναγνωρίζει τα αρχεία JPEG η συσκευή εγγραφής, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αυτές τις επέκτασεις)
- Δομή αρχείων: Η συσκευή εγγραφής έχει δυνατότητα φόρτωσης έως 99 φακέλων/999 αρχείων τη φορά (εάν υπάρχουν περισσότερα αρχεία/φάκελοι σε έναν δίσκο, μπορούν να φορτωθούν σε ένα επόμενο βήμα)

Συμβατότητα με δίσκους γραμμένους από Η/Υ

Οι δίσκοι που γράφτηκαν με έναν προσωπικό υπολογιστή μπορεί να μην αναπαράγονται από αυτή την συσκευή, λόγω των ρυθμίσεων του λογισμικού που χρησιμοποιήθηκε για την δημιουργία των δίσκων. Σε αυτές τις περιπτώσεις, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του λογισμικού για αναλυτικότερες πληροφορίες.

Οι δίσκοι που είναι γραμμένοι σε μορφή UDF δεν είναι συμβατοί με αυτή τη συσκευή εγγραφής.

Θα βρείτε πρόσθετες πληροφορίες συμβατότητας στις συσκευασίες των δίσκων DVD-R/-RW και CD-R/-RW.

Dolby Digital



Κατασκευάζεται μετά από άδεια της Dolby Laboratories. Το «Dolby» και το λογότυπο με το διπλό D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

DTS



Τα σήματα «DTS» και «DTS Digital Out» είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της DTS, Inc.

Ο εσωτερικός σκληρός δίσκος

Ο εσωτερικός σκληρός δίσκος (ΣΚΔ, HDD) είναι ένα ευαίσθητο εξάρτημα. Ανάλογα με τις συνθήκες στις οποίες χρησιμοποιείται ή λόγω απρόσεκτης χρήσης του, το εγγεγραμμένο περιεχόμενο μπορεί να αλλοιωθεί ή να χαθεί πλήρως, ενώ μερικές φορές μπορεί να καταστεί αδύνατη η κανονική αναπαραγωγή ή εγγραφή. Θα πρέπει να έχετε υπόψη σας ότι εάν απαιτηθεί η επισκευή ή η αντικατάσταση του σκληρού δίσκου ή σχετιζόμενων εξαρτημάτων, όλο το περιεχόμενο που είναι αποθηκευμένο στον σκληρό δίσκο θα χαθεί.

Για να αποφύγετε πιθανές βλάβες του σκληρού δίσκου, θα πρέπει να λαμβάνετε τις ακόλουθες προφυλάζεις κατά την χρήση της συσκευής εγγραφής. Ο σκληρός δίσκος δεν πρέπει να θεωρείται σαν ένα μέσο μόνιμης αποθήκευσης περιεχομένου. Σας συνιστούμε να δημιουργείτε εφεδρικά αντίγραφα του σημαντικού περιεχομένου σας σε δίσκους DVD, για να αποφύγετε τυχόν απώλειά τους.

Η Pioneer σε καμία περίπτωση δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε άμεση ή έμμεση απώλεια ή ζημία η οποία προέρχεται από οποιοδήποτε πρόβλημα ή απώλεια του εγγεγραμμένου υλικού λόγω βλάβης ή δυσλειτουργίας του σκληρού δίσκου.

- Μην μετακινείτε την συσκευή εγγραφής όταν είναι αναμμένη (καθώς και κατά την λήψη δεδομένων EPG, όταν εμφανίζεται η ένδειξη EPG στην οθόνη).
- Χρησιμοποιήστε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια για την εγκατάσταση και την χρήση της συσκευής εγγραφής.
- Μην καλύπτετε τις θυρίδες και τον ανεμιστήρα ψύξης στην πίσω πλευρά της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή εγγραφής σε χώρους με υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία, ή σε χώρους με απότομες μεταβολές της θερμοκρασίας. Οι απότομες μεταβολές της θερμοκρασίας μπορεί να έχουν σαν αποτέλεσμα την συμπύκνωση υγρασίας στο εσωτερικό της συσκευής εγγραφής. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη του σκληρού δίσκου.
- Όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε λειτουργία (καθώς και κατά την λήψη δεδομένων ΕΡG, όταν εμφανίζεται η ένδειξη ΕΡG στην οθόνη), μην αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και μην διακόπτετε την παροχή ρεύματος μέσω του ηλεκτρικού πίνακα του χώρου σας.

- Μην μετακινείτε την συσκευή εγγραφής αμέσως μετά την απενεργοποίησή της. Εάν θέλετε να μετακινήσετε την συσκευή εγγραφής, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
 - 1 Αφού εμφανιστεί το μήνυμα **POWER OFF** (Τερματισμός λειτουργίας) στην οθόνη, περιμένετε για τουλάχιστον δύο λεπτά.
 - **2** Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
 - 3 Μετακινήστε την συσκευή εγγραφής.
- Εάν υπάρξει διακοπή ρεύματος κατά την διάρκεια λειτουργίας της συσκευής εγγραφής, υπάρχει πιθανότητα ορισμένα δεδομένα αποθηκευμένα στον σκληρό δίσκο να χαθούν.
- Ο σκληρός δίσκος είναι πολύ ευαίσθητος. Εάν ο σκληρός δίσκος χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο για αρκετό καιρό, ή εάν χρησιμοποιείται σε ακατάλληλο περιβάλλον, ενδέχεται να υποστεί βλάβη. Ενδείξεις προβλημάτων συμπεριλαμβάνουν το απρόσμενο «πάγωμα» της εικόνας κατά την αναπαραγωγή και την ύπαρξη σημαντικού θορύβου («ψηφιδωτού») στην εικόνα. Ωστόσο, μερικές φορές η βλάβη του σκληρού δίσκου επέρχεται χωρίς προειδοποιητικές ενδείξεις. Εάν ο σκληρός δίσκος παρουσιάσει βλάβη, δεν θα είναι δυνατή η αναπαραγωγή ή η εγγραφή υλικού. Σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να αντικαταστήσετε την μονάδα σκληρού δίσκου.

Βελτιστοποίηση της απόδοσης του σκληρού δίσκου

Καθώς γράφετε και τροποποιείτε υλικό στον σκληρό δίσκο, ο χώρος του σκληρού δίσκου «κατακερματίζεται», κάτι το οποίο έχει ως αποτέλεσμα την σταδιακή μείωση της απόδοσης της συσκευής εγγραφής. Πριν συμβεί κάτι τέτοιο, η συσκευή εγγραφής θα σας ειδοποιήσει ότι απαιτείται βελτιστοποίηση του σκληρού δίσκου (την οποία μπορείτε να πραγματοποιήσετε μέσω του μενού Disc Setup (Διαμόρφωση Δίσκου) – δείτε Optimize HDD (Βελτιστοποίηση ΣΚΔ) στη σελίδα 115).

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Τα ακόλουθα εικονίδια παρέχονται για να σας βοηθήσουν να προσδιορίσετε γρήγορα ποιες οδηγίες χρειάζεστε για κάθε τύπο δίσκου.

HDD Σκληρός δίσκος

DVD Οποιοσδήποτε τύπος δίσκου DVD

(εγγράψιμος ή μόνο για

αναπαραγωγή), οριστικοποιημένος ή όχι.

DVD-Video Εμπορικοί δίσκοι DVD,

οριστικοποιημένοι δίσκοι DVD-R/-RW κατάστασης Video.

DVD (Video) Δίσκοι DVD-R/-RW κατάστασης

video (μη-οριστικοποιημένοι)

DVD (VR) Δίσκοι DVD-R/-RW κατάστασης

VR

DVD+R DVD+R

DVD+RW DVD+RW

DVD-RAM DVD-RAM

(CD) CD ήχου

Video CD Bívteo CD

Super VCD $\Sigma o \acute{\nu} \pi \epsilon \rho VCD$

WMA/MP3 Δίσκοι με αρχεία WMA ή MP3

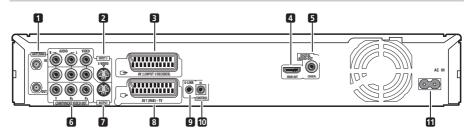
DivX Δίσκοι με αρχεία DivX

ΑΙΙ Όλοι οι παραπάνω

Κεφάλαιο 2

Συνδέσεις

Συνδέσεις στην πίσω πλευρά



1 ΑΝΤΈΝΝΑ ΙΝ (RF ΙΝ)/ΟUΤ (ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΕΡΑΙΑΣ [ΕΙΣΟΔΟΣ RF]/ΕΞΟΔΟΣ)

Συνδέστε την κεραία της τηλεόρασής σας στην υποδοχή ΑΝΤΕΝΝΑ ΙΝ (RF IN) (ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΕΡΑΙΑΣ [ΕΙΣΟΔΟΣ RF]). Το σήμα παρέχεται από την υποδοχή ΑΝΤΕΝΝΑ ΟUT (ΕΞΟΔΟΣ ΚΕΡΑΙΑΣ) την οποία μπορείτε να συνδέσετε στην

υποδοχή κεραίας της τηλεόρασής σας.

2 INPUT 3

Είσοδοι αναλογικού στερεοφωνικού ήχου, βίντεο και S-video για σύνδεση με συσκευή VCR ή άλλες συσκευές.

3 Υποδοχή AV2 (INPUT 1/DECODER) (ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ)

Υποδοχή εισόδου/εξόδου ήχου/βίντεο τύπου SCART για σύνδεση συσκευής VCR, ή άλλων συσκευών με σύνδεση SCART. Η είσοδος δέχεται σήμα βίντεο, S-video και RGB. Ανατρέξτε στην ενότητα ΑV2/L1 In (Είσοδος ΑV2/L1) στη σελίδα 122 για τον τρόπο διαμόρφωσης αυτής της υποδοχής.

4 HDMI OUT

Έξοδος ΗDMΙ για υψηλής ποιότητας ψηφιακό ήχο και εικόνα.

5 DIGITAL AUDIO OUT

Ομοαξονική υποδοχή ψηφιακού ήχου για σύνδεση με έναν ενισχυτή/δέκτη ΑV, αποκωδικοποιητή Dolby Digital/DTS/MPEG ή άλλη συσκευή με ψηφιακή είσοδο.

6 COMPONENT VIDEO OUT

Υψηλής ποιότητας έξοδος βίντεο για σύνδεση με μια τηλεόραση ή μια οθόνη που διαθέτει έξοδο βίντεο συνιστωσών.

7 OUTPUT

Έξοδοι αναλογικού στερεοφωνικού ήχου, βίντεο και S-video για σύνδεση με τηλεόραση ή ενισχυτή/δέκτη ΑV.

8 Υποδοχή AV1 (RGB)-TV

Υποδοχή εισόδου/εξόδου ήχου/βίντεο τύπου SCART για σύνδεση συσκευής VCR, ή άλλων συσκευών με σύνδεση SCART. Η είσοδος δέχεται σήμα βίντεο, S-video και RGB. Δείτε AVI Out (Έξοδος AVI) στη σελίδα 121 για τον τρόπο διαμόρφωσης αυτής της υποδοχής.

9 G-LINK™

Χρησιμοποιείται για την σύνδεση του παρεχόμενου καλωδίου G-LINKTM, για τον έλεγχο ενός εξωτερικού δορυφορικού δέκτη κλπ., μέσω του συστήματος GUIDE Plus+TM.

10 CONTROL IN

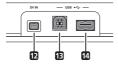
Χρησιμοποιείται για τον έλεγχο της παρούσας συσκευής εγγραφής μέσω του αισθητήρα τηλεχειρισμού μιας άλλης συσκευής Pioneer η οποία διαθέτει υποδοχή CONTROL OUT και φέρει την ένδειξη Pioneer Μ. Συνδέστε την υποδοχή CONTROL OUT της δεύτερης συσκευής στην υποδοχή CONTROL IN της συσκευής εγγραφής χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο με βύσμα τύπου μίνικαρφί.

11 ΑC ΙΝ - Είσοδος ρεύματος

Συνδέσεις στην μπροστινή πλευρά

Στην μπροστινή πλευρά υπάρχουν πρόσθετες υποδοχές σύνδεσης κάτω από ένα κάλυμμα.

Αριστερή πλευρά:



12 DV IN (ΕΙΣΟΔΟΣ DV)

Μια είσοδος DV με βύσμα i.LINK, κατάλληλη για την σύνδεση μιας βιντεοκάμερας DV.

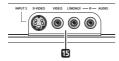
13 Θύρα USB (Τύπος Β)

Θύρα USB για σύνδεση με έναν εκτυπωτή συμβατό με τεχνολογία PictBridge ή με έναν Η/Υ.

14 Θύρα USB (Τύπος Α)

Θύρα USB για σύνδεση μιας ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής, ενός πληκτρολογίου ή μιας άλλης συσκευής USB.

Δεξιά πλευρά:



15 INPUT 2

Είσοδοι ήχου/βίντεο (αναλογικός στερεοφωνικός ήχος και σύνθετο σήμα βίντεο (composite)/σήμα S-video), ιδιαίτερα κατάλληλες για την σύνδεση συσκευών όπως βιντεοκάμερες, κονσόλες παιχνιδιών, φορητές συσκευές ήχου κτλ.

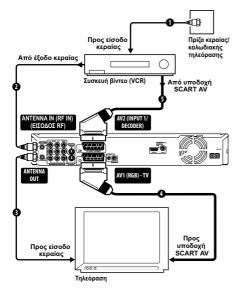
Εύκολη σύνδεση

Η διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω είναι μια βασική εγκατάσταση η οποία σας επιτρέπει να παρακολουθείτε και να εγγράφετε τηλεοπτικά προγράμματα, καθώς και να αναπαράγετε δίσκους. Άλλοι τύποι συνδέσεων περιγράφονται στη συνέχεια, αρχίζοντας από την επόμενη σελίδα.



🔼 Σημαντικό

- Αυτές οι συνδέσεις χρησιμοποιούν καλώδια SCART (δεν παρέχονται). Εάν η τηλεόρασή σας (ή η συσκευή βίντεο) δεν διαθέτει υποδοχή SCART, και επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο ήχου/βίντεο, ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση του παρεχόμενου καλωδίου ήχου/βίντεο στη σελίδα 17.
- Η υποδοχή AV1 (RGB)-TV ΑV παρέχει σύνθετο σήμα βίντεο (composite), σήμα S-νίdeο ή σήμα RGB βίντεο, καθώς και στερεοφωνικό αναλογικό ήχο. Η υποδοχή ΑV2 (INPUT 1/DECODER) (ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ) δέχεται σύνθετο σήμα βίντεο (composite), σήμα S-νίdeο ή σήμα RGB βίντεο, καθώς και στερεοφωνικό αναλογικό ήχο. Ανατρέξτε στις ενότητες ΑV1 Out (Εξοδος ΑV1) στη σελίδα 121 και ΑV2/L1 In (Είσοδος ΑV2/L1) στη σελίδα 122 για πληροφορίες σχετικά με την διαμόρφωση αυτών των επιλογών.
- Πριν κάνετε ή τροποποιήσετε οποιαδήποτε σύνδεση στην πίσω πλευρά, βεβαιωθείτε ότι όλες οι εμπλεκόμενες συσκευές είναι σβηστές και αποσυνδεδεμένες από την πρίζα ρεύματος.



- 1 Συνδέστε το καλώδιο από την πρίζα κεραίας ή καλωδιακής τηλεόρασης στην είσοδο κεραίας της συσκευής βίντεο.
 - Εάν δεν συνδέετε μια συσκευή βίντεο στο σύστημα, συνδέστε το καλώδιο στην υποδοχή ΑΝΤΕΝΝΑ ΙΝ (RF IN) (ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΕΡΑΙΑΣ [ΕΙΣΟΔΟΣ RF]) στην συσκευή εγγραφής και παρακάμιντε το επόμενο βήμα.
- 2 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο RF κεραίας (παρέχεται ένα) για να συνδέσετε την έξοδο κεραίας της συσκευής VCR στην υποδοχή ΑΝΤΕΝΝΑ IN (RF IN) (ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΕΡΑΙΑΣ [ΕΙΣΟΔΟΣ RF]) της συσκευής εγγραφής.
- 3 Χρησιμοποιήστε ένα άλλο καλώδιο RF κεραίας για να συνδέσετε την υποδοχή ΑΝΤΕΝΝΑ ΟUT (ΕΞΟΔΟΣ ΚΕΡΑΙΑΣ) της συσκευής εγγραφής στην είσοδο κεραίας της τηλεόρασής σας.
- 4 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο SCART (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή AV1 (RGB)-TV της συσκευής εγγραφής στην υποδοχή SCART AV της τηλεόρασής σας.
- 5 Χρησιμοποιήστε ένα άλλο καλώδιο SCART για να συνδέσετε την υποδοχή ΑV2 (INPUT 1/DECODER) (ΑV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) σε μια υποδοχή SCART στην συσκευή VCR σας.



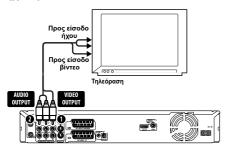
Υπόδειξη

Η παρούσα συσκευή εγγραφής διαθέτει μια λειτουργία «διέλευσης», η οποία σας δίνει την δυνατότητα να γράψετε ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα από τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη της συσκευής εγγραφής ενώ παρακολουθείτε μια βιντεοταινία η οποία αναπαράγεται στην συσκευή βίντεο. (Για να χρησιμοποιήσετε αυτή την λειτουργία όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, η ρύθμιση Power Save (Εξοικονόμηση Ενέργειας) θα πρέπει να τεθεί σε Off – ανατρέζτε στην ενότητα Power Save (Εζοικονόμηση Ενέργειας) στη σελίδα 119).

Χρήση άλλων τύπων εξόδων ήχου/βίντεο

Εάν δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την υποδοχή SCART για την σύνδεση της τηλεόρασής σας στην συσκευή εγγραφής, υπάρχουν επίσης διαθέσιμες στάνταρ έξοδοι ήχου/βίντεο, καθώς και μια έξοδος S-video και μια έξοδος βίντεο συνιστωσών.

Χρήση του παρεχόμενου καλωδίου ήχου/βίντεο



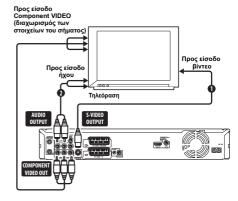
1 Συνδέστε την υποδοχή VIDEO OUTPUT (ΕΞΟΔΟΣ ΒΙΝΤΕΟ) σε μία είσοδο βίντεο της τηλεόρασής σας.

Χρησιμοποιήστε το κίτρινο βύσμα του παρεχόμενου καλωδίου ήχου/βίντεο για την σύνδεση του σήματος βίντεο.

Συνδέστε τις υποδοχές AUDIO OUTPUT (ΕΞΟΔΟΣ ΗΧΟΥ) στις αντίστοιχες εισόδους ήχου της τηλεόρασής.

Χρησιμοποιήστε το κόκκινο και το λευκό βύσμα του παρεχόμενου καλωδίου ήχου/βίντεο για την σύνδεση του σήματος ήχου. Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε την έξοδο του αριστερού και του δεξιού καναλιού ήχου στην είσοδο αριστερού και δεξιού καναλιού, αντίστοιχα, για να επιτύχετε σωστό στερεοφωνικό ήγο.

Χρήση της εξόδου S-video ή της εξόδου βίντεο συνιστωσών (component video)



1 Συνδέστε την υποδοχή S-video ή βίντεο συνιστωσών στην αντίστοιχη είσοδο της τηλεόρασής σας.

Για σύνδεση S-video, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο S-video (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή **S-VIDEO OUTPUT (ΕΞΟΔΟΣ S-VIDEO)** σε μια είσοδο S-video της τηλεόρασής σας.

Για σύνδεση βίντεο συνιστωσών, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο component video (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή **COMPONENT VIDEO OUT** (ΕΞΟΔΟΣ ΣΥΝΙΣΤΩΣΩΝ ΒΙΝΤΕΟ) σε μια είσοδο βίντεο συνιστωσών της τηλεόρασής σας.

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Component Video Out (Εξοδος Βίντεο Συνιστωσών) στη σελίδα 121 για πληροφορίες σχετικά με την διαμόρφωση της εξόδου βίντεο συνιστωσών για χρήση με τηλεόρωση συμβατή με σήμα προοδευτικής σάρωσης.

2 Συνδέστε τις υποδοχές AUDIO OUTPUT (ΕΞΟΔΟΣ ΗΧΟΥ) στις αντίστοιχες εισόδους ήχου της τηλεόρασής.

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο ήχου/βίντεο, χωρίς να συνδέσετε το κίτρινο βύσμα βίντεο. Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε την έξοδο του αριστερού και του δεξιού καναλιού ήχου στην είσοδο αριστερού και δεξιού καναλιού, αντίστοιχα, για να επιτύχετε σωστό στερεοφωνικό ήχο.

Σύνδεση με δέκτη καλωδιακής, δορυφορικής, ή ψηφιακής επίγειας τηλεόρασης

Εάν διαθέτετε έναν δέκτη καλωδιακής, δορυφορικής, ή ψηφιακής επίγειας τηλεόρασης με ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή, συνδέστε τον στην συσκευή εγγραφής και στην τηλεόρασή σας όπως φαίνεται στην παρούσα σελίδα. Εάν χρησιμοποιείτε έναν ξεχωριστό αποκωδικοποιητή για την λήψη καλωδιακών/δορυφορικών τηλεοπτικών προγραμμάτων, προχωρήστε στην εγκατάσταση ακολουθώντας τις οδηγίες της επόμενης σελίδας.

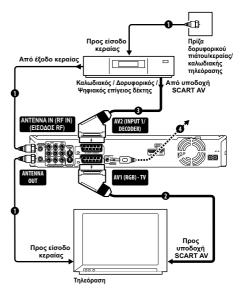
Χρησιμοποιώντας την διαμόρφωση αυτής της σελίδας, μπορείτε να πραγματοποιήσετε:

- Εγγραφή οποιουδήποτε καναλιού επιλέγοντάς το στον δέκτη καλωδιακής, δορυφορικής ή επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης.
- Αλλαγή καναλιών και προγραμματισμό εγγραφών από τον εξωτερικό δέκτη χρησιμοποιώντας το σύστημα GUIDE Plus+™ (μέσω του καλωδίου G-LINK™, και μετά από κατάλληλη διαμόρφωση).



Σημαντικό

- Μην συνδέετε την συσκευή εγγραφής στην τηλεόρασή σας «μέσω» της συσκευής βίντεο, του δορυφορικού δέκτη, ή μιας άλλης συσκευής. Θα πρέπει πάντα να συνδέετε κάθε συσκευή απευθείας στην τηλεόρασή σας ή στον ενισχυτή/ δέκτη.
- Όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα GUIDE Plus+ για προγραμματισμένες εγγραφές από έναν εξωτερικό δέκτη, βεβαιωθείτε ότι ο εξωτερικός δέκτης λειτουργεί.



1 Συνδέστε τα καλώδια RF κεραιών όπως φαίνεται στην εικόνα.

Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να παρακολουθείτε και να γράφετε τηλεοπτικά προγράμματα.

2 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο SCART (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή AV1 (RGB)-TV της συσκευής εγγραφής στην υποδοχή SCART της τηλεόρασής σας.

Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να παρακολουθείτε υλικό από δίσκους.

3 Χρησιμοποιήστε ένα άλλο καλώδιο SCART για να συνδέσετε την υποδοχή AV2 (INPUT 1/DECODER) – (AV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) σε μια υποδοχή SCART του δέκτη καλωδιακής, δορυφορικής, ή ψηφιακής επίγειας τηλεόρασής σας. Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να γράφετε κωδικοποιημένα τηλεοπτικά προγράμματα.

4 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο G-LINK™ στην υποδοχή G-LINK™.

Αυτό σας επιτρέπει να ελέγχετε τον εξωτερικό δέκτη μέσω του συστήματος GUIDE Plus+ $^{\rm TM}$.

Τοποθετήστε το άκρο του καλωδίου G-LINKTM με τον πομπό IR στον δέκτη καλωδιακής/δορυφορικής/ επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης να λαμβάνει τα σήματα ελέγχου (δείτε τα διαγράμματα).



Ανατρέζτε στο εγχειρίδιο του δέκτη καλωδιακής/ δορυφορικής/επίγειας ψηφιακής τηλεόρασης εάν δεν γνωρίζετε που ακριβώς βρίσκεται ο αισθητήρας IR στην μπροστινή πλευρά της συσκευής. Εναλλακτικά, πειραματιστείτε με το τηλεχειριστήριο, χρησιμοποιώντας το από πολύ κοντινή απόσταση, μέχρι να βρείτε το σημείο στο οποίο ανταποκρίνεται ο δέκτης.



Υπόδειξη

Η παρούσα συσκευή εγγραφής διαθέτει μια λειτουργία «διέλευσης», η οποία σας δίνει την δυνατότητα να γράψετε ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα από τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη της συσκευής εγγραφής ενώ παρακολουθείτε μια βιντεοταινία η οποία αναπαράγεται στην συσκευή βίντεο. (Για να χρησιμοποιήσετε αυτή την λειτουργία όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, η ρύθμιση Power Save (Εξοικονόμηση Ενέργειας) στη σελίδα 119).

Σύνδεση ενός εξωτερικού αποκωδικοποιητή (1)

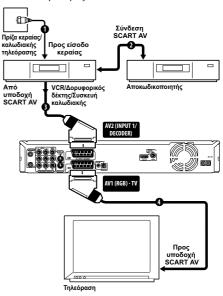
Εάν διαθέτετε έναν εξωτερικό, ειδικό αποκωδικοποιητή για το σύστημα δορυφορικής ή καλωδιακής τηλεόρασης, χρησιμοποιήστε την συνδεσμολογία που περιγράφεται στην παρούσα σελίδα. Για οδηγίες σχετικά με την σύνδεση του καλωδίου G-LINKTM, ανατρέξτε στην προηγούμενη σελίδα.



Σημαντικό

- Μην συνδέετε τον αποκωδικοποιητή απευθείας στην συσκευή εγγραφής.
- Πληροφορίες από τον αποκωδικοποιητή (για παράδειγμα, πληροφορίες που σχετίζονται με υπηρεσίες συνδρομητικής τηλεόρασης), εμφανίζονται μόνο όταν η συσκευή αναπαραγωγής είναι εκτός λειτουργίας (σε κατάσταση αναμονής).

- Για να λειτουργήσει σωστά η εγγραφή προγραμμάτων στη συσκευή εγγραφής, η συσκευή βίντεο, ο δορυφορικός δέκτης και ο καλωδιακός δέκτης πρέπει να βρίσκονται σε λειτουργία κατά την εγγραφή.
- Δεν είναι δυνατή η παρακολούθηση ενός τηλεοπτικού προγράμματος και η εγγραφή ενός δευτέρου με την χρήση αυτής της συνδεσμολογίας.



- 1 Συνδέστε το καλώδιο από την πρίζα κεραίας ή καλωδιακής τηλεόρασης στην είσοδο κεραίας της συσκευής βίντεο, του δορυφορικού ή του καλωδιακού δέκτη.
- 2 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο SCART (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε τον αποκωδικοποιητή στην συσκευή VCR, το δορυφορικό ή τον καλωδιακό δέκτη. Για λεπτομερέστερες οδηγίες, ανατρέζτε στα εγχειρίδια του αποκωδικοποιητή σας.
- 3 Χρησιμοποιήστε ένα άλλο καλώδιο SCART για να συνδέσετε τη συσκευή βίντεο, τον δορυφορικό, ή τον καλωδιακό δέκτη στην υποδοχή ΑV2 (INPUT 1/DECODER) – (AV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) της συσκευής εγγραφής.
- 4 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο SCART για να συνδέσετε την υποδοχή AV1 (RGB)-TV στην τηλεόρασής σας.

Σύνδεση ενός εξωτερικού αποκωδικοποιητή (2)

Εάν διαθέτετε μόνο έναν αποκωδικοποιητή, συνδέστε τον στην συσκευή εγγραφής και στην τηλεόρασή σας, όπως φαίνεται στην παρούσα σελίδα. 1

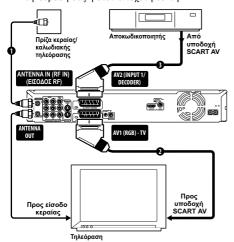
Χρησιμοποιώντας την διαμόρφωση αυτής της σελίδας, μπορείτε:

 Να γράφετε κωδικοποιημένα κανάλια που λαμβάνονται χρησιμοποιώντας τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη της συσκευής εγγραφής.



🕓 Σημαντικό

 Μην συνδέετε την συσκευή εγγραφής στην τηλεόρασή σας «μέσω» της συσκευής βίντεο, του δορυφορικού ή του καλωδιακού δέκτη. Θα πρέπει πάντα να συνδέετε κάθε συσκευή απευθείας στην τηλεόρασή σας ή στον ενισχυτή/δέκτη.



1 Συνδέστε τα καλώδια RF κεραιών όπως φαίνεται στην εικόνα.

Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να παρακολουθείτε και να γράφετε τηλεοπτικά προγράμματα.

2 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο SCART (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή AV1 (RGB)-TV της συσκευής εγγραφής στην υποδοχή SCART της τηλεόρασής σας.

Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να παρακολουθείτε υλικό από δίσκους.

3 Χρησιμοποιήστε ένα άλλο καλώδιο SCART για να συνδέσετε την υποδοχή AV2 (INPUT 1/DECODER) – (AV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) σε μια υποδοχή SCART του αποκωδικοποιητή σας.

Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να γράφετε κωδικοποιημένα τηλεοπτικά προγράμματα.

Σύνδεση σε έναν ενισχυτή/ δέκτη ΑV

Για να απολαύσετε ήχο surround πολλαπλών καναλιών, θα πρέπει να συνδέσετε αυτή την συσκευή εγγραφής σε έναν ενισχυτή/δέκτη ΑV χρησιμοποιώντας την ψηφιακή ομοαξονική έξοδο.

Επιπρόσθετα της ψηφιακής σύνδεσης, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε και αναλογική, στερεοφωνική σύνδεση, για συμβατότητα με όλους τους δίσκους και τις πηγές.

Πιθανότατα θα θέλετε επίσης να συνδέσετε μία έξοδο βίντεο στον ενισχυτή/δέκτη ΑV. Χρησιμοποιήστε είτε την κανονική έξοδο βίντεο (όπως φαίνεται εδώ), ή την έξοδο S-video.

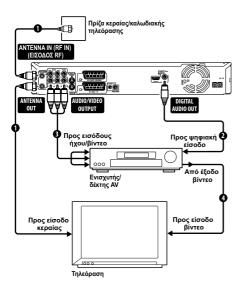


Σημαντικό

- Ενδέχεται να παράγεται θόρυβος από τα ηχεία εάν η συσκευή εγγραφής δεν έχει διαμορφωθεί έτσι ώστε να συνεργάζεται σωστά με τον ενισχυτή/ δέκτη ΑV (ανατρέζτε στην ενότητα Audio Out (Εζοδος Ήχου) στη σελίδα 123).
- Μην συνδέετε την συσκευή εγγραφής στην τηλεόρασή σας «μέσω» της συσκευής βίντεο χρησιμοποιώντας καλώδια Α/V. Θα πρέπει πάντα να την συνδέετε απευθείας στην τηλεόρασή σας.

Σημείωση

- 1 Για να χρησιμοποιήσετε αυτή την διαμόρφωση, θα πρέπει να προχωρήσετε στις ακόλουθες ρυθμίσεις μέσω του μενού Initial Setup:
 - Θέστε την ρύθμιση **ΑV2/L1 In (Είσοδος ΑV2/L1)** σε **Decoder (Αποκωδικοποιητής)** μέσω του μενού Initial Setup (Αργική Διαμόρωση) (δείτε ενότητα *ΑV2/L1 In (Είσοδος ΑV2/L1)* στη σελίδα 122).
 - Στην οθόνη Manual CH Setting (Χειροκ. Ρύθμιση ΚΝΛ), θέστε την ρύθμιση Decoder (Αποκωδικοποιητής) για τα κωδικοποιημένα κανάλια σε On (Δείτε ενότητα Manual CH Setting (Χειροκίνητη Ρύθμιση ΚΝΛ) στη σελίδα 120).



1 Συνδέστε τα καλώδια RF κεραίας όπως φαίνεται στην εικόνα.

Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να παρακολουθείτε και να γράφετε τηλεοπτικά προγράμματα.

2 Συνδέστε την DIGITAL OUT COAXIAL (ΟΜΟΑΞΟΝΙΚΗ ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΞΟΔΟ) της συσκευής σε μία ομοαξονική ψηφιακή είσοδο του ενισχυτή/δέκτη ΑV.

Αυτή η σύνδεση σας δίνει την δυνατότητα να ακούτε ήχο surround πολλαπλών καναλιών.

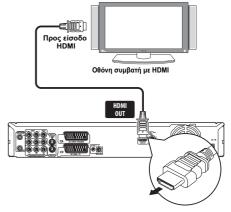
- 3 Συνδέστε τις υποδοχές αναλογικού ήχου AUDIO OUTPUT (ΕΞΟΔΟΣ ΗΧΟΥ) και VIDEO OUTPUT (ΕΞΟΔΟΣ ΒΙΝΤΕΟ) της συσκευής εγγραφής σε ένα ζεύγος υποδοχών αναλογικού ήχου και βίντεο του ενισχυτή/δέκτη ΑV.
- 4 Συνδέστε την υποδοχή βίντεο του ενισχυτή/δέκτη ΑV σε μια είσοδο βίντεο της τηλεόρασής σας.

Σύνδεση μέσω θύρας ΗDMI

Εάν διαθέτετε μια τηλεόραση ή οθόνη με θύρα HDMI ή DVI², μπορείτε να την συνδέσετε στην συσκευή εγγραφής χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται).

Η θύρα ΗDΜΙ παρέχει ψηφιακό ήχο χωρίς συμπίεση, καθώς και σχεδόν κάθε τύπο ψηφιακού ήχου.

1 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε την υποδοχή HDMI OUT (ΕΞΟΔΟΣ HDMI) της συσκευής αναπαραγωγής σε μια υποδοχή HDMI μιας οθόνης συμβατής με HDMI.



 Για σωστή ευθυγράμμιση με την υποδοχή της συσκευής αναπαραγωγής, το βέλος στο φις του καλωδίου πρέπει να κοιτάζει προς τα κάτω.
 Όταν η συσκευή εγγραφής είναι συνδεδεμένη με μια

συσκευή με θύρα HDMI ή σε μια συσκευή με θύρα DVI συμβατή με HDCP, ανάβει η ένδειξη HDMI. Η διαμόρφωση της θύρας HDMI γίνεται συνήθως αυτόματα. Υπάρχουν ωστόσο ορισμένες ρυθμίσεις τις οποίες μπορείτε να αλλάξετε εάν χρειαστεί. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην ενότητα HDMI Output (Εξοδος HDMI) (διαθέσιμη μόνο όταν είναι συνδεδεμένη μια συσκευή HDMI) στη σελίδα 128. Σημειώστε ότι οι ρυθμίσεις HDMI παραμένουν σε ισχύ μέχρι να τις αλλάξετε, ή να συνδέσετε μια άλλη συσκευή HDMI.

Σημείωση

- 1 Η ανάλυση του σήματος βίντεο που παρέχεται μέσω της θύρας εξόδου HDMI (σύμφωνα με τις μορφές τηλεοπτικών σημάτων) είναι: NTSC (720 x 480i/p, 1280 x 720p, 1920 x 1080i/p) και PAL (720 x 576i/p, 1280 x 720p, 1920 x 1080i/p). Εάν η οθόνη σας δεν είναι συμβατή με αυτές τις αναλύσεις, η εικόνα μπορεί να μην προβάλλεται σωστά.
- 2 Ανάλογα με την συνδεδεμένη συσκευή, η χρήση σύνδεσης DVI μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα προβλήματα αξιοπιστίας κατά την μεταφορά σημάτων.

🔥 Σημαντικό

- Μια σύνδεση ΗDΜΙ μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο μεταζύ συσκευών με θύρα DVI, συμβατές τόσο με DVI όσο και με HDCP (Highbandwidth Digital Content Protection). Εάν επιλέξετε να πραγματοποιήσετε σύνδεση με μια συσκευή με θύρα DVI, θα χρειαστείτε έναν προσαρμογέα καλωδίου DVI σε HDMI. Ωστόσο, η σύνδεση DVI σε HDCP, δεν υποστηρίζει την μεταφορά ήχου. Επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα ήχου για περισσότερες πληροφορίες.
- Η σύνδεση HDMI είναι συμβατή με σήματα ήχου Linear PCM 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 96 kHz, 16 bit/20 bit/24 bit 2-καναλιών, καθώς και με δεδομένα ήχου Dolby Digital, DTS και MPEG.
- Εάν η συνδεδεμένη συσκευή είναι συμβατή μόνο με ήχο Linear PCM, το σήμα εξόδου θα είναι Linear PCM (δεν παρέχεται ήχος DTS στην έξοδο).
- Κατά την σύνδεση με μια οθόνη/τηλεόραση plasma της Pioneer, επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις διαμόρφωσης HDMI στην οθόνη (για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα, ανατρέξτε στο παρεχόμενο εγχειρίδιο).

Λίγα λόγια για την τεχνολογία ΗDMI

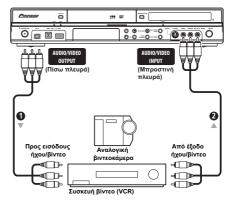
Η τεχνολογία HDMI (High Definition Multimedia Interface) υποστηρίζει μεταφορά βίντεο και ήχου μέσω μίας μόνο ψηφιακής σύνδεσης και χρησιμοποιείται σε συσκευές αναπαραγωγής και εγγραφής DVD, σε συστήματα ψηφιακής τηλεόρασης (DTV), σε αποκωδικοποιητές και σε άλλες συσκευές AV. Η τεχνολογία HDMI αναπτύχθηκε για την υποστήριξη των τεχνολογιών High Bandwidth Digital Content Protection (HDCP) και Digital Visual Interface (DVI) από ένα και μόνο πρότυπο. Η τεχνολογία HDCP χρησιμοποιείται για την προστασία του ψηφιακού περιεχομένου που αποστέλλεται και λαμβάνεται από οθόνες συμβατές με DVI.

Η τεχνολογία HDMΙ έχει την δυνατότητα υποστήριξης στάνταρ, βελτιωμένου ή υψηλής ευκρίνειας βίντεο, καθώς και στάνταρ ήχου ή ήχου surround πολλαπλών καναλιών. Τα χαρακτηριστικά της τεχνολογίας HDMΙ περιλαμβάνουν την δυνατότητα μεταφοράς βίντεο χωρίς συμπίεση, εύρος ζώνης (bandwidth) έως πέντε gigabits ανά δευτερόλεπτο (Dual Link), ένα μόνο βύσμα σύνδεσης (έναντι πολλαπλών βυσμάταν και καλωδίων), καθώς και την δυνατότητα επικοινωνίας μεταξύ των πηγών ΑV και των συσκευών ΑV, όπως τα συστήματα ψηφιακής τηλεόρασης (DTV).

Το HDMI, το λογότυπο HDMI και το High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI licensing LLC.

Σύνδεση άλλων πηγών ΑV

Σύνδεση μιας συσκευής βίντεο ή μιας αναλογικής βιντεοκάμερας



1 Συνδέστε ένα σετ εισόδων ήχου και βίντεο της συσκευής βίντεο σας ή της βιντεοκάμεράς σας σε ένα σετ εξόδων της συσκευής εγγραφής.

Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να γράφετε από την συσκευή εγγραφής στην συσκευή βίντεο ή στην βιντεοκάμερα.

- Για την σύνδεση βίντεο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κανονικά καλώδια βίντεο ή καλώδια S-video.
- Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την υποδοχή SCART AV2 (INPUT 1/DECODER) – (AV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) τόσο για είσοδο, όσο και για έξοδο ήχου/βίντεο, μέσω ενός μόνο καλωδίου SCART.
- 2 Συνδέστε ένα σετ εξόδων ήχου και βίντεο της συσκευής βίντεο ή της βιντεοκάμεράς σας σε ένα σετ εισόδων της συσκευής εγγραφής. Αυτό σας δίνει την δυνατότητα να γράφετε βιντεοκασέτες από την συσκευή βίντεο ή την βιντεοκάμερα.
 - Για την σύνδεση βίντεο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κανονικά καλώδια βίντεο ή καλώδια S-video.
 - Οι υποδοχές στο μπροστινό μέρος είναι ιδιαίτερα βολικές για είσοδο σήματος από μια βιντεοκάμερα.
 - Όταν συνδέετε μια εξωτερική συσκευή ΑV η οποία υποστηρίζει μόνο μονοφωνικό ήχο, εισάγετε μόνο το αριστερό (άσπρο) βύσμα ήχου στην συσκευή εγγραφής. Αυτό θα επιτρέψει στον ίδιο ήχο να καταγραφεί και στα δύο κανάλια. Θα πρέπει να κάνετε την σύνδεση από την υποδοχή INPUT 2 (ΕΙΣΟΔΟΣ 2) στην μπροστινή πλευρά.

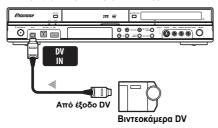
Σύνδεση μιας βιντεοκάμερας DV

Χρησιμοποιώντας την υποδοχή **DV IN (ΕΙΣΟΔΟΣ DV)** στην μπροστινή πλευρά, μπορείτε να συνδέσετε μια βιντεοκάμερα DV ή μια συσκευή εγγραφής DVD με υποδοχή DV.



Σημαντικό

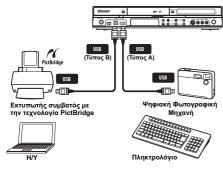
 Αυτή η υποδοχή προορίζεται μόνο για σύνδεση εξοπλισμού DV. Δεν είναι συμβατή με ψηφιακούς δορυφορικούς δέκτες ή συσκευές βίντεο D-VHS.



 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο DV (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή DV της βιντεοκάμερας DV στην υποδοχή DV IN (ΕΙΣΟΔΟΣ DV) στην μπροστινή πλευρά της συσκευής εγγραφής.

Σύνδεση μιας συσκευής USB

Χρησιμοποιώντας τις θύρες USB στην μπροστινή πλευρά της συσκευής εγγραφής, μπορείτε να συνδέσετε συσκευές USB όπως ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές, εκτυπωτές, πληκτρολόγια και Η/Υ. Ανατρέζτε επίσης στις οδηγίες της συσκευής που θέλετε να συνδέσετε πριν τη χρήση.





Σημαντικό

- Ορισμένες συσκευές USB ενδέχεται να μην δουλεύουν με την παρούσα συσκευή εγγραφής.
- Όταν συνδέετε έναν Η/Υ στην μονάδα, βεβαιωθείτε ότι ο Η/Υ και η μονάδα είναι απενεργοποιημένοι όταν τα συνδέετε μέσω USB.

 Προτείνουμε τη σύνδεση συσκευών USB όταν η συσκευή εγγραφής είναι απενεργοποιημένη (σε κατάσταση αναμονής).

Συσκευές αποθήκευσης αρχείων JPEG

- Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή
- Συσκευή ανάγνωσης κάρτας μνήμης (όλα τα είδη κάρτας μνήμης)
- Μνήμη USB

Η συσκευή Κλάσης Μαζικής Αποθήκευσης (Mass Storage Class - MSC) θα πρέπει να είναι συμβατή με το σύστημα FAT. Σημειώστε ότι εάν η συσκευή έχει διαμερισματοποιηθεί (partition), η συσκευή εγγραφής ενδέχεται να μην την αναγνωρίσει.

Το Πρωτόκολλο Μεταφοράς Εικόνων (Picture Transfer Protocol - PTP) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την μεταφορά έως 4000 αρχείων.

Συσκευές αποθήκευσης αρχείων WMA/MP3

- Συσκευή ανάγνωσης κάρτας μνήμης (όλα τα είδη κάρτας μνήμης)
- Μνήμη USB
- Η/Υ (Χρησιμοποιήστε την λειτουργία Σύνδεση Η/Υ)

Η συσκευή Κλάσης Μαζικής Αποθήκευσης (Mass Storage Class - MSC) θα πρέπει να είναι συμβατή με το σύστημα FAT. Σημειώστε ότι εάν η συσκευή έχει διαμερισματοποιηθεί (partition), η συσκευή εγγραφής ενδέχεται να μην την αναγνωρίσει.

Σημειώστε ότι αν και μπορούν να χρησιμοποιηθούν συσκευές ανάγνωσης κάρτας πολλών υποδοχών, η συσκευή εγγραφής θα αναγνωρίσει μόνο την πρώτη κάρτα που θα εισαχθεί. Για την ανάγνωση μιας άλλης κάρτας, αφαιρέστε όλες τις κάρτες και εισάγετε την κάρτα για να αρχίσετε ξανά.

Χρήση ενός διανομέα USB (USB hub)

- Χρησιμοποιήστε έναν διανομέα συμβατό με τα συστήματα USB 1.1 και/ή 2.0.
- Χρησιμοποιήστε έναν διανομέα με αυτόνομη τροφοδοσία (οι διανομείς που τροφοδοτούνται από το σύστημα [bus powered hubs] μπορεί να μην λειτουργούν αξιόπιστα).
- Σε περίπτωση μη-αξιόπιστης λειτουργίας του διανομέα, προτείνουμε να συνδέσετε την συσκευή απευθείας στην θύρα USB της συσκευής εγγραφής.
- Η λειτουργία μπορεί να καταστεί μη-αξιόπιστη εάν πάρα πολλές συσκευές είναι συνδεδεμένες στον διανομέα. Σε αυτή την περίπτωση, προσπαθήστε να αποσυνδέσετε ορισμένες συσκευές.

Εάν η τροφοδοσία που παρέχεται μέσω ενός διανομέα δεν επαρκεί για τις συνδεδεμένες συσκευές, η επικοινωνία μπορεί να καταστεί αναξιόπιστη. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε μία ή περισσότερες συσκευές και στη συνέχεια προχωρήστε σε επανεκκίνηση της συσκευής USB. (Ανατρέξτε στην ενότητα Restart USB Device (Επανεκκίνηση συσκευής USB) στη σελίδα 129).

Χρήση ενός εκτυπωτή USB

 Χρησιμοποιήστε έναν εκτυπωτή συμβατό με την τεχνολογία PictBridge.

Χρήση ενός πληκτρολογίου USB

 Μην χρησιμοποιείτε πληκτρολόγιο τύπου PS/2 συνδεδεμένου μέσω ενός μετασχηματιστή PS/2-USB.

Χρήση ενός Η/Υ

• Σημειώστε ότι μπορείτε να συνδέσετε έναν Η/Υ στην παρούσα συσκευή μέσω USB για την αντιγραφή αργείων WMA και MP3. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Σύνδεση Η/Υ στη σελίδα 101. Για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Σύνδεση Η/Υ με την παρούσα συσκευή, ο Η/Υ σας θα πρέπει να διαθέτει το λειτουργικό σύστημα Windows XP Home Edition (SP2) ή το λειτουργικό σύστημα Windows XP Professional (SP2) και να είναι σε θέση να εκτελεί το πρόγραμμα Windows Media Player 10. Ακόμη κι αν ο Η/Υ σας μπορεί να εκτελεί το πρόγραμμα Windows Media Player 10, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι θα δουλεύει σωστά με την παρούσα συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Βοήθεια» του προγράμματος Windows Media Player 10.

Σύνδεση στο ρεύμα

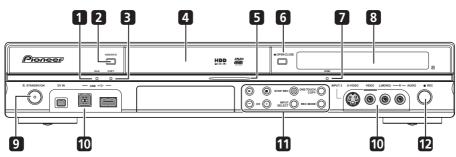
Αφού ελέγξετε όλες τις συνδέσεις, συνδέστε την συσκευή εγγραφής στο ρεύμα.

• Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος για να συνδέσετε την συσκευή εγγραφής σε μια πρίζα ρεύματος.

Κεφάλαιο 3

Χειριστήρια και ενδείξεις

Μπροστινή πλευρά



1 Ένδειξη DivX

Ανάβει όταν η συσκευή εγγραφής αναπαράγει αρχεία βίντεο DivX.

2 HDD/DVD

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε την μονάδα σκληρού δίσκου (HDD/ΣΚΔ) ή την μονάδα DVD για εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού.

3 Ένδειξη COPY

Ανάβει όταν γίνεται αντιγραφή.

4 Συρτάρι δίσκου

5 Ένδειξη HDD/DVD

Η ένδειξη ανάβει με μπλε χρώμα όταν είναι επιλεγμένη η εσωτερική μονάδα σκληρού δίσκου (HDD/ΣΚΔ), και με πορτοκαλί χρώμα όταν είναι επιλεγμένη η μονάδα DVD.

6 ▲ OPEN/CLOSE

Πιέστε για να ανοίξετε ή να κλείσετε το συρτάρι δίσκου.

7 Ένδειξη HDMI

Ανάβει όταν η συσκευή αναπαραγωγής είναι συνδεδεμένη με μια συσκευή συμβατή με τεχνολογία HDMI (HDCP).

8 Οθόνη μπροστινής πλευράς και αισθητήρας τηλεχειρισμού IR

Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα Οθόνη στη σελίδα 26.

9 & STANDBY/ON

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ανάψετε την συσκευή εγγραφής ή για να την θέσετε σε κατάσταση αναμονής (standby).

10 Είσοδοι μπροστινής πλευράς

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέζτε στις Συνδέσεις στην μπροστινή πλευρά στη σελίδα 15.

11 ▶

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε ή να επανεκκινήσετε την αναπαραγωγή.

•

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.

☐ STOP REC

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να τερματίσετε την εγγραφή.

ONE TOUCH COPY

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αντιγραφή του τίτλου που αναπαράγεται την τρέχουσα στιγμή σε δίσκο DVD ή στον σκληρό δίσκο.

CH +/-

Χρησιμοποιούνται για την αλλαγή καναλιών, την επιλογή επόμενων/προηγούμενων κεφαλαίων/κομματιών, κτλ.

INPUT SELECT

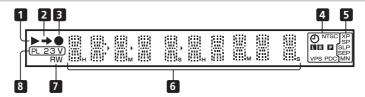
Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε την είσοδο που θα χρησιμοποιηθεί για εγγραφή.

REC MODE

Πατήστε αυτό το πλήκτρο κατ' επανάληψη για να εμφανιστούν όλες οι καταστάσεις εγγραφής (ποιότητα εικόνας).

12 ● REC

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την εγγραφή. Πατήστε κατ' επανάληψη για να ορίσετε τον χρόνο εγγραφής σε βήματα των 30 λεπτών.



1

Ανάβει κατά την αναπαραγωγή, αναβοσβήνει όταν η αναπαραγωγή έχει διακοπεί προσωρινά.

2 -

Ανάβει κατά την αντιγραφή.

3

Ανάβει κατά την εγγραφή, αναβοσβήνει όταν η εγγραφή έχει διακοπεί προσωρινά.

4 () (σελίδα 57)

Ανάβει όταν έχει οριστεί προγραμματισμένη εγγραφή. (Η ένδειξη αναβοσβήνει όταν η προγραμματισμένη εγγραφή έχει οριστεί σε DVD αλλά δεν έχει εισαχθεί εγγράψιμος δίσκος, ή όταν η προγραμματισμένη εγγραφή έχει οριστεί στον σκληρό δίσκο, αλλά δεν υπάρχει δυνατότητα εγγραφής στον σκληρό δίσκο).

NTSC

Ανάβει όταν η μορφή του σήματος εξόδου βίντεο είναι NTSC.

(σελίδα 123)

Υποδηλώνει ποια κανάλια μιας δίγλωσσης εκπομπής γράφει η συσκευή.

(σελίδα 121)

Ανάβει όταν η έξοδος component video είναι διαμορφωμένη για την παροχή σήματος προοδευτικής σάρωσης.

VPS/PDC (σελίδα 57)

Ανάβει κατά την λήψη μιας εκπομπής VPS/PDC κατά τη διάρκεια προγραμματισμένης εγγραφής μέσω των συστημάτων VPS/PDC.

5 Ενδείξεις ποιότητας εγγραφής (σελίδα 52)

XP

Ανάβει όταν έχει καθοριστεί η κατάσταση εγγραφής **ΧΡ** (υψηλή ποιότητα).

SP

Ανάβει όταν έχει καθοριστεί η κατάσταση εγγραφής **SP** (standard play - στάνταρ).

LP/SLF

Ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένη η κατάσταση εγγραφής **LP** (long play – μεγάλης διάρκειας) ή **SLP** (super-long play – πολύ μεγάλης διάρκειας).

EP/SEP

Ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένη η κατάσταση εγγραφής **EP** (extended play – εκτεταμένης διάρκειας) ή **SEP** (super-extended play – εξαιρετικά εκτεταμένης διάρκειας).

MN

Ανάβει όταν η κατάσταση εγγραφής έχει καθοριστεί σε **MN** (manual recording level – γειροκίνητα καθοριζόμενο επίπεδο).

6 Οθόνη χαρακτήρων

7 R/RW

Ανάβει όταν έχει εισαχθεί ένας εγγράψιμος δίσκος DVD-R ή ένας επανεγγράψιμος δίσκος DVD-RW.

8 PL (σελίδα 80)

Ανάβει όταν εισάγετε έναν δίσκο κατάστασης VR και η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση Λίστας Εκτέλεσης (Play List).

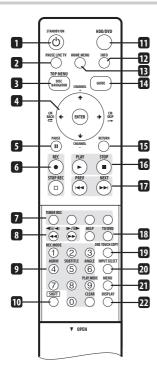
2 3 (σελίδα 129)

Εμφανίζει την κατάσταση τηλεχειρισμού (εάν δεν εμφανίζεται τίποτα, η κατάσταση τηλεχειρισμού είναι η 1).

ν

Ανάβει όταν εισάγετε έναν μη-οριστικοποιημένο δίσκο κατάστασης Video.

Τηλεχειριστήριο



1 **O STANDBY/ON**

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ανάψετε την συσκευή εγγραφής ή για να την θέσετε σε κατάσταση αναμονής (standby).

2 PAUSE LIVE TV (σελίδα 55)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την εγγραφή από το τρέχον τηλεοπτικό κανάλι, αλλά με παύση της αναπαραγωγής, «παγώνοντας» ουσιαστικά το εκπεμπόμενο πρόγραμμα.

3 DISC NAVIGATOR (σ ελίδα 68, 80)/ TOP MENU (σ ελίδα 65)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την οθόνη Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου), ή το αρχικό μενού εάν έχει εισαχθεί ένας δίσκος DVD-Video ή ένας οριστικοποιημένος δίσκος DVD-R/-RW (Video).

4 **1**/**↓**/←/**→** και ENTER

Χρησιμοποιούνται για την πλοήγηση σε όλες τις ενδείξεις οθόνης. Πατήστε το πλήκτρο ENTER για να επιλέξετε το στοιχείο που εμφανίζεται με τονισμό την τρέχουσα στιγμή.

★ CM BACK (πλήκτρο παράκαμψη διαφημίσεων προς τα πίσω)

Κατά την αναπαραγωγή βίντεο, πατήστε αυτό το πλήκτρο κατ' επανάληψη για να κινηθείτε προς τα πίσω κατά ένα προκαθορισμένο διάστημα.

· → CM SKIP (πλήκτρο παράκαμψης διαφημίσεων προς τα εμπρός)

Κατά την αναπαραγωγή βίντεο, πατήστε αυτό το πλήκτρο κατ' επανάληψη για να κινηθείτε προς τα εμπρός κατά ένα προκαθορισμένο διάστημα.

CHANNEL +/- (σελίδα 51)

Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να επιλέξετε ένα διαφορετικό κανάλι στον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη.

5 II PAUSE

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να διακόψετε προσωρινά την αναπαραγωγή ή την εγγραφή.

6 Πλήκτρα ελέγχου εγγραφής (σελίδα 53)

REC

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την εγγραφή. Πατήστε κατ' επανάληψη για να καθορίσετε τον χρόνο εγγραφής σε βήματα των 30 λεπτών.

Όταν είναι ορατό το κόκκινο πλήκτρο ενέργειας σε μια οθόνη GUIDE Plus+TM, χρησιμοποιήστε το για εγγραφή με ένα πλήκτρο.

☐ STOP REC

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να τερματίσετε την εγγραφή.

7 Πλήκτρα ενεργείων GUIDE Plus+™ (σελίδα 36)

Στο σύστημα GUIDE Plus+TM, αυτά τα πλήκτρα λειτουργούν σαν Κόκκινο, Πράσινο, Κίτρινο και Μπλε πλήκτρο Ενέργειας (Action) – (Οι λειτουργίες τους αλλάζουν ανάλογα με την τρέχουσα Περιοχή στο σύστημα GUIDE Plus+TM).

ΤΙΜΕΚ REC (σελίδα 36)

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SHIFT** και πατήστε αυτό το πλήκτρο για να προγραμματίσετε μια εγγραφή μέσω του συστήματος GUIDE Plus+ TM .

8 ◄ ► (σελίδα 70)

Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για γρήγορη αναπαραγωγή προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε ξανά για να αλλάξετε την ταχύτητα.

◄II/**◄**I I►/II► (σελίδα 70)

Σε κατάσταση παύσης, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή με αργή κίνηση. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε την ταχύτητα αναπαραγωγής.

Σε κατάσταση παύσης, πατήστε το πλήκτρο για να εμφανίσετε το προηγούμενο/επόμενο καρέ.

Όταν εμφανίζεται η οθόνη GUIDE Plus+TM, χρησιμοποιήστε το για να εμφανίσετε την προηγούμενη/επόμενη ημέρα.

9 Αριθμητικά πλήκτρα, CLEAR

Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για την επιλογή κομματιών/κεφαλαίων/τίτλων, καναλιών, κτλ. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ίδια πλήκτρα για την εισαγωγή ονομάτων τίτλων, δίσκων κτλ.

Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **CLEAR** για να διαγράψετε μια καταχώριση και να αρχίσετε από την αρχή.

REC MODE (σελίδα 52)

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SHIFT** και πατήστε κατ' επανάληψη αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε την κατάσταση εγγραφής (ποιότητα εικόνας).

ΑυDΙΟ (σελίδα 51, 73)

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SHIFT και πατήστε αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε την γλώσσα ή το κανάλι ήχου. (Όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ, πατήστε για να αλλάζετε τον ήχο που παρέχεται από τον δέκτη).

SUBTITLE (σελίδα 73)

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SHIFT** και πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε/ αλλάζετε τους υπότιτλους σε δίσκους DVD-Video με υλικό σε πολλαπλές γλώσσες.

ANGLE (σελίδα 74)

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SHIFT και πατήστε αυτό το πλήκτρο για να προβάλλετε την σκηνή από μια διαφορετική γωνία λήψης κατά την αναπαραγωγή δίσκων με σκηνές γυρισμένες από πολλαπλές γωνίες λήψης.

PLAY MODE (σελίδα 70)

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SHIFT** και πατήστε αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε την κατάσταση αναπαραγωγής (play mode) – (αναζήτηση, επανάληψη αναπαραγωγή προγράμματος κτλ.).

10 SHIFT

Χρησιμοποιείται για την προσπέλαση των λειτουργιών που αναγράφονται με πράσινο χρώμα στο τηλεχειριστήριο.

11 HDD/DVD (σελίδα 53)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για εναλλαγή μεταζύ της μονάδας σκληρού δίσκου (HDD/ΣΚΔ) ή της μονάδας DVD για εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού.

12 INFO

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το στοιχείο που εμφανίζεται με τονισμό στην οθόνη GUIDE Plus+ $^{\rm TM}$.

13 HOME MENU

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού), από την οποία μπορείτε να πλοηγηθείτε σε όλες τις λειτουργίες της συσκευής αναπαραγωγής.

14 GUIDE

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την οθόνη GUIDE Plus+ $^{\rm TM}$. Πατήστε ξανά για να την κλείσετε.

15 RETURN

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιστρέψετε στο αμέσως προηγούμενο επίπεδο ενός μενού ή μιας οθόνης.

16 ► **PLAY** (σελίδα 64)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

■ STOP (σελίδα 64)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.

17 I◀◀ PREV ▶▶I NEXT

Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να μεταβείτε στον προηγούμενο ή επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι/ φάκελο ή για να εμφανίσετε την προηγούμενη ή την επόμενη σελίδα ενός μενού.

Όταν εμφανίζεται η οθόνη GUIDE Plus+TM, χρησιμοποιήστε τα για να εμφανίσετε την προηγούμενη/επόμενη σελίδα.

18 HELP

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε πληροφορίες βοήθειας σχετικά με την χρήση των επιλογών που εμφανίζονται στην τρέχουσα οθόνη.

TV/DVD

Πιέστε αυτό το πλήκτρο για εναλλαγή μεταξύ «κατάστασης τηλεόρασης» (TV mode), στην οποία λαμβάνετε εικόνα και ήχο από τον δέκτη της τηλεόρασής σας, και «κατάστασης DVD» (DVD mode), στην οποία λαμβάνετε εικόνα και ήχο από τον δέκτη της συσκευής αναπαραγωγής (ή από μια εξωτερική είσοδο).

19 ΟΝΕ ΤΟUCΗ COPY (σελίδα 92)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αντιγραφή του τίτλου που αναπαράγεται την τρέχουσα στιγμή σε DVD ή στον σκληρό δίσκο.

20 INPUT SELECT (σελίδα 60)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε την είσοδο που θα χρησιμοποιηθεί για εγγραφή.

21 ΜΕΝΟ (σελίδα 65)

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε το μενού του δίσκου εάν έχετε εισάγει έναν δίσκο DVD-Video, έναν οριστικοποιημένο δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video), ή έναν οριστικοποιημένο δίσκο DVD+R/-RW.

Στο σύστημα GUIDE Plus+ TM , το πλήκτρο αυτό χρησιμοποιείται για την άμεση μετάβαση στην γραμμή Μενού.

22 DISPLAY (σελίδα 74)

Εμφανίζει/αλλάζει τις ενδείξεις που προβάλλονται στην οθόνη.

Κεφάλαιο 4

Ξεκινώντας

Άναμμα και διαμόρφωση του συστήματος

Όταν ανάψετε την συσκευή εγγραφής για πρώτη φορά, μπορείτε να καθορίσετε αρκετές βασικές ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης). Αυτό το βοήθημα σας καθοδηγεί στην διαδικασία ρύθμισης του ρολογιού, του εσωτερικού τηλεοπτικού δέκτη και των ρυθμίσεων εξόδου σήματος βίντεο.

Εάν χρησιμοποιείτε την συσκευή εγγραφής για πρώτη φορά, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης) προτού ξεκινήσετε την χρήση της συσκευής αναπαραγωγής.

1 Ανάψτε την τηλεόρασή σας και επιλέξτε την είσοδο βίντεο στην οποία συνδέσατε την συσκευή εγγραφής.

2 C

🖒 Ανάψτε την συσκευή εγγραφής.

Όταν ανάψετε την συσκευή εγγραφής για πρώτη φορά, θα πρέπει να δείτε στην τηλεόρασή σας την οθόνη Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης) – (Εάν δεν εμφανιστεί η οθόνη Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης), μπορείτε επίσης να την προσπελάσετε μέσω του μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση) – δείτε σελίδα 119).

 Εάν η συσκευή εγγραφής είναι συνδεδεμένη σε μια συμβατή τηλεόραση μέσω ενός πλήρους καλωδίου SCART 21 ακροδεκτών, θα χρειαστεί μερικά δευτερόλεπτα για να κατεβάσει πληροφορίες χώρας, μεγέθους οθόνης και γλώσσας. (Για πληροφορίες σχετικά με την συμβατότητα της τηλεόρασής σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιό της).





4 ΕΝΤΕΡ Ξεκινήστε το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης).



 Εάν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης), πατήστε το πλήκτρο ↓ για να επιλέζετε Cancel (Άκυρο), και στη συνέχεια πιέστε ENTER για να κλείσετε το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης).

5 Επιλέξτε την ρύθμιση Auto Channel Setting (Αυτόματη Ρύθμιση ΚΝΛ) («Auto Scan» [Αυτόματη Σάρωση] ή «Download from TV» [Μεταφορά από TV]), ή «Do not set» (Να Μην Καθοριστούν).



- Επιλέζτε Do not set (Να Μην Καθοριστούν) εάν θέλετε να παρακάμψετε την διαδικασία καθορισμού των καναλιών (για παράδειγμα, επειδή έχουν ήδη καθοριστεί).
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την επιλογή
 Download from TV (Μεταφορά από TV)
 μόνο εάν συνδέσατε την συσκευή εγγραφής στην
 τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας ένα πλήρες
 καλώδιο SCART 21 ακροδεκτών μέσω της
 υποδοχής AV1 (RGB)-TV, και εφόσον η
 τηλεόρασή σας υποστηρίζει αυτή την λειτουργία
 (για περισσότερες πληροφορίες ανατρέζτε στο
 εγχερίδιο της τηλεόρασής σας).



Επιλέξτε την χώρα σας.



• Αυτόματος συντονισμός καναλιών Η επιλογή Auto Scan (Αυτόματη Σάρωση) αναζητάει αυτόματα τα κανάλια και τα αποθηκεύει στην μνήμη.



Μεταφορά καναλιών από την τηλεόρασή σας

Χρησιμοποιήστε την επιλογή **Download from TV** (Μεταφορά από TV) για να μεταφέρετε από την τηλεόρασή σας όλα τα κανάλια που είναι αποθηκευμένα στην μνήμη της.



6 Επιλέξτε «Auto» (Αυτόματα) για αυτόματη ρύθμιση του ρολογού, ή «Manual» (Χειροκίνητα) για χειροκίνητη ρύθμιση του ρολογιού.



• Αυτόματη ρύθμιση του ρολογιού

Ορισμένα τηλεοπτικά κανάλια εκπέμπουν σήματα χρόνου μαζί με το πρόγραμμά τους. Η συσκευή εγγραφής μπορεί να χρησιμοποιεί αυτά τα σήματα για να ρυθμίζει αυτόματα το ρολόι της.

Στο πεδίο «Clock Set CH» (ΚΝΛ Ρυθμ. Ρολογιού), εισάγετε τον αριθμό της θέσης μνήμης στην οποία έχετε αποθηκεύσει το κανάλι που εκπέμπει σήμα χρόνου, και στη συνέχεια μετακινήστε τον δρομέα στην επιλογή «Start» (Έναρξη) και πιέστε ENTER.



Η συσκευή εγγραφής θα χρειαστεί λίγο χρόνο για να ρυθμίσει το ρολόι. Μόλις δείτε ότι η ώρα έχει ρυθμιστεί, επιλέξτε **Next (Επόμενο)** για να συνεχίσετε.



Εάν το ρολόι δεν μπορέσει να ρυθμιστεί αυτόματα, πατήστε **RETURN** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη και επιλέξτε **Manual** (Χειροκίνητη).

• Χειροκίνητη ρύθμιση του ρολογιού

Εάν δεν υπάρχουν σταθμοί στην περιοχή σας οι οποίοι εκπέμπουν σήματα χρόνου, μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι γειροκίνητα.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ←/→ για να επιλέξετε Time Zone (Ζώνη Ώρας) της περιοχής σας.

Μπορείτε να την καθορίσετε επιλέγοντας μια πόλη, ή την διαφορά ώρας από την ώρα GMT.



Πατήστε το πλήκτρο ↓ και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ←/→ για να επιλέξετε «On» ή «Off» για τη ρύθμιση Summer Time (Θερινή Ώρα), και κατόπιν πιέστε ENTER.

Επιλέξτε **On** εάν την τρέχουσα στιγμή βρίσκεται σε ισχύ η θερινή ώρα στην χώρα σας.



Καθορίστε την ημερομηνία (date) – (ημέρα/μήνας/έτος) και την ώρα (time), και κατόπιν πατήστε ENTER για να αποθηκεύσετε όλες τις ρυθμίσεις.



- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα 1/4 για να αλλάξετε την τιμή του επιλεγμένου πεδίου.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ←/→ για να κινηθείτε μεταξύ των πεδίων.
- Μπορείτε να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη του βοηθήματος Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης) πατώντας το πλήκτρο RETURN.

7 Επιλέξτε τον τύπο οθόνης της τηλεόρασης: «Wide (16:9)» (Ευρεία [16:9]) ή «Standard (4:3)» (Κανονική [4:3]).

TV Screen Size

Wiide (16:9)
Standard (4:3)

8 Επιλέξτε εάν η τηλεόρασή σας είναι συμβατή με σήμα βίντεο προοδευτικής σάρωσης (progressive).



- Αυτή η οθόνη δεν εμφανίζεται κατά την έξοδο σήματος HDMI.
- 9 (ΝΙΕΒ) Διαβάστε το προειδοποιητικό μήνυμα σχετικά τον σκληρό δίσκο και πατήστε αυτό το πλήκτρο για να συνεχίσετε.

In the event of HDD failure, recordings may be lost or normal playback/recording may not be possible.

As recordings might be lost in case of a HDD failure, we recommend to use the HDD only as temporary storage media.

Please copy recordings you want to keep to recordable DVD.

Press ENTER to continue.

10 Επιλέξτε «Finish Setup» (Τέλος Διαμόρφωσης) για να κλείσετε το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης), ή «Go Back» (Επιστροφή) εάν θέλετε να επαναλάβετε την διαδικασία.



Εδώ ολοκληρώνεται η βασική διαδικασία διαμόρφωσης με το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης).

 Εάν υπάρχουν κενά κανάλια στα οποία δεν λαμβάνεται κανένας σταθμός, μπορείτε να καθορίσετε ότι θα παρακάμπτονται κατά την επιλογή καναλιών χρησιμοποιώντας τη διαδικασία χειροκίνητης ρύθμισης καναλιών. Ανατρέξτε στην ενότητα Manual CH Setting (Χειροκίνητη Ρύθμιση ΚΝΛ) στη σελίδα 120.

Διαμόρφωση του συστήματος GUIDE Plus+™

Το σύστημα GUIDE Plus+TM είναι ένας δωρεάν, διαδραστικός οδηγός τηλεοπτικών προγραμμάτων ο οποίος εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης. Το σύστημα προσφέρει πληροφορίες προγράμματος για όλα τα κύρια κανάλια, δυνατότητα εγγραφής με ένα πλήκτρο, λειτουργία αναζήτησης ανά τύπο προγράμματος, προτάσεις ανάλογα με το προφίλ και πολλά άλλα.

Για την σωστή λειτουργία του συστήματος GUIDE Plus+ θα πρέπει να καθορίσετε την σωστή γλώσσα και χώρα μέσω του βοηθήματος Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης), καθώς και να εκτελέσετε μια αναζήτηση για διαθέσιμα κανάλια, επειδή το σύστημα GUIDE Plus+ χρησιμοποιεί όλες αυτές τις πληροφορίες. Εάν δεν έχετε κάνει κάτι από τα παραπάνω, χρησιμοποιήστε πρώτα το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης) – (δείτε Αναμμα και διαμόρφωση του συστήματος στη σελίδα 29).

Οι πληροφορίες των τηλεοπτικών προγραμμάτων λαμβάνονται μέσω «κεντρικών καναλιών» (host channels). Για να λάβετε τις σωστές πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων για την χώρα ή την περιοχή σας, θα πρέπει πρώτα να διαμορφώσετε το σύστημα GUIDE Plus+ και κατόπιν να «μεταφέρετε» στο σύστημα αυτές τις πληροφορίες. Η αρχική οιαδικασία μεταφοράς ενδέχεται να απαιτήσει έως και 24 ώρες, αλλά όταν πλεόν ολοκληρωθεί, όλες οι μελλοντικές ενημερώσεις γίνονται αυτόματα.

1 Εμφανίστε το μενού διαμόρφωσης (setup menu) του συστήματος GUIDE Plus+.



Οι ρυθμίσεις γλώσσας και χώρας θα πρέπει να είναι ήδη καθορισμένες, βάσει των επιλογών που κάνατε μέσω του βοηθήματος Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης).

2 Επιλέξτε «Postal Code» (Ταχυδρομικός Κώδικας).







Το σύστημα χρησιμοποιεί τον ταχυδρομικό σας κώδικα για να προσδιορίσει τις σωστές πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων για την περιοχή σας. Για τον λόγο αυτό, είναι σημαντικό να εισάγετε τον σωστό κώδικα.

4 Εάν χρησιμοποιείτε έναν εξωτερικό δέκτη (π.χ. έναν δορυφορικό δέκτη) συνδεδεμένο μέσω του παρεχομένου καλωδίου G-LINK, εκτελέστε τις οδηγίες αυτού του βήματος, αλλιώς μεταβείτε στο βήμα 5 παρακάτω.



- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την χρήση του παρεχομένου καλωδίου G-LINK, ανατρέζτε στην ενότητα Σύνδεση με δέκτη καλωδιακής, δορυφορικής, ή ψηφιακής επίγειας τηλεόρασης στη σελίδα 18.
- Επιλέξτε External Receiver (Εξωτερικός Δέκτης) 1, 2 ή 3, και στη συνέχεια πατήστε ENTER. (Εάν διαθέτετε μόνο έναν εξωτερικό δέκτη, επιλέξτε External Receiver (Εξωτερικός Δέκτης) 1. Μπορείτε να εισάγετε πρόσθετους δέκτες στους εξωτερικούς δέκτες 2 και 3 εάν θέλετε).

Αφού πατήσετε ΕΝΤΕΚ:

- Επιλέξτε την μέθοδο λήψης (Terrestrial (Επίγεια), Cable (Καλωδιακή) ή Satellite (Δορυφορική)).
- Επιλέξτε τον πάροχο υπηρεσίας (εάν χρειάζεται).
- Επιλέξτε το μοντέλο του εξωτερικού δέκτη σας.
- Καθορίστε την είσοδο στην οποία είναι συνδεδεμένος ο εξωτερικός δέκτης σας.

Αφού ολοκληρώσετε αυτά τα βήματα, η συσκευή εγγραφής θα προσπαθήσει να επικοινωνήσει με τον εξωτερικό δέκτη μέσω του καλωδίου G-LINK και να αλλάξει κανάλι. Εάν το κανάλι αλλάξει με επιτυχία, επιλέξτε **Yes (Ναι)** για επιβεβαίωση.

Εάν το κανάλι δεν αλλάξει, επιλέξτε No (Ox1). Το σύστημα GUIDE Plus+ θα δοκιμάσει άλλους κωδικούς επικοινωνίας για τον εξωτερικό δέκτη. Εάν κανένας από τους κωδικούς δεν έχει ως αποτέλεσμα την αλλαγή καναλιού, συντονίστε τον εξωτερικό δέκτη στο κεντρικό κανάλι για την χώρα σας (ανατρέξτε στο βήμα $\mathbf{5}$ παρακάτω) και αφήστε τον αναμμένο όλη τη νύχτα. Η συσκευή εγγραφής θα πρέπει να βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Θα ανάψει αυτόματα και θα κατεβάσει νέους κωδικούς από το κεντρικό κανάλι. Την επόμενη ημέρα, δοκιμάστε ξανά αυτή την διαδικασία διαμόρφωσης:

 Πατήστε το πλήκτρο GUIDE για να εμφανίσετε το μενού διαμόρφωσης (setup menu) του συστήματος GUIDE Plus+.

- Πατήστε το πλήκτρο ↑ για να μεταβείτε στη γραμμή Μενού, στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το πλήκτρο → για να μεταβείτε στην περιοχή Setup (Διαμόρφωση) και επιλέξτε Setup (Διαμόρφωση).
- Συνεχίστε τη διαμόρφωση επαναλαμβάνοντας αυτό το βήμα από την αρχή.

Εάν ο εξωτερικός δέκτης συνεχίζει να μην ανταποκρίνεται στις εντολές του ελεγκτή G-LINK, επικοινωνήστε με την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης και αναφέρετε τον κατασκευαστή και το μοντέλο του εξωτερικού σας δέκτη.

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Συχνές Ερωτήσεις σχετικά με το σύστημα GUIDE Plus+TM και επίλυση προβλημάτων στη σελίδα 46.

5 Καθορίστε το κεντρικό κανάλι για την χώρα σας.

Οι πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων που είναι διαθέσιμες μέσω του συστήματος GUIDE Plus+ διανέμονται σε ολόκληρη την Ευρώπη μέσω επιλεγμένων σταθμών που ονομάζονται κεντρικά κανάλια (host channels). Για να λαμβάνετε πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων, θα πρέπει να έχετε προσδιορίσει σωστά το κεντρικό κανάλι για την χώρα σας (μεταφορά ΕΡG).

Ακολουθήστε την διαδικασία **A**, **B** ή **Γ** παρακάτω, ανάλογα με την διαμόρφωση του συστήματός σας:

- Α Εάν δεν χρησιμοποιείτε έναν εξωτερικό δέκτη, η συσκευή εγγραφής θα σαρώσει αυτόματα όλα τα κανάλια για να εντοπίσει το κεντρικό κανάλι:
- Αφήστε την συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής ολόκληρη την νύχτα (μην την αφήσετε αναμμένη).
 - **Β** Εάν χρησιμοποιείτε έναν εξωτερικό δέκτη, θα πρέπει να καθορίσετε ένα από τα κεντρικά κανάλια που αναφέρονται στον ακόλουθο πίνακα:

Χώρα/ Περιοχή	Κεντρικά κανάλια	Σχόλια
Αυστρία	Eurosport	
Βέλγιο	RTL-TVI	
Γαλλία	Canal+	Μόνο αναλογικό
Γερμανία	Eurosport	
Ιταλία	MTV	Μόνο αναλογικό
Ολλανδία	Eurosport	
Ισπανία	Tele 5	Μόνο αναλογικό
Ελβετία	Eurosport	
H.B.	Το ITV είναι μόνο αναλογικό.	Το ΙΤV είναι μόνο αναλογικό. Χρησιμοποιήστε το Ευτοsport εάν είστε συνδομητής του SKY και δεν διαθέτετε πλέον κεραία επίγειας λήψης.

- Συντονίστε τον εξωτερικό σας δέκτη στο κατάλληλο κεντρικό κανάλι και αφήστε τον αναμμένο και την συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής ολόκληρη τη νύχτα.
 - Γ Εάν χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα έναν εξωτερικό δέκτη και την παρούσα συσκευή εγγραφής ως πηγές, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέραμε παραπάνω για διαμόρφωση χωρίς εξωτερικό δέκτη. Δοκιμάστε την μέθοδο με εξωτερικό δέκτη μόνο εάν αυτή η διαδικασία δεν είναι επιτυχής.

Πληροφορίες για την Μεταφορά του Ηλεκτρονικού Οδηγού Προγράμματος (EPG)

- Η λήψη των δεδομένων EPG είναι δυνατή μόνο όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. (Συνεπώς, όταν δεν χρησιμοποιείτε την συσκευή εγγραφής, θα πρέπει να την αφήνετε σε κατάσταση αναμονής). Εάν χρησιμοποιείτε έναν εξωτερικό δέκτη, αφήστε τον αναμμένο κατά την διάρκεια της μεταφοράς των δεδομένων EPG.
- Εάν δεν μπορείτε να λάβετε κανένα κεντρικό κανάλι (δείτε τον παραπάνω πίνακα), δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα GUIDE Plus+. Σε αυτή την περίπτωση, μην καθορίσετε τον ταχυδρομικό κώδικα (ή θέστε την ρύθμιση Country (Χώρα) σε Other (Αλλη)) στην οθόνη setup (Διαμόρφωση) του συστήματος GUIDE Plus+. (Όταν ξεκινήσει η παροχή της υπηρεσίας GUIDE Plus+ στην περιοχή σας, καθορίστε εκ νέου τον ταχυδρομικό κώδικα).

- Ακόμη κι αν δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες ΕΡG στην περιοχή διαμονής σας, έχετε την δυνατότητα να προγραμματίζετε εγγραφές μέσω του συστήματος ShowView καθώς και χειροκίνητα – ανατρέζετε στην ενότητα Προγραμματισμός μιας εγγραφής στη σελίδα 57.
- Κατά την λήψη δεδομένων, η οθόνη της μπροστινής πλευράς εμφανίζει την ένδειξη EPG.
 Εάν ανάψετε την συκευή εγγραφής κατά την διάρκεια της μεταφοράς των δεδομένων EPG, η μεταφορά ακυρώνεται.
- Η λήψη των δεδομένων ΕΡG μπορεί να γίνεται πολλές φορές κάθε ημέρα. Όλες οι ενημερώσεις είναι αυτόματες.
- Κατά την μεταφορά δεδομένων ΕΡG, η συσκευή εγγραφής ενδέχεται να φαίνεται σαν να είναι αναμμένη. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Έλεγχος των δεδομένων που μεταφέρθηκαν την επόμενη ημέρα

1 Εμφανίστε την οθόνη του συστήματος GUIDE Plus+.



Θα πρέπει να δείτε έναν πίνακα με λογότυπα καναλιών και πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων. Χρησιμοποιήστε τα πλήτρια †/ ↓ για να εξετάσετε τη λίστα. Εάν παρατηρήσετε ότι λείπουν κανάλια, ή εάν η λίστα περιλαμβάνει κανάλια τα οποία δεν λαμβάνετε, μεταβείτε στην οθόνη Editor (Συντάκτης):

- Πατήστε το πλήκτρο → για να επιλέξετε Editor (Συντάκτης). Στην κύρια περιοχή της οθόνης θα εμφανιστεί τώρα μια λίστα καναλιών. Αυτά τα οποία είναι ενεργοποιημένα (ON) εμφανίζονται στον πίνακα. Όσα είναι απενεργοποιημένα (OFF) δεν εμφανίζονται. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ↑/↓/←/→ για να κινηθείτε προς τα κάτω στην λίστα και να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε (ON/OFF) τα επιθυμητά κανάλια.

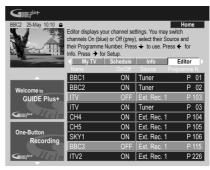
- Για κάθε κανάλι που ενεργοποιείτε (ON), το σύστημα GUIDE Plus+ πρέπει να γνωρίζει τον τρόπο με τον οποίο λαμβάνεται (την πηγή source) και σε ποιόν αριθμό προγράμματος. Η πηγή μπορεί να είναι ο ενσωματωμένος δέκτης της συσκευής εγγραφής ή ένας εξωτερικός δέκτης. Ο αριθμός προγράμματος είναι ο αριθμός της θέσης μνήμης της συσκευής λήψης/πηγής στην οποία είναι αποθηκευμένο το κανάλι. Για σωστή εγγραφή από αυτό το κανάλι. Ο αιθμός που εισάγετε στην οθόνη Editor (Συντάκτης) πρέπει να ταιριάζει με τον αριθμό της θέσης μνήμης.
- Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για το «κεντρικό κανάλι». Βεβαιωθείτε ότι το κεντρικό κανάλι είναι πάντοτε ενεργοποιημένο (ON).



ြ Αλλαγή των αριθμών

προγραμμάτων όπως απαιτείται.

Η αλλαγή των αριθμών προγραμμάτων σας δίνει την δυνατότητα να καθορίσετε την σειρά με την οποία αλλάζουν τα κανάλια όταν κινήστε διαδοχικά μεταξύ αυτών. Για παράδειγμα, αυτό μπορείτε να το κάνετε για να ομαδοποιήσετε συγκεκριμένα κανάλια.



3 Όταν τελειώσετε, πατήστε το ΜΠΛΕ πλήκτρο ενέργειας (Home) για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη του συστήματος GUIDE Plus+.

 Θα βρείτε λεπτομερείς πληροφορίες για τη χρήση του συστήματος GUIDE Plus+ στο επόμενο κεφάλαιο.

Κεφάλαιο 5

Χρήση του ηλεκτρονικού οδηγού προγράμματος GUIDE Plus+™

Το σύστημα GUIDE Plus+™

Το σύστημα* GUIDE Plus+TM είναι ένας δωρεάν, διαδραστικός οδηγός τηλεοπτικών προγραμμάτων ο οποίος εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης. Το σύστημα προσφέρει πληροφορίες προγράμματος για όλα τα κύρια κανάλια, δυνατότητα εγγραφής με ένα πλήκτρο, λειτουργία αναζήτησης βάσει τύπου προγράμματος, προτάσεις ανάλογα με το προφίλ και πολλά άλλα. Το σύστημα GUIDE Plus+ είναι ένας βολικός τρόπος για να βρίσκετε τι «παίζεται» τώρα ή την επόμενη εβδομάδα, ανά κανάλι ή τύπο προγράμματος. Το σύστημα GUIDE Plus+ σας δίνει επίσης την δυνατότητα να καθορίζετε τι θέλετε να παρακολουθήσετε ή να γράψετε, γρήγορα και εύκολα. Για να λάβετε τις σωστές πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων για την χώρα ή την περιοχή σας, θα πρέπει πρώτα να διαμορφώσετε το σύστημα GUIDE Plus+ και κατόπιν να «μεταφέρετε» στο σύστημα αυτές τις πληροφορίες. Εάν δεν το έχετε ήδη κάνει,

* Τα GUIDE Plus+, SHOWVIEW, VIDEO Plus+ και G-LINK είναι (1) σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της, (2) κατασκευάζονται κατόπιν αδείας από και (3) υπόκεινται σε διάφορες διεθνείς ευρεσιτεχνίες και αιτήσεις ευρεσιτεχνιών οι οποίες ανήκουν ή έχουν παραχωρηθεί στην εταιρεία Gemstar-TV Guide International, Inc. και/ή σε θυγατρικές της εταιρείες.

ανατρέζτε στην ενότητα Διαμόρφωση του συστήματος GUIDE Plus+TM στη σελίδα 31 προτού συνεγίσετε.

Νομική Σημείωση

H ETAIPEIA GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC. ΚΑΙ/Ή ΟΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΈΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΔΕΝ ΦΕΡΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ GUIDE PLUS+. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ **GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC. KAI/** Ή ΟΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΈΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΎΝΕΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΣΕ ΑΠΩΛΕΙΑ ΕΣΟΔΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΥΚΑΙΡΙΩΝ Ή ΕΜΜΕΣΕΣ. ΕΙΔΙΚΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ Ή ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ GUIDE PLUS+.

Χρήση του συστήματος GUIDE Plus+™

Όλες οι διαφορετικές λειτουργίες και περιοχές είναι χρωματικά κωδικοποιημένες για ευκολία πλοήγησης. Όλες οι οθόνες (εκτός από ορισμένες οθόνες διαμόρφωσης) διαθέτουν τα ακόλουθα κοινά στοιχεία:



- Παράθυρο Βίντεο Σας δίνει την δυνατότητα να παρακολουθείτε το τρέχον πρόγραμμα ενώ χρησιμοποιείτε το σύστημα GUIDE Plus+.
- 2 Πάνελ πληροφοριών Εμφανίζει διαφημίσεις σχετικά με τα προγράμματα ή οδηγίες για το σύστημα GUIDE Plus+.
- 3 Γραμμή ενεργειών Περιλαμβάνει χρωματικά κωδικοποιημένα πλήκτρα τα οποία αλλάζουν λειτουργία ανάλογα με την περιοχή.
- 4 Πλαίσιο πληροφοριών Εμφανίζει σύντομες περιγραφές των προγραμμάτων ή πληροφορίες βοήθειας για τα μενού.
- 5 Γραμμή μενού Σας παρέχει πρόσβαση στις διάφορες περιοχές του συστήματος GUIDE Plus+.
- 6 Grid (Πλέγμα) Εμφανίζει πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων για τις επόμενες επτά ημέρες ανά κανάλι και ανά ώρα.

🏿 Σημείωση

Το σύστημα GUIDE Plus+ δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν η ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) έχει οριστεί σε 525 System (Σύστημα 525) – (ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) στη σελίδα 119).

Πλοήγηση στο σύστημα GUIDE Plus+

Ο ακόλουθος πίνακας αναφέρει τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου τα οποία θα χρησιμοποιείτε για την πλοήγησή σας στο σύστημα GUIDE Plus+.

Πλήκτρο	Λειτουργία
● REC	Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε ή να ακυρώσετε την Εγγραφή με Ένα Πλήκτρο.
GUIDE	Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την οθόνη GUIDE Plus+ TM (ή για να την κλείσετε).
1/↓/←/→	Χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα για την πλοήγηση στις οθόνες (επιλογή στοιχείου).
ΚΟΚΚΙΝΟ, ΠΡΑΣΙΝΟ, ΚΙΤΡΙΝΟ, ΜΠΛΕ	Πλήκτρα ενεργειών, τα οποία αλλάζουν λειτουργία ανάλογα με την τρέχουσα Περιοχή.
MENU	Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να μεταβείτε άμεσα στην γραμμή Μενού.
TIMER REC (SHIFT + KOKKINO)	Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να μεταβείτε άμεσα στην περιοχή Schedule (Πρόγραμμα).
INFO	Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε εκτενείς πληροφορίες για το τρέχον πρόγραμμα.
ENTER	Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιβεβαιώσετε μια επιλογή ή για να κλείσετε την οθόνη του συστήματος GUIDE Plus+.
Αριθμητικά πλήκτρα	Χρησιμοποιούνται για την εισαγωγή αριθμητικών τιμών.
I◀◀ PREV/ ▶►I NEXT	Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να επιλέξετε την προηγούμενη/ επόμενη σελίδα πληροφοριών (π.χ. στο πλέγμα).
◄◄/▶▶	Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να επιλέξετε προηγούμενη/ επόμενη ημέρα.

Εγγραφή με Ένα Πλήκτρο

Το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Record) είναι ορατό κάθε φορά που επιλέγετε έναν τίτλο προγράμματος (συμπεριλαμβανομένου του Πλέγματος), μετά από μια αναζήτηση ή στις προτάσεις σας στην περιοχή My TV (Η Τηλεόρασή Mou).

Μόλις καθορίσετε μια προγραμματισμένη εγγραφή χρησιμοποιώντας την λειτουργία Εγγραφή με Ένα Πλήκτρο, το όνομα του προγράμματος, η ημερομηνία, το κανάλι, η ώρα έναρξης και η ώρα λήξης της εγγραφής καθορίζονται αυτόματα.

Εάν θέλετε, μπορείτε να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις οποιαδήποτε στιγμή πριν από την ώρα έναρξης της εγγραφής (ανατρέζτε στην ενότητα Τροποποίηση μιας προγραμματισμένης εγγραφής στη σελίδα 41).



Επιλέξτε έναν τίτλο

προγράμματος.



2 Πατήστε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Record, Εγγραφή).

Στο σημείο αυτό, έχει πλέον καθοριστεί η εγγραφή του προγράμματος. Όταν φτάσει η ώρα έναρξης του προγράμματος, η συσκευή εγγραφής θα επιλέξει το σωστό κανάλι και θα ξεκινήσει την εγγραφή $^{\rm I}$.

- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο
 REC για να προγραμματίσετε την εγγραφή.
- Μπορείτε να ελέγξετε τις εκπομπές που έχετε προγραμματίσει για εγγραφή στην Περιοχή Schedule (ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Η Περιοχή Schedule (Πρόγραμμα) στη σελίδα 40).

Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα του παραθύρου βίντεο

Όταν εμφανίζετε την οθόνη του συστήματος GUIDE Plus+, η εικόνα του καναλιού που παρακολουθούσατε παραμένει ορατή στο παράθυρο βίντεο. Η ένδειξη ημερομηνίας πάνω από το παράθυρο σας ενημερώνει για το κανάλι, την ημερομηνία και την ώρα.



Η προεπιλεγμένη ρύθμιση αυτού του παραθύρου είναι «κλειδωμένο», όπως υποδεικνύει το εικονίδιο κλειστού λουκέτου πάνω από το παράθυρο βίντεο. Όταν είναι κλειδωμένο, το παράθυρο βίντεο προβάλλει πάντα την εικόνα του καναλιού που παρακολουθούσατε προηγουμένως καθώς κινείστε πάνω/κάτω στο πλέγμα προγραμμάτων.

Εάν προτιμάτε, μπορείτε να ξεκλειδώσετε το παράθυρο βίντεο έτσι ώστε όταν επιλέγετε διαφορετικά κανάλια στο πλέγμα προγραμμάτων, στο παράθυρο βίντεο να προβάλλεται η εικόνα που εκπέμπει την τρέχουσα στιγμή το κάθε κανάλι.



Επιλέξτε ένα λογότυπο καναλιού.



Τα λογότυπα των καναλιών εμφανίζονται στα αριστερά των τίτλων προγραμμάτων.

2 Πατήστε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Unlock, Ξεκλείδωμα).

Το εικονίδιο λουκέτου πάνω από το παράθυρο βίντεο ξεκλειδώνει. Παραμένει ξεκλείδωτο για όση ώρα παρακολουθείτε τηλεοπτικά προγράμματα.

Εάν θέλετε να κλειδώσετε και πάλι το παράθυρο βίντεο, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία. Το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας θα κλειδώσει τώρα το παράθυρο.

Οθόνη μωσαϊκού καναλιών

Μπορείτε να αλλάζετε το στυλ εμφάνισης των καναλιών στις περιοχές Grid, Schedule ή My TV (Πλέγμα, Πρόγραμμα ή Η Τηλεόρασή Μου), από μορφή λίστας σε ένα μωσαϊκό εικονίδιων καναλιών, πατώντας το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας. Επιλέζτε το εικονίδιο καναλιού που επιθυμείτε χρησιμοποιώντας τα βελάκια του δρομέα, και στη συνέχεια πιέστε ΕΝΤΕΚ για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη του συγκεκριμένου καναλιού.

Περιοχές

Το σύστημα GUIDE Plus+TM περιλαμβάνει επτά Περιοχές (Areas). Μπορείτε να προσπελάσετε όλες τις Περιοχές μέσω της γραμμής Μενού.

- Grid (Πλέγμα) Η αρχική Περιοχή του συστήματος GUIDE Plus+. Εμφανίζει πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων για τις επόμενες επτά ημέρες ανά κανάλι και ανά ώρα.
- Search (Αναζήτηση) Αναζήτηση τηλεοπτικών προγραμμάτων ανά κατηγορία (π.χ. Αθλητικά), υποκατηγορία (π.χ. Ποδόσφαιρο) ή βάσει λέξης-κλειδί.
- My TV (Η Τηλεόρασή Mou) Σας δίνει την δυνατότητα να δημιουργήσετε ένα προφίλ και να λαμβάνετε υποδείξεις και προτάσεις ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.
- Schedule (Πρόγραμμα) Εμφανίζει όλες τις προγραμματισμένες εγγραφές.
- Info (Πληροφορίες) Περιοχή η οποία εμφανίζει πρόσθετες πληροφορίες, όπως π.χ. μετεωρολογικά δελτία (δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές).
- Editor (Συντάκτης) Αλλαγή ρυθμίσεων καναλιών.
- Setup (Διαμόρφωση) Διαμόρφωση του συστήματος GUIDE Plus+TM.

Η Περιοχή Grid (Πλέγμα)

Το Πλέγμα είναι η κύρια οθόνη τηλεοπτικών προγραμμάτων του συστήματος GUIDE Plus+ και η πρώτη οθόνη που εμφανίζεται μόλις πατήσετε το πλήκτρο GUIDE. Μπορείτε να δείτε τα τηλεοπτικά προγράμματα για τις επόμενες επτά ημέρες, ξεκινώντας από την τρέχουσα ημέρα.

Οταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα στο Πλέγμα, μπορείτε να δείτε πληροφορίες για αυτό στο Πλαίσιο Πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένου του τίτλου, μιας σύνοψης, του καναλιού, της πηγής, της ώρας και της διάρκειας. Εάν εμφανίζεται ένα σύμβολο i στο Πλαίσιο Πληροφοριών, αυτό σημαίνει ότι είναι διαθέσιμη μια εκτενής σύνοψη. Πατήστε το πλήκτρο INFO για να την εμφανίσετε.

Σε ορισμένες χώρες, μπορείτε επίσης να βλέπετε τον χαρακτηρισμό ενός συγκεκριμένου προγράμματος (κυρίως ταινίες). Αυτοί οι χαρακτηρισμοί παρέχονται από τοπικούς συνεργάτες, όπως π.χ. τηλεοπτικά περιοδικά.

Από την Περιοχή Grid (Πλέγμα) μπορείτε να:

- Βλέπετε και να εναλλάσετε τα τηλεοπτικά προγράμματα
- Διαβάζετε συνοπτικές πληροφορίες για τα προγράμματα
- Συντονίζετε το σύστημα σε ένα πρόγραμμα που εκπέμπεται την τρέχουσα στιγμή¹



1 Εάν χρησιμοποιείτε έναν εξωτερικό δέκτη (π.χ. έναν δορυφορικό δέκτη), θα υπάρξει μια μικρή καθυστέρηση μερικών δευτερολέπτων μέχρι τον συντονισμό του δέκτη με το κανάλι. Αυτό είναι φυσιολογικό.

- Ορίσετε ένα πρόγραμμα προς εγγραφή
- Κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το παράθυρο βίντεο
- Έχετε πρόσβαση στα πάνελ Πληροφοριών

Κίνηση στην περιοχή Grid (Πλέγμα)

Χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για την κίνηση στην περιοχή πλένματος:

↑ ↓ / ← / → (βελάκια) – Πλοήγηση στην περιοχή Grid (Πλέγμα)

I extstyle extstyle

◄◄/►► - Προηγούμενη/επόμενη ημέρα
ΜΠΛΕ πλήκτρο Ενέργειας - Επιστροφή στην τρέγουσα ώρα/ημερομηγία στο Πλέγμα

ENTER – Πατήστε αυτό το πλήκτρο αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα για να κλείσετε το σύστημα GUIDE Plus+ και να αρχίσετε την παρακολούθηση του προγράμματος

Η Περιοχή Search (Αναζήτηση)

Από την Περιοχή Search (Αναζήτηση) μπορείτε να:

- Κάνετε αναζήτηση βάσει κατηγορίας
- Κάνετε αναζήτηση βάσει υποκατηγορίας
- Κάνετε αναζήτηση βάσει λέξης-κλειδί
- Διαβάζετε συνοπτικές πληροφορίες για τα προγράμματα
- Συντονίζετε το σύστημα σε ένα πρόγραμμα που εκπέμπεται την τρέχουσα στιγμή
- Ορίσετε ένα πρόγραμμα προς εγγραφή
- Έγετε πρόσβαση στα πάνελ Πληροφοριών

Αναζήτηση

Εχετε την δυνατότητα να κάνετε αναζητήσεις για προγράμματα βάσει κατηγορίας, υποκατηγορίας ή μέσω λέξεων-κλειδιών (Μу Choice, Η Επιλογή Μου). Στις κατηγορίες αναζήτησης περιλαμβάνονται Movies (Ταινίες, μωβ), Sport (Αθλητικά, πράσινο), Children (Παιδικά, μπλε) και Others (Αλλες, γαλάζιο). Σε ορισμένες χώρες υπάρχει μια επιπλέον υποκατηγορία η οποία ονομάζεται «Τίρ of the Day» (Πρόταση της Ημέρας). Αυτά είναι προγράμματα τα οποία προτείνονται από τοπικούς συνεργάτες, όπως π.χ. τηλεοπτικά περιοδικά.

1 Επιλέξτε «Search» (Αναζήτηση) από την γραμμή Μενού.

2 Επιλέξτε μια κατηγορία και μια υποκατηγορία.



 Εάν επιλέζετε την υποκατηγορία All (Όλα), στα αποτελέσματα αναζήτησης θα εμφανιστούν όλα τα προγράμματα της επιλεγμένης κατηγορίας.

3 Εκινήστε την αναζήτηση.

Τα αποτελέσματα της αναζήτησης εμφανίζονται ταξινομημένα βάσει ώρας και ημερομηνίας.

 Εάν δεν εμφανιστούν αποτελέσματα αναζήτησης, δεν υπάρχουν προγράμματα την τρέχουσα ημέρα τα οποία να ταιριάζουν με τα κριτήρια αναζήτησής σας.

Χρήση λέξεων-κλειδιών «My Choice» (Η Επιλογή Mou) για μια αναζήτηση

Επιπλέον των στάνταρ κατηγοριών, έχετε την δυνατότητα να καθορίσετε δικές σας λέξεις-κλειδιά.



Επιλέξτε My Choice (Η Επιλογή

BBC2 25-May 10:10 Press ENTER to search My Choice => programmes. ↑ / ↓ for other My Choice categories. Press → for Movies categories. Grid Search My TV My Choice Welcome to GUIDE Plus+

2 Πατήστε το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για να προσθέσετε μια λέξη-κλειδί.

3 Εισάγετε μια λέξη-κλειδί η οποία θα εμφανίζεται στο μενού.



Όταν τελειώσετε, πατήστε το **ΠΡΑΣΙΝΟ** πλήκτρο Ενέργειας για έξοδο και συνέχεια.

4 ΕΝΙΤΕΡ Ξεκινήστε την αναζήτηση βάσει λέξεων-κλειδιών.

- Μπορείτε να διαγράφετε ή να τροποποιείτε λέξεις-κλειδιά χρησιμοποιώντας το ΚΟΚΚΙΝΟ και το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας.
- Εάν ορίσετε περισσότερες από δυο λέξειςκλειδιά, εμφανίζεται αυτόματα μια υποκατηγορία All (Όλες), η οποία σας επιτρέπει να εκτελέσετε μια αναζήτηση με όλες τις λέξεις-κλειδιά.

Η Περιοχή Μy TV (Η Τηλεόρασή Μου)

Η Περιοχή My TV (Η Τηλεόρασή Μου) σας δίνει την δυνατότητα να δημιουργήσετε ένα προσωπικό προφίλ. Μπορείτε να ορίσετε ένα προφίλ βάσει καναλιών, θεμάτων και/ή λέξεων-κλειδιών. Από τη στιγμή που θα δημιουργήσετε ένα προσωπικό προφίλ, το σύστημα GUIDE Plus+ ελέγχει συνεχώς τα τηλεοπτικά προγράμματα για τις επόμενες επτά ημέρες. Κάθε φορά που προσπελάζετε την Περιοχή My TV (Η Τηλεόρασή Μου), εμφανίζεται μια λίστα των προγραμμάτων που ταιριάζουν με το προφίλ σας. Από την Περιοχή My TV (Η Τηλεόρασή Μου) μπορείτε να:

- Ορίσετε ένα προφίλ βάσει καναλιών, θεμάτων και/ή λέξεων-κλειδιών
- Τροποποιείτε και να διαγράφετε προφίλ
- Διαβάζετε συνοπτικές πληροφορίες για τα προγράμματα
- Συντονίζετε το σύστημα σε ένα πρόγραμμα που εκπέμπεται την τρέχουσα στιγμή
- Ορίσετε ένα πρόγραμμα προς εγγραφή
- Έχετε πρόσβαση στα πάνελ Πληροφοριών

Διαμόρφωση ενός προφίλ

Έχετε την δυνατότητα να δημιουργήσετε ένα προφίλ χρησιμοποιώντας οποιονδήποτε συνδυασμό έως 16 κανάλια, τέσσερις κατηγορίες και 16 λέξεις-κλειδιά.

- 1 Επιλέξτε «My TV» (Η Τηλεόρασή Μου) από την γραμμή Μενού.
- 2 Πατήστε το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για να δημιουργήσετε ένα προφίλ.



Θα εμφανιστεί με τονισμό η καταχώριση **Channels** (**Κανάλια**).

3 Για να προσθέσετε ένα κανάλι στο προφίλ σας, πατήστε το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας.



Επιλέξτε ένα κανάλι από το μωσαϊκό με τα εικονίδια καναλιών και πατήστε το πλήκτρο ENTER. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για να προσθέσετε έως 16 κανάλια.

4 Για να προσθέσετε μια κατηγορία στο προφίλ σας, επιλέξτε «Categories» (Κατηγορίες) και πατήστε το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας.



Επιλέξτε μια κατηγορία από τις κατηγορίες της Περιοχής Αναζήτησης (Search Area) και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο **ENTER**. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για να προσθέσετε έως τέσσερις κατηγορίες.

5 Για να προσθέσετε μια λέξη-κλειδί στο προφίλ σας, επιλέξτε «Keywords» (Λέξεις-Κλειδιά) και πατήστε το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας.



Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ↑/↓/←/→ και ENTER για να επιλέξετε χαρακτήρες από το πληκτρολόγιο που εμφανίζεται στην οθόνη. Όταν τελειώσετε, πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για έξοδο και συνέχεια.

- 6 Πατήστε το πλήκτρο ENTER για να ενεργοποιήσετε το προφίλ σας.
 - Μπορείτε να προσθέσετε έως 16 λέξεις-κλειδιά επαναλαμβάνοντας το βημα 5.
 - Μπορείτε να τροποποιήσετε ή να διαγράψετε το προφίλ σας χρησιμοποιώντας το ΚΟΚΚΙΝΟ και το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας.

Η Περιοχή Schedule (Πρόγραμμα)

Στην Περιοχή Schedule (Πρόγραμμα) μπορείτε να καθορίζετε, να ελέγχετε, να τροποποιείτε και να διαγράφετε προγραμματισμένες εγγραφές. (Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες προγραμματισμένων εγγραφών, ανατρέξτε στην ενότητα Προγραμματισμός μιας εγγραφής στη σελίδα 57).

Από την Περιοχή Schedule (Πρόγραμμα) μπορείτε να:

- Τροποποιήσετε ή να διαγράψετε μια Εγγραφή με Ένα Πλήκτρο
- Καθορίσετε, να τροποποιήσετε, ή να διαγράψετε μια εγγραφή ShowView
- Καθορίσετε, να τροποποιήσετε, ή να διαγράψετε μια εγγραφή που προγραμματίσατε χειροκίνητα

Τροποποίηση μιας προγραμματισμένης εγγραφής

Μπορείτε να τροποποιήσετε οποιαδήποτε παράμετρο μιας προγραμματισμένης εγγραφής, ή να την διαγράψετε εάν δεν την χρειάζεστε πλέον.

1 Επιλέξτε το αριστερό τμήμα της καταχώρισης μιας προγραμματισμένης εγγραφής.



- Εάν επιθυμείτε να τροποποιήσετε μόνο τις ρυθμίσεις ποιότητας εγγραφής, συχνότητας, μέσου προορισμού, χρονισμού ή τύπου προγράμματος, μεταβείτε στο βήμα 5 παρακάτω.
- 2 Πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Edit, Επεξεργασία).
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βελάκια και τα αριθμητικά πλήκτρα για να τροποποιήσετε την ημερομηνία εγγραφής, την ώρα έναρξης, την ώρα λήξης και το κανάλι.



Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ↑/↓ ή τα αριθμητικά πλήκτρα για να κάνετε τις επιθυμητές τροποποιήσεις. Πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για να συνεχίσετε ή το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για να επιστρέψετε στο προηγούμενο βήμα.

4 Εισάγετε ένα όνομα για την προγραμματισμένη εγγραφή.



Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ↑/↓/←/→ και ENTER για να επιλέξετε χαρακτήρες από το πληκτρολόγιο που εμφανίζεται στην οθόνη. Αφού εισάγετε ολόκληρο το όνομα, πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για να συνεχίσετε.

- 5 Επιλέξτε το δεξιό τμήμα της καταχώρισης μιας εγγραφής.
- 6 Πατήστε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Quality, Ποιότητα) για να αλλάξετε την ποιότητα εγγραφής.



Μπορείτε να επιλέξετε AUTO¹, XP, SP, LP, EP, SLP, SEP ή χειροκίνητη ρύθμιση εγγραφής (ανατρέζτε στις ενότητες Manual Recording (Χειροκίνητη Εγγραφή) στη σελίδα 125 και Χειροκίνητα επιλεγόμενες καταστάσεις εγγραφής στη σελίδα 133).

📝 Σημείωση

7 Πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Frequency, Συχνότητα) για να αλλάξετε την συχνότητα εγγραφής.



Επιλέξτε μια από τις ρυθμίσεις για εγγραφή μια φορά, καθημερινά, ή εβδομαδιαία.

8 Πατήστε το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Destination, Προορισμός) για να επιλέξετε το μέσο προορισμού της εγγραφής.



Επιλέξτε μεταξύ **DVD**, **HDD (ΣΚΔ)** ή **HDDr (ΣΚΔα)** (Auto Replace Recording, Αυτόματη Αντικατάσταση Εγγραφής)¹.

- Η επιλογή Auto Replace Recording (Αυτόματη Αντικατάσταση Εγγραφής) είναι διαθέσιμη μόνο για απλές καθημερινές ή εβδομαδιαίες εγγραφές.
- 9 Πατήστε το πλήκτρο ⇒ για να προσπελάσετε τις πρόσθετες επιλογές εγγραφής.



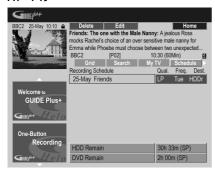
- Εάν θέλετε να γράψετε το υλικό και να το αντιστοιχίσετε σε έναν συγκεκριμένο τύπο προγραμμάτων του σκληρού δίσκου, χρησιμοποιήστε το ΚΙΤΡΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Genre, Τύπος) για να επιλέζετε έναν τύπο.
- Χρησιμοποιήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Εγγραφής (Timing, Χρονισμός) για να προσθέσετε επιπλέον χρόνο στο τέλος της εγγραφής (+0, +10, +20, +30 ή VPS/PDC² [V-P]).
- Πατήστε το πλήκτρο για να εμφανίσετε ξανά τις στάνταρ επιλογές εγγραφής.

📝 Σημείωση

- 1 Για μια προγραμματισμένη εγγραφή σε δίσκο DVD, εάν η ρύθμιση Optimized Rec (Βελτιστοποίηση ΕΓΓΡ) (ανατρέζτε στην ενότητα Optimized Rec (Βελτιστοποίηση Εγγραφής) στη σελίδα 125) έχει τεθεί σε On (και η ρύθμιση VPS/PDC έχει τεθεί σε Of), η συσκευή εγγραφής προσαρμόζει αυτόματα την ποιότητα εγγραφής, προσαθώντας να χωρέσει την εγγραφή στο δίσκο. Εάν η εγγραφή δεν πρόκειται να χωρέσει στο δίσκο ακόμη κι αν χρησιμοποιηθεί η ρύθμιση ποιότητας εγγραφής MN1 (MN4 για δίσκους DVD+R/+RW), τότε η λειτουργία Recovery Recording (Διάσωση Εγγραφής) θα αποθηκεύσει αυτόματα την εγγραφή στον σκληρό δίσκο.
 - Εάν υπάρχει πολύ λίγος ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο, η εγγραφή ενός προγράμματος με ενεργοποιημένη την λειτουργία Auto Replace Recording (Αυτόματη Αντικατάσταση Εγγραφής) ενδέχεται να μην ολοκληρωθεί επιτυχώς.
- Εάν ο σκληρός δίσκος χρησιμοποιείται για αναπαραγωγή ή για αντιγραφή υψηλής ταχύτητας κατά την ώρα έναρξης εγγραφής ενός προγράμματος μέσω της λειτουργίας Auto Replace Recording (Αυτόματη Αντικατάσταση Εγγραφής), η νέα προγραμματισμένη εγγραφή δεν θα αντικαταστήσει την προηγούμενη. Ωστόσο, την επόμενη φορά που θα ξεκινήσει η συγκεκριμένη προγραμματισμένη εγγραφή, θα διαγραφούν και οι δύο παλαιότερες εγγραφές.
- 2 Εάν ενεργοποιήσετε την ρύθμιση VPS/PDC για μια προγραμματισμένη εγγραφή, θα πρέπει να θέσετε τη συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής πριν από την ώρα έναρξης της εγγραφής, έτσι ώστε η ρύθμιση να ενεργοποιηθεί σωστά. Για προγραμματισμένες εγγραφές με απενεργοποιημένη την ρύθμιση VPS/PDC, δεν χρειάζεται να θέσετε την συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής.
 - Η λειτουργία Optimized Recording (Βελτιστοποιημένη Εγγραφή) δεν λειτουργεί όταν είναι ενεργοποιημένη η ρύθμιση VPS/PDC.
 - Μέσω της ρύθμισης VPS/PDC μπορείτε να προγραμματίσετε έως οκτώ εγγραφές.
 - Η ρύθμιση VPS/PDC δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί για εγγραφές που γίνονται από μια εξωτερική είσοδο, ή όταν η κατάσταση εγγραφής έχει τεθεί σε **ΑUΤΟ (Αυτόματη)**.

Διαγραφή μιας προγραμματισμένης εγγραφής

1 Επιλέξτε το αριστερό τμήμα της καταχώρισης μιας προγραμματισμένης εγγραφής.



2 Πατήστε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Delete, Διαγραφή).

Η προγραμματισμένη εγγραφή διαγράφεται.

Προγραμματισμός εγγραφής ShowView™

1 Επιλέξτε «Schedule» (Πρόγραμμα) από την γραμμή Μενού.



2 Πατήστε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (ShowView).

3 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε έναν αριθμό προγραμματισμού ShowView.



- Εάν βρίσκεστε σε μια περιοχή η οποία δεν καλύπτεται επί του παρόντος από το σύστημα GUIDE Plus+, ίσως χρειαστεί να εισάγετε επίσης έναν αριθμό καναλιού. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να το κάνετε.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο ENTER για επιβεβαίωση.

Προγραμματισμός χειροκίνητης εγγραφής

1 Επιλέξτε «Schedule» (Πρόγραμμα) από την γραμμή Μενού.



2 Πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Manual, Χειροκίνητα).

3 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα και τα πλήκτρα ↑ ↓ ←/→ για να εισάγετε την ημερομηνία εγγραφής και στη συνέχεια πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Next, Επόμενο).



- 4 Με τον ίδιο τρόπο, εισάγετε την ώρα έναρξης εγγραφής και πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Next, Επόμενο) για επιβεβαίωση.
- 5 Εισάγετε την ώρα λήξης εγγραφής με τον ίδιο τρόπο και κατόπιν πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Next, Επόμενο) για επιβεβαίωση.
- 6 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον αριθμό καναλιού και στη συνέχεια πατήστε το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας (Next, Επόμενο) για επιβεβαίωση.



Εναλλακτικά, μπορείτε να πατήσετε το **ΚΙΤΡΙΝΟ** πλήκτρο Εγγραφής (**Mosaic, Μωσαϊκό**) και να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα **1/4/←/→** για να επιλέζετε ένα κανάλι από το μωσαϊκό καναλιών. Κατόπιν πατήστε το πλήκτρο **ENTER**.

Η Περιοχή Info (Πληροφορίες)

Σε αυτή την περιοχή εμφανίζονται πρόσθετες πληροφορίες, όπως για παράδειγμα ειδήσεις, μετεωρολογικά δελτία, τιμές μετοχών κτλ., οι οποίες διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή στην οποία βρίσκεστε. (Σημειώστε ότι αυτή λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες/περιοχές).

Η Περιοχή Editor (Συντάκτης)

Η Περιοχή Editor (Συντάκτης) είναι το κεντρικό σημείο από το οποίο μπορείτε να διαχειρίζεστε τα κανάλια σας. Οποιαδήποτε αλλαγή πραγματοποιήσετε εδώ, θα επηρεάσει τα στοιχεία που εμφανίζονται στην Περιοχή Grid (Πλέγμα). Η Περιοχή Editor (Συντάκτης) χρησιμοποιείται κυρίως κατά την διαμόρφωση του συστήματος GUIDE Plus+, για την πραγματοποίηση οποιασδήποτε χειροκίνητης αλλαγής απαιτείται.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την Περιοχή Editor (Συντάκτης) εάν υπάρξουν νέα διαθέσιμα κανάλια στην περιοχή σας, ή εάν αλλάξετε τον δέκτη σας από καλωδιακό σε δορυφορικό, ή ακόμη κι αν αλλάξετε κατοικία.

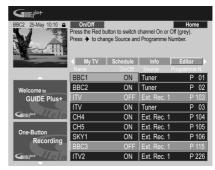
Από την Περιοχή Editor (Συντάκτης) μπορείτε να:

- Εμφανίσετε/αποκρύψετε κανάλια στην περιοχή πλέγμα (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση καναλιού)
- Επιλέζετε την πηγή για ένα κανάλι (Tuner, Ext. Rec. 1, Ext. Rec. 2, κτλ.)
- Εισάγετε έναν αριθμό προγράμματος για ένα κανάλι

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ενός καναλιού

Μπορείτε να επιλέζετε εάν θα εμφανίζεται ένα κανάλι στην Περιοχή Grid (Πλέγμα), ενεργοποιώντας/ απενεργοποιώντας το στην Περιοχή Editor (Συντάκτης).

1 Επιλέξτε «Editor» (Συντάκτης) από την γραμμή Μενού.



2 Επιλέξτε το αριστερό τμήμα της καταχώρισης του καναλιού που θέλετε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε. 3 Πατήστε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για να ενεργοποιήσετε (on) ή να απενεργοποιήσετε (off) το κανάλι.

Αλλαγή της πηγής και του αριθμού προγράμματος

1 Επιλέξτε «Editor» (Συντάκτης) από την γραμμή Μενού.



- 2 Επιλέξτε το δεξιό τμήμα της καταχώρισης του καναλιού που θέλετε να τροποποιήσετε.
- 3 Πατήστε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για να αλλάξετε την πηγή του καναλιού, ή το ΠΡΑΣΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας για να εισάγετε έναν αριθμό προγράμματος.

Κάθε φορά που πατάτε το ΚΟΚΚΙΝΟ πλήκτρο Ενέργειας, επιλέγεται διαδοχικά η επόμενη πηγή (Tuner, Ext. Rec. 1, κτλ.). Για να καθορίσετε έναν αριθμό προγράμματος, χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να τον εισάγετε και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο ENTER (Εάν επιλέξετε Tuner (Δέκτης), βεβαιοθείτε ότι ο αριθμός προγράμματος ταιριάζει με τον αριθμό της θέσης μνήμης της συσκευής εγγραφής για το κανάλι από το οποίο θέλετε να γράψετε).

Η Περιοχή Setup (Διαμόρφωση)

Η Περιοχή Setup (Διαμόρφωση) σας δίνει τη δυνατότητα να διαμορφώσετε το σύστημα GUIDE Plus+ ανάλογα με την περιοχή, τις συνθήκες λήψης και άλλες παραμέτρους στην περιοχή σας.

Αλλαγές στην διαμόρφωση του συστήματος GUIDE Plus+

1 Επιλέξτε «Setup» (Διαμόρφωση) από την γραμμή Μενού.



2 Επιλέξτε την ρύθμιση που θέλετε να αλλάξετε.



Εχετε την δυνατότητα να αλλάξετε τις ρυθμίσεις Language (Γλώσσα), Country (Χώρα), Postal Code (Ταχυδρομικός Κώδικας)¹ και External Receiver (Εξωτερικός Δέκτης).

3 Πατήστε το πλήκτρο ENTER για επιβεβαίωση.

Χειροκίνητος καθορισμός Κεντρικού Καναλιού

Το σύστημα GUIDE Plus+ θα εντοπίσει αυτόματα το Κεντρικό Κανάλι για την περιοχή σας μόλις θέσετε την συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής για πρώτη φορά. Ανατρέξτε στον πίνακα της σελίδα 33 για έναν κατάλογο όλων των Ευρωπαϊκών Κεντρικών Καναλιών.

Εάν γνωρίζετε τα λεπτομερή στοιχεία του Κεντρικού Καναλιού για την περιοχή σας (πηγή και αριθμός προγράμματος) ή εάν η διαδικασία αυτόματου εντοπισμού δεν αποδώσει τα αναμενόμενα αποτελέσματα, μπορείτε να καθορίσετε γειροκίνητα το Κεντρικό Κανάλι για την περιοχή σας. Επιλέξτε Host Channel Setup (Διαμόρφωση Κεντρικού **Καναλιού)** στην περιοχή Setup (Διαμόρφωση) και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης. Επιλέξτε την σωστή πηγή (δηλαδή τον εσωτερικό δέκτη ή έναν εξωτερικό δέκτη) και εισάγετε τον αντίστοιχο αριθμό προγράμματος (για παράδειγμα, εάν πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο 9 στο τηλεγειριστήριο για να παρακολουθήσετε το Κεντρικό Κανάλι στην περιοχή σας, εισάγετε τον αριθμό προγράμματος 9). Την επόμενη φορά που θα θέσετε την συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής, το σύστημα GUIDE Plus+ θα ολοκληρώσει τη διαδικασία διαμόρφωσης του Κεντρικού Καναλιού.

Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις Κεντρικού Καναλιού στην προεπιλεγμένη ρύθμιση αυτόματου καθορισμού. Έχετε υπόψη ότι η αλλαγή των ρυθμίσεων Κεντρικού Καναλιού θα έχει ως αποτέλεσμα την διαγραφή όλων των δεδομένων των τηλεοπτικών προγραμμάτων.

Συχνές Ερωτήσεις σχετικά με το σύστημα GUIDE Plus+™ και επίλυση προβλημάτων

Η παρούσα ενότητα Συχνών Ερωτήσεων καλύπτει μόνο λίγες ερωτήσεις. Για μια ολοκληρωμένη λίστα, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα του συστήματος GUIDE Plus+, στην διεύθυνση: www.europe.guideplus.com



ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

- Ολες οι προσπάθεις διαμόρφωσης του εξωτερικού δέκτη που χρησιμοποιώ απέτυχαν. Τι πρέπει να κάνω:
 - Ενδέχεται να υπάρχουν πολλοί λόγοι για τους οποίους δεν είναι δυνατός ο έλεγχος τους εξωτερικού δέκτη σας.
 - Μπορεί να υπάρχει κάποιο πρόβλημα με τις συνδέσεις. Βεβαιοθείτε ότι το καλώδιο G-LINK είναι συνδεόεμένο στην υποδόχή G-LINK της συσκευής εγγραφής και ότι ο πομπός IR βρίσκεται εμπρός από τον εξωτερικό δέκτη, προσανατολισμένος προς τον αισθητήρα τηλεχειρισμού IR του δέκτη. Ανατρέξτε στην ενότητα Σύνδεση με δέκτη καλωδιακής, δορυφορικής, ή ψηφιακής επίγειας τηλεόρασης στη σελίδα 18.
 - Ο παρεχόμενος κωδικός για το μοντέλο που χρησιμοποιείτε μπορεί να μην είναι σωστός. Δοκιμάστε άλλους κωδικούς για τον δέκτη σας. επιλέγοντας satellite (δορυφορικός), cable (καλωδιακός) ή terrestrial (επίγειος). Μεταβείτε στην Περιοχή Setup (Διαμόρφωση) και επιλέξτε μια από τις ουθμίσεις μεθόδου λήψης (cable. satellite ή terrestrial) που δεν έχετε δοκιμάσει ακόμα. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να βεβαιωθείτε ότι το σύστημα GUIDE Plus+ μπορεί να αλλάζει κανάλια στον εξωτερικό σας δέκτη. Εάν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, επαναλάβετε την διαδικασία επιλέγοντας διαφορετικούς συνδυασμούς μεθόδου λήψης και εξωτερικού δέκτη, μέχρι να δοκιμάσετε όλους τους κωδικούς για τον κατασκευαστή του δέκτη σας οι οποίοι υπάργουν ήδη στο σύστημα GUIDE Plus+. Εάν ούτε αυτό δεν λειτουργήσει, δείτε παρακάτω για οδηγίες σχετικά με την λήψη νέων κωδικών κατά τη διάρκεια της νύχτας.
 - Η συσκευή δεν έχει λάβει ακόμη νέους κωδικούς. Στα δεδομένα που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια της νύχτας συχνά περιλαμβάνονται νέοι κωδικοί για τον έλεγχο εξωτερικών δεκτών. Συντονίστε τον εξωτερικό σας δέκτη στο κεντρικό κανάλι της περιοχής σας και αφήστε τον αναμμένο κατά τη διάρκεια της νύχτας. Θέστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε κατάσταση αναμονής. Το επόμενο πρωί, εκτελέστε ξανά την διαδικασία διαμόρφωσης του συστήματος GUIDE Plus+ για να εξακριβώσετε εάν υπάρχει δυνατότητα ελέγχου του εξστερικού δέκτη.

- Ο εξωτερικός δέκτης που χρησιμοποιείτε δεν υποστηρίζεται επί του παρόντος. Εάν δεν υπάρξει ανταπόκριση από τον εξωτερικό δέκτη ακόμη κι όταν τον αφήσετε αναμμένο όλη την νύχτα και εκτελέσετε τη διαδικασία λήψης δεδομένων και διαμόρφωσης εξωτερικού δέκτη, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης και αναφέρετε τον κατασκευαστή και το μοντέλο του εξωτερικού δέκτη.
- Η διαμόρφωση του εξωτερικού δέκτη έγινε με επιτυχία. Ωστόσο, διαπίστωσα ότι όταν το σύστημα GUIDE Plus+ πρέπει να επιλέξει ένα κανάλι αποθηκευμένο σε μια θέση μνήμης του εξωτερικού δέκτη με τριψήφιο αμθμό προγράμματος, η διαδικασία δεν έχει αποτέλεσμα. Φαίνεται ότι το σύστημα GUIDE Plus+ μπορεί να στείλει μόνο δυο ψηφία.

Η αύξηση του αριθμού των καναλιών οδήγησε σε αύξηση του απαιτούμενου πλήθους ψηφίων. Ενώ οι παλαιότερες συσκευές χρησιμοποιούν μόνο δύο ψηφία, οι νεότερες απαιτούν έως και τέσσερα ψηφία. Είναι πιθανό να επιλέξατε έναν παλαιότερο κωδικό για το μοντέλο σας κατά την διαδικασία διαμόρφωσης. Μεταβείτε στην Περιογή Setup (Διαμόρφωση), επιλέξτε External Receiver (Εξωτερικός Δέκτης) και επαναλάβετε τη διαδικασία διαμόρφωσης για τον κατασκευαστή της συσκευής σας (Σημείωση: Κάθε φορά που εμφανίζεται στην οθόνη ένα μήνυμα το οποίο σας ρωτάει εάν ο δέκτης επέλεξε ένα συγκεκριμένο κανάλι, το σύστημα GUIDE Plus+ έγει στείλει έναν διαφορετικό κωδικό). Δοκιμάστε όλους τους διαθέσιμους κωδικούς, μέχρι να επιτύχετε σωστό έλεγχο του εξωτερικού δέκτη μέσω του συστήματος GUIDE Plus+. Εάν δεν τα καταφέρετε, δοκιμάστε να μεταφέρετε νέους κωδικούς κατά τη διάρκεια της νύχτας.

- Παλαιότερα λάμβανα δεδομένα μέσω μιας επίγειας κεραίας ή ενός συστήματος αναλογικής καλωδιακής τηλεόρασης, χωρίς αποκωδικοποιητή. Τώρα, έχω κάνει «αναβάθμιση» σε ένα δορυφορικό σύστημα καλωδιακής τηλεόρασης με εζωτερικό δέκτη. Τι πρέπει να κάνω για να λαμβάνω δεδομένα για το σύστημα GUIDE Plus+; Μπορείτε να δοκιμάσετε να λάβετε το κεντρικό κανάλι για την περιοχή σας μέσω της νέας μεθόδου λήψης. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα στην λήψη των δεδομένων, σας συνιστούμε να διατηρήσετε την αναλογική επίγεια ή καλωδιακή σύνδεσή σας, αποκλειστικά για την λήψη δεδομένων. Ο σωστός καθορισμός του κεντρικού καναλιού της περιοχής σας μέσω της Περιοχής Editor (Συντάκτης), είναι ζωτικής σημασίας.
- Αφού εκτέλεσα τη διαδικασία αρχικής διαμόρφωσης, διαπίστωσα ότι η σειρά για όλα τα κανάλια που λαμβάνονται μέσω του εξωτερικού αποκωδικοποιητή είναι λανθασμένη. Πώς μπορώ να διορθώσω αυτό το πρόβλημα;

- Μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας χρησιμοποιώντας την περιοχή editor (συντάκτης). Μεταβείτε στην Περιοχή Editor (Συντάκτης). Επιλέξτε τα κανάλια που θέλετε να αλλάξετε. Αλλάζτε την πηγή και τον αριθμό προγράμματος σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.
- Εκτέλεσα τη διαδικασία διαμόρφωσης, αλλά μετά από αρκετές ώρες ο οδηγός ηλεκτρονικού προγράμματος (EPG) παραμένει κενός. Τι συμβαίνει;

Υπάρχουν αρκετές πιθανότητες:

- Οι συνδέσεις δεν είναι σωστές. Ανατρέξτε στην ενότητα Συνδέσεις στη σελίδα 14 για να επαληθεύσετε τα πάντα.
- Η αρχική διαμόρφωση του συστήματος GUIDE Plus+ δεν έγινε σωστά. Δοκιμάστε να επαναλάβετε τη διαδικασία διαμόρφωσης (ανατρέξτε στην ενότητα Διαμόρφωση του συστήματος GUIDE Plus+ $^{\rm TM}$ στη σελίδα 31).
- Οι συνδέσεις των καλωδίων και η διαμόρφωση είναι σωστές, αλλά η συσκευή εγγραφής δεν παρέμεινε συνδεδεμένη για αρκετό χρόνο για την λήψη των δεδομένων τηλεοπτικών προγραμμάτων. Αφήστε τη συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής ολόκληρη τη νύχτα.
- Μόνο για χρήστες εξωτερικών δεκτών: Οι συνδέσεις και η διαμόρφωση είναι σωστές, αλλά ο εξωτερικός δέκτης δεν είναι συντονισμένος στο σωστό κεντρικό κανάλι. Ελέγξτε τον κατάλογο των κεντρικών καναλιών (ανατρέξτε στο βήμα 5 της ενότητας Διαμόρφωση του συστήματος $GUIDE\ Plus+^{\rm TM}$ στη σελίδα 31) και αφήστε τη συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής και τον εξωτερικό δέκτη αναμμένο και συντονισμένο στο σωστό κεντρικό κανάλι ολόκληρη τη νύχτα.
- Κατοικείτε σε μια χώρα/περιοχή όπου το σύστημα GUIDE Plus+ δεν είναι διαθέσιμο προς το παρόν. Ελέγζτε την λίστα χωρών για να εξακριβώσετε εάν κατοικείτε σε μια περιοχή η οποία δεν υποστηρίζεται.
- Χρησιμοποίησα την λειτουργία One-Button-Record (Εγγραφή με Ένα Πλήκτρο) – (κόκκινο πλήκτρο Ενέργειας) για να προγραμματίσω μια εγγραφή αλλά έγραψα λάθος κανάλι.

Εάν το κανάλι που θέλετε να γράψετε λαμβάνεται μέσω του εξωτερικού δέκτη, βεβαιωθείτε αρχικά ότι ο εξωτερικός δέκτης είχε παραμείνει αναμμένος. Στη συνέχεια, στην Περιοχή Editor (Συντάκτης), βεβαιωθείτε ότι το κανάλι από το οποίο θέλετε να γράψετε είναι διαμορφωμένο σωστά: Μεταβείτε στην Περιοχή Editor (Συντάκτης). Ελέγζτε τις ρυθμίσεις πηγής και αριθμού προγράμματος του καναλιού που θέλατε να γράψετε. Αλλάζτε τις ρυθμίσεις πηγής και αριθμού προγράμματος εάν είναι λανθασμένες. Εάν γράφετε από τον εσωτερικό δέκτη της συσκευής εγγραφής (ρύθμιση Tuner, Δέκτης), βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός προγράμματος είναι ίδιος με τον αριθμό της θέσης μνήμης της

συσκευής εγγραφής στην οποία είναι αποθηκευμένο το κανάλι. Εάν οι αριθμοί είναι διαφορετικοί, μεταβείτε στην Περιοχή Editor (Συντάκτης) και αλλάξτε τον αριθμό πρόγράμματος έτσι ώστε να ταιριάζει με τον αριθμό της θέσης μνήμης της συσκευής εγγραφής.

 Οι πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων δεν ενημερώνονται.

Οι πιο πρόσφατες πληροφορίες τηλεοπτικών προγραμμάτων λαμβάνονται αυτόματα από την συσκευή εγγραφής κατά τη διάρκεια της νύχτας. Αυτό γίνεται μόνο εάν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Εάν η συσκευή εγγραφής παραμείνει αναμμένη, δεν λαμβάνει πληροφορίες. Όταν δεν χρησιμοποιείτε την συσκευή εγγραφής, θα πρέπει να την αφήνετε σε κατάσταση αναμονής.

Η λήψη των δεδομένων μπορεί να χρειαστεί αρκετές ώρες. Κατά την λήψη δεδομένων, η οθόνη της μπροστινής πλευράς εμφανίζει την ένδειξη ΕΡG. Εάν ανάψετε την συσκευή εγγραφής κατά τη διάρκεια που εμφανίζεται η ένδειξη ΕΡG, η λήψη ακυρώνεται.

 Το σύστημα GUIDE Plus+ δεν υποστηρίζεται στην περιοχή μου, αλλά όταν θέτω την συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής, μετά από λίγο εμφανίζεται η ένδειζη EPG στην οθόνη της μπροστινής πλευράς. Μπορώ να το αποτρέψω αυτό:

Εάν το σύστημα GUIDE Plus+ δεν υποστηρίζεται στην περιοχή σας, μην εισάγετε κανέναν ταχυδρομικό κόδικα κατά τη διαδικασία διαμόρφωσής του (ανατρέξτε στην ενότητα Διαμόρφωση του συστήματος GUIDE Plus+TM στη σελίδα 31). Όταν ξεκινήσει η παροχή της υπηρεσίας GUIDE Plus+ στην περιοχή σας, καθορίστε εκ νέου τον ταχυδρομικό κώδικα.

 Η αυτόματη αναζήτηση Κεντρικού Καναλιού απέτυχε ή το σύστημα GUIDE Plus+ επέλεζε λανθασμένο Κεντρικό Κανάλι για την περιοχή μου.
 Μπορείτε να καθορίσετε χειροκίνητα το Κεντρικό Κανάλι για την περιοχή σας. Για πληροφορίες σχετικά με αυτή τη διαδικασία, ανατρέξτε στην ενότητα Χειροκίνητος καθορισμός Κεντρικού Καναλιού στη σελίδα 46.

Κεφάλαιο 6

Εγγραφή

Λίγα λόγια για την εγγραφή σε δίσκους DVD

Αυτή η συσκευή εγγραφής έχει δυνατότητα εγγραφής σε δίσκους DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, DVD-RAM, DVD-R DL και DVD+R DL.

Οι δίσκοι DVD-R και DVD-RW μπορούν να αρχικοποιηθούν για εγγραφή σε Κατάσταση Video ή σε Κατάσταση VR. Κάθε κατάσταση έχει τα πλεονεκτήματά της. Η κατάσταση που θα επιλέξετε εξαρτάται από το τι θέλετε να κάνετε με την εγγραφή. Εάν θέλετε να επεξεργάζεστε τις εγγραφές σας, η κατάσταση VR παρέχει περισσότερες δυνατότητες μοντάζ, αντιγραφής και αλλαγής του τρόπου παρουσίασης του υλικού βίντεο.

Η κατάσταση Video είναι λιγότερο ευέλικτη στον τομέα του μοντάζ, αλλά έχει το πλεονέκτημα ότι είναι συμβατή με τις κανονικές συσκευές αναπαραγωγής DVD (πολλές από τις οποίες δεν αναπαράγουν δίσκους κατάστασης VR^1).

Όταν ένας δίσκος αρχικοποιηθεί για μια συγκεκριμένη κατάσταση, όλες οι εγγραφές σε αυτό τον δίσκο θα γίνονται στην επιλεγμένη κατάσταση.

Οι δίσκοι DVD+RW μπορούν να αρχικοποιηθούν για εγγραφή σε κατάσταση +VR.

Οι δίσκοι DVD-RAM μπορούν να αρχικοποιηθούν για εγγραφή σε κατάσταση VR.

Οι δίσκοι DVD+R δεν απαιτούν αρχικοποίηση.



Σημαντικό

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει το μέγιστο αριθμό τίτλων που μπορείτε να γράψετε σε κάθε δίσκο, καθώς και το μέγιστο αριθμό κεφαλαίων ανά τίτλο:

Τύπος δίσκου/ μορφή εγγραφής	Μέγ. αρ. τίτλων (ανά δίσκο)	Μέγ. αρ. κεφαλαίων (ανά τίτλο)
DVD-R/-RW σε κατάσταση Video	99	99
DVD-R/-RW/-RAM σε κατάσταση VR	99	999* ^I
DVD+R/+RW	49	99*2

^{*1} Μέγιστη δυνατότητα εγγραφής έως 999 κεφάλαια ανά δίσκο.

*2 Μέγιστη δυνατότητα εγγραφής έως 254 κεφάλαια ανά δίσκο.

- Αυτή η συσκευή εγγραφής δεν έχει δυνατότητα αναπαραγωγής ή εγγραφής μηοριστικοποιημένων δίσκων DVD-R/-RW
 (κατάστασης Video) και δίσκων DVD+R που γράφτηκαν σε μια διαφορετική συσκευή εγγραφής. Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα αναπαραγωγής δίσκων DVD+RW οι οποίοι γράφτηκαν σε μια διαφορετική συσκευή εγγραφής, αλλά δεν έχει δυνατότητα εγγραφής τους.
- Όταν χρησιμοποιείτε δίσκους DVD+R/+RW, ο μέγιστος χρόνος συνεχούς εγγραφής για έναν τίτλο είναι οκτώ ώρες.
- Εάν διαγράψετε έναν τίτλο από έναν δίσκο DVD+R/+RW, ο συνολικός διαθέσιμος αριθμός εγγράψιμων τίτλων μπορεί να μην αυζηθεί.
- Αν και η παρούσα συσκευή αναπαραγωγής έχει δυνατότητα εγγραφής προγραμμάτων PAL, SECAM, NTSC και PAL-60, δεν μπορείτε να αναμίζετε διαφορετικά τηλεοπτικά συστήματα με διαφορετικό πλήθος γραμμών στον ίδιο δίσκο. Ένας δίσκος μπορεί να περιέχει εγγραφές PAL και SECAM, ή εγγραφές NTSC και PAL-60. Ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις συστήματος τηλεόρασης στη σελίδα 130.
- Τα δακτυλικά αποτυπώματα, η σκόνη και οι μικρές γρατζουνιές πάνω σε έναν δίσκο ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά την απόδοσή του κατά την αναπαραγωγή και/ή την εγγραφή. Θα πρέπει να φροντίζετε σωστά τους δίσκους σας.
- Η Pioneer δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιοδήποτε πρόβλημα εγγραφής το οποίο οφείλεται σε διακοπή ρεύματος, ελαττωματικούς δίσκους, ή σε βλάβη της συσκευής εγγραφής.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την συμβατότητα των δίσκων, ανατρέξτε στην ενότητα Συμβατότητα με δίσκους/μορφές περιεχομένου στη σελίδα 7.

📝 Σημείωση

Τ Ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής DVD, όπως π.χ. ορισμένα μοντέλα της Pioneer, είναι συμβατές με δίσκους κατάστασης VR. Για πληροφορίες σχετικά με την συμβατότητα μιας συσκευής αναπαραγωγής με δίσκους κατάστασης VR, ανατρέξτε στα εγχειρίδιά της.

Εγγραφή σε δίσκους DVD-R DL/ DVD+R DL

Σε γενικές γραμμές, η εγγραφή σε δίσκους DVD-R DL/DVD+R DL (διπλής στρώσης) δεν διαφέρει από την εγγραφή σε συμβατικούς δίσκους μονής στρώσης (single-layer).

- Ωστόσο, θα πρέπει να έχετε υπόψη τα ακόλουθα θέματα: Όταν η συσκευή εγγραφής μεταβαίνει από την πρώτη στη δεύτερη στρώση κατά την εγγραφή ενός δίσκου DVD-R DL (Κατάσταση Video), ξεκινά αυτόματα ένας νέος τίτλος στην δεύτερη στρώση.
- Το μέγιστο πλήθος τίτλων που μπορείτε να γράψετε σε έναν δίσκο DVD-R DL (Κατάσταση Video) είναι 99. Εάν γράφεται ο 99ος τίτλος κατά τη στιγμή της μετάβασης από τη μία στρώση του δίσκου στην δεύτερη, η εγγραφή θα σταματήσει.
- Το μέγιστο πλήθος τίτλων που μπορείτε να γράψετε σε έναν δίσκο DVD-R DL είναι 49.
- Δεν μπορείτε να αναπαράγετε, να γράψετε επιπλέον υλικό, να επεξεργαστείτε το υπάρχον υλικό, ή να να οριστικοποιήσετε έναν δίσκο DVD-R DL ή DVD+R DL ο οποίος είχε γραφτεί σε μια άλλη συσκευή εγγραφής αλλά δεν έχει οριστικοποιηθεί.

Λίγα λόγια για την εγγραφή στον σκληρό δίσκο

Η λειτουργία εγγραφής στον εσωτερικό σκληρό δίσκο (HDD/ΣΚΔ) είναι εξαιρετικά ευέλικτη. Έχετε στη διάθεσή σας όλες τις επιλογές ποιότητας εγγραφής, συμπεριλαμβανομένου του χειροκίνητου καθορισμού ποιότητας και, φυσικά, μπορείτε να γράφετε, να διαγράφετε και να επανεγγράφετε υλικό όσες φορές θέλετε.

Η μεγάλη χωρητικότητα του σκληρού δίσκου σημαίνει ότι μπορείτε να αποθηκεύσετε βίντεο διάρκειας πολλών ωρών σε αυτόν, ακόμη και στις καταστάσεις υψηλής ποιότητας.



Σημαντικό

- Ο μέγιστος αριθμός τίτλων/κεφαλαίων ανά τίτλο που μπορείτε να γράψετε στον σκληρό δίσκο είναι 999 και 99 αντίστοιχα. Εάν ο σκληρός δίσκος περιλαμβάνει ήδη τον μέγιστο αριθμό τίτλων, δεν μπορείτε να γράψετε άλλο υλικό σε αυτόν.
- Η μέγιστη διάρκεια συνεχούς εγγραφής για έναν τίτλο είναι 12 ώρες.
- Μπορείτε να γράφετε στον σκληρό δίσκο τίτλους μορφής PAL και NTSC. Πριν από την εγγραφή, βεβαιωθείτε ότι η τιμή της ρύθμισης Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) – (σελίδα 130) ταιριάζει με το σύστημα της πηγής από την οποία γράφετε.

Συμβατότητα της κατάστασης Video κατά την εγγραφή στον σκληρό δίσκο

Όταν γράφετε στον σκληρό δίσκο, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ δυο μορφών εγγραφής. Επιλέξτε την επιθυμητή μορφή μέσω της ρύθμισης HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) του μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση) – (ανατρέξτε στη σελίδα 126).

Εάν επιλέζετε Video Mode On (Κατάσταση Video On), έχετε δυνατότητα αντιγραφής υλικού από τον σκληρό δίσκο σε δίσκους DVD-R/-RW (Κατάσταση Video) ή DVD+R/+RW με υψηλή ταχύτητα. Όταν γράφετε μια δίγλωσση εκπομπή, θα πρέπει να καθορίσετε ποιο κανάλι θέλετε να γράψετε μέσω του μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση) – (ανατρέζτε στην ενότητα Bilingual Recording (Δίγλωσσες εγγραφές) στη σελίδα 123).

Όταν η ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) έχει τεθεί σε Video Mode Off (Κατάσταση Video Off), δεν υπάρχει δυνατότητα αντιγραφής υλικού από τον σκληρό δίσκο σε δίσκους DVD-R/-RW (Κατάσταση Video) ή DVD+R/+RW με υψηλή ταχύτητα. Ωστόσο, γράφονται και τα δύο κανάλια των δίγλωσσων εκπομπών και μπορείτε να αλλάζετε το κανάλι ήχου κατά την αναπαραγωγή.

Εγγραφή ήχου

Σε όλες τις καταστάσεις εκτός της **LPCM**, ο ήχος γράφεται σε μορφή Dolby Digital δύο καναλιών (υπάρχει δυνατότητα εγγραφής του ήχου μόνο σε μορφή Dolby Digital 2.0 – όχι σε μορφή Dolby Digital 5.1). Εάν επιλέξετε την κατάσταση **LPCM**, ο ήχος γράφεται στην μορφή υψηλής ποιότητας Linear PCM χωρίς συμπίεση.

Εάν ο ήχος ενός προγράμματος είναι δίγλωσσος και η εγγραφή γίνεται σε δίσκο DVD-R/-RW (κατάσταση Video), DVD+R/+RW, ή στον σκληρό δίσκο, έχοντας επιλέξει Video Mode On (Κατάσταση Video On) για την ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ), ή μην έχοντας ενεργοποιήσει την ρύθμιση LPCM, χρησιμοποιήστε την ρύθμιση Bilingual Recording (Δίγλωσση Εγγραφή) – (δείτε σελίδα 123) για να επιλέξετε εγγραφή του καναλιού ήχου Α/L ή Β/R πριν ξεκινήσετε την εγγραφή. Σε άλλες περιπτώσεις, γράφονται και τα δύο κανάλια των δίγλωσσων εκπομπών και μπορείτε να αλλάζετε το κανάλι ήγου κατά την αναπαραγωγή.

Περιορισμοί κατά την εγγραφή βίντεο

Δεν μπορείτε να γράφετε υλικό βίντεο προστατευμένο από αντιγραφή χρησιμοποιώντας αυτή τη συσκευή εγγραφής. Στο υλικό βίντεο με προστασία από αντιγραφή περιλαμβάνονται δίσκοι DVD-Video και ορισμένες δορυφορικές εκπομπές. Κατά την εγγραφή, εάν η συσκευή εγγραφής ανιχνεύσει υλικό προστατευμένο από αντιγραφή, θα σταματήσει την εγγραφή και θα εμφανίσει ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη.

Μπορείτε να γράφετε υλικό βίντεο το οποίο επιτρέπει «αντιγραφή μόνο μια φορά» (copy-once only) μόνο σε δίσκους DVD-RAM ή στον σκληρό δίσκο, σε συμβατούς με το σύστημα CPRM δίσκους DVD-R/-RW κατάστασης VR (δείτε παρακάτω).

Όταν γράφετε μια τηλεοπτική εκπομπή ή υλικό μέσω μιας εξωτερικής εισόδου, μπορείτε να εμφανίζετε πληροφορίες ελέγχου αντιγραφής στην οθόνι (ανατρέξτε στην ενότητα Εμφάνιση πληροφοριών για έναν δίσκο στην οθόνη στη σελίδα 74).

CPRM

Το CPRM είναι ένα σύστημα δημιουργίας παρεμβολών/προστασίας υλικού από αντιγραφή που αναπτύχθηκε για την εγγραφή των εκπομπών οι οποίες επιτρέπουν «αντιγραφή μόνο μια φορά» (copy once). Το CPRM είναι ακρωνύμιο του Content Protection for Recordable Media (προστασία υλικού από εγγράψιμα μέσα).

Η παρούσα συσκευή εγγραφής είναι συμβατή με το σύστημα CPRM, πράγμα το οποίο σημαίνει ότι μπορείτε να γράφετε εκπομπές που επιτρέπουν αντιγραφή μόνο μια φορά, αλλά δεν μπορείτε στη συνέχεια να παράγετε αντίγραφα των συγκεκριμένων εγγραφών. Οι εγγραφές CPRM μπορούν να γίνονται μόνο σε συμβατούς με το σύστημα CPRM δίσκους DVD-R (έκδ. 2.0/ταχύτητας 8x ή υψηλότερης) ή DVD-RW (έκδ. 1.1 ή ανώτερης) διαμορφωμένους σε κατάσταση VR, σε δίσκους DVD-RAM ή στον σκληρό δίσκο.

Οι εγγραφές σε δίσκο DVD με το σύστημα CPRM μπορούν να αναπαράγονται μόνο σε συσκευές αναπαραγωγής οι οποίες είναι συμβατές με το σύστημα CPRM.

Εξοπλισμός εγγραφής και δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας

Οποιοσδήποτε εξοπλισμός εγγραφής πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την αντιγραφή υλικού εντός των πλαισίων της νομοθεσίας. Σας συνιστούμε να ελέγξετε προσεκτικά το τι θεωρείται νόμιμη αντιγραφή στην χώρα στην οποία κάνετε την αντιγραφή. Η αντιγραφή υλικού προστατευόμενου από την νομοθεσία περί πνευματικής ιδιοκτησίας

(copyright), όπως π.χ. κινηματογραφικά έργα ή μουσική, είναι παράνομη, εκτός κι αν επιτρέπεται μέσω κάποιας νομικής εξαίρεσης ή εάν υπάρχει άδεια από τον κάτοχο των δικαιωμάτων.

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας η οποία καλόπτεται από συγκεκριμένες ευρεσιτεχνίες κατατεθειμένες στις ΗΠΑ και άλλα πνευματικά δικαιώματα, τα οποία κατέχει η εταιρεία Macrovision Corporation και άλλοι φορείς. Αυτή η τεχνολογία προστασίας των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας πρέπει να χρησιμοποιείται κατόπιν αδείας της εταιρείας Macrovision Corporation, και προορίζεται για χρήση σε οικιακό ή άλλο περιορισμένου μεγέθους περιβάλλον, εκτός κι αν υπάρχει διαφορετική άδεια από την εταιρεία Macrovision Corporation. Απαγορεύεται η αντίστροφη μηχανική και η αποσυναρμολόγηση.

Χρήση του ενσωματωμένου τηλεοπτικού δέκτη

Υπάρχουν τρεις διαφορετικοί τρόποι για την επιλογή τηλεοπτικών καναλιών. Σημειώστε ότι δεν μπορείτε να αλλάξετε το τηλεοπτικό κανάλι κατά την αναπαραγωγή ή την εγγραφή, ή σε κατάσταση παύσης εγγραφής.



Πλήκτρα CHANNEL +/-



Αριθμητικά πλήκτρα

Για παράδειγμα, για να επιλέξετε το κανάλι 4, πατήστε το πλήκτρο **4** και κατόπιν το πλήκτρο **ENTER**. Για το κανάλι 34, πατήστε **3**, **4**, **ENTER**.

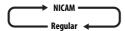
• Πλήκτρα CH +/- στην μπροστινή πλευρά

Αλλαγή καναλιών ήχου

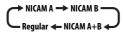
Έχετε τη δυνατότητα να επιλέγετε το επιθυμητό κανάλι ήχου μιας εκπομπής ή μιας εξωτερικής εξόδου.

Το τρέχον κανάλι ήχου θα εμφανιστεί στην οθόνη.

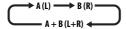
 Εάν η ρύθμιση ήχου NICAM (ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή NICAM Select (Επιλογή NICAM) στη σελίδα 122) έχει τεθεί σε NICAM και παρακολουθείτε μια εκπομπή NICAM, μπορείτε να εναλλάσσεστε μεταξύ ήχου NICAM και Regular (Συμβατικού) (μη-NICAM).



 Εάν η εκπομπή NICAM είναι δίγλωσση, μπορείτε επίσης να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα.



 Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την γλώσσα σε δίγλωσσες εκπομπές μη-NICAM.



Όταν παρακολουθείτε μια εγγραφή η οποία έγινε από μια εξωτερική πηγή με ενεργή την επιλογή Bilingual recording (Δίγλωσση Εγγραφή) – δείτε External Audio (Ήχος Εξωτερικών Πηγών) στη σελίδα 122 – μπορείτε να εναλλάσεστε μεταξύ αριστερού καναλιού ήχου (L), δεξιού (R) ή και των δύο καναλιών (L+R).



🕖 Σημείωση

• Κατά τη εγγραφή στον σκληρό δίσκο όταν η ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) έχει τεθεί σε Video Mode On (Κατάσταση Video On), σε δίσκου DVD-R/-RW (Κατάσταση Video), σε δίσκου DVD+R/+RW, ή με ενεργή την ρύθμιση LPCM, γράφεται μόνο ένα κανάλι μιας δίγλωσσης εκπομπής. Σε αυτή την περίπτωση, επιλέξτε την γλώσσα που θέλετε να γράψετε εκ των προτέρων, καθορίζοντας την κατάλληλη τιμή για την ρύθμιση Bilingual Recording (Δίγλωσση Εγγραφή) – (ανατρέξτε στην ενότητα Bilingual Recording (Δίγλωσσες εγγραφές) στη σελίδα 123).

Εναλλαγή μεταξύ τηλεόρασης και DVD

Όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ ή εγγραφής, μπορείτε να επιλέξετε εάν στην τηλεόρασή σας θα παρέχεται ο ήχος και η εικόνα από τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη της συσκευής εγγραφής ή από μια εξωτερική είσοδο («κατάσταση DVD, DVD mode»), ή εάν παρακολουθείτε το κανάλι στο οποίο είναι συντονισμένη την τρέχουσα στιγμή η τηλεόραση («Κατάσταση Τηλεόρασης, TV mode»). Κατά την αναπαραγωγή ή όταν εμφανίζεται ένα μενού στην οθόνη, ο ήχος και η εικόνα κατευθύνονται πάντοτε στην τηλεόρασή σας, χωρίς να επηρεάζονται

από την επιλεγμένη κατάσταση TV/DVD.

Σημειώστε ότι η συσκευή εγγραφής πρέπει να είναι συνδεδεμένη στην τηλεόρασή σας μέσω ενός καλωδίου SCART για να χρησιμοποιήσετε αυτή την λειτουργία.

• Εναλλαγή μεταξύ κατάστασης TV και κατάστασης DVD.

Προσαρμογή της ποιότητας εικόνας/διάρκειας εγγραφής

DVD (VR) DVD (Video) DVD+R DVD+RW DVD-RAM



Προτού ξεκινήσετε μια εγγραφή, καθορίστε την επιθυμητή ρύθμιση ποιότητας εικόνας/διάρκειας εγγραφής. Υπάρχουν έξι στάνταρ ρυθμίσεις οι οποίες σας προσφέρουν την δυνατότητα να επιλέξετε τον επιθυμητό συνδυασμό μεταξύ ποιότητας εικόνας και διάρκειας εγγραφής.

Όταν η ρύθμιση Manual Recording (Χειροκίνητη Εγγραφή) έχει τεθεί σε On (ανατρέξτε στην ενότητα Manual Recording (Χειροκίνητη Εγγραφή) στη σελίδα 125), είναι διαθέσιμη μια ακόμη επιλογή (MN1 έως MN32, LPCM, ή ΧΡ+ (μια υπέρ-υψηλής ποιότητας ρύθμιση εγγραφής στον σκληρό δίσκο, η οποία διαθέτει ταχύτητα μετάδοσης της τάξεως των 15 Mbps περίπου) ανάλογα με τις άλλες ρυθμίσεις).

Κατά την διάρκεια εγγραφής σε δίσκο DVD, η μέγιστη διαθέσιμη ποιότητα εγγραφής είναι η MN32. Εάν επιλέξετε XP+, η ρύθμιση εγγραφής επανέρχεται αυτόματα σε MN32.

Κατά την εγγραφή σε δίσκο DVD+R/+RW, η μέγιστη διαθέσιμη ρύθμιση διάρκειας εγγραφής είναι η SLP. Εάν επιλέξετε SEP ή MN1 έως MN3, η ρύθμιση κατάστασης εγγραφής επανέρχεται αυτόματα σε SLP.

- XP Υψηλής ποιότητας ρύθμιση, παρέχει περίπου μια ώρα εγγραφής σε δίσκο DVD.
- SP (Standard Play) Προεπιλεγμένη ρύθμιση ποιότητας, ικανοποιητική για τις περισσότερες εφαρμογές, παρέχει περίπου δύο ώρες εγγραφής σε έναν δίσκο DVD.
- LP (Long Play) Χαμηλότερη ποιότητα εικόνας από την ρύθμιση SP, αλλά διπλασιάζει την διάρκεια εγγραφής, φτάνοντας τις τέσσερις περίπου ώρες σε έναν δίσκο DVD.
- EP (Extended Play) Χαμηλότερη ποιότητα εικόνας από την ρύθμιση LP, αλλά παρέχει περίπου έξι ώρες εγγραφής σε έναν δίσκο DVD.
- SLP (Super Long Play) Χαμηλότερη ποιότητα από την ρύθμιση ΕΡ, αλλά παρέχει οκτώ περίπου

- ώρες εγγραφής σε έναν δίσκο DVD.
- SEP (Super Extended Play) Η χαμηλότερη ποιότητα εικόνας, αλλά παρέχει δέκα περίπου ώρες εγγραφής σε έναν δίσκο DVD.
- MN1 έως MN32/LPCM¹/XP+² Χειροκίνητος καθορισμός / Linear PCM/XP+ (διαθέσιμη μόνο όταν η ρύθμιση manual recording (χειροκίνητη εγγραφή) έχει τεθεί σε on).

Η ρύθμιση εμφανίζεται στην οθόνη της μπροστινής πλευράς και στην οθόνη της τηλεόρασης μαζί με την διάρκεια εγγραφής για έναν κενό εγγράψιμο δίσκο. Εάν εισάγετε έναν εγγράψιμο δίσκο, εμφανίζεται επίσης ο υπολειπόμενος κατά προσέγγιση χρόνος εγγραφής για αυτόν το δίσκο. (Σημειώστε ότι εάν η ρύθμιση On Screen Display (Ενδείξεις Οθόνης) (ανατρέζτε στην ενότητα On Screen Display (Ενδείζεις Οθόνης) στη σελίδα 129) έχει τεθεί σε Off, αυτές οι πληροφορίες δεν εμφανίζονται).

Βασική διαδικασία εγγραφής από την τηλεόραση

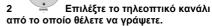
DVD (VR) DVD (Video) DVD+R DVD+RW DVD-RAM



Η βασική διαδικασία εγγραφής από την τηλεόραση περιλαμβάνει την επιλογή του καναλιού που θέλετε να γράψετε, την επιλογή του μέσου εγγραφής (σκληρός δίσκος ή DVD) και της επιλογή της ποιότητας εγγραφής.

1 Επιλέξτε τον σκληρό δίσκο ή την μονάδα DVD για την εγγραφή.

- Εάν θέλετε να γράψετε σε ένα DVD, εισάγετε στην συσκευή έναν εγγράψιμο δίσκο (εάν εισάγετε έναν καινούργιο, κενό δίσκο DVD-RW ή DVD+RW, η συσκευή εγγραφής θα χρειαστεί λίγο χρόνο για να τον αρχικοποιήσει).
- Εάν θέλετε να γράψετε σε έναν δίσκο DVD-R
 κατάστασης VR ή σε έναν δίσκο DVD-RW
 κατάστασης Video, θα πρέπει να τον
 αρχικοποιήσετε προτού συνεχίσετε (ανατρέξτε
 στην ενότητα Αρχικοποίηση εγγράψιμων δίσκων
 DVD στη σελίδα 62).



Ο αριθμός του καναλιού εμφανίζεται στην οθόνη της μπροστινής πλευράς:



- Όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε τα αριθμητικά πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για την επιλογή ενός καναλιού (π.χ. για να επιλέξετε το κανάλι 24, πατήστε 2, 4 και κατόπιν ENTER).
- Οταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα CH +/- στην μπροστινή πλευρά για την επιλογή ενός αριθμού καναλιού.

Σημείωση

- 1 Ο ήχος γράφεται σε μορφή 16-bit Linear PCM και η εικόνα σε ποιότητα XP. Όταν γράφετε μια δίγλωσση εκπομπή, θα πρέπει να καθορίσετε ποιο κανάλι θέλετε να γράψετε (ανατρέξτε στην ενότητα Bilingual Recording (Δίγλωσσες εγγραφές) στη σελίδα 123).
- 2 Ισχύει μόνο για εγγραφή σε σκληρό δίσκο. (Εάν χρησιμοποιείται αυτή η ρύθμιση κατά την εγγραφή σε δίσκο DVD, χρησιμοποιείται η κατάσταση **MN32**). Όταν αντιγράφετε σε δίσκο DVD, οι εγγραφές **XP+** αντιγράφονται πάντοτε σε πραγματικό χρόνο.

3 + Καθορίστε την ποιότητα εικόνας/διάρκειας εγγραφής.

 Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Προσαρμογή της ποιότητας εικόνας/ διάρκειας εγγραφής στη σελίδα 52.

4 + 4 Επιλέξτε το κανάλι ήχου που θέλετε να γράψετε.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα, ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή καναλιών ήχου στη σελίδα 51.

Κατά την εγγραφή σε κατάσταση VR, εάν μια εκπομπή είναι δίγλωσση, γράφονται και τα δύο κανάλια ήχου, κάτι το οποίο σας επιτρέπει να επιλέγετε το επιθυμητό κανάλι ήχου κατά την αναπαραγωγή. Η μόνη εξαίρεση σε αυτό είναι όταν η ρύθμιση ποιότητας εικόνας έχει τεθεί σε κατάσταση LPCM. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να επιλέξετε το κανάλι ήχου πριν ξεκινήσετε την εγγραφή.

5 Ξεκινήστε την εγγραφή.

Εάν θέλετε να καθορίσετε τον χρόνο λήξης της εγγραφής, πατήστε το πλήκτρο • REC κατ' επανάληψη. Η διάρκεια εγγραφής αυξάνεται σε βήματα των 30 λεπτών, έως την μέγιστη διάρκεια των έξι ωρών. Η ώρα λήξης της εγγραφής εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης και στην οθόνη της τηλεόρασης και στην οθόνη ένη πλευράς. Όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή, η συσκευή εγγραφής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής, εάν δεν εκτελέσετε κάποια άλλη λειτουργία.

- Για να ακυρώσετε τον προγραμματισμένο χρόνο εγγραφής, πατήστε το πλήκτρο ● REC.
- Εάν θέλετε να διακόψετε προσωρινά την εγγραφή οποιαδήποτε στιγμή¹, πατήστε το πλήκτρο II PAUSE. Πατήστε ξανά το ίδιο πλήκτρο για να επανεκκινήσετε την εγγραφή (Εάν η εγγραφή γίνεται στον σκληρό δίσκο, σε δίσκο DVD-RAM ή σε κατάσταση VR, δημιουργείται ένα νέο κεφάλαιο κατά την επανεκκίνηση της εγγραφής).

6 Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να τερματίσετε την εγγραφή.

- Ακόμη κι αν καθορίσετε την διάρκεια της εγγραφής στο προηγούμενο βήμα, μπορείτε να σταματήσετε την εγγραφή οποιαδήποτε στιγμή πατώντας το πλήκτρο
 STOP REC.
- Η εγγραφή θα σταματήσει αυτόματα όταν δεν υπάρχει πλέον ελεύθερος χώρος στον σκληρό δίσκο ή στο δίσκο DVD, ή μετά από 12 ώρες εγγραφής στον σκληρό δίσκο (όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο).

Εάν είναι ενεργή η ρύθμιση VPS/PDC για δύο προγραμματισμένες εγγραφές με την ίδια ώρα έναρξης, έχει προτεραιότητα η εγγραφή της εκπομπής που θα ξεκινήσει να προβάλλεται πρώτη.

0

Υπόδειξη

Κατά την εγγραφή μπορείτε να ενεργοποιήσετε/
απενεργοποιήσετε την λειτουργία «διέλευσης»
του σήματος από την υποδοχή SCART. Κατά τη
διάρκεια της εγγραφής, πατήστε το πλήκτρο
CH + στην μπροστινή πλευρά για να επιλέξετε
SCART THRU (ενεργοποίηση διέλευσης) ή το
πλήκτρο CH - για να επιλέξετε SCART NORM
(απενεργοποίηση διέλευσης). Η λειτουργία
διέλευσης σήματος απενεργοποιείται αυτόματα
όταν τελειώσει η εγγραφή. Σημειώστε ότι δεν
μπορείτε να ενεργοποιήσετε την λειτουργία
διέλευσης εάν η εγγραφή γίνεται από την υποδοχή
ΑV1 (RGB)-TV.

Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος

HDD

Η λειτουργία Pause Live TV (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος) σας δίνει την δυνατότητα ουσιαστικά να «παγώσετε» το τηλεοπτικό πρόγραμμα που παρακολουθείτε. Όταν θέλετε να συνεχίσετε την παρακολούθηση του προγράμματος, πατήστε απλώς το πλήκτρο **Ρ PLAY**.

Προετοιμασία για Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος με μια συσκευή τηλεόρασης συμβατή με τεχνολογία ΑV Link, η οποία είναι συνδεδεμένη μέσω ενός καλωδίου SCART (ανατρέξτε στην ενότητα Διαμόρφωση του τηλεοπτικού δέκτη για την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος, παρακάτω) ή χρησιμοποιώντας τον εσωτερικό δέκτη της συσκευής αναπαραγωγής (ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση του εσωτερικού δέκτη της συσκευής για την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος, παρακάτω).

Διαμόρφωση του τηλεοπτικού δέκτη για την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος

Για να χρησιμοποιήσετε αυτή την λειτουργία με ένα εξωτερικό τηλεοπτικό δέκτη, η συσκευή εγγραφής πρέπει να είναι συνδεδεμένη στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο SCART, ενώ η ρύθιμιση ΑV. Link (σελίδα 129) πρέπει να έχει τεθεί σε This Recorder Only (Μόνο Αυτή η Συσκευή

Εγγραφής). Ανατρέζτε στην ενότητα Pause Live TV (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος) στη σελίδα 130 για περισσότερες πληροφορίες.

Για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος, κάντε τις ακόλουθες συνδέσεις και ρυθμίσεις.

 Η λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος δεν θα λειτουργήσει με τον αναμενόμενο τρόπο όταν παρακολουθείτε τηλεοπτικές εκπομπές μέσω μιας εξωτερικής συσκευής, όπως για παράδειγμα μέσω μιας συσκευής VCR ή ενός ψηφιακού δέκτη. Λειτουργεί μόνο για το κανάλι που είναι επιλεγμένο στην τηλεόραση.

- 1 Συνδέστε την συσκευή εγγραφής στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο SCART.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο HOME MENU.
- 3 Επιλέξτε «Initial Setup» (Αρχική Διαμόρφωση) > «Options2» (Επιλογές2) > «Pause Live TV» (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος) > «TV's Tuner» (Τηλεοπτικός Δέκτης).
- 4 Επιλέξτε «Initial Setup» (Αρχική Διαμόρφωση) > «Tuner» (Δέκτης) > «Auto Channel Setting» (Αυτόματη Ρύθμιση ΚΝΛ) > «Download from TV» (Λήψη από TV).
 - Εάν η επιλογή Download from TV (Λήψη από TV) εμφανίζεται με γκρι χρώμα, ελέγξτε τις συνδέσεις με την τηλεόραση και ξαναδοκιμάστε.
 - Ανάλογα με την τηλεόρασή σας, ίσως χρειαστεί να την σβήσετε και να την αποσυνδέσετε για λίγο, και κατόπιν να την συνδέσετε και να την ανάψετε ξανά.
- 5 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Χρήση του εσωτερικού δέκτη της συσκευής εγγραφής για την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος

Εάν δεν έχετε συνδέσει την τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο SCART (ή εάν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με την τεχνολογία AV Link), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον εσωτερικό δέκτη της συσκευής εγγραφής για την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο HOME MENU.
- 2 Επιλέξτε «Initial Setup» (Αρχική Διαμόρφωση) > «Options2» (Επιλογές2) > «Pause Live TV» (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος) > «Recorder's Tuner» (Δέκτης Συσκευής Εγγραφής).

Για πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα ανατρέξτε στην ενότητα *Pause Live TV* (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος) στη σελίδα 130.

Μπορείτε να γράψετε το κανάλι που είναι επιλεγμένο στην συσκευή εγγραφής.

Σημείωση

- Δεν υποστηρίζουν όλες οι τηλεοράσεις αυτή την λειτουργία. Εάν δεν είστε σίγουροι, ανατρέξτε στα εγχειρίδια της τηλεόρασής σας.
 - Αυτή η λειτουργία δεν θα δουλέψει εάν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με τεχνολογία AV Link. Εάν δεν είστε σίγουροι για την συμβατότητα της τηλεόρασής σας με αυτή την λειτουργία, ανατρέξτε στα εγχειρίδιά της.

Χρήση της Λειτουργίας Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος

PAUSE LIVE T

STOP REC

1 Ξεκινήστε την εγγραφή του τρέχοντος τηλεοπτικού καναλιού.

Η εγγραφή θα συνεχίζεται, αλλά χωρίς αναπαραγωγή του προγράμματος που γράφεται (παύση).

Σημειώστε ότι μπορεί να απαιτηθούν έως
 10 δευτερόλεπτα για την έναρξη της εγγραφής.

2 Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα αναζήτησης (◀◀/►►), παύσης (Ⅱ PAUSE) και στοπ (■ STOP) – χωρίς να επηρεάζεται η εγγραφή.

3 Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να τερματίσετε την εγγραφή.

Ο τρόπος λειτουργίας διαφέρει ελαφρώς, ανάλογα με την πηγή από την οποία παρακολουθείτε υλικό. Πίνακας Λειτουργίας, παρακάτω Ανατρέξτε στον παρακάτω «Πίνακα Λειτουργίας» για λεπτομέρειες.



 Όταν η ρύθμιση Pause Live TV (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος) έχει τεθεί σε TV's Tuner (Τηλεοπτικός Δέκτης) – (δείτε σελίδα 130), μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο PAUSE LIVE TV όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για να την ανάψετε και να ξεκινήσετε άμεσα την εγγραφή. Όταν έχει τεθεί σε Recorder's Tuner (Δέκτης Συσκευής Εγγραφής), δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος από την κατάσταση αναμονής.

- Αφού πατήσετε το πλήκτρο PAUSE LIVE TV, θα απαιτηθούν τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα για να αλλάξει η εικόνα (κατά την διάρκεια αυτού του χρόνου, όλα τα πλήκτρα εκτός του πλήκτρου λειτουργίας απενεργοποιούνται). (Σημειώστε ότι δεν είναι δυνατή η εκκίνηση της διαδικασίας από την κατάσταση αναμονής εάν έχετε θέσει την ρύθμιση Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος σε Recorder's Tuner (Δέκτης Συσκευής Εγγραφής) στην Pause Live TV (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος) στη σελίδα 130).
- Σημειώστε ότι δεν μπορείτε να γράψετε υλικό από μια άλλη συσκευή (π.χ. συσκευή VCR) συνδεδεμένη μέσα καλωδίου SCART στην υποδοχή AV2 (INPUT 1/DECODER) (AV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) χρησιμοποιώντας την λειτουργία Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος.

Πίνακας Λειτουργίας

Πηγή που παρακολουθείτε	Κατάσταση TV/DVD της συσκευής DVR	Πηγή συσκευής DVR	Λειτουργία πλήκτρου Pause Live TV	Προϋποθέσεις
Ενσωματωμένος αναλογικός τηλεοπτικός δέκτης	Τηλεόραση	-	Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος	Τα κανάλια που είναι αποθηκευμένα στην συσκευή DVR και στην τηλεόραση ταιριάζουν μετά την λήψη από την τηλεόραση.
			Άμεση εγγραφή από την τηλεόραση *I	Τα κανάλια που είναι αποθηκευμένα στην συσκευή DVR και στην τηλεόραση ΔΕΝ ταιριάζουν μετά την λήψη από την τηλεόραση. Εγγραφή του τηλεοπτικού προγράμματος που παρακολουθείτε.
Ενσωματωμένος ψηφιακός τηλεοπτικός δέκτης	Τηλεόραση	-	Άμεση εγγραφή από την τηλεόραση *I	Οι πληροφορίες των αποθηκευμένων στη μνήμη καναλιών D.TV δεν μπορούν να συγχρονιστούν με την συσκευή DVR ακόμη και μετά την λήψη από την Τηλεόραση. Εγγραφή του τηλεοπτικού προγράμματος που παρακολουθείτε.
Εξωτερική είσοδος τηλεόρασης	Τηλεόραση	-	Άμεση εγγραφή από την τηλεόραση *I	Εγγραφή του τηλεοπτικού προγράμματος που παρακολουθείτε.
Ενσωματωμένος αναλογικός δέκτης συσκευής DVR	DVD	Ενσωματωμέν- ος αναλογικός δέκτης συσκευής DVR	Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος	

^{*1} Δεν υπάρχει δυνατότητα ταυτόχρονης εγγραφής και εκτέλεσης (Chase Play)! Προσοχή, εάν αλλάζετε είσοδο, θα τερματιστεί η εγγραφή.

Προγραμματισμός μιας εγγραφής

DVD (VR) DVD (Video) DVD+R DVD+RW DVD-RAM HDD

Χρησιμοποιώντας τις λειτουργίες προγραμματισμού μπορείτε να καθορίσετε την εγγραφή έως 32 εκπομπών σε διάστημα ενός μηνός από την τρέχουσα ημερομηνία. Μπορείτε να προγραμματίσετε την εγγραφή μιας εκπομπής μόνο μια φορά, καθημερινά, ή κάθε εβδομάδα.

Υπάρχουν δύο τρόποι για να προγραμματίσετε μια εγγραφή: χρησιμοποιώντας το σύστημα GUIDE Plus+ (ανατρέξτε στην ενότητα Η Περιοχή Schedule (Πρόγραμμα) στη σελίδα 40) ή την λειτουργία Easy Timer Recording (Εύκολος Προγραμματισμός Εγγραφών) – (ανατρέξτε στην ενότητα Easy Timer Recording (Εύκολος Προγραμματισμός Εγγραφής) στη σελίδα 58).

Μπορείτε να καθορίσετε την ποιότητα για την προγραμματισμένη εγγραφή όπως και για μια κανονική εγγραφή, αλλά έχετε επιπλέον στην διαθέσή σας την κατάσταση AUTO (Αυτόματη), η οποία μεγιστοποιεί την ποιότητα εγγραφής ανάλογα με τον διαθέσιμο χώρο του δίσκου (εάν γράφετε σε δίσκο DVD) ή έτσι ώστε να χωράει σε έναν κενό δίσκο DVD (εάν γράφετε στον σκληρό δίσκο).

Μπορείτε να καθορίσετε εάν οι προγραμματισμένες εγγραφές θα αποθηκεύονται σε έναν εγγράψιμο δίσκο ή στον σκληρό δίσκο. Για τακτικές (ημερήσιες ή εβδομαδιαίες) προγραμματισμένες εγγραφές στον σκληρό δίσκο τις οποίες δεν επιθυμείτε να διατηρήσετε, μπορείτε να χρησιμοποιείτε την λειτουργία Auto Replace Recording (Αυτόματη Αντικατάσταση Εγγραφής), η οποία αντικαθιστά αυτόματα κάθε προηγούμενη προγραμματισμένη εγγραφή με την επόμενη. Σημειώστε ότι όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία, η προηγούμενη προγραμματισμένη εγγραφή μιας εκπομπής αντικαθίσταται από την επόμενη ανεξάρτητα από το εάν έχετε προλάβει να την παρακολουθήσετε.

Μπορείτε επίσης να διαμορφώσετε την συσκευή αναπαραγωγής έτσι ώστε να προσπαθήσει να χωρέσει την εγγραφή στον δίσκο προσαρμόζοντας αυτόματα την ρύθμιση ποιότητας, εάν η εγγραφή δεν πρόκειται να χωρέσει με την επιλεγμένη ρύθμιση ποιότητας (ανατρέξτε στην ενότητα Optimized Rec (Βελτιστοποίηση Εγγραφής) στη σελίδα 125 για περισσότερες πληροφορίες).

Τέλος, εάν προγραμματίσετε μια εγγραφή σε δίσκο DVD αλλά δεν υπάρχει εγγράψιμος δίσκος DVD στη συσκευή εγγραφής κατά τη στιγμή της εγγραφής, η λειτουργία Recovery Recording (Διάσωση Εγγραφής) θα αποθηκεύσει αυτόματα την εγγραφή στον σκληρό δίσκο

Η συσκευή εγγραφής είναι συμβατή με τα συστήματα VPS (Video Programming System) και PDC (Programme Delivery Control) τα οποία χρησιμοποιούνται από πολλούς τηλεοπτικούς

σταθμούς και διασφαλίζουν ότι μια προγραμματισμένη εγγραφή θα καταγράψει ολόκληρη την εκπομπή, ακόμη κι αν διαφοροποιηθεί η ώρα έναρξης/λήξης της. Μέσω της ενεργοποιημένης ρύθμισης VPS/PDC μπορείτε να προγραμματίσετε έως οκτώ εγγραφές.

us

Σημαντικό

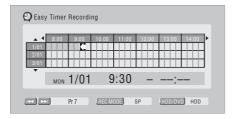
- Δεν μπορείτε να προγραμματίσετε μια επόμενη εγγραφή εάν υπάρχουν ήδη
 32 προγραμματισμένες εγγραφές σε αναμονή.
- Η προγραμματισμένη εγγραφή δεν θα ξεκινήσει εάν:
 - Η συσκευή εγγραφής γράφει ήδη υλικό.
 - Αρχικοποιείται ή οριστικοποιείται ένας δίσκος ή εάν αναιρείται η οριστικοποίησή του.
- Η προγραμματισμένη εγγραφή θα ξεκινήσει μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία η οποία δεν επιτρέπει την εκτέλεση μιας προγραμματισμένης εγγραφής.
- Όταν η οθόνη της μπροστινής πλευράς έχει ρυθμιστεί σε ΟΝ, εμφανίζεται η ένδειξη προγραμματισμού (€) στην οθόνη της μπροστινής πλευράς όταν υπάρχει μια προγραμματισμένη εγγραφή. Εάν η ένδειξη αναβοσβήνει, αυτό σημαίνει ότι δεν υπάρχει δίσκος στην συσκευή εγγραφής δεν είναι εγγράψιμος (για μια προγραμματισμένη εγγραφή σε δίσκο DVD) ή ότι ο δίσκος που υπάρχει στην συσκευή εγγραφής δεν είναι εγγράψιμος (για μια προγραμματισμένη εγγραφής δτον σκληρό δίσκο, σημαίνει ότι δεν υπάρχει δυνατότητα εγγραφής στον σκληρό δίσκο, στον σκληρό δίσκο).
- Δύο περίπου λεπτά πριν από την ώρα έναρξης μιας προγραμματισμένης εγγραφής, το σύστημα μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής εγγραφής. Στην κατάσταση αναμονής εγγραφής δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ορισμένες λειτουργίες.
- Η μέγιστη διάρκεια προγραμματισμένων εγγραφών στον σκληρό δίσκο είναι 24 ώρες.
 Ωστόσο, επειδή η μέγιστη διάρκεια ενός τίτλου (στον σκληρό δίσκο) περιορίζεται σε 12 ώρες, οι εγγραφές με διάρκεια μεγαλύτερη των 12 ωρών θα κατανεμηθούν σε δύο ή περισσότερους τίτλους. Σημειώστε ότι μεταξύ των τίτλων η εγγραφή διακόπτεται για μερικά δευτερόλεπτα.
- Τα συστήματα VPS/PDC ενδέχεται να μην παρέχονται από ορισμένους τηλεοπτικούς σταθμούς στην χώρα ή στην περιοχή σας. Για πληροφορίες συμβατότητας, επικοινωνήστε με τους σταθμούς που σας ενδιαφέρουν.
- Το σύστημα GUIDE Plus+ χρησιμοποιεί το χρονικό διάστημα μεταξύ 3:00 και 5:00 το προί για την λήψη πληροφοριών προγράμματος. Κατά τη διάρκεια αυτού του χρονικού διαστήματος, τα συστήματα VPS/PDC ενδέχεται να μην λειτουργούν αξιόπιστα αφήστε απενεργοποιημένα τα συστήματα VPS/PDC εάν έχετε προγραμματίσει μια εγγραφή για αυτές τις ώρες.

Easy Timer Recording (Εύκολος Προγραμματισμός Εγγραφής)

Οπως υποδηλώνει το όνομά της, η λειτουργία Easy Timer Recording (Εύκολος Προγραμματισμός Εγγραφής) απλοποιεί όσο το δυνατόν περισσότερο τη διαδικασία προγραμματισμού μιας εγγραφής. ¹

1 Επιλέξτε «Timer Recording» (Προγραμματισμός Εγγραφής), και κατόπιν «Easy Timer» (Εύκολος Προγραμματισμός) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).

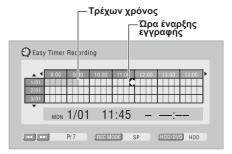
2 Επιλέξτε το τηλεοπτικό κανάλι από το οποίο θέλετε να γράψετε.



3 + (1) Καθορίστε την επιθυμητή ρύθμιση ποιότητας εγγραφής.

- Εγγραφή σε δίσκο DVD: Η επιλογή AUTO
 (Αυτόματη) καθορίζει αυτόματα την βέλτιστη
 ποιότητα εγγραφής ανάλογα με το διαθέσιμο
 χώρο του δίσκου που υπάρχει στη συσκευή
 εγγραφής την στιγμή της εγγραφής.
- Εγγραφή στον σκληρό δίσκο: Η επιλογή AUTO
 (Αυτόματη) καθορίζει αυτόματα την βέλτιστη
 ποιότητα εγγραφής, έτσι ώστε η εγγραφή να
 χωράει σε έναν κενό δίσκο DVD.
- 4 Επιλέξτε τον σκληρό δίσκο ή την μονάδα DVD για την εγγραφή.
- 5 Μετακινήστε τον δρομέα στην ημερομηνία και ώρα έναρξης της εγγραφής στο πλέγμα.

 Μπορείτε να μετακινήσετε τον δρομέα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω κατά μια ώρα τη φορά χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα ◄
 και ►►.



Κάθε γραμμή στο πλέγμα αντιπροσωπεύει μια ημέρα (μπορείτε να προγραμματίσετε μια εγγραφή έως έναν μήνα μετά από την τρέχουσα ημερομηνία). Κάθε στήλη αντιστοιχεί σε 15 λεπτά.

Η σκουρότερη περιοχή αντιπροσωπεύει παρελθόντα χρόνο και, συνεπώς, δεν μπορείτε να την επιλέξετε. Η περιοχή με το πιο ανοικτό χρώμα αντιπροσωπεύει την διαθέσιμη χρονική περίοδο.

6 ΕΝΤΕΝ Καθορίστε την ώρα έναρξης.

Η ημερομηνία και η ώρα έναρξης εμφανίζονται στο μέσον της οθόνης.

 Εάν θέλετε, μπορείτε να επιστρέψετε και να αλλάξετε την ώρα έναρξης πατώντας το πλήκτρο RETURN.

7 Μετακινήστε τον δρομέα στην ώρα λήξης της εγγραφής στο πλέγμα.



Καθώς μετακινείτε τον δρομέα στο πλέγμα, εμφανίζεται ένα βέλος το οποίο εκτείνεται από την ώρα έναρξης έως την τρέχουσα θέση του δρομέα, υποδηλώνοντας την διάρκεια της εγγραφής. Μπορείτε να προγραμματίσετε μια εγγραφή διάρκειας έως έξι ώρες.

📝 Σημείωση

HDD/DVI

1 Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα συστήματα VPS/PDC με την λειτουργία Easy Timer Recording (Εύκολος Προγραμματισμός Εγγραφών). Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τα συστήματα VPS/PDC, χρησιμοποιήστε το σύστημα GUIDE Plus+ για να προγραμματίσετε μια εγγραφή.

8 ΕΝΤΈΝ Καθορίστε την ώρα λήξης.

9 Επιλέξτε «Yes» (Ναι) για να προγραμματίσετε την εγγραφή και να ολοκληρώσετε τη διαδικασία ή «No» (Όχι) για να επιστρέψετε στην οθόνη Easy Timer Recording (Εύκολος Προγραμματισμός Εγγραφής).

 Μπορείτε να ελέγξετε τις λεπτομέρειες για την εγγραφή που μόλις έχετε προγραμματίσει στην Περιοχή Schedule του συστήματος GUIDE Plus+ (ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Η Περιοχή Schedule (Πρόγραμμα) στη σελίδα 40).

Αύξηση της διάρκειας μιας προγραμματισμένης εγγραφής σε εξέλιξη

Μπορείτε να επεκτείνετε μια προγραμματισμένη εγγραφή πέρα από την αρχική της ώρα λήξης. Αυτό είναι χρήσιμο εάν, για παράδειγμα, μια εκπομπή διαρκέσει περισσότερο από το αναμενόμενο.

Ακύρωση ή επέκταση μιας προγραμματισμένης εγγραφής

1 • Κατά τη διάρκεια μιας προγραμματισμένης εγγραφής, κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο για τρία δευτερόλεπτα.

Η εγγραφή συνεχίζεται, αλλά η ένδειξη προγραμματισμένης εγγραφής εξαφανίζεται από την οθόνη, υποδηλώνοντας ότι η προγραμματισμένη εγγραφή ακυρώθηκε.

2 • Πατήστε κατ' επανάληψη για να αυξήσετε τον χρόνο εγγραφής σε βήματα των 30 λεπτών.

Τερματισμός μιας προγραμματισμένης εγγραφής

1 Πατήστε αυτό το πλήκτρο κατά τη διάρκεια μιας προγραμματισμένης εγγραφής.

2 Επιλέξτε «Yes» (Ναι) για επιβεβαίωση.

Απαγόρευση της χρήσης της συσκευής εγγραφής πριν από μια προγραμματισμένη εγγραφή (κλείδωμα για παιδιά)

Με την λειτουργία child lock (κλείδωμα για παιδιά) μπορείτε να απενεργοποιήσετε όλα τα πλήκτρα της μπροστινής πλευράς και του τηλεχειριστηρίου. Αυτό είναι χρήσιμο εάν προγραμματίσετε μια εγγραφή και θέλετε να διασφαλίσετε ότι οι ρυθμίσεις της δεν θα αλλάξουν προτού ολοκληρωθεί.

2 [Μπροστινή πλευρά] Κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο για τρία δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε τα πλήκτρα της συσκευής εγγραφής.

Στην οθόνη της μπροστινής πλευράς θα εμφανιστεί για λίγο το μήνυμα LOCKED (ΚΛΕΙΔΩΘΗΚΕ). Εάν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου ή της μπροστινής πλευράς, θα εμφανιστεί ξανά το μήνυμα LOCKED (ΚΛΕΙΔΩΘΗΚΕ) για λίγο.

 Για να ξεκλειδώσετε τη συσκευή εγγραφής, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ■ (Stop) της μπροστινής πλευράς για τρια δευτερόλεπτα (ενώ η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ), μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη UNLOCKED (ΞΕΚΛΕΙΔΩΘΗΚΕ).

Συχνές ερωτήσεις για την λειτουργία προγραμματισμού εγγραφής

Συχνές Ερωτήσεις

- Αν και προγραμμάτισα την εγγραφή μιας εκπομπής, η συσκευή εγγραφής δεν ζεκινάει την εγγραφή!
 Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει δυνατότητα εγγραφής στον σκληρό δίσκο ή στον δίσκο που έχετε τοποθετήσει, ότι ο δίσκος αυτός δεν είναι κλειδωμένος (ανατρέζτε στην ενότητα Lock Disc (Κλείδωμα Δίσκου) στη σελίδα 113), καθώς και ότι υπάρχουν λιγότεροι από 99/999 τίτλοι στον δίσκο DVD ή στον σκληρό δίσκο.
- Η συσκευή εγγραφής δεν μου επιτρέπει να προγραμματίσω μια εγγραφή! Γιατί;
 Δεν μπορείτε να προγραμματίσετε μια εγγραφή εάν δεν ρυθμίσετε το ρολόι.

 Τι συμβαίνει εάν υπάρχει αλληλεπικάλυψη μεταζύ δύο ή περισσότερων προγραμματισμένων εγγραφών;

Κατά βάση, η εγγραφή με την πιο πρόσφατη ώρα έναρξης (αυτή που ξεκινάει πρώτη) έχει προτεραιότητα. Ωστόσο, η συσκευή εγγραφής θα ξεκινήσει την εγγραφή της εκπομπής με την μεταγενέστερη ώρα έναρξης όταν τελειώσει η προηγούμενη εγγραφή. Εάν προγραμματίσετε δύο εγγραφές για την ίδια ώρα (αλλά από διαφορετικά κανάλια), τότε θα εγγραφεί μόνο ένα από τα δύο προγράμματα. Σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να ακυρώσετε την προγραμματισμένη εγγραφή του λιγότερου σημαντικού προγράμματος.

Εάν είναι ενεργή η ρύθμιση VPS/PDC για δύο προγραμματισμένες εγγραφές με την ίδια ώρα έναρξης, έχει προτεραιότητα η εγγραφή της εκπομπής που θα ξεκινήσει να προβάλλεται πρώτη.

Ταυτόχρονη εγγραφή και αναπαραγωγή (Chase Play, Εγγραφή και Εκτέλεση)

HDD

Η λειτουργία Chase Play (Εγγραφή & Εκτέλεση) σας δίνει την δυνατότητα να παρακολουθείτε μια εγγραφή σε εξέλιξη από την αρχή, χωρίς να χρειάζεται να περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η εγγραφή (δηλαδή, η αναπαραγωγή «ακολουθεί» την εγγραφή).

Μάλιστα, δεν περιορίζεστε μόνο στην παρακολούθηση της εγγραφής που βρίσκεται σε εξέλιξη. Μπορείτε να παρακολουθήσετε οτιδήποτε άλλο υπάρχει ήδη στον σκληρό δίσκο (ή σε έναν δίσκο DVD εάν πραγματοποιείτε εγγραφή στον σκληρό δίσκο) επιλέγοντάς το από την οθόνη Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) – (ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) με εγγράψιμους δίσκους και τον σκληρό δίσκο στη σελίδα 68).

Η λειτουργία Chase Play (Εκτέλεση & Εγγραφή) δεν είναι δυνατή όταν η είσοδος εγγραφής είναι DV.

• Πατήστε αυτό το πλήκτρο κατά την εγγραφή για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από την αρχή της τρέχουσας εγγραφής¹.

• πλήκτρο κατά την εγγραφή για να επιλέξετε και να αναπαράγετε έναν άλλο τίτλο.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε όλες τις συνήθεις λειτουργίες αναπαραγωγής, όπως π.χ. παύση, αργή κίνηση, αναζήτηση και μετάβαση.

- Για να τερματίσετε την αναπαραγωγή, πιέστε
 STOP (η εγγραφή θα συνεχιστεί).
- Για να τερματίσετε την εγγραφή, πιέστε
 STOP REC (η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί).
- Κατά την εγγραφή ή σε κατάσταση αναμονής για προγραμματισμένη εγγραφή, δεν μπορείτε να αναπαράγετε έναν τίτλο από τον σκληρό δίσκο, από έναν δίσκο DVD ή από έναν δίσκο Video CD/ Super VCD εάν η ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) δεν ταιριάζει με το σύστημα τηλεόρασης του δίσκου ή του τίτλου του σκληρού δίσκου (ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις συστήματος τηλεόρασης στη σελίδα 130). Επίσης, κατά την ταυτόχρονη εγγραφή και αναπαραγωγή, εάν το τηλεοπτικό σύστημα του κομματιού/τίτλου που αναπαράγεται αλλάξει, η αναπαραγωγή θα σταματήσει αυτόματα.

Εγγραφή από μια εξωτερική συσκευή

DVD (VR) DVD (Video) DVD+R DVD+RW DVD-RAM HDD

Έχετε δυνατότητα να γράφετε υλικό από μια εξωτερική συσκευή, όπως π.χ. βιντεοκάμερα ή συσκευή VCR, η οποία είναι συνδεδεμένη σε μια από τις εξωτερικές εισόδους της συσκευής εγγραφής.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή από την οποία θέλετε να γράψετε είναι σωστά συνδεδεμένη στον σκληρό δίσκο/στη συσκευή εγγραφής DVD.

Ανατρέξτε στο Κεφάλαιο 2 (Συνδέσεις) για επιλογές σύνδεσης.

2 Πατήστε κατ' επανάληψη αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε την εξωτερική είσοδο από την οποία θέλετε να γράψετε υλικό.

Η τρέχουσα είσοδος εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης και στην οθόνη της μπροστινής πλευράς:

- AV2/L1 Είσοδος 1²
- **L2** Είσοδος 2 (μπροστινή πλευρά)
- L3 Είσοδος 3

Σημείωση

- 1 Δεν μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή αμέσως μετά την έναρξη της εγγραφής. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ταυτόχρονη αναπαραγωγή και εγγραφή κατά την αντιγραφή ή την δημιουργία εφεδρικών αντιγράφων.
- 2 Δεν είναι διαθέσιμη εάν η ρύθμιση **AV2/L1 In** έχει τεθεί σε **Decoder (Αποκωδικοποιητής)** (ανατρέξτε στην ενότητα *AV2/L1 In (Είσοδος AV2/L1)* στη σελίδα 122).

Βεβαιωθείτε επίσης ότι στο μενού Audio In (Είσοδος Ήχου) οι ρυθμίσεις External Audio (Ήχος Εξωτερικών Πηγών) και Bilingual Recording (Δίγλωσση Εγγραφή) έχουν τεθεί στις επιθυμητές τιμές (ανατρέξτε στην ενότητα Audio In (Είσοδος Ήχου) στη σελίδα 122).

- Εάν οι αναλογίες της εικόνας δεν είναι σωστές (η εικόνα εμφανίζεται συμπιεσμένη ή τεντωμένη), ρυθμίστε κατάλληλα την εξωτερική συσκευή ή την τηλεόρασή σας προτού ξεκινήσετε την εγγραφή.
- Για να παρακολουθήσετε εικόνα που λαμβάνεται μέσω της εισόδου (μπροστινή πλευρά), επιλέζτε DV > DV Video Playback (Προβολή Βίντεο DV) από το Home Menu (Αρχικό Μενού) (ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Αναπαραγωγή από μια βιντεοκάμερα DV στη σελίδα 76).

3 + (1) Καθορίστε την επιθυμητή ρύθμιση ποιότητας εγγραφής.

 Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Προσαρμογή της ποιότητας εικόνας/ διάρκειας εγγραφής στη σελίδα 52.

4 Επιλέξτε τον σκληρό δίσκο ή την μονάδα DVD για την εγγραφή.

5 • Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την εγγραφή.

 Εάν η πηγή σας χρησιμοποιεί το σύστημα προστασίας από αντιγραφή Copy Guard, δεν θα μπορέσετε να γράψετε υλικό από αυτή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Περιορισμοί κατά την εγγραφή βίντεο στη σελίδα 51.

Αναπαραγωγή των εγγραφών σας σε άλλες συσκευές αναπαραγωγής DVD

DVD (VR) DVD (Video) DVD+R DVD+RW

Οι περισσότερες συσκευές αναπαραγωγής DVD μπορούν να αναπαράγουν οριστικοποιημένους δίσκους DVD-R/-RW (κατάστασης Video) και δίσκους DVD+R. Ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής (συμπεριλαμβανομένων πολλών μοντέλων της Pioneer) μπορούν επίσης να αναπαράγουν δίσκους DVD-RW γραμμένους σε κατάσταση VR, οριστικοποιημένους ή μη. Οι περισσότερες συσκευές αναπαραγωγής δεν αναπαράγουν δίσκους DVD-R κατάστασης VR, αν και ορισμένες μονάδες DVD-ROM και ορισμένες συσκευές εγγραφής DVD ενδέχεται να

έχουν δυνατότητα αναπαραγωγής αυτών των δίσκων (ενδέχεται να είναι αναγκαία η οριστικοποίησή τους). Ανατρέζτε στο εγχειρίδιο της συσκευής αναπαραγωγής σας για να ελέγξετε τους τύπους των δίσκων που μπορεί να αναπαράγει.

Όταν οριστικοποιείτε ένα δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή έναν δίσκο DVD+R, δημιουργείται ένα μενού τίτλων από το οποίο μπορείτε να επιλέγετε τίτλους κατά την αναπαραγωγή του δίσκου. Υπάρχουν αρκετά διαφορετικά στυλ μενού τίτλων από τα οποία μπορείτε να επιλέξετε, ανάλογα με το περιεχόμενο του δίσκου.

Οι μετακινήσεις σε όλα τα μενού τίτλων γίνονται με τον συνήθη τρόπο: πατήστε το πλήκτρο MENU ή ΤΟΡ ΜΕΝU για να εμφανίσετε το μενού και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα †/‡/←/⇒ και το πλήκτρο ENTER για να επιλέξετε τον επιθυμητό τίτλο και να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

Οριστικοποίηση ενός δίσκου

DVD (VR) DVD (Video) DVD+R DVD+RW

Η διαδικασία οριστικοποίησης καθιστά «μόνιμες» τις εγγραφές, έτσι ώστε ο δίσκος να μπορεί να αναπαραχθεί σε συμβατικές συσκευές αναπαραγωγής DVD ή σε υπολογιστές με κατάλληλη μονάδα DVD-ROM. $^{\rm I}$

Σημειώστε ότι μετά την οριστικοποίηση ενός δίσκου, το όνομα του δίσκου εμφανίζεται στο μενού τίτλων. Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του δίσκου έχει την επιθυμητή μορφή προτού τον οριστικοποιήσετε, καθώς δεν είναι δυνατή η αλλαγή του εκ των υστέρων. Εάν θέλετε να μετονομάσετε τον δίσκο, ανατρέζτε στην ενότητα Input Disc Name (Εισαγωγή Ονόματος Δίσκου) στη σελίδα 113, προτού ακολουθήσετε τα παρακάτω βήματα.

Γενικά, οι δίσκοι DVD+RW δεν απαιτούν οριστικοποίηση. Ωστόσο, εάν θέλετε να εμφανίζεται ένα μενού τίτλων όταν αναπαράγετε το δίσκο, θα πρέπει να τον οριστικοποιήσετε. Όταν χρησιμοποιείτε δίσκους DVD+RW, μπορείτε να γράφετε και να τροποποιείτε υλικό ακόμη και μετά την οριστικοποίησή τους, αν και το μενού τίτλων θα εξαφανιστεί εάν το κάνετε. Για να δημιουργήσετε ένα νέο μενού τίτλων, οριστικοποίησή τε ζανά τον δίσκο.

Σημαντικό

Αφού οριστικοποιήσετε έναν δίσκο DVD-R/-RW
(κατάσταση Video) ή έναν δίσκο DVD+R, δεν θα
μπορείτε πλέον να επεξεργαστείτε το υλικό του,
ούτε να γράψετε οτιδήποτε άλλο στο δίσκο.
Ωστόσο, η οριστικοποίηση ενός δίσκου DVD-RW
μπορεί να «αναιρεθεί». Ανατρέξτε στην ενότητα

📝 Σημείωση

Ι Εάν το τηλεοπτικό σύστημα του δίσκου διαφέρει από την τρέχουσα ρύθμιση της συσκευής εγγραφής, δεν θα μπορέσετε να οριστικοποιήσετε τον δίσκο. Ανατρέζτε στην ενότητα Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις συστήματος τηλεόρασης στη σελίδα 130 για πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή της ρύθμισης της συσκευής εγγραφής.

Undo Finalize (Αναίρεση Οριστικοποίησης) στη σελίδα 114 για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο πραγματοποίησής της.

- Μπορείτε να γράψετε ή να επεξεργαστείτε το υλικό ενός δίσκου DVD-R/-RW κατάστασης VR (εκτός των δίσκων DVD-R DL) με αυτή τη συσκευή εγγραφής, ακόμη και μετά την οριστικοποίηση του δίσκου.
- Οι δίσκοι DVD-R DL (κατάστασης Video) και οι δίσκοι DVD+R DL πρέπει να οριστικοποιούνται για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή τους σε άλλες συσκευές εγγραφής/αναπαραγωγής. Σημειώστε ωστόσο ότι ορισμένες συσκευές εγγραφής/ αναπαραγωγής ενδέχεται να μην έχουν δυνατότητα αναπαραγωγής ούτε των οριστικοποιημένων δίσκων διπλής στρώσης (DL).

1 Εισάγετε τον δίσκο που θέλετε να οριστικοποιήσετε.

Πριν συνεχίσετε, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ.

2 Επιλέξτε «Disc Setup» (Διαμόρφωση Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).

3 Επιλέξτε «Finalize» (Οριστικοποίηση) > «Finalize» (Οριστικοποίηση) > «Next Screen» (Επόμενη Οθόνη).



4 Μόνο για δίσκους DVD-R/-RW (κατάστασης Video) και δίσκους DVD+R/+RW, επιλέξτε ένα στυλ μενού τίτλων και κατόπιν επιλέξτε «Yes» (Ναι) για να ξεκινήσετε την οριστικοποίηση ή «No» (Οχι) για να την ακυρώσετε.

Το μενού που επιλέγετε θα εμφανίζεται σαν «top menu» (κύριο μενού) - (ή «menu» (μενού) για δίσκους DVD+R/+RW) κατά την αναπαραγωγή σε μια συσκευή αναπαραγωγής DVD.



 Οι δίσκοι που έχουν γραφτεί κατά ένα μέρος ή εξ ολοκλήρου στην συσκευή εγγραφής DVD Pioneer DVR-7000 δεν υποστηρίζουν αυτήν τη δυνατότητα. Αυτοί οι δίσκοι έχουν ένα μενού τίτλων σε μορφή κειμένου όταν οριστικοποιούνται μέσω αυτής της συσκευής εγγραφής.

5 Η συσκευή εγγραφής θα ξεκινήσει την οριστικοποίηση του δίσκου.

Κατά τη διάρκεια της οριστικοποίησης:

- Εάν η διαδικασία οριστικοποίησης ενός δίσκου DVD-RW ή DVD+R/+RW πρόκειται να απαιτήσει περισσότερα από τέσσερα λεπτά, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο ENTER για να την ακυρώσετε. Περίπου τέσσερα λεπτά πριν από την ολοκλήρωση της οριστικοποίησης, εξαφανίζεται η επιλογή ακύρωσης.
- Δεν μπορείτε να ακυρώσε την οριστικοποίηση ενός δίσκου DVD-R κατάστασης VR.
- Ο χρόνος που απαιτείται για την οριστικοποίηση εξαρτάται από τον τύπο του δίσκου, τον όγκο του υλικού που έχει γραφτεί στον δίσκο και το πλήθος των τίτλων. Η οριστικοποίηση ενός δίσκου γραμμένου σε κατάσταση VR μπορεί να χρειαστεί έως και μια ώρα. Για δίσκους DVD-R/-RW (κατάστασης Video) και δίσκους DVD+R/+RW χρειάζονται περίπου 20 λεπτά.

Αρχικοποίηση εγγράψιμων δίσκων DVD

DVD-R DVD-RW DVD+RW DVD-RAM

Οι δίσκοι DVD-R/-RW μπορούν να αρχικοποιηθούν για εγγραφή σε Κατάσταση Video ή σε Κατάσταση VR. ¹ Όταν εισάγετε για πρώτη φορά έναν κενό δίσκο DVD-RW ή DVD+RW στη συσκευή εγγραφής, η αρχικοποίηση εκτελείται αυτόματα. Εξ ορισμού, οι κενοί δίσκοι DVD-RW αρχικοποιούνται για εγγραφή

σε κατάσταση VR. Εάν θέλετε να αλλάξετε την προεπιλεγμένη κατάσταση εγγραφής σε Video, ανατρέζτε στην ενότητα Αυτόματη Αρχικοποίηση DVD-RW, παρακάτω.

Οι δίσκοι DVD-R είναι εργοστασιακά έτοιμοι για εγγραφή σε κατάσταση Video. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε έναν δίσκο DVD-R για εγγραφή σε κατάσταση VR, θα πρέπει να τον αρχικοποιήσετε προτού γράψετε οτιδήποτε άλλο στον δίσκο.

Οι δίσκοι DVD+RW και DVD-RAM μπορούν επίσης να αρχικοποιηθούν για την διαγραφή όλων των περιεχομένων τους.



Σημαντικό

- Η αρχικοποίηση ενός δίσκου DVD-RW, DVD+RW ή DVD-RAM θα διαγράψει οτιδήποτε είναι καταγεγραμμένο σε αυτόν. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν περιέχει υλικό το οποίο επιθυμείτε να κρατήσετε!
- Ενδέχεται να μην είστε σε θέση να αρχικοποιήσετε εκ νέου έναν δίσκο DVD-RW για διαφορετική μορφή εγγραφής εάν αρχικοποιήθηκε για πρώτη φορά σε μια παλαιότερη συσκευή εγγραφής.
- Αφού ενεργοποιήσετε έναν δίσκο DVD-R για εγγραφή σε κατάσταση VR, δεν θα είστε σε θέση να τον αρχικοποιήσετε εκ νέου για εγγραφή σε κατάσταση Video.
- 1 Επιλέξτε «Disc Setup» (Διαμόρφωση Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).

2 Επιλέξτε «Initialize» (Αρχικοποίηση) > «Video Mode» (Κατάσταση Video), «VR Mode» (Κατάσταση VR) ή «Initialize DVD+RW» (Αρχικοποίηση DVD+RW).





Επιλέξτε «Start» (Έναρξη).

Η διαδικασία αρχικοποίησης του δίσκου ολοκληρώνεται σε περίπου 30 δευτερόλεπτα (εκτός των δίσκων DVD-RAM, η αρχικοποίηση των οποίων μπορεί να διαρκέσει έως και μια ώρα).



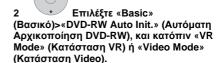
Αυτόματη Αρχικοποίηση DVD-RW

DVD-RW

• Προεπιλεγμένη ρύθμιση: VR Mode (Κατάσταση VR)

Η λειτουργία αρχικοποίησης εκτελείται αυτόματα όταν εισάγετε στη συσκευή έναν κενό δίσκο DVD-RW. Θα πρέπει να επιλέξετε την επιθυμητή κατάσταση αρχικοποίησης προτού εισάγετε έναν δίσκο στη συσκευή.

1 Επιλέξτε «Disc Setup» (Διαμόρφωση Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).





Κεφάλαιο 7

Αναπαραγωγή

Εισαγωγή

Οι περισσότερες από τις λειτουργίες που περιγράφονται στο παρόν κεφάλαιο χρησιμοποιούν τα μενού οθόνης. Για να πλοηγηθείτε στα μενού, χρησιμοποιήστε τα βελάκια του δρομέα και το πλήκτρο ENTER. Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο από οποιαδήποτε οθόνη, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο RETURN.

Να θυμάστε επίσης ότι ο οδηγός πλήκτρων στο κάτω τμήμα κάθε οθόνης αναφέρει τι κάνει κάθε πλήκτρο. Πολλές από τις λειτουργίες που αναφέρονται στο παρόν κεφάλαιο ισχύουν για τον σκληρό δίσκο και για δίσκους DVD, Video CD, Super VCD, WMA/MP3/DivX και CD, αν και ο ακριβής χειρισμός μπορεί να διαφέρει ελαφρώς, ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.

- Αρκετές λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμες όταν αναπαράγεται ένας δίσκος Video CD σε κατάσταση PBC. Για αναπαραγωγή χωρίς ενεργοποίηση της κατάστασης PBC, ξεκινήστε την αναπαραγωγή μέσω του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) (ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) με δίσκους αναπαραγωγής στη σελίδα 69).
- Για οδηγίες σχετικά με δίσκους που περιέχουν αρχεία εικόνων μορφής JPEG, ανατρέξτε στην ενότητα Το βοήθημα PhotoViewer (Προβολή Εικόνων) στη σελίδα 105.

Βασική αναπαραγωγή



Αυτή η ενότητα περιγράφει τις διαδικασίες χρήσης της συσκευής εγγραφής σας για την αναπαραγωγή δίσκων (DVD, CD, κτλ.), καθώς και για την αναπαραγωγή βίντεο από τον σκληρό δίσκο.



Σημαντικό

- Σε ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο, ο όρος «DVD» σημαίνει οποιονδήποτε τύπο δίσκου DVD εγγραφής ή αναπαραγωγής. Εάν μία λειτουργία ισχύει μόνο για συγκεκριμένους δίσκους DVD, γίνεται ειδική αναφορά.
- Ορισμένοι δίσκοι DVD-Video, DVD+R και DVD+RW δεν επιτρέπουν την χρήση συγκεκριμένων λειτουργιών αναπαραγωγής σε ορισμένα σημεία τους. Αυτό δεν αποτελεί βλάβη.

1 Επιλέξτε τον σκληρό δίσκο ή την μονάδα DVD για αναπαραγωγή.

Εάν επιλέξετε αναπαραγωγή από τον σκληρό δίσκο, προχωρήστε στο βήμα **3** παρακάτω.

Επιλέξτε την μονάδα DVD για αναπαραγωγή οποιουδήποτε τύπου δίσκου.

2 [Μπροστινή πλευρά] Τοποθετήστε έναν δίσκο.

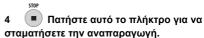
Τοποθετήστε τον δίσκο με την πλευρά της ετικέτας προς τα επάνω, χρησιμοποιώντας τον οδηγό του συρταριού για να ευθυγραμμίσετε σωστά τον δίσκο (εάν τοποθετείτε έναν δίσκο DVD-Video διπλής όψης, η πλευρά την οποία θέλετε να αναπαράγετε πρέπει να κοιτάζει προς τα κάτα).

 Εάν θέλετε να αναπαράγετε έναν δίσκο CD ήχου DTS, διαβάστε πρώτα την σημείωση που αναφέρεται στη σελίδα 66.



Έναρξη αναπαραγωγής.

- Εάν αναπαράγετε έναν δίσκο DVD-Video ή Video CD, ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μενού του δίσκου μόλις ξεκινήσετε την αναπαραγωγή. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ↑/↓/←/→ και το πλήκτρο ENTER για να πλοηγηθείτε στα μενού του δίσκου DVD, και τα αριθμητικά πλήκτρα και το πλήκτρο ENTER για πλοήγηση στα μενού του δίσκου Video CD.
- Κατά την αναπαραγωγή βίντεο από τον σκληρό δίσκο, η αναπαραγωγή θα σταματήσει αυτόματα στο τέλος του τίτλου.
- Κατά την αναπαραγωγή, μπορεί να υπάρξει μια στιγμιαία παύση όταν η συσκευή μεταβαίνει από την πρώτη στη δεύτερη στρώση ενός δίσκου διπλής στρώσης (DL).
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή συγκεκριμένων τύπων δίσκων, ανατρέξτε στις επόμενες ενότητες.



5 Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση της συσκευής εγγραφής, αφαιρέστε τον δίσκο και θέστε την συσκευή σε κατάσταση αναμονής.

Αναπαραγωγή δίσκων DVD

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει τα βασικά πλήκτρα που γρησιμοποιούνται για τον έλεγγο της αναπαραγωγής δίσκων DVD-Video και εγγράψιμων δίσκων DVD.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή. Εάν εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα RESUME (ΣΥΝΕΧΕΙΑ), η αναπαραγωγή ξεκινάει από το σημείο στο οποίο σταμάτησε την τελευταία φορά.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή από το σημείο στο οποίο σταμάτησε την τελευταία φορά πατώντας το πλήκτρο ► PLAY. (Πατήστε ξανά το πλήκτρο **■ STOP** για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης).



Διακόπτει προσωρινά την αναπαρανωνή (παύση) ή την επανεκκινεί από κατάσταση παύσης.



Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να ξεκινήσετε την αναζήτηση. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αυξήσετε την ταχύτητα αναζήτησης.





Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να επιλέξετε προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο. (Κατά την αναπαραγωγή μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα CH +/της μπροστινής πλευράς). Μόνο για δίσκους DVD+R/ DVD+RW: Το πλήκτρο I◄◀ PREV μπορεί να μην σας μεταφέρει πάντα στον προηγούμενο τίτλο.









Εκτός της κατάστασης VR: Κατά την αναπαραγωγή, εισάγετε έναν αριθμό κεφαλαίου και πατήστε ΕΝΤΕΚ για να μεταβείτε άμεσα στο συγκεκριμένο κεφάλαιο του τίτλου που αναπαράγεται την τρέχουσα στιγμή. Σε ορισμένους δίσκους, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε τα αριθμητικά πλήκτρα για να επιλέγετε αριθμημένα στοιχεία στο μενού του δίσκου. Μόνο σε κατάσταση VR: Κατά την

αναπαραγωγή, εισάγετε έναν αριθμό τίτλου και πατήστε το πλήκτρο

ENTER.

Σε όλες τις καταστάσεις: Πατήστε το πλήκτρο CLEAR για να διαγράψετε μια καταχώριση αριθμού και να αρχίσετε από την αρχή.



Μόνο για δίσκους DVD-R/-RW. DVD-RAM: (Πλήκτρα Commercial back/skip) Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να κινηθείτε προοδευτικά προς τα πίσω/προς τα εμπρός έως μια μέγιστη διάρκεια δύο ωρών σε κάθε κατεύθυνση.



Σε κατάσταση παύσης, κρατήστε πατημένα το πλήκτρα για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή με αργή κίνηση. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε την ταχύτητα αναπαραγωγής. Σε κατάσταση παύσης, πατήστε το πλήκτρο για να εμφανίσετε το προηγούμενο/επόμενο καρέ.



Πατήστε το πλήκτρο για να εμφανίσετε το μενού ενός δίσκου DVD-Video. (Για δίσκους DVD+R/ +RW που οριστικοποιήθηκαν στην παρούσα συσκευή εγγραφής, εμφανίζεται το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου). Πατήστε το πλήκτρο ΜΕΝΟ για να εμφανίσετε το μενού του δίσκου).



Χρησιμοποιήστε τα βελάκια του δρομέα για την πλοήγηση στα μενού δίσκων DVD-Video. Πατήστε **ENTER** για να επιλέξετε ένα στοιγείο.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού ενός δίσκου DVD-Video.

Αναπαραγωγή από τον σκληρό δίσκο

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει τα βασικά πλήκτρα που χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο της αναπαραγωγής, κατά την αναπαραγωγή βίντεο γραμμένου στον σκληρό δίσκο.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή. Εάν εμφανιστεί στην οθόνη το uήνομα RESUME (ΣΥΝΕΧΕΙΑ), n αναπαραγωγή ξεκινάει από το σημείο στο οποίο σταμάτησε την τελευταία φορά. Η αναπαραγωγή σταματάει αυτόματα όταν ένας τίτλος φτάσει στο τέλος του.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή από το σημείο στο οποίο σταμάτησε την τελευταία φορά πατώντας το πλήκτρο ► **PLAY**. (Πατήστε ξανά το πλήκτρο **■ STOP** για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης).



Διακόπτει προσωρινά την αναπαραγωγή (παύση) ή την επανεκκινεί από κατάσταση παύσης.



Πατήστε αυτά το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναζήτηση. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αυξήσετε την ταχύτητα αναζήτησης.



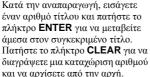


Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να επιλέξετε προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο. (Κατά την αναπαραγωγή μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα CH +/της μπροστινής πλευράς).



8

0







(Πλήκτρα Commercial back/skip) Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να κινηθείτε προοδευτικά προς τα πίσω/προς τα εμπρός έως μια μέγιστη διάρκεια δύο ωρών σε κάθε κατεύθυνση.



Σε κατάσταση παύσης, κρατήστε πατημένα το πλήκτρα για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή με αργή κίνηση. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε την ταχύτητα αναπαραγωγής. Σε κατάσταση παύσης, πατήστε το πλήκτρο για να εμφανίσετε το προηγούμενο/επόμενο καρέ.

Αναπαραγωγή δίσκων CD και δίσκων με αρχεία WMA/MP3

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει τα βασικά πλήκτρα που χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο της αναπαραγωγής δίσκων ${\rm CD}^1$ ήχου και δίσκων με αρχεία WMA/MP3.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.



Διακόπτει προσωρινά την αναπαραγωγή (παύση) ή την επανεκκινεί από κατάσταση παύσης.



Εκτός από δίσκους με αρχεία WMA: Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναζήτηση. Πατήστε ξανά για να αυξήσετε την ταχύτητα αναζήτησης. (Υπάρχουν δύο ταχύτητες αναζήτησης. Η τρέχουσα ταχύτητα αναζήτησης εμφανίζεται στην οθόνη).





Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να μεταβείτε στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι (ή φάκελο σε δίσκους με αρχεία WMA/MP3). (Κατά την αναπαραγωγή μπορείτε επίσης να γρησιμοποιείτε τα πλήκτρα CH +/της μπροστινής πλευράς).





Κατά την αναπαραγωγή, εισάγετε έναν αριθμό κομματιού και πατήστε το πλήκτρο ENTER για να μεταβείτε άμεσα στο συγκεκριμένο κομμάτι. Πατήστε το πλήκτρο **CLEAR** για να διαγράψετε μια καταχώριση αριθμού και να αρχίσετε από την αρχή.



Σημείωση

1 Εάν θέλετε να αναπαράγετε έναν δίσκο CD ήχου DTS, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή εγγραφής είναι συνδεδεμένη σε έναν ενισχυτή/δέκτη συμβατό με το σύστημα DTS μέσω μιας ψηφιακής σύνδεσης. Από τις αναλογικές εξόδους θα ακούγεται θόρυβος. Βεβαιωθείτε επίσης ότι επιλέγετε την κατάσταση STEREO χρησιμοποιώντας το πλήκτρο AUDIO (SHIFT + 4) – (ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή καναλιών ήχου στη σελίδα 74).

Αναπαραγωγή δίσκων Video CD/ Super VCD

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει τα βασικά πλήκτρα που γρησιμοποιούνται για τον έλεγγο της αναπαραγωγής δίσκων Video CD/Super VCD.

Ορισμένοι δίσκοι διαθέτουν μενού PBC (Playback Control – Έλεγγος Αναπαραγωγής). Αυτοί οι δίσκοι εμφανίζουν την ένδειξη PBC στην οθόνη όταν τους εισάγετε και στη συνέχεια εμφανίζουν ένα μενού στην οθόνη, από το οποίο μπορείτε να επιλέξετε το υλικό που θέλετε να παρακολουθήσετε.1

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή. Μόνο για δίσκους Video CD: Εάν εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα RESUME (ΣΥΝΕΧΕΙΑ), η αναπαραγωγή ξεκινάει από το σημείο στο οποίο σταμάτησε την τελευταία φορά.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Μόνο για δίσκους Video CD: Μπορείτε να συνεγίσετε την αναπαραγωγή από το σημείο στο οποίο σταμάτησε την τελευταία φορά πατώντας το πλήκτρο **PLAY**. (Πατήστε ξανά το πλήκτρο ■ STOP για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης).



Διακόπτει προσωρινά την αναπαραγωγή (παύση) ή την επανεκκινεί από κατάσταση παύσης.



Πατήστε αυτά το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναζήτηση. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αυξήσετε την ταχύτητα αναζήτησης.



Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να μεταβείτε στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.

Όταν εμφανίζεται το μενού PBC, χρησιμοποιήστε τα για να εμφανίσετε την προηγούμενη/ επόμενη σελίδα. (Κατά την αναπαραγωγή μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα CH +/της μπροστινής πλευράς).



Κατά την αναπαραγωγή, εισάγετε έναν αριθμό κομματιού και πατήστε το πλήκτρο ENTER για να μεταβείτε άμεσα στο συγκεκριμένο κομμάτι. Πατήστε το πλήκτρο **CLEAR** για να διαγράψετε μια καταχώριση αριθμού και να αρχίσετε από την αρχή. Ενώ εμφανίζεται μια οθόνη μενού PBC, γρησιμοποιήστε τα για να επιλέξετε ένα αριθμημένο στοιχείο του μενού.



Μόνο για δίσκους Video CD: Με κάθε πάτημα αυτών των πλήκτρων μπορείτε να κινηθείτε προοδευτικά προς τα πίσω/προς τα εμπρός έως μια μένιστη διάρκεια δύο ωρών σε κάθε κατεύθυνση. Σημειώστε ότι αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη κατά την αναπαραγωγή σε κατάσταση PBC.



Σε κατάσταση παύσης, κρατήστε πατημένα το πλήκτρα για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή με αργή κίνηση. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε την ταχύτητα αναπαραγωγής (μόνο προς τα εμπρός).

Σε κατάσταση παύσης, πατήστε το πλήκτρο για να εμφανίσετε το προηγούμενο/επόμενο καρέ (μόνο προς τα εμπρός).



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε το μενού ενός δίσκου Video CD/Super VCD κατά την αναπαραγωγή σε κατάσταση PBC.



📝 Σημείωση

 Κατά την αναπαραγωγή σε κατάσταση PBC, ορισμένες λειτουργίες αναπαραγωγής, όπως για παράδειγμα αναζήτηση, επανάληψη και αναπαραγωγή προγράμματος, δεν είναι διαθέσιμες. Μπορείτε να αναπαράγετε έναν δίσκο Video CD/ Super VCD με μενού PBC παρακάμπτοντας την κατάσταση PBC χρησιμοποιώντας το βοήθημα Disc Navigator (ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκων) με δίσκους αναπαραγωγής στη σελίδα 69).

Αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει τα βασικά πλήκτρα που γρησιμοποιούνται για τον έλεγγο της αναπαραγωγής αρχείων βίντεο DivX.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή. Εάν εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα RESUME (ΣΥΝΕΧΕΙΑ), η αναπαραγωγή ξεκινάει από το σημείο στο οποίο σταμάτησε την τελευταία φορά. Η αναπαραγωγή των τίτλων (αργείων DivX) γίνεται με αλφαβητική σειρά.



Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή από το σημείο στο οποίο σταμάτησε την τελευταία φορά πατώντας το πλήκτρο ▶ PLAY. (Πατήστε ξανά το πλήκτρο ■ STOP για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης).



Διακόπτει προσωρινά την αναπαραγωγή (παύση) ή την επανεκκινεί από κατάσταση παύσης.



Πατήστε αυτά το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναζήτηση. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αυξήσετε την ταχύτητα αναζήτησης.





Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να μεταβείτε στον προηγούμενο/ επόμενο τίτλο. (Κατά την αναπαραγωγή μπορείτε επίσης να γρησιμοποιείτε τα πλήκτρα CH +/της μπροστινής πλευράς).



▶/II▶ Σε κατάσταση παύσης, πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε το αμέσως επόμενο καρέ. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή σε αργή κίνηση (πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε την ταχύτητα αργής κίνησης).





Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να εμφανίσετε τον τύπο του ήχου που αναπαράγεται. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε τον τύπο του ήχου που αναπαράγεται.





Πατήστε αυτά τα πλήκτρα για να εμφανίσετε πληροφορίες για τους υπότιτλους. Πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε τους υπότιτλους.

Χρήση του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) για την εμφάνιση των περιεχομένων ενός δίσκου

Χρησιμοποιήστε το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήνηση Δίσκου) για την εμφάνιση των περιεχομένων ενός δίσκου και για την έναρξη της αναπαραγωγής.

Χρήση του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) με εγγράψιμους δίσκους και τον σκληρό δίσκο

DVD-R DVD-RW DVD+R DVD+RW DVD-RAM HDD

Έχετε τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) για να ελέγχετε και να επεξεργάζεστε υλικό βίντεο αποθηκευμένο σε εγγράψιμους δίσκους DVD και στον σκληρό δίσκο, καθώς και για να εμφανίζετε πληροφορίες σχετικά με τους τίτλους.

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Επεξεργασία στη σελίδα 79 για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία εγγράψιμων δίσκων.

Επιλέξτε τον σκληρό δίσκο ή την μονάδα DVD.

MAVIGATOR Ενεργοποιήστε το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου).



Μπορείτε επίσης να προσπελάσετε το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) από το Home Μεια (Αρχικό Μενού).



Εξετάστε την λίστα των τίτλων.

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα I**◄◄ PREV**/ ►► NEXT για να εμφανίσετε την προηγούμενη/ επόμενη σελίδα τίτλων.
- Για να αλλάξετε την μικρογραφία που εμφανίζεται για έναν τίτλο, ανατρέξτε στην ενότητα Set Thumbnail (Καθορισμός Μικρογραφίας) στη σελίδα 84.
- Για εγγραφές στον σκληρό δίσκο, θα πρέπει να

βλέπετε μικρογραφίες οι οποίες παρουσιάζουν αποσπάσματα των τίτλων. Εάν δεν εμφανίζονται. θέστε την ρύθμιση Set Preview (Ορισμός Προεπισκόπησης) σε Normal (Κανονική). Ανατρέξτε στην ενότητα Set Preview (Ορισμός Προεπισκόπησης) στη σελίδα 129.

Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του επιλενμένου τίτλου.

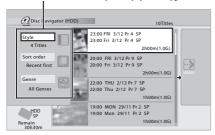
 Μπορείτε επίσης να επιλέξετε Play (Εκτέλεση) από τις επιλογές του μενού εντολών.

Αλλαγή του στυλ εμφάνισης του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήνηση Δίσκου)

Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε την εμφάνιση των τίτλων στο βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) με πολλούς διαφορετικούς τρόπους, όπως για παράδειγμα με αλφαβητική ταξινόμηση, βάσει της ημερομηνίας εγγραφής ή του τύπου προγράμματος κτλ. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε εάν στην οθόνη θα εμφανίζονται τέσσερις ή οκτώ τίτλοι μαζί.

Εμφανίστε το πάνελ View Options (Επιλογές Εμφάνισης).

Το πάνελ των επιλογών εμφάνισης



Επιλέξτε «Style» (Στυλ), «Sort order» (Ταξινόμηση) ή «Genre» (Τύπος), και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο ENTER για να δείτε τις διαθέσιμες επιλογές εμφάνισης.

- Style (Στυλ) Επιλέξτε εμφάνιση τεσσάρων ή οκτώ τίτλων ανά σελίδα οθόνης
- Sort order (Ταξινόμηση) Επιλέξτε ταξινόμηση ανά ημερομηνία με πρώτους τους πιο πρόσφατους τίτλους (most recent first), ταξινόμηση με πρώτους τους τίτλους που δεν έγετε παρακολουθήσει (unwatched first). ταξινόμηση βάσει ονόματος τίτλου (title name) ή ταξινόμηση ανά ημερομηνία εγγραφής με πρώτους τους παλαιότερους τίτλους (oldest first)
- **Genre (Τύπος)** Επιλέξτε εμφάνιση όλων των τύπων προγράμματος ή μόνο του επιλεγμένου τίτλου

Επιλέξτε μια επιλογή εμφάνισης και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο ENTER. Η λίστα τίτλων θα ενημερωθεί βάσει των νέων

προτιμήσεων εμφάνισης.

Χρήση του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκων) με δίσκους αναπαραγωγής

DVD-Video CD Video CD Super VCD WMA/MP3 DivX

Εμφανίστε την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).

Επιλέξτε «Disc Navigator» (Πλοήγηση Δίσκου).

Εναλλακτικά, εάν εισάγετε έναν δίσκο CD, Video CD, Super VCD ή WMA/MP3/DivX, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο DISC NAVIGATOR, για να μεταβείτε απευθείας στην οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Οθόνης).

3 Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να αναπαράγετε.

Ανάλονα με τον τύπο δίσκου που έγετε εισάνει, η οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Οθόνης) θα δείχνει ελαφρώς διαφορετική, αλλά η πλοήγησή της θα είναι η ίδια.

Η παρακάτω οθόνη εμφανίζει έναν δίσκο WMA/MP3/ DivX. Πλοηγηθείτε στον φάκελο, ή στο κομμάτι/τίτλο εντός ενός φακέλου το οποίο θέλετε να αναπαράγετε.



Η αναπαραγωγή αρχίζει όταν πατήσετε το πλήκτρο ENTER.

Για δίσκους που περιέγουν κομμάτια CD-Audio και κομμάτια WMA/MP3 ή τίτλους DivX, μπορείτε να εναλλάσσεστε μεταξύ αναπαραγωγής CD, WMA/MP3 και DivX. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο σε κατάσταση στοπ.

Αναζητήσεις σε δίσκους

ALL (Εκτός από δίσκους με αρχεία WMA)

Μπορείτε να κάνετε αναζήτηση σε δίσκους με διάφορες ταχύτητες, προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. 1

- - Η ταχύτητα αναζήτησης εμφανίζεται στην οθόνη.
- 2 😝 🔛 Πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.

Κατά την αναπαραγωγή βίντεο από τον σκληρό δίσκο, από δίσκο DVD ή από έναν τίτλο DivX, είναι διαθέσιμες τέσσερις ταχύτητες αναζήτησης. Υπάρχει επίσης δυνατότητα κίνησης προς τα πίσω κατά την αναπαραγωγή βίντεο από τον σκληρό δίσκο και από δίσκους DVD.²

Για άλλους τύπους δίσκων, είναι διαθέσιμες δύο ταχύτητες αναζήτησης.

3 Επάνοδος σε κανονική αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή με αργή κίνηση

DVD HDD Video CD Super VCD DivX

Μπορείτε να αναπαράγετε υλικό βίντεο σε αργή κίνηση, με διάφορες ταχύτητες. Μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους DVD και βίντεο από τον σκληρό δίσκο σε αργή κίνηση προς τα εμπρός και προς τα πίσω, ενώ μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους Video CD/Super VCD και τίτλους DivX σε αργή κίνηση μόνο προς τα εμπρός.

Κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής σε αργή κίνηση, ο ήχος διακόπτεται.

- 1 επιλέξτε παύση της αναπαραγωγής.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο ένα από αυτά τα πλήκτρα για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή σε αργή κίνηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.

3 Θ Πατήστε κατ' επανάληψη για να αλλάξετε την ταχύτητα αργής κίνησης.

Η τρέχουσα ταχύτητα αναπαραγωγής θα εμφανιστεί στην οθόνη.

4 Επάνοδος σε κανονική αναπαραγωγή.

Κίνηση καρέ-καρέ προς τα εμπρός/πίσω

DVD HDD Video CD Super VCD DivX

Μπορείτε να αναπαράγετε υλικό βίντεο από έναν δίσκο DVD^3 ή από τον σκληρό δίσκο καρέ-καρέ προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

Με τους δίσκους Video CD/Super VCD και με τίτλους DivX, μπορείτε να χρησιμοποιείτε μόνο αναπαραγωγή καρέ-καρέ προς τα εμπρός.

- 1 επιλέξτε παύση της αναπαραγωγής.
- 2 Με κάθε πάτημα προχωράτε καρέ-καρέ προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.
- 3 Επάνοδος σε κανονική αναπαραγωγή.

Το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης)

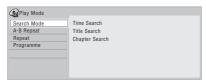
ALL

Το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης) σας παρέχει πρόσβαση σε λειτουργίες αναζήτησης, καθώς και στις λειτουργίες επανάληψης και αναπαραγωγής προγράμματος.

📝 Σημείωση

- 1 Κατά την αναζήτηση σε δίσκους DVD και τίτλους DivX, δεν εμφανίζονται υπότιτλοι.
- Κατά την διεξαγωγή αναζητήσεων στον σκληρό δίσκο καθώς και σε δίσκους DVD και DivX δεν παρέχεται ήχος από τις εξόδους, με εξαίρεση την αναζήτηση προς τα εμπρός με ταχύτητα **SCAN 1**.
- Ανάλογα με τον δίσκο, η συσκευή μπορεί να επανέλθει σε κανονική ταχύτητα αναπαραγωγής μόλις φτάσει σε ένα νέο κεφάλαιο ενός δίσκου DVD.
- 2 Η αναπαραγωγή προς τα πίσω μπορεί να μην είναι ομαλή.
- 3 Ανάλογα με τον δίσκο, η συσκευή μπορεί να επανέλθει σε κανονική ταχύτητα αναπαραγωγής μόλις φτάσει σε ένα νέο κεφάλαιο.

Πατήστε τα πλήκτρα 🧻 για να εμφανίσετε το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης).



- Μπορείτε επίσης να προσπελάσετε το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης) από το Home Menu (Αρχικό Μενού) (πατήστε **HOME MENU**).
- Για έξοδο από το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης), πατήστε HOME MENU ή PLAY MODE (SHIFT + 9).

Search Mode (Κατάσταση Αναζήτησης)

ALL

Η επιλογή Search Mode (Κατάσταση Αναζήτησης) σας επιτρέπει να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από ένα συγκεκριμένο σημείο του δίσκου βάσει χρόνου 1 ή βάσει αριθμού τίτλου/κεφαλαίου/φακέλου/κομματιού.

Επιλέξτε «Search Mode» (Κατάσταση Αναζήτησης) από το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης) και στη συνέχεια επιλέξτε μια επιλογή αναζήτησης. Οι διαθέσιμες επιλογές αναζήτησης εξαρτώνται από τον τύπο του δίσκου.



2

Εισάγετε έναν αριθμό τίτλου/ (0) κεφαλαίου/φακέλου/κομματιού ή ένα χρονικό σημείο αναζήτησης.



Time Search (Χρονική Αναζήτηση) – (σκληρός δίσκος, DVD): Για παράδειγμα, για να μεταβείτε στο χρονικό σημείο 25 λεπτών στον τρέχοντα τίτλο, πατήστε τα πλήκτρα 2, 5, 0, 0. Για να μεταβείτε στο χρονικό σημείο 1 ώρας, 15 λεπτών και 20 δευτερολέπτων, πατήστε τα πλήκτρα 1, 1, 5, 2, 0.

Time Search (Χρονική Αναζήτηση) – (Video CD): Για παράδειγμα, για να μεταβείτε στο γρονικό σημείο 2 λεπτών και 30 δευτερολέπτων στον τρέχοντα τίτλο, πατήστε τα πλήκτρα 2, 3, 0.

Αναζήτηση Τίτλου/Κεφαλαίου/Φακέλου/Κομματιού: Για παράδειγμα, για να μεταβείτε στο κομμάτι 6, πατήστε το πλήκτρο 6.

3

Έναρξη αναπαραγωγής.

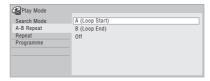
A-B Repeat (Επανάληψη A-B)



DVD HDD CD Video CD DivX

Η λειτουργία A-B Repeat (Επανάληψη A-B) σας δίνει τη δυνατότητα να επιλέξετε δύο σημεία (Α και Β) σε ένα κομμάτι ή σε έναν τίτλο, καθορίζοντας έτσι ένα τμήμα το οποίο θα αναπαράγεται συνεχώς, κατ' επανάληψη.2

- Κατά την αναπαραγωγή, επιλέξτε 1 «A-B Repeat» (Επανάληψη A-B) από το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης).
- Με επιλεγμένη την ένδειξη «Α (Loop Start)» (Α [Σημείο Έναρξης Επανάληψης]), πατήστε αυτό το πλήκτρο στο σημείο από το οποίο θέλετε να ξεκινήσει η επανάληψη.



- Με επιλεγμένη την ένδειξη «Β (Loop End)» (Β [Σημείο Λήξης Επανάληψης]). πατήστε αυτό το πλήκτρο στο σημείο στο οποίο θέλετε να σταματήσει η επανάληψη. Η αναπαραγωγή θα επιστρέψει αμέσως στο σημείο αρχής και θα αρχίσει η συνεχής επανάληψη του καθορισμένου τμήματος.
 - Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου DVD-Video, DVD-R/-RW (κατάστασης Video), DVD+R/+RW ή από τον σκληρό δίσκο, τα σημεία έναρξης και τερματισμού του τμήματος επανάληψης θα πρέπει να βρίσκονται στον ίδιο τίτλο.
 - Για επάνοδο σε κανονική αναπαραγωγή, επιλέξτε Off από το μενού A-B Repeat (Επανάληψη A-B) ή πατήστε το πλήκτρο CLEAR εάν δεν

Σημείωση

- 1 Όταν χρησιμοποιείτε την χρονική αναζήτηση, ορισμένες φορές η αναπαραγωγή ενδέχεται να ξεκινήσει λίγο πριν ή λίγο μετά από τον γρόνο που καθορίσατε.
- 2 Εάν αλλάξετε γωνία λήψης κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου DVD με ενεργή την λειτουργία A-B repeat (Επανάληψη Α-Β), η λειτουργία επανάληψης ακυρώνεται.

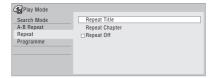
εμφανίζεται στην οθόνη ένα μενού, όπως για παράδειγμα το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης).

Repeat play (Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή)



Υπάρχουν διάφορες διαθέσιμες επιλογές επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής (repeat play), ανάλογα με το εάν χρησιμοποιείτε τον σκληρό δίσκο για αναπαραγωγή ή ανάλογα με τον τύπο του δίσκου που έχετε εισάγει. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή σε συνδυασμό με αναπαραγωγή προγράμματος, για να επαναλαμβάνετε τα κομμάτια/κεφάλαια της λίστας προγράμματος (δείτε Programme play (Αναπαραγωγή προγράμματος), παρακάτω).

• Επιλέξτε «Repeat» (Επανάληψη) από το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης) και στη συνέχεια μια κατάσταση επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής.



 Για επάνοδο σε κανονική αναπαραγωγή, επιλέξτε Repeat Off από το μενού Repeat Play (Επαναλαμβανόμενη Αναπαραγωγή) ή πατήστε το πλήκτρο CLEAR εάν δεν εμφανίζεται στην οθόνη ένα μενού, όπως για παράδειγμα το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης).

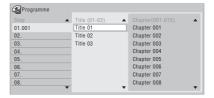
Programme play (Αναπαραγωγή προγράμματος)

HDD DVD-Video CD Video CD Super VCD WMA/MP3

Αυτή η λειτουργία σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε την σειρά αναπαραγωγής των τίτλων/κεφαλαίων²/φακέλων/κομματιών ενός δίσκου ή του σκληρού δίσκου.

1 Επιλέξτε «Programme» (Πρόγραμμα) από το μενού Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης) και στη συνέχεια επιλέξτε «Input/Edit Programme» (Εισαγωγή/ Αλλαγή Προγράμματος).

Η οθόνη Input/Edit Programme (Εισαγωγή/Αλλαγή Προγράμματος) διαφέρει ανάλογα με τον τύπο του δίσκου. Ακολουθεί η εικόνα εισαγωγής για έναν δίσκο DVD.



2 Επιλέξτε τίτλο, κεφάλαιο, φάκελο, ή κομμάτι για το τρέχον βήμα της λίστας προγράμματος.

Αφού πατήσετε το πλήκτρο **ENTER** για την επιλογή του τίτλου/κεφαλαίου/φακέλου/κομματιού, ο αριθμός βήματος (step) μειώνεται αυτόματα κατά ένα.

- Για να εισάγετε ένα βήμα στη λίστα
 προγράμματος, επιλέξτε τον αριθμό βήματος
 στην θέση του οποίου θέλετε να εμφανιστεί το νέο
 βήμα και κατόπιν επιλέξτε ένα κεφάλαιο/τίτλο/
 φάκελο/κομμάτι, ακολουθώντας την συνήθη
 διαδικασία. Αφού πατήσετε ENTER, όλα τα
 επερχόμενα βήματα μετακινούνται προς τα κάτω
 κατά μια θέση.
- Για να διαγράψετε ένα βήμα από τη λίστα προγράμματος, επιλέξτε το και κατόπιν πατήστε CLEAR.
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 για να δημιουργήσετε την λίστα προγράμματος. Μία λίστα προγράμματος μπορεί να περιέχει έως 24 τίτλους/κεφάλαια/φακέλους/κομμάτια.

4 Εεκινήστε την αναπαραγωγή της επιλεγμένης λίστας προγράμματος.

Η λειτουργία αναπαραγωγής προγράμματος παραμένει ενεργή μέχρι να την απενεργοποιήσετε ή να διαγράψετε την λίστα προγράμματος, να εξάγετε τον δίσκο ή να σβήσετε την συσκευή.

Σημείωση

- Ι Εάν αλλάζετε γωνία λήψης κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου DVD-Video με ενεργή την λειτουργία επανάληψης αναπαραγωγής, η λειτουργία επανάληψης αναπαραγωγής ακυρώνεται.
- 2 Κατά την αναπαραγωγή μιας λίστας προγράμματος με κεφάλαια ενός δίσκου DVD-Video, ορισμένες φορές ενδέχεται να αναπαραγθούν και κεφάλαια τα οποία δεν περιλαμβάνονται στην λίστα προγράμματος, ανάλογα με τον δίσκο.



- Για να αποθηκεύσετε την λίστα προγράμματος και να εξέλθετε από την οθόνη επεξεργασίας προγράμματος χωρίς να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το πλήκτρο HOME MENU ή PLAY MODE (SHIFT + 9).
- Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής προγράμματος, πατήστε το πλήκτρο ►►! NEXT για να μεταβείτε στο επόμενο βήμα του προγράμματος.
- Για επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή της λίστας προγράμματος, επιλέξτε Programme Repeat (Επανάληψη Προγράμματος) από το μενού Repeat Play Mode (Κατάσταση Επαναλαμβανόμενης Αναπαραγωγής) (ανατρέξτε στην ενότητα Repeat play (Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή) στη σελίδα 72).
- Πατήστε το πλήκτρο CLEAR κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να απενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή προγράμματος (εάν δεν εμφανίζεται ένα μενού στην οθόνη, όπως για παράδειγμα το μενού του βοηθήματος Disc Navigator [Πλοήγηση Δίσκου]). Για να διαγράψετε την λίστα προγράμματος, πατήστε αυτό το πλήκτρο σε κατάσταση στοπ.
- Από το μενού Programme (Πρόγραμμα) μπορείτε επίσης να επιλέζετε τα ακόλουθα:

Start Programme Play (Έναρξη Εκτέλεσης Προγράμματος) – Εκκινεί την αναπαραγωγή μιας αποθηκευμένης λίστας προγράμματος.

Cancel Programme Play (Ακύρωση Εκτέλεσης Προγράμματος) – Σταματάει την αναπαραγωγή της λίστας προγράμματος, αλλά δεν διαγράφει την λίστα.

Erase Programme List (Διαγραφή Λίστας Προγράμματος) – Διαγράφει την λίστα προγράμματος και απενεργοποιεί την λειτουργία αναπαραγωγής προγράμματος.

Εμφάνιση και αλλαγή υποτίτλων

DVD-Video DivX

Ορισμένοι δίσκοι DVD και δίσκοι με αρχεία βίντεο DivX διαθέτουν υπότιτλους σε περισσότερες από μία γλώσσες. Οι διαθέσιμες γλώσσες υπότιτλον αναφέρονται συνήθως στην συσκευασία του δίσκου. Μπορείτε να αλλάζετε την γλώσσα εμφάνισης των υπότιτλων οποιαδήποτε στιγμή κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής. ¹

Ελέγξτε την συσκευασία του δίσκου για λεπτομέρειες σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές υπότιτλων.

• Επιλογή/αλλαγή της γλώσσας υπότιτλων.

Η τρέχουσα γλώσσα υπότιτλων εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης και στην οθόνη της μπροστινής πλευράς.

 Για να απενεργοποιήσετε τους υπότιτλους, πατήστε το πλήκτρο SUBTITLE (SHIFT + 5) και κατόπιν το πλήκτρο CLEAR.

Αλλαγή σάουντρακ δίσκων DVD και DivX

DVD-Video DivX

Όταν αναπαράγεται ένας δίσκος DVD ή ένας τίτλος DivX ο οποίος περιέχει δύο ή περισσότερα σάουντρακ (συνήθως σε διαφορετικές γλώσσες), μπορείτε να προχωράτε σε εναλλαγή των σάουντρακ κατά την αναπαραγωγή.²

Ελέγξτε την συσκευασία του δίσκου για λεπτομέρειες σχετικά με τις επιλογές σάουντρακ.

• Αλλαγή του σάουντρακ ήχου.

Η τρέχουσα γλώσσα ήχου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης και στην οθόνη της μπροστινής πλευράς.

- Ο ήχος μπορεί να διακοπεί για λίγο κατά την αλλαγή σάουντρακ.
- Ορισμένοι δίσκοι περιλαμβάνουν σάουντρακ Dolby Digital και DTS. Εάν επιλέξετε DTS, δεν παρέχεται αναλογικός ήχος στην έξοδο. Για να ακούσετε το σάουντρακ DTS, συνδέστε την συσκευή εγγραφής σε έναν αποκωδικοποιητή

Σημείωση

- Ι Ορισμένοι δίσκοι σας επιτρέπουν να αλλάζετε την γλώσσα των υπότιτλων μόνο από το μενού τους. Για να το προσπελάσετε, πατήστε το πλήκτρο ΜΕΝU ή ΤΟΡ ΜΕΝU.
 - Για να καθορίσετε προτιμήσεις για τους υπότιτλους, ανατρέξτε στην ενότητα Subtitle Language (Γλώσσα Υποτίτλων) στη σελίδα 124.
- Ορισμένοι δίσκοι σας επιτρέπουν να αλλάζετε την γλώσσα του ήχου μόνο από το μενού τους. Για να το προσπελάσετε, πατήστε το πλήκτρο MENU ή TOP MENU.
 - Για να καθορίσετε προτιμήσεις για την γλώσσα ήχου, ανατρέξτε στην ενότητα Audio Language (Γλώσσα Ήχου) στη σελίδα 124.

DTS ή σε έναν ενισχυτή/δέκτη AV με ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή DTS μέσω μιας ψηφιακής εξόδου. Για λεπτομέρειες σχετικά με τις συνδέσεις, ανατρέζτε στην ενότητα Σύνδεση σε έναν ενισχυτή/δέκτη AV στη σελίδα 20.

Αλλαγή καναλιών ήχου

DVD (VR) DVD-RAM HDD CD Video CD Super VCD

WMA/MP3

Κατά την αναπαραγωγή περιεχομένου από τον σκληρό δίσκο
¹ καθώς και περιεχομένου γραμμένου σε κατάσταση VR με δίγλωσσο ήχο, μπορείτε να εναλλάσσεστε μεταξύ του αριστερού καναλιού (L), του δεξιού καναλιού (R), ή και των δύο (L+R).
² Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου Video CD και δίσκων CD ήχου, μπορείτε να επιλέξετε ακρόαση στερεοφωνικού ήχου, μόνο του αριστερού καναλιού, ή μόνο του δεξιού καναλιού.

Ορισμένοι δίσκοι Super VCD διαθέτουν δύο σάουντρακ. Κατά την αναπαραγωγή αυτών των δίσκων, μπορείτε να εναλλάσσεστε τόσο μεταξύ των δύο σάουντρακ όσο και μεταξύ των καναλιών κάθε σάουντρακ.

Στην οθόνη θα εμφανιστεί μια ένδειξη για το κανάλι ή τα κανάλια που αναπαράγονται την τρέχουσα στιγμή.

HDD DVD (VR) DVD-RAM

L+R - Και τα δύο κανάλια (προεπιλογή)

L – Μόνο το αριστερό κανάλι

R – Μόνο το δεξιό κανάλι

CD Video CD WMA/MP3

Stereo – Στερεοφωνικός ήχος (προεπιλογή)

1/L - Μόνο το αριστερό κανάλι

2/R – Μόνο το δεξιό κανάλι

Super VCD

1 Stereo – Σάουντρακ 1/Στερεοφωνικός ήχος (προεπιλογή)

1 L - Σάουντρακ 1/Αριστερό κανάλι
 1 R - Σάουντρακ 1/Δεξιό κανάλι

2 Stereo – Σάουντρακ 2/Στερεοφωνικός ήχος

2 L - Σάουντρακ 2/Αριστερό κανάλι

2 R - Σάουντρακ 2/Δεξιό κανάλι

Αλλαγή της γωνίας λήψης

DVD-Video

Ορισμένοι δίσκοι DVD-Video περιέχουν σκηνές τραβηγμένες από δύο ή περισσότερες γωνίες – ελέγζτε την συσκευασία του δίσκου για λεπτομέρειες: εάν περιέχει σκηνές με πολλαπλές γωνίες λήψης, θα πρέπει να περιλαμβάνει το εικονίδιο \bigcirc . Όταν αναπαράγεται μία σκηνή τραβηγμένη από πολλαπλές γωνίες, στην οθόνη εμφανίζεται το ίδιο εικονίδιο, το οποίο σας ενημερώνει ότι υπάρχουν διαθέσιμες πρόσθετες γωνίες λήψης (εάν προτιμάτε, μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτή την λειτουργία – ανατρέζτε στην ενότητα Angle Indicator (Ένδειζη Γωνίας Λήψης) στη σελίδα 127).

• SHIFT - ANGLE Αλλαγή της γωνίας λήψης.

- Ο αριθμός της γωνίας λήψης εμφανίζεται στην οθόνη.
- Εάν ο δίσκος βρίσκεται σε κατάσταση παύσης, η αναπαραγωγή θα αρχίσει εκ νέου με την νέα γωνία λήψης.

Εμφάνιση πληροφοριών για έναν δίσκο στην οθόνη

Έχετε την δυνατότητα να εμφανίζετε στην οθόνη διάφορες πληροφορίες για τον δίσκο που εισαγάγατε στη συσκευή ή για τον σκληρό δίσκο.

• Εμφάνιση/αλλαγή των πληροφοριών στην οθόνη.

- Πατήστε αυτό το πλήκτρο μόνο μια φορά για να εμφανίσετε ταυτόχρονα πληροφορίες για την δραστηριότητα στον σκληρό δίσκο και στον αφαιρούμενο δίσκο (DVD, κτλ..). Πατήστε ξανά για να εμφανίσετε την κατάσταση μόνο του τρέχοντος επιλεγμένου μέσου αναπαραγωγής/ εγγραφής (σκληρός δίσκος ή αφαιρούμενος δίσκος).
- Για να εξαφανίσετε τις πληροφορίες πατήστε το πλήκτρο DISPLAY κατ' επανάληψη.

📝 Σημείωση

Ι Μόνο όταν η ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) έχει τεθεί σε Video Mode Off (Κατάσταση Video Off) – (ανατρέξτε στην ενότητα HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) στη σελίδα 126).

2 Κατά την αναπαραγωγή μιας δίγλωσσης εγγραφής από έναν δίσκο κατάστασης VR, εάν ακούτε το σάουντρακ Dolby Digital μέσω της γηφιακής εξόδου, δεν μπορείτε να αλλάξετε το κανάλι ήχου. Εάν θέλετε να αλλάξετε το κανάλι ήχου. Εάν θέλετε να αλλάξετε το κανάλι ήχου, θέστε την ρύθμιση Dolby Digital Out (Εξοδος Dolby Digital) σε Dolby Digital → PCM (ανατρέξτε στην ενότητα Dolby Digital Out (Εξοδος Dolby Digital) στη σελίδα 123) ή επιλέξτε ακρόαση από τις αναλογικές εξόδους.

Ενδείξεις δραστηριότητας σκληρού δίσκου και αφαιρούμενου δίσκου

Πατήστε το πλήκτρο DISPLAY μόνο μια φορά για να εμφανίσετε την δραστηριότητα στον σκληρό δίσκο και στον αφαιρούμενο δίσκο (DVD, κτλ.).

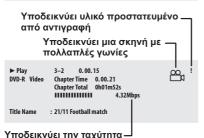
Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **HDD/DVD** για εναλλαγή μεταξύ των δύο τύπων οθονών.

Οι ακόλουθες οθόνες επεξήγησης παρουσιάζουν παραδείγματα ενδείξεων κατά την αντιγραφή υψηλής ταχύτητας από τον σκληρό δίσκο σε δίσκο DVD, καθώς και όταν είναι ενεργή η λειτουργία chase playback (Εγγραφή και Εκτέλεση) στον σκληρό δίσκο.









μεταφοράς των δεδομένων



- Ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή της γωνίας λήψης στη σελίδα 74 για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή πολλαπλών γωνιών λήψης.
- Όταν χρησιμοποιείτε την δυνατότητα ταυτόχρονης αναπαραγωγής και εγγραφής, η οθόνη εμφανίζει πληροφορίες μόνο για την αναπαραγωγή.
- Κατά την διάρκεια της αντιγραφής σε πραγματικό χρόνο, εμφανίζονται πληροφορίες για την αναπαραγωγή του υλικού πηγής αντιγραφής το οποίο αντιγράφεται.
- Όταν οριστικοποιήσετε έναν δίσκο DVD-R/-RW κατάστασης Video, οι ενδείζεις που εμφανίζονται είναι όμοιες με αυτές ενός δίσκου DVD-Video.
- Ο συνολικός χρόνος εγγραφής που αναφέρεται εντός των παρενθέσεων υπολογίζεται με βάση έναν δίσκο διαμέτρου 12 εκ./χωρητικότητας 4.7 GB, στην εμφανιζόμενη ρύθμιση εγγραφής.
- Ο χρόνος εγγραφής και αναπαραγωγής τηλεοπτικού υλικού είναι περίπου 0.1 % μικρότερος από τον πραγματικό χρόνο. Αυτό οφείλεται στην ελαφρώς διαφορετική ταχύτητα καρέ των τηλεοπτικών εκπομπών σε σύγκριση με τους δίσκους DVD.
- Όταν ο δίσκος βρίσκεται σε κατάσταση παύσης, ο αριθμός καρέ εμφανίζεται δίπλα στην ένδειξη χρόνου αναπαραγωγής.
- Στις ενδείξεις που εμφανίζονται σε κατάσταση στοπ και εγγραφής, ενδέχεται να περιλαμβάνονται τα μηνύματα Copy Once (Αντιγραφή Μια Φορά) ή Can't Record (Αδυναμία Εγγραφής). Τα μηνύματα αυτά υποδηλώνουν ότι το τηλεοπτικό πρόγραμμα περιέχει πληροφορίες για τον έλεγχο της αντιγραφής.

Κεφάλαιο 8

Αναπαραγωγή και εγγραφή από μια βιντεοκάμερα DV

Έχετε την δυνατότητα να αναπαράγετε και να γράφετε υλικό από μια βιντεοκάμερα DV συνδεδεμένη στην υποδοχή **DV IN**, στην μπροστινή πλευρά της παρούσας συσκευής εγγραφής.

Σημαντικό

- Εάν συνδέσετε μια δεύτερη συσκευή εγγραφής χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο DV, δεν μπορείτε να ελέγχετε την δεύτερη συσκευή μέσω του πρώτου συστήματος.
- Δεν μπορείτε να ελέγχετε το σύστημα εξ αποστάσεως μέσω μιας συσκευής συνδεδεμένης στην υποδοχή DV IN.

Αναπαραγωγή από μια βιντεοκάμερα DV

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η βιντεοκάμερα DV είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή DV IN της μπροστινής πλευράς.
- 2 Από το μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση), ελέγξτε ότι η είσοδος ήχου DV είναι διαμορφωμένη σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα, ανατρέξτε στην ενότητα DV Input (Είσοδος DV) στη σελίδα 123.

- Βεβαιωθείτε επίσης ότι στο μενού Audio In (Είσοδος Ήχου) οι ρυθμίσεις External Audio (Ήχος Εξωτερικών Πηγών) και Bilingual Recording (Δίγλωσση Εγγραφή) έχουν τεθεί στις επιθυμητές τιμές (ανατρέξτε στην ενότητα Audio In (Είσοδος Ήχου) στη σελίδα 122).
- 3 Επιλέξτε «DV» και κατόπιν «DV Video Playback» (Αναπαραγωγή Βίντεο DV) από το Home Menu (Αρχικό Μενού).
- 4 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στην βιντεοκάμερα.

Η εικόνα από την βιντεοκάμερα θα πρέπει να εμφανιστεί στην τηλεόρασή σας.

Για να γράψετε το εισερχόμενο υλικό βίντεο, πατήστε το πλήκτρο HDD/DVD για να επιλέξετε τον σκληρό δίσκο (HDD/ΣΚΔ) ή έναν δίσκο DVD για εγγραφή, και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο ■ REC. Πατήστε το πλήκτρο □ STOP REC για να τερματίσετε την εγγραφή. Εάν δεν λαμβάνεται σήμα από την συσκευή που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή DV ή εάν το

- σήμα διαθέτει προστασία από αντιγραφή, η εγγραφή θα διακοπεί προσωρινά. Θα επανεκκινήσει αυτόματα όταν ληφθεί και πάλι ένα εγγράψιμο σήμα.
- Η συσκευή εγγραφής θα ξεκινήσει την εγγραφή από την υποδοχή DV IN μόνο εάν λαμβάνει σήμα από αυτήν. Η εγγραφή θα σταματήσει εάν διακοπεί η λήψη του σήματος κατά την διάρκειά της.
- Εάν η πηγή σας χρησιμοποιεί το σύστημα προστασίας από αντιγραφή Copy Guard, δεν θα μπορέσετε να γράψετε υλικό από αυτή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Περιορισμοί κατά την εγγραφή βίντεο στη σελίδα 51.

Εγγραφή από μια βιντεοκάμερα DV

- Το σήμα εισόδου πρέπει να είναι μορφής DVC-SD
- Δεν μπορείτε να γράψετε πληροφορίες ημερομηνίας και ώρας από μια κασέτα DV.
- Κατά την εγγραφή DV, εάν ένα τμήμα της ταινίας είναι κενό ή περιέχει υλικό προστατευμένο από αντιγραφή, το σύστημα θα σταματήσει προσωρινά την εγγραφή. Η εγγραφή θα επανεκκινήσει αυτόματα όταν ληφθεί και πάλι ένα εγγράψιμο σήμα. Ωστόσο, εάν υπάρχει στην ταινία ένα κενό με διάρκεια μεγαλύτερη από δύο λεπτά, η συσκευή εγγραφής θα σταματήσει την εγγραφή ενώ παράλληλα θα πρέπει να σταματήσει και η βιντεοκάμερα (ανάλογα με το μοντέλο).

Αντιγραφή από μια πηγή DV

Χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της συσκευής εγγραφής, μπορείτε να ελέγχετε τόσο την βιντεοκάμερα, όσο και την ίδια την συσκευή εγγραφής.



Σημαντικό

- Ορισμένες βιντεοκάμερες δεν μπορούν να ελεγχθούν μέσω του τηλεχειριστηρίου της συσκευής εγγραφής.
- Για βέλτιστα αποτελέσματα όταν γράφετε από μια βιντεοκάμερα DV στην παρούσα συσκευή εγγραφής, σας συνιστούμε να γυρίζετε την βιντεοταινία στο σημείο από το οποίο θέλετε να ξεκινήσετε την εγγραφή και να θέτετε την βιντεοκάμερα σε κατάσταση παύσης αναπαραγωγής (play-pause).

1 Βεβαιωθείτε ότι η βιντεοκάμερα DV είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή DV IN της μπροστινής πλευράς.

Επίσης, θέστε την βιντεοκάμερα σε κατάσταση VTR.

- Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Προσαρμογή της ποιότητας εικόνας/ διάρκειας εγγραφής στη σελίδα 52.
- 3 Από το μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση), ελέγξτε ότι η είσοδος ήχου DV είναι διαμορφωμένη σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα, ανατρέξτε στην ενότητα DV Input (Είσοδος DV) στη σελίδα 123.

- Βεβαιωθείτε επίσης ότι στο μενού Audio In (Είσοδος Ήχου) οι ρυθμίσεις External Audio (Ήχος Εξωτερικών Πηγών) και Bilingual Recording (Δίγλωσση Εγγραφή) έχουν τεθεί στις επιθυμητές τιμές (ανατρέζτε στην ενότητα Audio In (Είσοδος Ήχου) στη σελίδα 122).
- 4 Επιλέξτε «DV» και κατόπιν «Copy from a DV Source» (Αντιγραφή από πηγή DV) από το Home Menu (Αρχικό Μενού).
 - Η εγγραφή DV λειτουργεί μόνο όταν η βιντεοκάμερα DV βρίσκεται σε κατάσταση VTR και περιέχει κασέτα.
- 5 Επιλέξτε «Record to Hard Disk Drive» (Εγγραφή στον ΣΚΔ) ή «Record to DVD» (Εγγραφή σε δίσκο DVD).
- 6 Εντοπίστε το σημείο από το οποίο θέλετε να ξεκινήσετε την εγγραφή στην βιντεοταινία της βιντεοκάμερας.

Για βέλτιστα αποτελέσματα, σταματήστε προσωρινά την αναπαραγωγή (παύση) στο σημείο από το οποίο θέλετε να ξεκινήσετε την εγγραφή.

Ανάλογα με την βιντεοκάμερά σας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της συσκευής αναπαραγωγής για τον έλεγχό της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα ■, ▶, Ⅱ, ◄◄, ▶▶. ✓ ΙΙ και ΙΙ▶.



7 Επιλέξτε «Start Rec» (Έναρξη ΕΓΓΡ).





- Μπορείτε να διακόψετε προσωρινά ή να σταματήσετε την εγγραφή επιλέγοντας Pause Rec ή Stop Rec από το μενού οθόνης. Δεν μπορείτε να ελέγζετε την βιντεοκάμερα με αυτό το τηλεχειριστήριο κατά τη διάρκεια της εγγραφής.
- Εάν επανεκκινήσετε την εγγραφή αφού σταματήσετε την αναπαραγωγή στην βιντεοκάμερα, τα πρώτα λίγα δευτερόλεπτα της βιντεοταινίας δεν θα εγγραφούν. Αντ' αυτού, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο παύσης (pause) στην βιντεοκάμερα και η εγγραφή θα ξεκινήσει αμέσως.
- Μόνο για εγγραφή στον σκληρό δίσκο, σε δίσκο DVD (Κατάστασης VR) και σε δίσκο DVD-RAM: Ένας δείκτης κεφαλαίου εισάγεται κάθε φορά που υπάρχει μια ασυνέχεια στον χρονοκώδικα της ταινίας DV. Για παράδειγμα, αυτό συμβαίνει όταν σταματάτε ή διακόπτετε προσωρινά και κατόπιν επανεκκινείτε την εγγραφή.
- Εάν δεν θέλετε να βλέπετε την οθόνη εγγραφής DV κατά την διάρκεια της εγγραφής, πατήστε το πλήκτρο DISPLAY για να την αποκρύψετε (πατήστε εκ νέου για να την εμφανίσετε).
- Κατά τη διάρκεια της εγγραφής, δεν μπορείτε να κλείσετε την οθόνη εγγραφής DV χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα HOME MENU ή RETURN.

Αυτόματη Αντιγραφή DV

Η λειτουργία DV Auto Copy (Αυτόματη Αντιγραφή DV) σας επιτρέπει να δημιουργήσετε ένα πανομοιότυπο αντίγραφο των περιεχομένων μιας πηγής DV στον σκληρό δίσκο ή σε έναν δίσκο DVD.

1 Βεβαιωθείτε ότι η βιντεοκάμερα DV είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή DV IN της μπροστινής πλευράς.

Επίσης, θέστε την βιντεοκάμερα σε κατάσταση VTR.

- - Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Προσαρμογή της ποιότητας εικόνας/ διάρκειας εγγραφής στη σελίδα 52.
- 3 Από το μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση), ελέγξτε ότι η είσοδος ήχου DV είναι διαμορφωμένη σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα, ανατρέξτε στην ενότητα DV Input (Είσοδος DV) στη σελίδα 123.

 Βεβαιωθείτε επίσης ότι στο μενού Audio In (Είσοδος Ήχου) οι ρυθμίσεις External Audio (Ήχος Εξωτερικών Πηγών) και Bilingual Recording (Δίγλωσση Εγγραφή) έχουν τεθεί στις επιθυμητές τιμές (ανατρέξτε στην ενότητα Audio In (Είσοδος Ήχου) στη σελίδα 122).

4 Επιλέξτε «DV» και κατόπιν «DV Auto Copy» (Αυτόματη Αντιγραφή DV) από το Home Menu (Αρχικό Μενού).

 Η εγγραφή DV λειτουργεί μόνο όταν η βιντεοκάμερα DV βρίσκεται σε κατάσταση VTR και περιέχει κασέτα.



5 Επιλέξτε «Record to Hard Disk Drive» (Εγγραφή στον ΣΚΔ) ή «Record to DVD» (Εγγραφή σε δίσκο DVD).

Η κασέτα DV γυρίζει στην αρχή. Όταν γυρίσει, η κασέτα DV αρχίζει να αναπαράγεται από την αρχή και να αντιγράφεται είτε στον σκληρό δίσκο ή σε έναν δίσκο DVD.

- Εάν υπάρχει ένα κενό δύο ή περισσοτέρων λεπτών μεταζύ του εγγεγραμμένου περιεχομένου, η διαδικασία αντιγραφής θα σταματήσει αυτόματα.
- Όταν ολοκληρωθεί η αντιγραφή, η κασέτα DV γυρίζει αυτόματα στην αρχή.
- Για να ακυρώσετε την διαδικασία αντιγραφής, πατήστε το πλήκτρο STOP REC για περισσότερο από τρία δευτερόλεπτα.

Λίγα λόγια για την αυτόματη οριστικοποίηση

Εάν χρησιμοποιείτε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή έναν δίσκο DVD+R/+RW για την αντιγραφή, θα οριστικοποιηθεί αυτόματα με την ολοκλήρωση της αντιγραφής.

- Δεν μπορείτε να προσαρμόσετε το περιβάλλον οριστικοποίησης δίσκων DVD-R/-RW ή DVD+R/+RW.
- Δεν θα καθοριστεί κανένα όνομα τίτλου.
- Εάν θέλετε να δώσετε ένα όνομα στον δίσκο, κάντε το πριν την έναρξη της αντιγραφής (ανατρέξτε στην ενότητα Input Disc Name (Εισαγωγή Ονόματος Δίσκου) στη σελίδα 113).
- Ο δίσκος δεν θα οριστικοποιηθεί εάν πρόκειται να αρχίσει μια προγραμματισμένη εγγραφή καθώς και σε ορισμένες ακόμα περιπτώσεις.

P

Συχνές Ερωτήσεις

 Η βιντεοκάμερα DV μου δεν δουλεύει με την συσκευή εγγραφής!

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο DV είναι σωστά συνδεδεμένο. Βεβαιωθείτε επίσης ότι το υλικό που προσπαθείτε να γράψετε δεν είναι προστατευμένο από αντιγραφή.

Εάν και πάλι δεν δουλεύει, δοκιμάστε να σβήσετε την βιντεοκάμερα και κατόπιν να την ανάψετε ξανά.

Βλέπω εικόνα, αλλά δεν ακούω ήχο!
 Δοκιμάστε να αλλάξετε την τιμή της ρύθμισης
 DV Input (Είσοδος DV) – (ανατρέξτε στην ενότητα DV Input (Είσοδος DV) στη σελίδα 123)
 από Stereo 1 σε Stereo 2.1

Λίγα λόγια για το σύστημα DV

Χρησιμοποιώντας την θύρα DV, η οποία είναι επίσης γνωστή ως i.LINK ή IEEE 1394-1995, μπορείτε να συνδέσετε μια βιντεοκάμερα DV στην συσκευή εγγραφής με την χρήση ενός καλωδίου DV για την μεταφορά σημάτων ήχου, εικόνας, δεδομένων και ελέγγου.

Το «i.LINK» και το λογότυπο «i.LINK» είναι εμπορικά σήματα.

- Η παρούσα συσκευή εγγραφής είναι συμβατή μόνο με βιντεοκάμερες που χρησιμοποιούν την μορφή DV (DVC-SD). Δεν είναι συμβατή με ψηφιακούς δορυφορικούς δέκτες και με βιντεοκάμερες Digital VHS.
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε στην συσκευή εγγραφής περισσότερες από μια βιντεοκάμερες DV ταυτόχρονα.
- Δεν μπορείτε να ελέγχετε την συσκευή εγγραφής μέσω μιας εξωτερικής συσκευής συνδεδεμένης στην υποδοχή DV IN.
- Ο έλεγχος της συνδεδεμένης βιντεοκάμερας μέσω της υποδοχής DV IN μπορεί να μην είναι πάντα διαθέσιμος.
- Οι βιντεοκάμερες DV μπορούν συνήθως να γράφουν ήχο σαν μια στερεοφωνική εγγραφή 16-bit/48 kHz, είτε σαν δύο στερεοφωνικές εγγραφές 12-bit/32 kHz. Η συσκευή εγγραφής μπορεί να γράφει μόνο μια στερεοφωνική εγγραφή ήχου. Επιλέζτε την κατάλληλη τιμή για την ρύθμιση

DV Input (Είσοδος DV), όπως απαιτείται (ανατρέζτε στην ενότητα *DV Input (Είσοδος DV)* στη σελίδα 123).

- Η είσοδος ήχου μέσω της υποδοχής DV IN πρέπει να είναι 32 kHz ή 48 kHz (όχι 44.1 kHz).
- Ενδέχεται να εμφανιστούν ανωμαλίες στην εικόνα, εάν η πηγή σήματος τεθεί σε κατάσταση παύσης ή αναπαράγει ένα κενό τμήμα ταινίας, εάν διακοπεί η τροφοδοσία της πηγής από το ρεύμα, ή εάν αποσυνδεθεί το καλόδιο DV.
- Η υποδοχή DV IN λειτουργεί μόνο σαν είσοδος.
 Δεν παρέχεται δυνατότητα εξόδου.

Σημείωση

Ι Εάν ο υπο-κώδικας ήχου στην βιντεοταινία DV δεν μπορεί να αναγνωστεί σωστά, ο τύπος του ήχου δεν θα αλλάζει αυτόματα. Μπορείτε να αλλάζετε τον ήχο χειροκίνητα, χρησιμοποιώντας την ρύθμιση External Audio (Ήχος Εξωτερικών Πηγών) – (σελίδα 122).

Κεφάλαιο 9 Επεξεργασία

Επιλογές επεξεργασίας

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει τις εντολές που μπορείτε να χρησιμοποιείτε για υλικό αποθηκευμένο στον σκληρό δίσκο και σε διάφορους τύπους δίσκων.

	Σκληρός δίσκος	DVD-R/-RW (Κατάσταση Video), DVD+R/+RW	DVD-R/-RW, DVD-RAM (κατάσταση VR)	
			Πρωτότυπο	Λίστα Εκτέλεσης
Create (Δημιουργία) – (σελίδα 81)				•
Play (Εκτέλεση) – (σελίδα 81)	•	•	•	•
Erase (Διαγραφή) – (σελίδα 81)	•	•	•	•
Edit (Επεξεργασία) > Title Name (Όνομα Τίτλου) – (σελίδα 82)	•	•	•	•
Edit (Επεξεργασία) > Set Thumbnail (Ορισμός Μικρογραφίας) – (σελίδα 84)	•	•	•	•
Edit (Επεξεργασία) > Erase Section (Διαγραφή Ενότητας) – (σελίδα 84)	•		•	•
Edit (Επεξεργασία) > Divide (Διαχωρισμός) – (σελίδα 85)	•			•
Edit (Επεξεργασία) > Chapter Edit (Επεξεργασία Κεφαλαίου) – (σελίδα 86)	•		•	•
Edit (Επεξεργασία) > Set Genre (Ορισμός Τύπου) – (σελίδα 87)	•			
Edit (Επεξεργασία) > Lock (Κλείδωμα) – (σελίδα 87)	•	•	•	
Edit (Επεξεργασία) > Move (Μετακίνηση) – (σελίδα 88)				•
Edit (Επεξεργασία) > Combine (Συνδυασμός) – (σελίδα 88)				•
Genre Name (Όνομα Τύπου Προγράμματος) (σελίδα 89)	•			
Multi-Mode (Πολλαπλές Καταστάσεις) (σελίδα 89)	•			
Undo (Αναίρεση) (σελίδα 90)		•	• *1	• *1

^{*1} Μόνο για δίσκους DVD-R/-RW

Η οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου)

Μέσω της οθόνης του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου), μπορείτε να επεξεργάζεστε το υλικό βίντεο που έχετε γράψει σε μη-οριστικοποιημένους δίσκους DVD-R/-RW (κατάστασης VR), σε δίσκους DVD+R/+RW και DVD-RAM, καθώς και το υλικό βίντεο που είναι αποθηκευμένο στον εσωτερικό σκληρό δίσκο.



Σημαντικό

- Στην οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου), η μικρογραφία των τίτλων που έχουν εγγραφεί με την ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) η οποία είναι διαφορετική από την τρέχουσα ρύθμιση της συσκευής εγγραφής, εμφανίζεται κενή. Ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις συστήματος τηλεόρασης στη σελίδα 130.
- Κατά την εγγραφή, εάν εμφανίσετε το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) για τον σκληρό δίσκο, ορισμένοι τίτλοι μπορεί να εμφανίζονται με την ένδειξη ⚠. Αυτοί οι τίτλοι γράφηκαν με ενεργή την ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) η οποία ήταν διαφορετική από την τρέχουσα ρύθμιση της συσκευής εγγραφής. Κατά την εγγραφή, οι τίτλοι αυτοί δεν μπορούν να αναπαραχθούν.



2 Εμφανίστε την οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου).

Η αναπαραγωγή θα σταματήσει αυτόματα μόλις εκτελέσετε αυτή την ενέργεια.

 Το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) είναι επίσης προσβάσιμο μέσω του Home Menu (Αρχικού Μενού).



- Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε το πάνελ με το μενού εντολών.
 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ↑/↓ και ENTER για να πλοηγηθείτε στα μενού.
- Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε τις πληροφορίες τίτλου που εμφανίζονται στην λίστα τίτλου.
- Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) για την μονάδα σκληρού δίσκου (HDD/ΣΚΔ) ή για την μονάδα DVD.
- Εάν επεξεργάζεστε έναν δίσκο DVD-R/-RW
 (κατάσταση VR) ή έναν δίσκο DVD-R-AM,
 μπορείτε να εμφανίσετε την Play List (Λίστα
 Εκτέλεσης) επιλέγοντας Play List από το πάνελ
 επιλογών εμφάνισης (πατήστε το πλήκτρο ←,
 στη συνέχεια επιλέξτε Play List από τις επιλογές
 εμφάνισης και κατόπιν επιλέξτε Play List).



- Οι τίτλοι στον σκληρό δίσκο που επισημαίνονται με το εικονίδιο NEW είναι πρόσφατα γραμμένοι τίτλοι, οι οποίοι δεν έχουν αναπαραχθεί ακόμη.
- 3 ωύζαν Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εξέλθετε από το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου).

Ακρίβεια επεξεργασίας

Ορισμένες εντολές επεξεργασίας σας ζητούν να επιλέξετε μεταξύ συμβατότητας της κατάστασης Video και ακρίβειας επεξεργασίας σε επίπεδο καρέ – Video Mode Compatible Editing (Επεξεργασία Συμβατή με Κατάσταση Video) ή Frame Accurate Editing (Επεξεργασία με Ακρίβεια Καρέ).

Η Επεξεργασία με Ακρίβεια Καρέ (Frame Accurate Editing) παρέχει πολύ μεγάλη ακρίβεια. Το σημείο επεξεργασίας παραμένει επακριβώς στο καρέ που επιλέγετε. Ωστόσο, αυτή η ακρίβεια δεν διατηρείται στα αντίγραφα εάν χρησιμοποιείτε την λειτουργία αντιγραφής υψηλής ταχύτητας για να δημιουργήσετε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή έναν δίσκο DVD+R/-RW

Η Επεξεργασία Συμβατή με Κατάσταση Video (Video Mode Compatible Editing) είναι λιγότερο ακριβής. Το σημείο επεξεργασίας που επιλέγετε θα έχει ακρίβεια 0.5 έως 1 δευτερόλεπτο. Από την άλλη, αυτά τα σημεία επεξεργασίας διατηρούνται εάν χρησιμοποιήσετε την λειτουργία αντιγραφής υψηλής ταχύτητας για να αντιγράψετε υλικό σε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή έναν δίσκο DVD+R/+RW.

Τύποι προγραμμάτων στον σκληρό δίσκο

Η μεγάλη χωρητικότητα του σκληρού δίσκου σημαίνει ότι μπορεί να περιέχει υλικό διάρκειας πολλών ωρών. Για καλύτερη οργάνωση του υλικού βίντεο στον σκληρό δίσκο, μπορείτε να αναθέτετε διάφορους τύπους προγραμμάτων (genres) στους τίτλους. Υπάρχουν συνολικά 14 τύποι προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων δέκα καθοριζόμενων από τον χρήστη τύπων, στους οποίους μπορείτε να δώσετε οποιοδήποτε όνομα θέλετε.

Create (Δημιουργία)

 $\ \, \mathsf{DVD} \, (\mathsf{VR}) \ \, \mathsf{DVD}\text{-}\mathsf{RAM} \ \, \mathit{M\'ovo} \, \mathit{\Lambda\'i\sigma\tau\alpha} \, \mathit{Ekt\'eleshis}$

Χρησιμοποιήστε αυτή την λειτουργία για την δημιουργία μιας Λίστας Εκτέλεσης και την προσθήκη τίτλων σε αυτήν.

Προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε αυτή την εντολή, βεβαιωθείτε ότι η Λίστα Εκτέλεσης είναι ενεργοποιημένη από το πάνελ επιλογών εμφάνισης στα αριστερά.

1 Επιλέξτε «Create» (Δημιουργία) από το πάνελ μενού εντολών.



2 Επιλέξτε έναν τίτλο πρωτοτύπου που θέλετε να προσθέσετε στην Λίστα Εκτέλεσης.

Επαναλάβετε αυτά τα δύο βήματα για να προσθέσετε όσους τίτλους επιθυμείτε στην Λίστα Εκτέλεσης.

Play (Εκτέλεση)

DVD (Video) DVD (VR) DVD+R DVD+RW DVD-RAM

HDD

Χρησιμοποιήστε αυτή την λειτουργία για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή (εκτέλεση) ενός τίτλου.

1 Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να αναπαράγετε.



2 Επιλέξτε «Play» (Εκτέλεση) από το πάνελ μενού εντολών.

Θα ξεκινήσει η αναπαραγωγή του τίτλου που επιλέξατε.



Erase (Διαγραφή)

DVD (Video) DVD (VR) DVD+R DVD+RW DVD-RAM

HDD

Χρησιμοποιήστε αυτή την εντολή για να διαγράψετε όσους τίτλους δεν χρειάζεστε.

Οταν διαγράφετε τίτλους από τον σκληρό δίσκο ή Πρωτότυπους τίτλους από έναν δίσκο DVD-RW κατάστασης VR, ο διαθέσιμος χώρος εγγραφής αυξάνεται αντίστοιχα. Η διαγραφή ενός τίτλου από έναν δίσκο DVD-RW (κατάστασης Video) ή από έναν δίσκο DVD+RW αυξάνει τον διαθέσιμο χρόνο εγγραφής μόνο εάν ο τίτλος είναι ο τελευταίος του δίσκου. Ι

Η διαγραφή τίτλων από την Λίστα Εκτέλεσης ή τίτλων από έναν δίσκο DVD-R (κατάστασης VR ή Video) ή από έναν δίσκο DVD+R, δεν ελευθερώνει χώρο στον δίσκο.



Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να ιανράψετε.

Σημείωση

1 Σε ορισμένες περιπτώσεις, η διαγραφή ενός τίτλου από έναν δίσκο DVD+R/+RW ενδέχεται να οδηγήσει σε ασυνεχείς αριθμούς τίτλων.

2 Επιλέξτε «Erase» (Διαγραφή) από το πάνελ μενού εντολών.

3 Επιλέξτε «Yes» (Ναι) για επιβεβαίωση ή «Νο» (Όχι) για ακύρωση.



 Μπορείτε να διαγράψετε έναν τίτλο στα γρήγορα πατώντας το πλήκτρο CLEAR όταν ο επιθυμητός τίτλος είναι επιλεγμένος. Επιβεβαιώστε την ενέργειά σας πατώντας ENTER.

Title Name (Όνομα Τίτλου)

DVD (Video) DVD (VR) DVD+R DVD+RW DVD-RAM

HDD

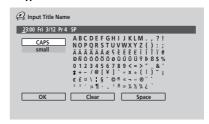
Μπορείτε να δώσετε νέα ονόματα σε τίτλους με μέγεθος έως 64 χαρακτήρες για εγγραφές σε κατάσταση VR, για εγγραφές σε δίσκο DVD-RAM και στον σκληρό δίσκο ή έως 40 χαρακτήρες για εγγραφές σε κατάσταση Video και σε δίσκους DVD-R/+RW.

1 Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να ονομάσετε (ή να μετονομάσετε).

2 Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Title Name» (Ονομα Τίτλου) από το πάνελ μενού εντολών.



3 Εισάγετε ένα όνομα για τον επιλενμένο τίτλο.



- Ένα όνομα που δημιουργείται αυτόματα από την συσκευή εγγραφής θα εμφανίζεται ήδη στην θέση εισαγωγής της οθόνης. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◄◄/▶▶ για να μετακινήσετε τον δρομέα.
- Επιλέξτε CAPS (Κεφαλαία) ή small (Πεζά) για να επιλέξετε κεφαλαία ή πεζά γράμματα αντίστοιχα ή χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα CASE SELECTION (Επιλογή Κεφαλαίων-Πεζών) (I◄◄ PREV/➤► NEXT).
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο CLEAR για να διαγράψετε άμεσα χαρακτήρες (κρατήστε το πατημένο για δύο δευτερόλεπτα για να διαγράψετε ολόκληρο το όνομα). Για πληροφορίες σχετικά με άλλες λειτουργίες των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου, ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου για την εισαγωγή ενός ονόματος στη σελίδα 83.
- Εάν ένας δίσκος έχει διαμορφωθεί σε μια διαφορετική συσκευή εγγραφής DVD, θα εμφανιστεί ένας περιορισμένος αριθμός χαρακτήρων.

4 Επιλέξτε «ΟΚ» για να καταχωρίσετε το όνομα και να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου).

 Για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) χωρίς να αποθηκεύσετε τις αλλαγές στο όνομα του τίτλου, πατήστε το πλήκτρο RETURN.

Χρήση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου για την εισαγωγή ενός ονόματος

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου που μπορείτε να χρησιμοποιείτε για την εισαγωγή χαρακτήρων στην οθόνη εισαγωγής ονόματος. Πατώντας ένα πλήκτρο κατ΄ επανάληψη εμφανίζονται διαδοχικά οι χαρακτήρες που αναφέρονται στον πίνακα.

Εάν θέλετε να εισάγετε διαδοχικά δύο χαρακτήρες οι οποίοι αντιστοιχούν στο ίδιο πλήκτρο (για παράδειγμα **P** και **R**), πατήστε το πλήκτρο **>>** για να μετακινήσετε τον δρομέα κατά μια θέση πριν εισάγετε τον δεύτερο χαρακτήρα.

Πλήκτρο	Χαρακτήρες	Πλήκτρο	Χαρακτήρες	
1	.,'?!-&1	6	m n o 6 ö ô ò ó ø ñ	
2	a b c 2 ä à á â ã æ ç	7	p q r s 7 \$ ÿ/ß *1	
3	def3èéëê	8	tuv8üùûú	
4	ghi4îïìí;	9	w x y z 9	
5	j k l 5 £	0	0	
44	[δρομέας πίσω]	*	[δρομέας εμπρός]	
 4 / 	[αλλαγή κεφαλαίων/ πεζών]	CLEAR	[διαγραφή χαρακτήρα]	
11	<κενό διάστημα>		[ολοκλήρωση εισαγωγής ονόματος]	
SHIFT	~()_/:;"`^@#*%\ += {}[]<>			

^{*1} πεζά: ÿ; κεφαλαία: β

Χρήση πληκτρολογίου USB για την εισαγωγή ενός ονόματος

Η χρήση ενός πληκτρολογίου USB το οποίο είναι συνδεδεμένο με την παρούσα συσκευή, κάνει την εισαγωγή ονομάτων αρκετά γρήγορη και βολική. 1 Σε κατάσταση εισόδου πληκτρολογίου USB, εμφανίζεται ένα εικονίδιο USB (**) στην κάτω αριστερή πλευρά της οθόνης. 2

Εκτός από τα στάνταρ αλφαριθμητικά πλήκτρα, χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα πλήκτρα κατά την εισαγωγή ονομάτων:

Πλήκτρο	Λειτουργία
← →	Αλλάζει την θέση του δρομέα
F1	Επιλέγει CAPS (Κεφαλαία)
F2	Επιλέγει small (πεζά)
delete	Διαγράφει τον χαρακτήρα στην τρέχουσα θέση του δρομέα
back space	Διαγράφει τον χαρακτήρα στην προηγούμενη θέση του δρομέα
enter	Εισάγει το όνομα
esc	Πραγματοποιεί έξοδο από την οθόνη εισαγωγής

Σημείωση

Ι • Είναι πιθανό ότι ορισμένα πληκτρολόγια USB δεν θα λειτουργούν ακριβώς με τον αναμενόμενο τρόπο όταν είναι συνδεδεμένα στην παρούσα συσκευή εγγραφής. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Σύνδεση μιας συσκευής USB στη σελίδα 23 για περισσότερες πληροφορίες σύνδεσης.

[•] Ορισμένα πληκτρολόγια ενδέχεται να μην εισάγουν σωστά όλους τους χαρακτήρες.

² Εάν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για να εισάγετε ένα όνομα σε κατάσταση εισαγωγής πληκτρολογίου USB, η συσκευή εγγραφής θα μεταβεί αυτόματα σε κατάσταση εισαγωγής τηλεχειριστηρίου. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο στο πληκτρολόγιο USB για να επιστρέψετε στην κατάσταση εισαγωγής πληκτρολογίου USB.

Set Thumbnail (Καθορισμός Μικρογραφίας)

HDD DVD (Video) DVD (VR) DVD+R DVD+RW

DVD-RAM

Μπορείτε να αλλάζετε την μικρογραφία που εμφανίζεται στο βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) για έναν τίτλο επιλέγοντας οποιοδήποτε καρέ του συγκεκριμένου τίτλου.

1 Επιλέξτε τον τίτλο του οποίου την μικρογραφία θέλετε να αλλάξετε.

2 Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Set Thumbnail» (Καθορισμός Μικρογραφίας) από το πάνελ μενού εντολών.

Θα εμφανιστεί η οθόνη καθορισμού μικρογραφίας, μέσω της οποίας μπορείτε να εντοπίσετε το επιθυμητό καρέ.



3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής (►, II, ◄◄, ►►, κτλ.) για να εντοπίσετε ένα κατάλληλο καρέ και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο ENTER για να το επιλέξετε.



Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες αναζήτησης κεφαλαίων και αναζήτησης βάσει χρόνου (πατήστε PLAY MODE [SHIFT + 9]), καθώς και τα πλήκτρα → CM SKIP και

CM BACK.

4 Επιλέξτε «Exit» (Έξοδος) για να επιστρέψετε στην οθόνη Edit (Επεξεργασία).

Erase Section (Διαγραφή Ενότητας)

HDD DVD (VR) DVD-RAM

Χρησιμοποιώντας αυτή την εντολή μπορείτε να διαγράψετε ένα τμήμα από έναν τίτλο - ιδανική για την διαγραφή των διαφημίσεων από μια εγγραφή που κάνατε από την τηλεόραση.

1 Επιλέξτε τον τίτλο που περιέχει την ενότητα την οποία θέλετε να διαγράψετε.

2 Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Erase Section» (Διαγραφή Ενότητας) από το πάνελ μενού εντολών.

3 Μόνο για τον σκληρό δίσκο: Επιλέξτε τον τύπο της επεξεργασίας.



- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις επιλογές, ανατρέζτε στην ενότητα Ακρίβεια επεζεργασίας στη σελίδα 80.
- 4 Επιλέξτε «From» (Από) και κατόπιν χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής (▶, Ⅱ, ◄◄, ▶▶, κτλ.) για να εντοπίσετε την αρχή της ενότητας που θέλετε να διαγράψετε και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο ENTER.

Η γραμμή στο κάτω τμήμα της οθόνης εμφανίζει την τρέχουσα θέση αναπαραγωγής στον τίτλο. Αφού πατήσετε ENTER, εμφανίζεται ένας δείκτης που υποδεικνύει την αρχή της ενότητας.



Επιλέξτε «Το» (Έως) και στη

συνέχεια με τον ίδιο τρόπο εντοπίστε το τέλος της ενότητας που θέλετε να διαγράψετε και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο ENTER.

Αφού πατήσετε ΕΝΤΕΚ, εμφανίζεται ένας άλλος δείκτης που υποδεικνύει το τέλος της ενότητας, ενώ η ίδια η ενότητα επισημαίνεται με κόκκινο χρώμα.

Επιλέξτε «Yes» (Nαι) για επιβεβαίωση ή «No» (Όχι) για ακύρωση. Στην μικρογραφία μπορείτε να δείτε λίγα

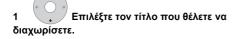
δευτερόλεπτα του βίντεο, στα άκρα της επιλεγμένης ενότητας, για να ελέγξετε την επεξεργασία σας.

• Κατά την επεξεργασία Πρωτότυπου περιεγομένου σε κατάσταση VR, είναι πιθανόν να μην μπορείτε να διαγράψετε ενότητες με πολύ μικρή διάρκεια (μικρότερη από πέντε δευτερόλεπτα).

Divide (Διαχωρισμός)

HDD DVD (VR) DVD-RAM Μόνο Λίστα Εκτέλεσης

Χρησιμοποιήστε αυτή την εντολή για να διαγωρίσετε έναν τίτλο σε δύο τίτλους. Σημειώστε ότι αφού διαχωρίσετε έναν τίτλο, δεν μπορείτε πλέον να συνδυάσετε τους δύο τίτλους που δημιουργούνται στον σκληρό δίσκο σε έναν τίτλο ξανά.



- Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Divide» (Διαχωρισμός) από το πάνελ μενού εντολών.
- Μόνο για τον σκληρό δίσκο: Επιλέξτε τον τύπο της επεξεργασίας.



• Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις επιλογές, ανατρέξτε στην ενότητα Ακρίβεια επεξεργασίας στη σελίδα 80.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ελέγχου αναπαρανωνής (▶. Ⅱ. ◄◄. ▶▶. κτλ.) νια να εντοπίσετε το σημείο στο οποίο θέλετε να διαχωρίσετε τον τίτλο.



- Πατήστε το πλήκτρο για να διαχωρίσετε τον τίτλο στην τρέχουσα θέση αναπαραγωγής.
- Επιλέξτε «Yes» (Nαι) για επιβεβαίωση ή «No» (Όχι) για ακύρωση.



Chapter Edit (Επεξεργασία Κεφαλαίου)

DVD (VR) DVD-RAM HDD

Κατά την επεξεργασία ενός δίσκου DVD κατάστασης VR ή ενός βίντεο αποθηκευμένου στον σκληρό δίσκο, έχετε την δυνατότητα να επεξεργάζεστε μεμονομένα κεφάλαια μέσα σε ένα τίτλο. Υπάρχουν εντολές για την διαγραφή, τον συνδυασμό και τον διαχωρισμό κεφαλαίων.

- 1 Επιλέξτε τον τίτλο που περιέχει τα κεφάλαια τα οποία θέλετε να επεξεργαστείτε.
- 2 Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Chapter Edit» (Επεξεργασία Κεφαλαίου) από το πάνελ μενού εντολών.
- 3 Μόνο για τον σκληρό δίσκο: Επιλέξτε τον τύπο της επεξεργασίας.



- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις επιλογές, ανατρέζτε στην ενότητα Ακρίβεια επεζεργασίας στη σελίδα 80.
- 4 Επιλέξτε την επιθυμητή εντολή:
 - Divide (Διαχωρισμός) Χωρισμός ενός κεφαλαίου σε δύο ή περισσότερα μέρη: Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής (▶, II, ◄◄, ▶►, κτλ.) για να εντοπίσετε το σημείο στο οποίο θέλετε να διαχωρίσετε ένα κεφάλαιο και κατόπιν πατήστε ENTER.



- Μπορείτε να συνεχίσετε να διαχωρίζετε το κεφάλαιο όσες φορές θέλετε (έως 999 κεφάλαια ανά δίσκο DVD-R/-RW/-RAM ή έως 99 κεφάλαια ανά τίτλο του σκληρού δίσκου).
- Εrase (Διαγραφή)¹/Move (Μετακίνηση)² Διαγραφή ή μετακίνηση κεφαλαίων: Επιλέξτε το κεφάλαιο που θέλετε να διαγράψετε/ μετακινήσετε και στη συνέχεια πατήστε ENTER. Επιλέξτε εάν θέλετε να διαγράψετε ή να μετακινήσετε το κεφάλαιο.

Μόνο για την εντολή Μονε (Μετακίνηση): Επιλέξτε την θέση προορισμού για το κεφάλαιο και πατήστε **ENTER**.



 Combine (Συνδυασμός)³ – Συνδυάζει δύο γειτονικά κεφάλαια σε ένα: Επιλέξτε την διαχωριστική γραμμή μεταξύ δύο γειτονικών κεφαλαίων και πατήστε ENTER.



5 Επιλέξτε «Exit» (Έξοδος) για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου).

📝 Σημείωση

- Ι Κατά την επεξεργασία Πρωτότυπου περιεχομένου σε κατάσταση VR, είναι πιθανόν να μην μπορείτε να διαγράψετε κεφάλαια με διάρκεια μικρότερη από πέντε δευτερόλεπτα.
- 2 Λίστα Εκτέλεσης μόνο σε κατάσταση VR.
- 3 Ενδέχεται να μην είναι πάντοτε δυνατόν να συνδυάσετε δύο κεφάλαια, ακόμη κι αν είναι γειτονικά. Εάν ένα κεφάλαιο έχει διαχωριστεί σε τρία κεφάλαια, και στη συνέχεια διαγράψετε το μεσαίο κεφάλαιο, δεν μπορείτε κατόπιν να συνδυάσετε τα δύο εναπομείναντα κεφάλαια σε ένα.

Set Genre (Καθορισμός Τύπου Προγράμματος)

HDD

Χρησιμοποιήστε αυτή την εντολή για να ορίσετε έναν τύπο προγράμματος σε έναν τίτλο.

1 Επιλέξτε τον τίτλο στον οποίο θέλετε να αναθέσετε έναν τύπο προγράμματος.

2 Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Set Genre» (Καθορισμός Τύπου Προγράμματος) από το πάνελ μενού εντολών.



3 Εισάγετε έναν τύπο προγράμματος για τον τίτλο.



Lock (Κλείδωμα)

HDD DVD (Video) DVD (VR) DVD+R DVD+RW

DVD-RAM

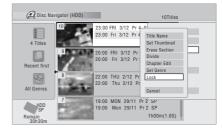
Μόνο για το Πρωτότυπο

Μπορείτε να κλειδώσετε έναν τίτλο έτσι ώστε να μην μπορεί να τροποποιηθεί ή να διαγραφεί κατά λάθος. Εάν χρειαστεί στο μέλλον να επεξεργαστείτε έναν τίτλο, μπορείτε να τον ξεκλειδώσετε.



🛂 Σημαντικό

- Δεν μπορείτε να αναιρέσετε οποιεσδήποτε τροποποιήσεις έγιναν πριν από την αλλαγή της κατάστασης κλειδώματος. Δεν μπορείτε επίσης να αναιρέσετε μια εντολή κλειδώματος/ ξεκλειδώματος χρησιμοποιώντας την επιλογή Undo (Αναίρεση) από το μενού του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου).
- 1 Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να κλειδώσετε (ή να ξεκλειδώσετε).
- 2 Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Lock» (Κλείδωμα) από το πάνελ μενού εντολών.



Ένας τίτλος ο οποίος δεν είναι κλειδωμένος θα κλειδωθεί. Εάν είναι κλειδωμένος, θα ξεκλειδωθεί. Οι κλειδωμένοι τίτλοι εμφανίζονται στην οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) με ένα εικονίδιο λουκέτου.

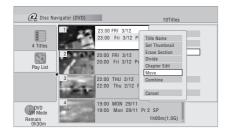
Move (Μετακίνηση)

 $\ \, \mathsf{DVD} \, (\mathsf{VR}) \ \, \mathsf{DVD}\text{-}\mathsf{RAM} \ \, \mathit{M\'ovo} \, \mathit{\Lambda\'i\sigma\tau\alpha} \, \mathit{Ekt\'eleshis}$

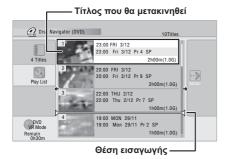
Χρησιμοποιήστε αυτή την λειτουργία για να αλλάζετε την σειρά αναπαραγωγής των τίτλων της Λίστας Εκτέλεσης.

1 Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να μετακινήσετε.

2 Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Μονε» (Μετακίνηση) από το πάνελ μενού εντολών.



3 Επιλέξτε μια νέα θέση για τον τίτλο.



Αφού πατήσετε **ENTER**, εμφανίζεται η νέα, ενημερωμένη Λίστα Εκτέλεσης.

Combine (Συνδυασμός)

DVD (VR) DVD-RAM Μόνο Λίστα Εκτέλεσης

Χρησιμοποιήστε αυτή την λειτουργία για να συνδυάζετε δύο τίτλους της Λίστας Εκτέλεσης σε έναν.

1 Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να συνδυάσετε με έναν άλλο.

Αυτός ο τίτλος θα παραμείνει στην ίδια θέση μετά από τον συνδυασμό του με έναν άλλο τίτλο.

2 Επιλέξτε «Edit» (Επεξεργασία) > «Combine» (Συνδυασμός) από το πάνελ μενού εντολών.



3 Επιλέξτε τον τίτλο που θέλετε να συνδυάσετε με τον προηγούμενο.

Αυτός ο τίτλος θα προστεθεί στο τέλος του πρώτου τίτλου που επιλέζατε.

Η ακόλουθη οθόνη εμφανίζει τον τίτλο 3 να έχει επιλεχθεί για πρόσθεση στον τίτλο 1.



4 Επιλέξτε «Yes» (Ναι) για επιβεβαίωση ή «No» (Όχι) για ακύρωση.

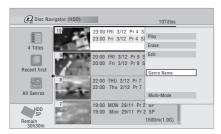


Genre Name (Όνομα Τύπου Προγράμματος)

HDD

Χρησιμοποιήστε αυτή την εντολή για να μετονομάσετε έναν από τους δέκα καθοριζόμενους από τον χρήστη τύπους προγραμμάτων (Free 1 έως Free 10).

1 Επιλέξτε «Genre Name» (Όνομα Τύπου Προγράμματος) από το πάνελ μενού εντολών.



2 Επιλέξτε ένα από τα ονόματα τύπων προγραμμάτων που καθορίζονται από τον χρήστη.



3 Εισάγετε ένα όνομα για τον τύπο προγράμματος.

 Το όνομα μπορεί να έχει μέγεθος έως 12 χαρακτήρες. Για πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου, ανατρέζτε στην ενότητα Χρήση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου για την εισαγωγή ενός ονόματος στη οελίδα 83.



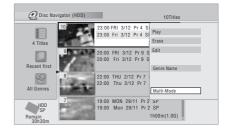
4 Επιλέξτε «ΟΚ» για εισαγωγή του ονόματος και έξοδο.

Multi-Mode (Πολλαπλές Καταστάσεις)

HDD

Η εντολή Multi-Mode (Πολλαπλές Καταστάσεις) σας δίνει την δυνατότητα να επιλέξετε πολλαπλούς τίτλους και κατόπιν να επιλέξετε μια επιλογή η οποία θα εφαρμοστεί σε όλους αυτούς τους τίτλους. Με τον τρόπο αυτόν μπορείτε, για παράδειγμα, να επιλέξετε πολλαπλούς τίτλους και κατόπιν να τους διαγράψετε όλους μαζί.

1 Επιλέξτε «Multi-Mode» (Πολλαπλές Καταστάσεις) από το πάνελ μενού εντολών.



2 Επιλέξτε τους επιθυμητούς τίτλους από την λίστα τίτλων.

Οι επιλεγμένοι τίτλοι επισημαίνονται με ένα σύμβολο 🗹.

3 Επιλέξτε την εντολή που θέλετε να εφαρμόσετε σε όλους τους επιλεγμένους τίτλους.

Για παράδειγμα, επιλέξτε **Erase (Διαγραφή)** για να διαγράψετε όλους τους επιλεγμένους τίτλους.



Όταν ολοκληρωθεί η εκτέλεση της εντολής, η λειτουργία Multi-Mode (Πολλαπλές Καταστάσεις) τερματίζεται αυτόματα.

Undo (Αναίρεση)

DVD (Video) DVD (VR) DVD+R DVD+RW

Σε γενικές γραμμές, εάν κάνετε ένα λάθος κατά την επεξεργασία, μπορείτε να το αναιρέσετε. Υπάρχει ένα επίπεδο αναίρεσης (με άλλα λόγια, μπορείτε να αναιρέσετε μόνο την τελευταία επεξεργασία που πραγματοποιήσατε).



• Επιλέξτε «Undo» (Αναίρεση) από το πάνελ μενού εντολών.

 Δεν μπορείτε να αναιρέσετε οτιδήποτε αφού κλείσετε την οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήνηση Δίσκου).



Συχνές Ερωτήσεις

 Γιατί δεν αυζάνεται ο διαθέσιμος χρόνος εγγραφής όταν διαγράφω τίτλους από έναν δίσκο DVD-R κατάστασης VR;

Όταν διαγράφετε τίτλους από έναν δίσκο DVD-R (ή DVD+R), οι τίτλοι δεν εμφανίζονται πλέον, αλλά το υλικό τους παραμένει στον δίσκο. Οι δίσκοι DVD-R/+R είναι ένα μέσο αποθήκευσης το οποίο μπορεί να γραφτεί μόνο μία φορά. Δεν παρέχουν δυνατότητα διαγραφής ή επανεγγραφής.

Δεν μπορώ να επεξεργαστώ έναν δίσκο!
 Τσως διαπιστώσετε ότι καθώς μειώνεται ο διαθέσιμος χρόνος εγγραφής σε έναν δίσκο
 DVD-R κατάστασης VR, δεν υπάρχει πλέον δυνατότητα επεξεργασίας. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι απαιτείται κάποιος χώρος αποθήκευσης στον δίσκο για την εγγραφή των πληροφοριών επεξεργασίας. Καθώς εκτελείτε κάποιες ενέργειες επεξεργασίας, αυτές οι πληροφορίες αυξάνονται σταδιακά με αποτέλεσμα κάποια στιγμή να μην υπάρχει άλλος χώρος για την αποθήκευση πρόσθετων πληροφοριών επεξεργασίας.

Κεφάλαιο 10

Αντιγραφή υλικού και δημιουργία εφεδρικών αντιγράφων

Εισαγωγή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες αντιγραφής της συσκευής εγγραφής για να:

- Δημιουργήσετε εφεδρικά αντίγραφα των σημαντικών εγγραφών σας που έχετε αποθηκεύσει στον σκληρό δίσκο ή σε έναν δίσκο DVD.
- Δημιουργήσετε ένα αντίγραφο μιας εγγραφής από τον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD για αναπαραγωγή σε μια διαφορετική συσκευή αναπαραγωγής.
- Μεταφέρετε βίντεο από έναν δίσκο DVD στον σκληρό δίσκο για επεξεργασία.
- Μεταφέρετε βίντεο που έχετε επεξεργαστεί στον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD.

Η απλούστερη μέθοδος αντιγραφής ενός τίτλου είναι η χρήση της λειτουργίας Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο (One Touch Copy). Αυτή η λειτουργία αντιγράφει τον τίτλο που αναπαράγεται την τρέχουσα στιγμή από τον σκληρό δίσκο ή από έναν δίσκο DVD, σε έναν δίσκο DVD ή στον σκληρό δίσκο αντίστοιχα. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα One Touch Copy (Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο) στη σελίδα 92.

Για πιο σύνθετες εργασίες αντιγραφής, μπορείτε να δημιουργήσετε μια Λίστα Αντιγραφής (Copy List) με τους επιθυμητούς προς αντιγραφή τίτλους και να επεξεργαστείτε τους τίτλους για να αντιγράψετε μόνο το επιθυμητό υλικό. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση Λιστών Αντιγραφής στη σελίδα 93.

Όπου είναι δυνατόν, η συσκευή εγγραφής αντιγράφει τις εγγραφές χρησιμοποιώντας υψηλή ταχύτητα. Ανάλογα με την κατάσταση εγγραφής, το είδος του δίσκου που υπάρχει στην συσκευή και διάφορους άλλους παράγοντες, η ταχύτητα αντιγραφής μπορεί να φτάσει έως το ένα λεπτό ανά ώρα υλικού βίντεο. Ανατρέξτε στην ενότητα Ελάχιστοι χρόνοι αντιγραφής στη σελίδα 132 για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους χρόνους αντιγραφής.

Εάν θέλετε να εξοικονομήσετε χώρο στον δίσκο, μπορείτε να αντιγράψετε υλικό βίντεο επιλέγοντας χαμηλότερη ποιότητα εγγραφής (για παράδειγητα, μπορείτε να αντιγράψετε μια εγγραφή ποιότητας **XP** από τον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD χρησιμοποιώντας ταχύτητα **SP**). Η αντιγραφή με αυτόν τον τρόπο γίνεται πάντοτε σε πραγματικό χρόνο.

Κατά την αντιγραφή σε πραγματικό χρόνο από τον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW, οι δείκτες κεφαλαίων του πρωτότυπου υλικού δεν

αντιγράφονται. Οι δείκτες κεφαλαίων εισάγονται στο αντίγραφο σε τακτά χρονικά διαστήματα, σύμφωνα με την ρύθμιση αυτόματης δημιουργίας κεφαλαίων (ανατρέξτε επίσης στις ενότητας Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (Βίντεο) και Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (DVD+R/+RW) στη σελίδα 126).

Περιορισμοί αντιγραφής

Οι δίσκοι DVD-Videο που κυκλοφορούν στο εμπόριο προστατεύονται από αντιγραφή με το σύστημα Copy Guard. Αυτοί οι δίσκοι δεν μπορούν να αντιγραφούν στον σκληρό δίσκο.

Ορισμένα προγράμματα βίντεο διαθέτουν προστασία αντιγραφής μόνο μια φόρα (copy-once protected). Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να τα γράφετε στον σκληρό δίσκο, αλλά όχι να τα αντιγράφετε ελεύθερα σε άλλα μέσα. Εάν θέλετε να μεταφέρετε υλικό που επιτρέπεται να αντιγραφεί μόνο μια φορά από τον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε έναν δίσκο DVD-RW κατάστασης VR έκδοσης CPRM 1.1 ή νεότερης, έναν δίσκο DVD-R κατάστασης VR έκδοσης 2.0 ή 2.1, ή έναν δίσκο DVD-RAM συμβατό με το σύστημα CPRM (ανατρέξτε στην ενότητα CPRM στη σελίδα 51 για περισσότερες πληροφορίες). Στην Λίστα Αντιγραφής μπορείτε να προσθέσετε μόνο μια καταχώριση για έναν τίτλο ο οποίος επιτρέπει την αντιγραφή μόνο μια φορά, ενώ μόλις ολοκληρωθεί η αντιγραφή, ο τίτλος θα διαγραφεί από τον σκληρό δίσκο (συνεπώς δεν είναι δυνατή η αντιγραφή ενός κλειδωμένου τίτλου που επιτρέπεται να αντιγραφεί μόνο μια φορά).

Μπορείτε να εξακριβώσετε εάν ένα πρόγραμμα επιτρέπεται να αντιγραφεί μόνο μια φορά εμφανίζοντας τις πληροφορίες δίσκου στην οθόνη κατά την αναπαραγωγή. Εάν ο τρέχων τίτλος επιτρέπεται να αντιγραφεί μόνο μια φορά, θα εμφανιστεί ένα θαυμαστικό (1).

Δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας

Ο εξοπλισμός εγγραφής πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για νόμιμη αντιγραφή και σας συνιστούμε να ελέγξετε προσεκτικά το τι θεωρείται νόμιμη αντιγραφή στην χώρα στην οποία κάνετε την αντιγραφή. Η αντιγραφή υλικού προστατευμένου από την νομοθεσία περί πνευματικής ιδιοκτησίας (copyright), όπως π.χ. κινηματογραφικά έργα ή μουσική, είναι παράνομη, εκτός κι αν επιτρέπεται μέσω κάποιας νομικής εξαίρεσης ή εάν υπάρχει άδεια από τον κάτοχο των δικαιωμάτων.

One Touch Copy (Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο)

* Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, παραπάνω.

Η λειτουργία Εγγραφή με Ένα Πλήκτρο αντιγράφει τον τίτλο που αναπαράγεται την τρέχουσα στιγμή (ή που έχει επιλεχθεί μέσω του βοηθήματος Disc Navigator) από τον σκληρό δίσκο ή από έναν δίσκο DVD, σε έναν δίσκο DVD ή στον σκληρό δίσκο αντίστοιχα. Αντιγράφεται ολόκληρος ο τίτλος, ανεξάρτητα από το σημείο στο οποίο ξεκινήσατε την αντιγραφή.

Η αντιγραφή υλικού από τον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD γίνεται στην ίδια κατάσταση εγγραφής. Όταν αντιγράφετε από έναν δίσκο DVD στον σκληρό δίσκο, το αντίγραφο δημιουργείται στην τρέχουσα επιλεγμένη κατάσταση εγγραφής.

Εάν θέλετε να αντιγράψετε υλικό από τον σκληρό δίσκο, βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει έναν εγγράψιμο δίσκο DVD στην συσκευή εγγραφής.

Σημειώστε ότι η επιλογή μιας κατάστασης εγγραφής υψηλότερης ποιότητας από αυτή στην οποία γράφτηκε αρχικά ο τίτλος που αναπαράγεται, δεν βελτιώνει την ποιότητα της εικόνας.

2 Πατήστε αυτό το πλήκτρο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να αντιγράψετε τον τρέχοντα τίτλο.

Η οθόνη της μπροστινής πλευράς θα εμφανίσει μια ένδειξη η οποία υποδεικνύει ότι ο τίτλος αντιγράφεται.

- Κατά την αντιγραφή υλικού από τον σκληρό δίσκο σε δίσκο DVD χρησιμοποιείται αντιγραφή υψηλής ταχύτητας. Η αναπαραγωγή δεν διακόπτεται κατά την διάρκεια της αντιγραφής.
- Κατά την αντιγραφή υλικού από δίσκο DVD στον σκληρό δίσκο χρησιμοποιείται αντιγραφή σε πραγματικό χρόνο. Η αναπαραγωγή επανεκκινεί από την αργή του τίτλου.

Ακύρωση της Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο

Μπορείτε να ακυρώσετε την λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο αφού ξεκινήσει.

• Πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο.

Η αντιγραφή ακυρώνεται και το υλικό που έχει αντιγραφεί μέχρι εκείνη την στιγμή διαγράφεται.

 Εάν ακυρώσετε την αντιγραφή υλικού από τον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD-R/+R, ο ελεύθερος χρόνος του δίσκου DVD δεν επανέρχεται στο προ της εγγραφής μέγεθος.

Σημειώσεις σχετικά με την λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο

Αντιγραφή σε δίσκο DVD

- Αντιγράφονται επίσης το όνομα του τίτλου, οι δείκτες κεφαλαίων και οι μικρογραφίες που χρησιμοποιούνται στο βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου). Ωστόσο, εάν η αντιγραφή γίνει σε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW, αντιγράφονται μόνο οι πρώτοι 40 χαρακτήρες του ονόματος.
- Εάν η αντιγραφή γίνει σε δίσκους DVD-R/-RW
 (κατάστασης Video) ή DVD+R/+RW, οι δείκτες
 κεφαλαίων στο αντίγραφο μπορεί να μην
 βρίσκονται στις ίδιες ακριβώς θέσεις με το
 πρωτότυπο.
- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο για να αντιγράψετε έναν τίτλο εάν οποιοδήποτε τμήμα του τίτλου επιτρέπετε να αντιγραφεί μόνο μια φορά.
- Εάν ένας τίτλος περιλαμβάνει υλικό με διαφορετικές αναλογίες εικόνας, δεν μπορεί να αντιγραφεί σε ένα δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/ +RW. Για υλικό τέτοιου τύπου, χρησιμοποιήστε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης VR) ή έναν δίσκο DVD-RAM.
- Το χαμηλής ανάλυσης υλικό ενός τίτλου (καταστάσεις SEP έως LP¹) με εικόνα ευρείας οθόνης, δεν μπορεί να αντιγραφεί σε ένα δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW. Για υλικό τέτοιου τύπου, χρησιμοποιήστε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης VR) ή έναν δίσκο DVD-RAM.
- Όταν η ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) έχει τεθεί σε Video Mode Off (Κατάσταση Video Off), δεν είναι δυνατή η υψηλής ταχύτητας αντιγραφή τίτλων που γράφτηκαν στις καταστάσεις LP/MN9 έως MN15 σε δίσκους DVD-R/-RW (Κατάσταση Video) ή DVD+R/+RW. Χρησιμοποιήστε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης VR) ή DVD-RAM.
- Δεν είναι δυνατή η υψηλής ταχύτητας αντιγραφή δίγλοσσων εκπομπών σε δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε δίσκο DVD+R/+RW. Χρησιμοποιήστε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης VR) ή DVD-RAM.
- Οι τίτλοι XP+ δεν μπορούν να αντιγραφούν σε έναν δίσκο DVD μέσω της λειτουργίας Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο.



- Οι τίτλοι με διάρκεια άνω των οκτώ ωρών δεν μπορούν να αντιγραφούν σε δίσκους DVD+R/ +RW μονής στρώσης μέσω της λειτουργίας Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο. Χρησιμοποιήστε δίσκους DVD+R DL (διπλής στρώσης) για τίτλους άνω των οκτώ ωρών.
- Οι τίτλοι που γράφτηκαν σε κατάσταση MN1 έως MN6, SEP, SLP, ή EP δεν μπορούν να αντιγραφούν σε έναν δίσκο DVD+R/+RW μέσω της λειτουργίας Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο.

Αντιγραφή στον σκληρό δίσκο

- Η μέγιστη διάρκεια του προς αντιγραφή τίτλου είναι 12 ώρες.
- Αντιγράφονται επίσης το όνομα του τίτλου και οι δείκτες κεφαλαίων, εκτός από τις περιπτώσεις αντιγραφής από έναν οριστικοποιημένο δίσκο DVD-R/-RW κατάστασης Video.
- Οι μικρογραφίες και οι δείκτες κεφαλαίων για το βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) αντιγράφονται, αλλά η θέση τους στο αντίγραφο μπορεί να είναι ελαφρώς μετατοπισμένη σε σχέση με το πρωτότυπο.
- Εάν κάποια τμήματα του τίτλου που αντιγράφεται επιτρέπεται να αντιγραφούν μόνο μια φορά, η αντιγραφή θα ξεκινήσει αλλά τα συγκεκριμένα τμήματα δεν θα αντιγραφούν.

Χρήση Λιστών Αντιγραφής

* Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας στη σελίδα 91.

Στην απλούστερη μορφή της, μια Λίστα Αντιγραφής (Copy List) είναι απλώς μια λίστα των τίτλων που θέλετε να αντιγράψετε από τον σκληρό δίσκο ή από έναν δίσκο DVD. Ωστόσο, όταν αντιγράφετε τίλους από τον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD, μπορείτε να τροποποιήσετε τους τίτλους της λίστας αντιγραφής, π.χ. διαγράφοντας τα κεφάλαια που δεν χρειάζεστε ή μετονομάζοντας τίτλους. Οι τροποποιήσεις που κάνετε στην Λίστα Αντιγραφής δεν επηρεάζουν το πραγματικό υλικό βίντεο – επηρεάζουν μόνο το «εικονικό» υλικό στην Λίστα Αντιγραφής. Άρα, μπορείτε να διαγράφετε και να τροποποιείτε οτιδήποτε υπάρχει στην Λίστα Αντιγραφής ελεύθερα και με ασφάλεια, γνωρίζοντας ότι το πραγματικό υλικό δεν αλλάζει.

Αντιγραφή από τον σκληρό δίσκο σε δίσκο DVD



Σημαντικό

- Η συσκευή εγγραφής έχει δυνατότητα αποθήκευσης μόνο μιας Λίστας Αντιγραφής κάθε φορά.
- Η Λίστα Αντιγραφής διαγράφεται εάν αλλάξει η τιμή της ρύθμισης Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) – (ανατρέξτε στην ενότητα Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις συστήματος τηλεόρασης στη σελίδα 130).

- Η Λίστα Αντιγραφής διαγράφεται επίσης εάν επαναφέρετε την συσκευή εγγραφής στις εργοστασιακές της ρυθμίσεις (ανατρέξτε στην ενότητα Αρχικοποίηση της συσκευής εγγραφής στη σελίδα 146).
- 1 Τοποθετήστε έναν εγγράψιμο δίσκο DVD.
- Μπορείτε να εκτελέσετε τα ακόλουθα βήματα χωρίς να εισάγετε έναν εγγράψιμο δίσκο DVD (ή έχοντας εισάγει έναν δίσκο DVD ο οποίος δεν έχει αρχικοποιηθεί ακόμα). Σε αυτή την περίπτωση όμως, τα βήματα θα είναι ελαφρώς διαφορετικά.
- Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε έναν δίσκο DVD-RW (κατάστασης VR) για την αντιγραφή, βεβαιωθείτε ότι είναι αρχικοποιημένος προτού ξεκινήσετε.
- 2 Επιλέξτε «Copy» (Αντιγραφή) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).
 - + (DATE) +

Επιλέξτε «HDD → DVD».

Εάν αυτή είναι η πρώτη φορά που δημιουργείτε μια Λίστα Αντιγραφής, μεταβείτε στο βήμα **5** παρακάτω.



4 Εάν υπάρχει ήδη μια αποθηκευμένη μια Λίστα Αντιγραφής στην συσκευή εγγραφής, επιλέξτε «Create New Copy List» (Δημιουργία Νέας Λίστας Αντιγραφής) ή «Continue Using Previous Copy List» (Συνέχεια με Χρήση Προηγούμενης Λίστας Αντιγραφής).



- Εάν επιλέζατε Continue Using Previous Copy List (Συνέχεια με Χρήση Προηγούμενης Λίστας Αντιγραφής), μεταβείτε στο βήμα 10 παρακάτω.
- Επιλέγοντας Create New Copy List
 (Δημιουργία Νέας Λίστας Αντιγραφής) θα
 διαγραφεί οποιαδήποτε Λίστα Αντιγραφής είναι
 ήδη αποθηκευμένη στην συσκευή εγγραφής.

5 Προσθέστε τίτλους στην Λίστα Αντιγραφής (επιλέξτε έναν τίτλο και πατήστε το πλήκτρο ENTER για προσθήκη).



Οι τίτλοι που προσθέσατε στην Λίστα Αντιγραφής επισημαίνονται με ροζ χρώμα.

Όταν αντιγράφετε σε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW, υπάρχουν ορισμένοι περιορισμοί σχετικά με τους τίτλους που μπορείτε να προσθέσετε στην Λίστα Αντιγραφής:

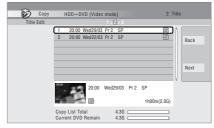
- Όταν προσθέτετε τίτλους οι οποίοι περιέχουν υλικό που επιτρέπεται να αντιγραφεί μόνο μια φορά, τα προστατευμένα από αντιγραφή τμήματα του τίτλου δεν προστίθενται.
- Όταν προσθέτετε τίτλους οι οποίοι περιέχουν τμήματα υλικού με διαφορετικές αναλογίες εικόνας, κάθε τμήμα προστίθεται σαν ένας ξεχωριστός τίτλος εάν είναι δυνατή η αντιγραφή υψηλής ταχύτητας.

Ανάλογα με τον τίτλο , ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αντιγραφή υψηλής ταχύτητας σε δίσκους DVD.

6 Πατήστε το πλήκτρο ⇒ για να εμφανίσετε το πάνελ με το μενού εντολών.

Το πάνελ του μενού εντολών Сору HDD⇒DVD (Video r Pr 4 Pr 9 MON 27/03 21:00 Mon 27/03 Pr 4 Rack 25/03 23:00 Sat 25/03 Recent firs THU 23/03 22:00 Thu 23/03 Pr 6 SP WED 22/03 20:00 Wed 22/03 Pr 2 MON 20/03 13:00 Mon 20/03 Pr 9 SP Pr 9 All Genres WED 15/03 20:00 Wed 15/03 Pr 2 SF 20:00 Wed29/03 Pr 2 SP Pr 2 Snorts Copy List Total

7 Επιλέξτε «Next» (Επόμενο) για να μεταβείτε στην οθόνη Title Edit (Επεξεργασία Τίτλου).



8 Για να τροποποιήσετε έναν τίτλο, επιλέξτε τον χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα \uparrow / \downarrow , και στη συνέχεια πατήστε ENTER.



Εμφανίζεται ένα μενού εντολών επεξεργασίας:

 Erase (Διαγραφή) – Διαγράφει μεμονωμένους τίτλους από την Λίστα Αντιγραφής (ανατρέξτε στην ενότητα Erase (Διαγραφή) στη σελίδα 81).

📝 Σημείωση

- 1 Οι ακόλουθοι τίτλοι δεν μπορούν να αντιγραφούν με υψηλή ταχύτητα σε έναν δίσκο DVD+R/+RW:
- Τίτλοι που έχουν γραφτεί σε κατάσταση MN1 έως MN6, SEP, SLP ή EP. Οι ακόλουθοι τίτλοι δεν μπορούν να αντιγραφούν με υψηλή ταχύτητα σε δίσκο DVD-R/-RW (κατάσταση Video) και σε δίσκο DVD+R/+RW:
- Τίτλοι με υλικό ευρείας εικόνας που έχουν γραφτεί σε χαμηλή ανάλυση (SEP έως LP/MN1 έως MN15 [Video Mode Off (Κατάσταση Video Off)] ή MN1 έως MN8 [Video Mode On (Κατάσταση Video On)]).
- Εγγραφές με ρυθμίσεις **LP/MN9** έως **MN15** όταν η ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) έχει τεθεί σε κατάσταση Video Mode Off (Κατάσταση Video Off).
- Δίγλωσσες εγγραφές.
- Συνδυασμένοι τίτλοι οι οποίοι γράφτηκαν αρχικά χρησιμοποιώντας διαφορετικές καταστάσεις εγγραφής.
 Οι ακόλουθοι τίτλοι δεν μπορούν να αντιγραφούν με υψηλή ταχύτητα σε οποιονδήποτε δίσκο DVD:
- Τίτλοι XP+.

- Title Name (Ονομα Τίτλου) Ονομάζει ή μετονομάζει έναν τίτλο στην Λίστα Αντιγραφής (ανατρέξτε στην ενότητα Title Name (Όνομα Τίτλου) στη σελίδα 82).
- Erase Section (Διαγραφή Ενότητας) –
 Διαγράφει ένα τμήμα ενός τίτλου (ανατρέξτε
 στην ενότητα Erase Section (Διαγραφή Ενότητας)
 στη σελίδα 84).
- Μονε (Μετακίνηση) Αλλάζει την σειρά των τίτλων στην Λίστα Αντιγραφής (ανατρέζτε στην ενότητα Move (Μετακίνηση) στη σελίδα 88).
- Preview (Προεπισκόπηση) Ελέγχει το περιεγόμενο ενός τίτλου στη Λίστα Αντιγραφής.
- Divide (Διαχωρισμός) Διαχωρίζει έναν τίτλο της Λίστας Αντιγραφής σε δύο (ανατρέξτε στην ενότητα Divide (Διαχωρισμός) στη σελίδα 85).
- Combine (Συνδυασμός) Συνδυάζει δύο τίτλους της Λίστας Αντιγραφής σε έναν (ανατρέξτε στην ενότητα Combine (Συνδυασμός) στη σελίδα 88).
- Chapter Edit (Επεξεργασία Κεφαλαίου) –
 Τροποποιεί τα κεφάλαια ενός τίτλου της Λίστας
 Αντιγραφής (ανατρέζτε στην ενότητα Chapter
 Edit (Επεξεργασία Κεφαλαίου) στη σελίδα 86):
 - Divide (Διαχωρισμός) Διαχωρισμός ενός κεφαλαίου σε δύο.
 - Erase/Move (Διαγραφή/Μετακίνηση) Διαγράφει ένα κεφάλαιο/αλλάζει την σειρά των κεφαλαίων.
 - Combine (Συνδυασμός) Συνδυάζει δύο κεφάλαια σε ένα.
- Set Thumbnail (Καθορισμός Μικρογραφίας) – Καθορίζει το καρέ που θα χρησιμοποιείται σαν μικρογραφία για έναν τίτλο (ανατρέζτε στην ενότητα Set Thumbnail (Καθορισμός Μικρογραφίας) στη σελίδα 84).
- Recording Mode (Κατάσταση Εγγραφής) –
 Καθορίζει την ρύθμιση ποιότητας εικόνας του
 αντιγράφου (ανατρέξτε στην ενότητα Recording
 Mode (Κατάσταση Εγγραφής) στη σελίδα 97).
- Bilingual (Δίγλωσσος) Καθορίζει τον τρόπο αντιγραφής του δίγλωσσου ήχου όταν γίνεται αντιγραφή από τον σκληρό δίσκο σε δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) και σε δίσκο DVD+R/+RW (ανατρέξτε στην ενότητα Δίγλωσσο Υλικό στη σελίδα 97).
- Cancel (Ακύρωση) Έξοδος από το μενού.

Επαναλάβετε αυτό το βήμα για όσους τίτλους θέλετε να επεξεργαστείτε.

9 Εμφανίστε το πάνελ μενού εντολών (command menu panel).



Επιλέξτε «Next» (Επόμενο) για να



Στην επόμενη οθόνη υπάρχουν διαθέσιμες αρκετές επιλογές:

- Επιλέξτε Recording Mode (Κατάσταση Εγγραφής) εάν θέλετε να αλλάξετε την ποιότητα εγγραφής (ανατρέξτε στην ενότητα Recording Mode (Κατάσταση Εγγραφής) στη σελίδα 97).
- Επιλέξτε Input Disc Name (Εισαγωγή Ονόματος Δίσκου) εάν θέλετε να αλλάξετε το όνομα του δίσκου. Εισάγετε ένα όνομα έως 64 χαρακτήρες για έναν δίσκο κατάστασης VR ή έως 40 χαρακτήρες για έναν δίσκο κατάστασης Video ή για έναν δίσκο DVD+R/+RW. (Η διαδικασία εισαγωγής του ονόματος είναι παρόμοια με αυτή της εισαγωγής ονόματος τίτλων ανατρέξτε στην ενότητα Title Name (Όνομα Τίτλου) στη σελίδα 82).
- Επιλέξτε Finalize (Οριστικοποίηση) εάν θέλετε να οριστικοποιήσετε αυτόματα έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή έναν δίσκο DVD+R μετά από την αντιγραφή. Επιλέξτε ένα στυλ μενού τίτλων από την επόμενη οθόνη.

11 Επιλέξτε «Start Copy» (Έναρξη Αντιγραφής) για να ξεκινήσετε την αντιγραφή.



 Εάν χρησιμοποιείτε δίσκο DVD-R DL ή DVD+R DL και το αντίγραφο θα επεκταθεί και στις δύο στρώσεις του δίσκου, η γραμμή Copy List Total (Σύνολο Λίστας Αντιγραφής) θα εμφανίζεται με μωβ χρώμα.

📝 Σημείωση

1 Ο δίσκος δεν θα οριστικοποιηθεί εάν πρόκειται να αρχίσει μια προγραμματισμένη εγγραφή κατά την διάρκεια της αντιγραφής.

 Η γραμμή Current DVD Remain (Τρέχον Υπόλοιπο DVD) θα έχει το μισό μήκος εάν η πρώτη στρώση ενός δίσκου DVD-R DL ή DVD+R DL είναι ήδη γεμάτη.

Αντιγραφή από έναν δίσκο DVD στον σκληρό δίσκο



Σημαντικό

- Εάν εισάγετε έναν οριστικοποιημένο δίσκο DVD-R/-RW κατάστασης Video ή έναν δίσκο DVD-Video, δεν θα μπορείτε να προσπελάσετε την οθόνη αντιγραφής DVD στον σκληρό δίσκο. Ωστόσο, εφόσον ο δίσκος δεν διαθέτει προστασία Copy Guard, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (ανατρέζτε στην ενότητα One Touch Copy (Αντιγραφή με Ένα Πλήκτρο) στη σελίδα 92).
- Η συσκευή εγγραφής έχει δυνατότητα αποθήκευσης μόνο μιας Λίστας Αντιγραφής κάθε φορά.
- Η Λίστα Αντιγραφής θα διαγραφεί εάν:
 - διαγραφεί ή τροποποιηθεί οποιοσδήποτε τίτλος στον δίσκο DVD.
 - το συρτάρι δίσκου είναι ανοικτό.
 - μεταβείτε από αναπαραγωγή Πρωτότυπου περιεχομένου σε αναπαραγωγή Λίστας
 Εκτέλεσης, ή το αντίστροφο.
 - ο δίσκος DVD αρχικοποιηθεί εκ νέου ή οριστικοποιηθεί.
 - η συσκευή εγγραφής επανέλθει στις εργοστασιακές τις ρυθμίσεις (ανατρέξτε στην ενότητα Αρχικοποίηση της συσκευής εγγραφής στη σελίδα 146).
- Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αντιγραφή από έναν δίσκο DVD ο οποίος γράφτηκε σε μια διαφορετική συσκευή εγγραφής ή σε έναν Η/Υ.

1 Επιλέξτε «Copy» (Αντιγραφή) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).



Επιλέξτε «DVD/CD → HDD».



Επιλέξτε έναν τύπο Λίστας

Αντιγραφής.

Επιλέγοντας Create New Copy List
 (Δημιουργία Νέας Λίστας Αντιγραφής) θα
 διαγραφεί οποιαδήποτε Λίστα Αντιγραφής είναι
 ήδη αποθηκευμένη στην συσκευή εγγραφής.

4 Προσθέστε τίτλους στην Λίστα Αντιγραφής (επιλέξτε έναν τίτλο και πατήστε το πλήκτρο ENTER για προσθήκη).

Οι τίτλοι που προσθέσατε στην Λίστα Αντιγραφής επισημαίνονται με ροζ χρώμα.

5 Επιλέξτε «Next» (Επόμενο) από το πάνελ μενού εντολών για να προχωρήσετε στην οθόνη title edit (επεξεργασία τίτλου).



Επιλέξτε έναν τίτλο για

επεξερνασία.

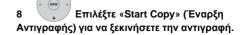
Εμφανίζεται ένα μενού εντολών επεξεργασίας για την Λίστα Αντιγραφής:

- Erase (Διαγραφή) Διαγράφει μεμονωμένους τίτλους από την Λίστα Αντιγραφής (ανατρέξτε στην ενότητα Erase (Διαγραφή) στη σελίδα 81).
- Μονε (Μετακίνηση) Αλλάζει την σειρά των τίτλων στην Λίστα Αντιγραφής (ανατρέξτε στην ενότητα Move (Μετακίνηση) στη σελίδα 88).
- Preview (Προεπισκόπηση) Ελέγχει το περιεχόμενο ενός τίτλου στην Λίστα Αντιγραφής.
- Cancel (Ακύρωση) Έξοδος από το μενού.

Επαναλάβετε αυτό το βήμα για όσους τίτλους θέλετε να επεξεργαστείτε.

7 Επιλέξτε «Next» (Επόμενο) από το πάνελ μενού εντολών για να προχωρήσετε στην οθόνη copy options (επιλογές αντιγραφής).

 Επιλέξτε Recording Mode (Κατάσταση Εγγραφής) εάν θέλετε να αλλάξετε την ποιότητα εγγραφής (ανατρέξτε στην ενότητα Recording Mode (Κατάσταση Εγγραφής) στη σελίδα 97).



Recording Mode (Κατάσταση Εγγραφής)

1 Επιλέξτε «Recording Mode» (Κατάσταση Εγγραφής) από το πάνελ μενού εντολών.

2 Επιλέξτε την επιθυμητή κατάσταση εγγραφής για το αντίγραφο.

- High-Speed Copy (Ταχεία Αντιγραφή)¹ –
 Το υλικό της Λίστας Αντιγραφής αντιγράφεται με
 την ίδια ποιότητα εγγραφής όπως και το
 πρωτότυπο υλικό.
- XP, SP, LP, EP, SLP, SEP, MN² Το υλικό της Λίστας Αντιγραφής αντιγράφεται χρησιμοποιώντας την καθορισμένη ποιότητα εγγραφής, σε πραγματικό χρόνο. (Σημειώστε ότι εάν επιλέξετε μια ρύθμιση εγγραφής υψηλότερης ποιότητας από αυτή που χρησιμοποιήθηκε για την εγγραφή του πρωτότυπου υλικού, το αντίγραφο δεν θα είναι καλύτερης ποιότητας από το πρωτότυπο).

Εάν επιλέξατε MN παραπάνω, μπορείτε επίσης να αλλάξετε το επίπεδο ποιότητας (MN1 έως MN32³, LPCM ή XP+⁴) μέσω του πεδίου Ποιότητα Εγγραφής (Recording Quality) που εμφανίζεται.

Optimized (Βελτιστοποίηση)^{5,6} – Η
ποιότητα εγγραφής προσαρμόζεται αυτόματα
έτσι ώστε το υλικό της Λίστας Αντιγραφής να
χωρέσει στον διαθέσιμο χώρο του δίσκου. Η
αντιγραφή γίνεται σε πραγματικό γρόνο.

Όταν αλλάζετε την ρύθμιση κατάστασης εγγραφής, εμφανίζεται ο χώρος που θα απαιτηθεί για την εγγραφή του υλικού στον δίσκο. Εάν ο απαιτούμενος χρόνος είναι μεγαλύτερος από τον διαθέσιμο, η ένδειξη εμφανίζεται με κόκκινο χρώμα και δεν μπορείτε να ξεκινήσετε την αντιγραφή. Σε αυτή την περίπτωση, αλλάζτε την ρύθμιση ποιότητας εγγραφής ή πατήστε το πλήκτρο RETURN για να επιστρέψετε στην οθόνη Λίστας Αντιγραφής και να διαγράψετε έναν ή περισσότερους τίτλους από την Λίστα Αντιγραφής.

Δίγλωσσο Υλικό

1 Επιλέξτε τον τίτλο που περιέχει τον ήχο που θέλετε να αλλάξετε.

2 Επιλέξτε «Bilingual» (Δίγλωσσος) από το πάνελ μενού εντολών.

3 Επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή δίγλωσσου ήχου.

📝 Σημείωση

- Ι Εάν η αντιγραφή γίνει σε δίσκους DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή DVD+R/+RW, οι δείκτες κεφαλαίων στο αντίγραφο μπορεί να μην βρίσκονται στις ίδιες ακριβώς θέσεις με το πρωτότυπο.
- 2 Όταν η κατάσταση αντιγραφής έχει τεθεί σε οτιδήποτε άλλο εκτός από High-Speed Copy (Ταχεία Αντιγραφή) κατά την αντιγραφή σε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW, οι δείκτες κεφαλαίων του πρωτότυπου υλικού δεν αντιγράφονται. Οι δείκτες κεφαλαίων εισάγονται στο αντίγραφο σε τακτά χρονικά διαστήματα, σύμφωνα με την ρύθμιση αυτόματης δημιουργίας κεφαλαίων (ανατρέζτε επίσης στις ενότητες Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (Bίντεο) και Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (DVD+R/+RW) στη σελίδα 126).
- 3 Κατά την αντιγραφή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW, οι ρυθμίσεις MN1 έως MN3 και SEP δεν είναι διαθέσιμες.
- 4 Η κατάσταση ΧΡ+ είναι διαθέσιμη μόνο κατά την αντιγραφή στον σκληρό δίσκο.
- 5 Όταν η κατάσταση αντιγραφής έχει τεθεί σε οτιδήποτε άλλο εκτός από High-Speed Copy (Ταχεία Αντιγραφή) κατά την αντιγραφή σε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW, οι δείκτες κεφαλαίων του πρωτότυπου υλικού δεν αντιγράφονται. Οι δείκτες κεφαλαίων εισάγονται στο αντίγραφο σε τακτά χρονικά διαστήματα, σύμφωνα με την ρύθμιση αυτόματης δημιουργίας κεφαλαίων (ανατρέζτε επίσης στις ενότητες Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (Bíντεο) και Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (DVD+R/+RW) στη σελίδα 126).
- 6 Η επιλογή Optimized (Βελτιστοποίηση) είναι διαθέσιμη μόνο κατά την αντιγραφή σε δίσκο DVD. Λόγω του υπολειπόμενου χώρου στον δίσκο ή στον τίτλο που αντιγράφετε, αυτή η λειτουργία δεν γεμίζει πάντοτε ολόκληρο τον δίσκο.

Δημιουργία εφεδρικού αντιγράφου δίσκου (disc backup)

* Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας στη σελίδα 91.

Αυτή η λειτουργία παρέχει έναν απλό τρόπο για την δημιουργία ενός εφεδρικού αντιγράφου ενός οριστικοποιημένου δίσκου DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή ενός δίσκου DVD+R/+RW. Τα δεδομένα αντιγράφονται πρώτα στον σκληρό δίσκο Ι και κατόπιν σε έναν άλλο εγγράψιμο δίσκο DVD.

1 Επιλέξτε «Copy» (Αντιγραφή) και κατόπιν «Disc backup» (Εφεδρικό Αντίγραφο Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).



2 Επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή για την δημιουργία του εφεδρικού αντιγράφου.



Υπάρχουν τρεις διαθέσιμες επιλογές δημιουργίας εφεδρικών αντιγράφων:

- Start new disc back-up (Έναρξη νέου εφεδρικού αντιγράφου) – Έναρξη διαδικασίας δημιουργίας εφεδρικού αντιγράφου ενός δίσκου.
- Resume writing data (Συνέχεια εγγραφής δεδομένων) – Εγγραφή των ήδη υπαρχόντων δεδομένων του σκληρού δίσκου σε έναν εγγράψιμο δίσκο DVD.
- Erase back-up data (Διαγραφή δεδομένων εφεδρικού αντιγράφου) – Διαγραφή δεδομένων εφεδρικού αντιγράφου από τον σκληρό δίσκο.

3 Εισάγετε τον δίσκο για τον οποίο θέλετε να δημιουργήσετε ένα εφεδρικό αντίνραφο.

Μπορείτε να δημιουργείτε εφεδρικά αντίγραφα μόνο οριστικοποιημένων δίσκων DVD-R/-RW κατάστασης Video, οριστικοποιημένων δίσκων DVD+R ή δίσκων DVD+R ψεκτός δίσκων DVD+R DL/DVD+R DL).





Επιλέξτε «Start» (Έναρξη).



- Για να δείτε την πρόοδο της διαδικασίας δημιουργίας εφεδρικού αντιγράφου, πατήστε το πλήκτρο DISPLAY.
- Μπορείτε να ακυρώσετε την διαδικασία δημιουργίας εφεδρικού αντιγράφου πατώντας το πλήκτρο ONE TOUCH COPY για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο.
- 5 Όταν ολοκληρωθεί η αντιγραφή των δεδομένων, αφαιρέστε τον πρωτότυπο δίσκο και εισάγετε έναν κενό* εγγράψιμο δίσκο DVD.
- * Εάν χρησιμοποιείτε έναν δίσκο DVD-RW ή DVD+RW, ο δίσκος δεν είναι απαραίτητο να είναι κενός. Ωστόσο, το υπάρχον περιεχόμενο του δίσκου θα διαγραφεί κατά την διαδικασία δημιουργίας εφεδρικού αντιγράφου.



Για το εφεδρικό αντίγραφο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε έναν δίσκο DVD-R έκδοσης 2.0, 2.1 ή 2.2 ή έναν δίσκο DVD-RW έκδοσης 1.1 ή έκδοσης 1.2.

- Εάν δημιουργήσετε ένα εφεδρικό αντίγραφο ενός δίσκου DVD-R σε έναν δίσκο DVD-RW, δεν μπορείτε να αναιρέσετε την οριστικοποίηση στο μέλλον.
- Η πραγματική χωρητικότητα των δίσκων ποικίλλει, άρα ορισμένες φορές το περιεχόμενο του πρωτότυπου δίσκου ενδέχεται να μην χωράει σε έναν συγκεκριμένο κενό δίσκο. Εάν αυτό συμβεί, δοκιμάστε έναν δίσκο διαφορετικού κατισκευαστή.

- Μπορείτε να δημιουργήσετε εφεδρικά αντίγραφα δίσκων DVD-R/-RW μόνο σε δίσκους DVD-R/-RW και δίσκων DVD+R/+RW μόνο σε δίσκους DVD+R/+RW.
- 6 Επιλέξτε «Start» (Έναρξη) για να ξεκινήσετε την εγγραφή των δεδομένων προς τον κενό δίσκο.



- Για να δείτε την πρόοδο της διαδικασίας δημιουργίας εφεδρικού αντιγράφου, πατήστε το πλήκτρο DISPLAY.
- Μπορείτε να ακυρώσετε την διαδικασία δημιουργίας εφεδρικού αντιγράφου πατώντας το πλήκτρο ONE TOUCH COPY για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο. Ωστόσο, αυτή η ενέργεια θα καταστήσει τον δίσκο άχρηστο (αν και, εάν χρησιμοποιείτε έναν δίσκο DVD-RW ή DVD+RW μπορείτε να τον αρχικοποιήσετε εκ νέου και να τον χρησιμοποιήσετε ξανά ανατρέξτε στην ενότητα Αρχικοποίηση εγγράψιμων δίσκων DVD στη σελίδα 62).
- 7 Όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή του δίσκουαντιγράφου, μπορείτε να επιλέξετε εάν θέλετε να δημιουργήσετε ένα άλλο αντίγραφο των ίδιων δεδομένων ή να τερματίσετε την διαδικασία.



- Επιλέξτε Start (Έναρξη) για να δημιουργήσετε ένα άλλο εφεδρικό αντίγραφο ή Cancel (Ακύρωση) για τερματισμό της διαδικασίας. Εάν επιθυμείτε να δημιουργήσετε ένα άλλο εφεδρικό αντίγραφο, επιστρέψτε στο βήμα 6 παραπάνω.
- 8 Εάν δεν χρειάζεστε πλέον τα δεδομένα του σκληρού δίσκου για τα οποία έχετε δημιουργήσει εφεδρικά αντίγραφα, μπορείτε να τα διαγράψετε τώρα.

Επιλέξτε **Yes (Ναι)** για να διαγράψετε τα δεδομένα από τον σκληρό δίσκο ή **No (Οχι)** για να τα διατηρήσετε (εάν επιθυμείτε, μπορείτε να τα διαγράψετε αργότερα).



 Εάν αποφασίσετε να διατηρήσετε τα δεδομένα του σκληρού δίσκου, μπορείτε να δημιουργήσετε νέα εφεδρικά αντίγραφα σε εγγράψιμους δίσκους DVD οποιαδήποτε στιγμή, μέσω του μενού Disc Back-up (Εφεδρικό Αντίγραφο Δίσκου).

Κεφάλαιο 11

Χρήση της λειτουργίας Jukebox (Δισκοθήκη)

Η λειτουργία Jukebox (Δισκοθήκη) σας δίνει την δυνατότητα να χρησιμοποιείτε τον σκληρό δίσκο της συσκευής εγγραφής σας για την αποθήκευση και την αναπαραγωγή μουσικής από έως 999 δίσκους CD. Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε αρχεία WMA/MP3 αποθηκευμένα σε δίσκους CD-R/-RW/-ROM, DVD, σε συσκευή USB ή σε Η/Υ. Αφού αντιγράψετε το υλικό στον σκληρό δίσκο, μπορείτε να αναθέσετε ονόματα και τύπους στα άλμπουμ και στα κομμάτια, καθώς και να επιλέξετε παράκαμψη των κομματιών που δεν επιθυμείτε να ακούτε.

Αντιγραφή μουσικής στον σκληρό δίσκο

Το πρώτο βήμα είναι η αντιγραφή μερικών μουσικών κομματιών στον σκληρό δίσκο. Ο ήχος από έναν δίσκο CD, καθώς και τα αρχεία WMA και MP3 αντιγράφονται με υψηλή ταχύτητα. Από κάθε δίσκο CD/DVD αντιγράφονται όλα τα κομμάτια, σαν ένα άλμπουμ.1

Όσον αφορά στα αργεία WMA/MP3, μαζί με τον ήγο αντιγράφονται τα ονόματα των άλμπουμ και των κομματιών. Τα ονόματα των άλμπουμ και των κομματιών από έναν δίσκο CD δεν αντιγράφονται, αλλά μπορείτε να προσθέσετε αυτές τις πληροφορίες αργότερα (ανατρέξτε στην ενότητα Επεζεργασία των άλμπουμ της Δισκοθήκης στη σελίδα 104).

Συνήθως, τα κομμάτια αντιγράφονται στον σκληρό δίσκο με την σειρά με την οποία εμφανίζονται στον δίσκο CD/DVD.

Σημειώστε ότι αφού αντιγραφούν στον σκληρό δίσκο, τα κομμάτια ήγου δεν μπορούν κατόπιν να αντιγραφούν σε έναν εγγράψιμο δίσκο DVD.

🔼 Σημαντικό

- Κατά την αντιγραφή, δεν είναι διαθέσιμη καμία άλλη λειτουργία της συσκευής εγγραφής.
- Κατά την διάρκεια της αντιγραφής, οι προγραμματισμένες εγγραφές δεν θα αρχίσουν μέχρι να ολοκληρωθεί η αντιγραφή.
- Οι προστατευμένοι από αντιγραφή δίσκοι CD μπορεί να μην αντιγραφούν σωστά.

- Τοποθετήστε στη συσκευή τον δίσκο CD/DVD που θέλετε να αντινράψετε στον σκληρό δίσκο.
- Επιλέξτε «Copy» (Αντιγραφή) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).



Επιλέξτε «DVD/CD → HDD» (DVD/

Μόλις πατήσετε ΕΝΤΕΡ όλα τα κομμάτια (ή τα αρχεία) στον δίσκο CD ή όλα τα αρχεία WMA/MP3 στον δίσκο DVD αντιγράφονται στον σκληρό δίσκο.

- Μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε την αντιγραφή ξεκινώντας την αναπαραγωγή του δίσκου CD/DVD και κατόπιν πατώντας το πλήκτρο ONE TOUCH COPY.
- Για να ακυρώσετε την αντιγραφή πατήστε ENTER.
- Εάν ο δίσκος CD που τοποθετήσατε στην συσκευή εγγραφής περιέχει τόσο κομμάτια CD audio όσο και αρχεία WMA/MP3, θα αναπαραχθεί το τμήμα του δίσκου που είναι επιλεγμένο την τρέχουσα στιγμή.

Αντιγραφή αρχείων μέσω USB

Σύνδεση μιας κανονικής συσκευής USB

Μπορείτε να αντιγράψετε αρχεία WMA ή MP3 από μία συνδεδεμένη συσκευή USB, όπως μία συσκευή αποθήκευσης USB, στον σκληρό δίσκο.

- Συνδέστε τη συσκευή USB.
- Επιλέξτε «Jukebox» (Δισκοθήκη) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).
- Επιλέξτε «Listen to Music from USB Device» (Ακρόαση Μουσικής από την συσκευή USB).

Σημείωση

- 1 Μπορούν να δημιουργηθούν έως και 999 άλμπουμ στην Δισκοθήκη. Εάν αντιγράφετε μέσω της λειτουργίας Σύνδεση Η/Υ, ο συνολικός αριθμός των άλμπουμ που θα μπορείτε να δημιουργήσετε ενδέγεται να είναι μικρότερος από 999 (για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στη σελίδα 102).
 - Η ποιότητα του ήχου δεν μειώνεται όταν αντιγράφετε δεδομένα από μια άλλη πηγή.
- Κατά την αναπαραγωγή ενός άλμπουμ το οποίο έχει αντιγραφεί από μία πηγή της οποίας το αρχική κομμάτι ήχου αναπαράγεται συνεχώς (όπως μια ζωντανή εγγραφή), θα υπάρχει μια σύντομη παύση του ήχου μεταξύ των κομματιών.



4 Επιλέξτε «Copy Album» (Αντιγραφή Άλμπουμ) από το πάνελ μενού εντολών.

5 Επιλέξτε «Yes» (Nai) για επιβεβαίωση ή «Νο» (Οχι) για ακύρωση. Ο επιλεγμένος φάκελος στην συσκευή USB θα αντιγραφεί στον ΣΚΔ.

 Μπορούν να αντιγραφούν/εμφανιστούν έως 99 φάκελοι/999 αρχεία από τη συσκευή USB.

Σύνδεση Η/Υ

Χρησιμοποιώντας μια σύνδεση USB, μπορείτε να αντιγράψετε αρχεία WMA και MP3 από έναν H/Y στον ΣΚΔ αυτής της συσκευής. Οι λειτουργίες που γίνονται στον H/Y απαιτούν το πρόγραμμα Windows Media Player 10.



Σημαντικό

- Εάν ο Η/Υ που χρησιμοποιείτε δεν διαθέτει εγκατεστημένο το πρόγραμμα Windows Media Player 10, θα πρέπει πρώτα να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα και να βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά προτού συνδέσετε το καλώδιο USB και προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Σύνδεση Η/Υ.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία Σύνδεση Η/Υ, ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση ενός Η/Υ στη σελίδα 24.
- Δεν μπορείτε να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε άλμπουμ από αυτή τη συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη σε έναν Η/Υ μέσω USB. Εάν θέλετε να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε άλμπουμ μέσω της Δισκοθήκης, θα πρέπει πρώτα να αποσυνδέσετε το καλώδιο USB.

1 Συνδέστε τον Η/Υ μέσω του καλωδίου USB.

Εμφανίζεται η παρακάτω οθόνη. Επιλέξτε «Take no action» (Καμία Ενέργεια) και πατήστε «ΟΚ».

*Ανάλογα με τις ρυθμίσεις του προγράμματος Windows Media Player 10, η οθόνη που εμφανίζεται παρακάτω μπορεί να μην εμφανιστεί.

«Καμία Ενέργεια»



2 Επιλέξτε «Jukebox» (Δισκοθήκη) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).



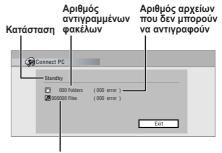
3 Επιλέξτε «Connect PC» (Σύνδεση Η/Υ).



4 Επιλέξτε «Yes» (Ναι) για επιβεβαίωση ή «Νο» (Όχι) για ακύρωση.

5 Επαληθεύστε ότι η οθόνη εισαγωγής εμφανίζεται στην συσκευή.

Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια για περισσότερα από 20 λεπτά, η οθόνη εισαγωγής κλείνει αυτόματα. Για να την ανοίζετε εκ νέου, θα πρέπει να επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 4.



Αριθμός αντιγραμμένων αρχείων

Ανοίξτε το πρόγραμμα Windows Media Player 10 στον H/Y.

Εμφανίζεται η οθόνη ρυθμίσεων συσκευής. Κάντε κλικ «Ακύρωση».

*Ανάλογα με τις ρυθμίσεις του προγράμματος Windows Media Player 10, η οθόνη που εμφανίζεται παρακάτω μπορεί να μην εμφανιστεί.



«Ακύρωση»

Από τον Η/Υ, στο πρόγραμμα Windows Media Player 10:

- 1. Κάντε κλικ «Βιβλιοθήκη».
- 2. Επιλέξτε τον καλλιτέχνη, το άλμπουμ ή το τραγούδι που θέλετε να αντιγράψετε, και πατήστε το δεξιό πλήκτρο του ποντικιού.
- 3. Κάντε κλικ στην επιλογή «Προσθήκη στη λίστα συνχρονισμού» (όταν επιλένετε τραγούδια, κάντε κλικ στην επιλογή «Προσθήκη σε» και στη συνέχεια στην επιλογή «Λίστα συγχρονισμού»).
- 4. Κάντε κλικ στην επιλογή «Έναρξη Συγχρονισμού».

Αυτό εκκινεί την διαδικασία συγχρονισμού. Όταν ολοκληρωθεί, εμφανίζεται το μήνυμα «Συγχρονισμός σε Συσκευή» στο πρόγραμμα Windows Media Player 10.



«Έναρξη Συγχρονισμού»

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο μενού Βοήθεια του προγράμματος Windows Media Player 10.

Γραμμή προόδου Connect PC Copying O01 Folders (000 error) 10000003 Files (000 error)

- Για να ακυρώσετε τη διαδικασία συγχρονισμού ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη, πατήστε το πλήκτρο **ENTER** στο τηλεγειριστήριο. Κλείνει η οθόνη Σύνδεση Η/Υ.
- Εάν ο συγγρονισμός αποτύγει, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή εγγραφής Pioneer HDD/DVD έχει επιλεχθεί στην οθόνη συγχρονισμού του προγράμματος Windows Media Player 10, και προσπαθήστε ξανά.
- Όταν ολοκληρώσετε την αντιγραφή αρχείων, κλείστε το πρόγραμμα Windows Media Player 10 στον H/Y.

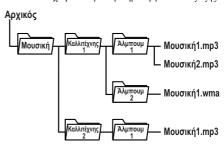
Κλείστε την οθόνη εισαγωγής της παρούσας συσκευής.

• Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια για περισσότερα από 20 λεπτά μετά την αντιγραφή, η οθόνη εισαγωγής κλείνει αυτόματα.



8

• Όταν γρησιμοποιείτε την λειτουργία συγγρονισμού του προγράμματος Windows Media Player 10, οι φάκελοι μουσικής, καλλιτέχνη και άλμπουμ δημιουργούνται ως εξής:



- Οι φάκελοι που δεν περιέχουν αρχεία δεν εμφανίζονται στην Δισκοθήκη (όπως οι παραπάνω φάκελοι «Καλλιτέγνης1» και «Καλλιτέγνης2»), αλλά υπολογίζονται ως προς το μέγιστο αριθμό 999 φακέλων που επιτρέπονται στην Δισκοθήκη.
- Μπορούν να δημιουργηθούν έως και 999 κομμάτια σε ένα άλμπουμ. Σημειώστε ότι όταν υπάρχουν αρκετά κομμάτια σε ένα άλμπουμ, μπορεί να χρειαστεί αρκετός χρόνος για την εμφάνιση και την μεταφορά αυτών των κομματιών.

- Αλμπουμ και κομμάτια χωρίς καθορισμένο όνομα τα οποία μεταφέρονται από CD/DVD/USB εμφανίζονται ως «ΆγνωστοΆλμπουμ» και «ΆγνωστοΑρχείο» στο πρόγραμμα Windows Media Player 10.
- Ονόματα άλμπουμ και κομματιών που δεν συμμορφώνονται με το πρότυπο ISO8859-1 ενδέχεται να εμφανίζονται διαφορετικά στο πρόγραμμα Windows Media Player 10 και στη Δισκοθήκη.
- Κατά την διαγραφή άλμπουμ από τη Δισκοθήκη, η ιεραρχία αρχείου τους όπως εμφανίζεται στο πρόγραμμα Windows Media Player ενδέχεται να αλλάζει.
- Αρχεία η επέκταση των οποίων δεν υποστηρίζεται από τη Δισκοθήκη (δηλαδή αρχεία τα οποία δεν είναι .mp3 ή .wma) δεν μπορούν να μεταφερθούν.
- Αρχεία τα οποία εισάγονται στην παρούσα συσκευή εγγραφής μέσω της λειτουργίας Σύνδεση Η/Υ δεν μπορούν να εξαχθούν από αυτή την συσκευή εγγραφής.
- Σημειώστε ότι καμία λειτουργία εγγραφής, συμπεριλαμβανομένων των προγραμματισμένων εγγραφών, δεν θα εκτελεστεί όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Σύνδεση Η/Υ.

Αναπαραγωγή μουσικής από την Δισκοθήκη

Έχετε την δυνατότητα να επιλέγετε από την Δισκοθήκη τα άλμπουμ ή τα κομμάτια που θέλετε να αναπαράγετε.

1 Επιλέξτε «Jukebox» (Δισκοθήκη) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).



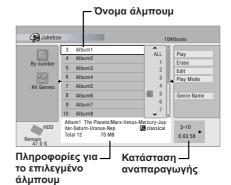
Επιλέξτε μία ρύθμιση

Δισκοθήκης.

- Listen to Music/Edit (Ακρόαση μουσικής/ Επεξεργασία) – Ακρόαση δίσκων CD ή αρχείων WMA/MP3 τα οποία έχουν αντιγραφεί στον ΣΚΔ.
- Listen to Music from USB device (Ακρόαση μουσικής από συσκευή USB) – Ακρόαση μουσικής από μία εξωτερική συσκευή USB.

3 Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να αναπαράνετε.

Η ακόλουθη οθόνη παρουσιάζει άλμπουμ που είναι αποθηκευμένα στον σκληρό δίσκο:



- Εάν επιλέξετε ένα ολόκληρο άλμπουμ για αναπαραγωγή, θα αναπαραχθούν όλα τα κομμάτια του εκτός από αυτά που έχετε καθορίσει ότι θα παρακάμπτονται.
- Εάν θέλετε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από ένα συγκεκριμένο κομμάτι ενός άλμπουμ ή να αναπαράγετε ένα κομμάτι που έχετε καθορίσει ότι θα παρακάμπτεται, πατήστε το πλήκτρο → για να μεταβείτε στην λίστα κομματιών και κατόπιν επιλέξτε το κομμάτι που θέλετε να αναπαράγετε.



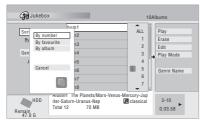
 Πατήστε τα πλήκτρα SHIFT + SUBTITLE ή SHIFT + ANGLE για να μεταβείτε σε μια άλλη σελίδα.

Αλλαγή του τρόπου εμφάνισης των άλμπουμ

1 Από την λίστα άλμπουμ, εμφανίστε το πάνελ επιλογών εμφάνισης.



Επιλέξτε μία ρύθμιση εμφάνισης.



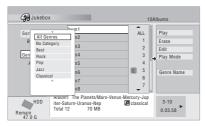
• Sort order (Ταξινόμηση)

By number (Κατά Αριθμό) – Τα άλμπουμ εμφανίζονται κατά αριθμό άλμπουμ.

By favourite (Βάσει αγαπημένων) – Στην αρχή της λίστας εμφανίζονται τα μουσικά κομμάτια που ακούτε πιο συχνά.

By album (Κατά άλμπουμ) – Τα άλμπουμ εμφανίζονται αλφαβητικά ταξινομημένα.

Genre (Τύπος)



All Genres (Όλοι οι τύποι) – Εμφανίζονται όλα τα άλμπουμ.

Genre (Τύπος) – Εμφανίζονται μόνο τα άλμπουμ με τον επιλεγμένο τύπο προγράμματος.

Επεξεργασία των άλμπουμ της Δισκοθήκης

Έχετε στην διάθεσή σας μια σειρά εντολών για την επεξεργασία των άλμπουμ και την αλλαγή του τρόπου με τον οποίο αναπαράγονται.

1 Επιλέξτε «Jukebox» (Δισκοθήκη) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).

2 Επιλέξτε «Listen to Music/Edit» (Ακρόαση Μουσικής/Επεξεργασία).

3 Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να τροποποιήσετε.

4 Επιλέξτε μια λειτουργία επεξερνασίας από το πάνελ μενού εντολών.

- Erase (Διαγραφή) Διαγράφει το επιλεγμένο κομμάτι (εάν είναι επιλεγμένα όλα τα κομμάτια ενός άλμπουμ, διαγράφεται ολόκληρο το άλμπουμ).
- Edit (Επεξεργασία) > Album name (Όνομα Άλμπουμ) Εισάγετε ένα όνομα για το άλμπουμ, έως 64 χαρακτήρες. Ανατρέξτε στην ενότητα Title Name (Όνομα Τίτλου) στη σελίδα 82 για πληροφορίες σχετικά με την εισαγωγή ονομάτων.
- Edit (Επεξεργασία) > Track name (Όνομα Κομματιού) - Εισάγετε ένα όνομα για το κομμάτι, έως 64 χαρακτήρες. Ανατρέξτε στην ενότητα Title Name (Όνομα Τίτλου) στη σελίδα 82 για πληροφορίες σχετικά με την εισαγωγή ονομάτων.
- Edit (Επεξεργασία) > Set Genre (Ορισμός Τύπου) – Καθορίζει ή αλλάζει τον τύπο προγράμματος του άλμπουμ.
- Edit (Επεξεργασία) > Jump Set (Ορισμός Παράκαμψης)¹ Καθορίζει παράκαμψη ενός κομματιού, έτσι ώστε να μην αναπαράγεται (επιλέζτε ζανά αυτή την εντολή για να ακυρώσετε αυτή την ρύθμιση).
- Play Mode (Κατάσταση Εκτέλεσης) Αλλάζει την σειρά αναπαραγωγής των άλμπουμ και των κομματιών.
- Genre Name (Ονομα Τύπου) Εισάγετε ένα όνομα για τον τύπο προγράμματος έως 12 χαρακτήρες. Ανατρέξτε στην ενότητα Title Name (Όνομα Τίτλου) στη σελίδα 82 για πληροφορίες σγετικά με την εισαγωγή ονομάτων.

📝 Σημείωση

Κεφάλαιο 12

Το βοήθημα PhotoViewer (Προβολή Εικόνων)

Το βοήθημα Photo Viewer (Προβολή Εικόνων) σας δίνει την δυνατότητα να εμφανίζετε φωτογραφίες μορφής JPEG και αρχεία εικόνων αποθηκευμένα στον σκληρό δίσκο, σε εγγράψιμους δίσκους DVD ή σε δίσκους CD-R/-RW/-ROM ή σε μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή με είσοδο USB. Μπορείτε επίσης να εισάγετε αρχεία και να τα αποθηκεύσετε στον σκληρό δίσκο της συσκευής εγγραφής ή σε έναν δίσκο DVD-R/-RW.

Εύρεση αρχείων εικόνων JPEG

1 Επιλέξτε «PhotoViewer» (Προβολή Εικόνων) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).

2 Επιλέξτε την τοποθεσία των αρχείων που θέλετε να προβάλλετε ή να επεξεργαστείτε.



- View/Edit Photos on the HDD (Προβολή/ Επεξεργασία φωτογραφιών στον ΣΚΔ) – Προβολή ή επεξεργασία ήδη αποθηκευμένων φωτογραφιών στον σκληρό δίσκο της συσκευής εγγραφής.
- View Photos on a CD/DVD (Προβολή φωτογραφιών από δίσκο CD/DVD) – Προβολή φωτογραφιών αποθηκευμένων σε έναν δίσκο Fujicolor CD, CD-ROM, CD-R/-RW, ή DVD-R/-RW.
- View Photos on a USB Device (Προβολή Φωτογραφιών σε συσκευή USB) – Προβολή φωτογραφιών αποθηκευμένων σε μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή (ή σε άλλη συσκευή USB) συνδεδεμένη στην θύρα USB.
- Copy Files from a Digital Camera (Αντιγραφή Αρχείων από Ψηφιακή Μηχανή) – Αντιγραφή όλων των αρχείων DCF απευθείας από την συνδεδεμένη ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σε έναν εγγράψιμο δίσκο DVD-R/-RW.

3 Επιλέξτε τον φάκελο που περιέχει τα αρχεία που θέλετε να προβάλλετε, να αντιγράψετε ή να επεξεργαστείτε.

Η πρώτη εικόνα από τον επιλεγμένο φάκελο εμφανίζεται ως μικρογραφία στο κάτω μέρος της οθόνης. Από την στήλη Folder Information (Πληροφορίες Φακέλου), μπορείτε να αλλάζετε τις μικρογραφίες με τα πλήκτρα $\blacktriangleleft\blacktriangleleft/\blacktriangleright\blacktriangleright$.

Φάκελος που είναι επιλεγμένος αυτή τη στιγμή στη λίστα φακέλων



4 Επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να προβάλλετε, να αντιγράψετε ή να επεξεργαστείτε.



Σελίδες στη λίστα αρχείων -

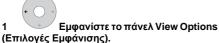
📝 Σημείωση

Μπορείτε να εμφανίσετε έως 999 αρχεία ή 99 φακέλους, αλλά εάν υπάρχουν περισσότερα αρχεία/φάκελοι στον δίσκο ή στην συνδεδεμένη φωτογραφική μηχανή USB, μπορείτε να τα εμφανίσετε χρησιμοποιώντας την λειτουργία Επαναφόρτωσης (Reload) – (ανατρέζτε στην ενότητα Επαναφόρτωση αρχείων από έναν δίσκο ή από μία συσκευή USB στη σελίδα 107).

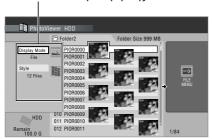
- Όσο μεγαλύτερο είναι το μέγεθος του αρχείου, τόση περισσότερη ώρα χρειάζεται η συσκευή εγγραφής για να το φορτώσει.
- Μπορείτε να αλλάξετε αρχεία μέσω των πλήκτρων ◄◄/►►.
- Εάν δεν μπορείτε να εμφανίσετε τις εικόνες ενός δίσκου, ελέγζτε ότι ο δίσκος και οι τύποι των αρχείων που περιέχει είναι συμβατοί με την παρούσα συσκευή εγγραφής (ανατρέξτε στις ενότητας Συμβατότητα με αρχεία JPEG και Συμβατότητα με δίσκους γραμμένους από Η/Υ στη σελίδα 11).
- Η μικρογραφία των αρχείων που δεν μπορούν να αναπαραχθούν εμφανίζεται ως λογότυπο .

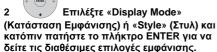
Αλλαγή του στυλ εμφάνισης του βοηθήματος PhotoViewer (Προβολή Εικόνων)

Μπορείτε να επιλέξετε την εμφάνιση φωτογραφιών σε κατηγορίες ανάλογα με τον φάκελο, το αρχείο ή τον αριθμό των μικρογραφιών.

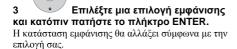


Το πάνελ των επιλογών προβολής





- Display Mode (Κατάσταση Εμφάνισης) Επιλέζτε μεταζύ κατάστασης εμφάνισης ανά φάκελο ή ανά αργείο.
- Style (Στυλ) Επιλέζτε εμφάνιση 1, 4, ή 12 μικρογραφιών.



Προβολή εικόνων σε μορφή παρουσίασης διαφανειών (slideshow)

+ DITER +

Επιλέξτε έναν φάκελο από την

λίστα φακέλων.

Για να ξεκινήσετε την παρουσίαση από το πρώτο αρχείο του φακέλου, μεταβείτε στο βήμα ${\bf 3}$ αφού πρώτα επιλέξετε τον επιθυμητό φάκελο και πατήσετε το πλήκτρο \Longrightarrow .



2

Επιλέξτε μια μικρογραφία.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα I◄◄ PREV και
 ▶►Ι ΝΕΧΤ για να εμφανίσετε την προηγούμενη/ επόμενη σελίδα μικρογραφιών.



Επιλέξτε «Start Slideshow»

(Έναρξη Παρουσίασης) ή «Start Audio Slideshow» (Έναρξη Ηχητικής Παρουσίασης) από το μενού.

Όταν επιλέξετε «Start Audio Slideshow» (Εναρξη Ηχητικής Παρουσίασης), σας ζητείται να επιλέξετε τον Τύπο (Genre) της μουσικής που θέλετε να ακούσετε και, όταν πατήσετε το πλήκτρο ENTER, η μουσική αυτού του Τύπου η οποία είναι αποθηκευμένη στην Δισκοθήκη θα αναπαράγεται κατά την διάρκεια της παρουσίασης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσθήκη μουσικής στον σκληρό δίσκο, ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση της λειτουργίας Jukebox (Δισκοθήκη) στη σελίδα 100.

- Μπορείτε επίσης να επιλέξετε ένα αρχείο ή έναν φάκελο και κατόπιν να πατήσετε το πλήκτρο
 PLAY για να ξεκινήσετε την παρουσίαση.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα I◄◄ PREV/
 ►ΝΕΧΤ για να εμφανίσετε την προηγούμενη/ επόμενη εικόνα ή το πλήκτρο II PAUSE για να διακόψετε προσωρινά την παρουσίαση.
- Ανάλογα με τις αναλογίες τους, ορισμένες εικόνες ενδέχεται να εμφανίζονται με μαύρες λωρίδες επάνω και κάτω ή αριστερά και δεξιά.
- Τα μεγάλα αρχεία εικόνων ενδέχεται να χρειαστούν ορισμένα δευτερόλεπτα για να εμφανιστούν. Αυτό είναι φυσιολογικό.

4 Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιστρέψετε στην περιοχή προβολής μικρογραφιών.

 Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο RETURN. 5 Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εξέλθετε από το βοήθημα PhotoViewer (Προβολή Εικόνων).

Μεγέθυνση μιας εικόνας

Κατά την προβολή με μορφή παρουσίασης, μπορείτε να χρησιμοποιείτε την λειτουργία μεγέθυνσης (zoom) για να μεγεθύνετε ένα τμήμα της εικόνας κατά δύο ή τέσσερις φορές. Μπορείτε επίσης να μετακινήσετε την περιοχή της εικόνας που εμφανίζεται.

1 (ΒΙΙΤΕΡ) Πατήστε αυτό το πλήκτρο κατά τη διάρκεια μιας παρουσίασης για να μεγεθύνετε την εικόνα.

Πατήστε κατ' επανάληψη για να επιλέξετε διαδοχικά τις ακόλουθες καταστάσεις: απενεργοποίηση μεγέθυνσης (zoom off), μεγέθυνση 2x (2x zoom) και μεγέθυνση 4x (4x zoom). Ο συντελεστής μεγέθυνσης εμφανίζεται στην οθόνη.

2 Χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα για να κινηθείτε πανοραμικά στην οθόνη, διατηρώντας σταθερό τον συντελεστή μενέθυνσης.

Περιστροφή μιας εικόνας

Μπορείτε να περιστρέφετε την προβαλλόμενη εικόνα κατά την διάρκεια μιας παρουσίασης, έτσι ώστε να βλέπετε πάντα τις εικόνες με τον σωστό προσανατολισμό, ανεξάρτητα με τον τρόπο με τον οποίον τραβήγτηκαν.

Πατήστε κατ' επανάληψη για να συνεχίσετε την περιστροφή της εικόνας σε βήματα των 90°.

Επαναφόρτωση αρχείων από έναν δίσκο ή από μία συσκευή USB

Εάν διαθέτετε έναν δίσκο με περισσότερα από 1000 αρχεία και/ή 100 φακέλους, μπορείτε να προβάλλετε όλες τις εικόνες χρησιμοποιώντας την λειτουργία επαναφόρτωσης (reload).

1 Μεταβείτε στην τελευταία καταχώριση της λίστας φακέλων («Read next: ...»).

2 Φορτώστε την επόμενη παρτίδα έως 999 αρχεία/99 φακέλους από τον δίσκο ή την συνδεδεμένη συσκευή USB.

Θα χρειαστεί λίγος χρόνος (μερικά λεπτά το πολύ) για να φορτωθούν οι εικόνες. 1

Εισαγωγή αρχείων στον σκληρό δίσκο

Έχετε την δυνατότητα να εισάγετε αρχεία και να τα αποθηκεύσετε στον $\Sigma K\Delta^2$ από έναν δίσκο CD, DVD ή από μία συνδεδεμένη φωτογραφική μηχανή USB. Οταν πλέον οι φωτογραφίες βρίσκονται στον $\Sigma K\Delta$ μπορείτε να τις επεξεργαστείτε και να τις τοργανώσετε καθώς και να τις τυπώσετε εάν έχετε συνδέσει έναν εκτυπωτή συμβατό με τεχνολογία PictBridge.

1 Επιλέξτε την τοποθεσία των φακέλων/αρχείων που θέλετε να εισάγετε.

Για να εισάγετε έναν ολόκληρο φάκελο, επιλέξτε τον, πατήστε → και μεταβείτε στο βήμα **3** παρακάτω.

 Για να εισάγετε πολλαπλούς φακέλους, χρησιμοποιήστε την λειτουργία πολλαπλών καταστάσεων (Multi-Mode). Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή πολλαπλών αρχείων ή φακέλων στη σελίδα 108.

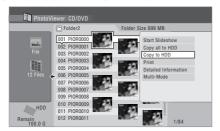
2 Επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να εισάνετε και κατόπιν πατήστε ➡.

 Για να εισάγετε πολλαπλά αρχεία, χρησιμοποιήστε την λειτουργία πολλαπλών καταστάσεων (Multi-Mode). Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή πολλαπλών αρχείων ή φακέλων στη σελίδα 108.

📝 Σημείωση

- 1 Μπορείτε να πιέσετε το πλήκτρο **HOME MENU** για έξοδο από την οθόνη του βοηθήματος PhotoViewer (Προβολή Εικόνων) ενώ η συσκευή εγγραφής επαναφορτώνει εικόνες. (Εάν εισέλθετε εκ νέου στο βοήθημα PhotoViewer (Προβολή Εικόνων), η επαναφόρτωση θα συνεχιστεί).
- 2 Σας συνιστούμε να αντιγράφετε τα αρχεία που θέλετε να φυλάξετε μόνιμα σε έναν δίσκο DVD-R/-RW.

3 Επιλέξτε «Copy to HDD» (Αντιγραφή στον ΣΚΔ) από το μενού.



- 4 Επιλέξτε «Yes» (Ναι) για επιβεβαίωση και αντιγραφή του φακέλου(ων)/ αρχείου(ων) ή «Νο» (Όχι) για ακύρωση.
 - Τα αρχεία θα αντιγραφούν στον σκληρό δίσκο με την ίδια δομή φακέλων όπως στο πρωτότυπο.
 - Η λειτουργία εισαγωγής στον σκληρό δίσκο δεν θα λειτουργήσει εάν δεν υπάρχει επαρκής χώρος στον σκληρό δίσκο ή εάν ο σκληρός δίσκος περιέχει ήδη τον μέγιστο αριθμό αρχείων και/ή φακέλον (999 φάκελου/999 αρχεία ανά φάκελο).

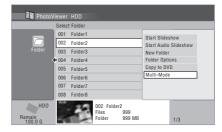
Επιλογή πολλαπλών αρχείων ή φακέλων

Η λειτουργία Πολλαπλών Καταστάσεων (Multi-Mode) σας δίνει την δυνατότητα να επιλέγετε με μια κίνηση πολλαπλούς φακέλους ή αρχεία για εισαγωγή ή τροποποίηση.

1 Επιλέξτε τον φάκελο που περιέχει τα αρχεία που θέλετε να εισάγετε.

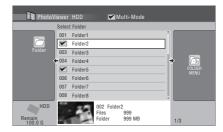
2 Εμφανίστε το μενού εντολών (command menu).

3 Επιλέξτε «Multi-Mode» (Πολλαπλές Καταστάσεις) από το μενού.



4 Επιλέξτε αρχεία/φακέλους από τη λίστα.

Ένα πορτοκαλί πλαίσιο επιλογής (\square) εμφανίζεται δίπλα στο στοιχείο που επιλέζατε. Ένα μπλε πλαίσιο επιλογής (\square) εμφανίζεται στην οθόνη επιλογής του φακέλου όταν επιλέγονται αρχεία από αυτόν τον φάκελο.



- 5 Εμφανίστε το μενού εντολών (command menu).
- 6 Επιλέξτε την εντολή που θέλετε να εφαρμόσετε σε όλα τα επιλεγμένα στοιχεία.

Αντιγραφή αρχείων σε έναν δίσκο DVD-R/-RW

Χρησιμοποιώντας αυτή την λειτουργία μπορείτε να αντιγράψετε όλα τα αρχεία (συμπεριλαμβανομένων των αρχείων ήχου και ταινίας) τα οποία είναι αποθηκευμένα σε μία φωτογραφική μηχανή USB σε έναν εγγράψιμο δίσκο DVD.

Στον δίσκο γράφεται επίσης μια παρουσίαση των αρχείων ως ένας τίτλος κατάστασης Video. Με αυτόν τον τρόπο είναι δυνατόν να προβάλλετε τις φωτογραφίες σε άλλες συσκευές εγγραφής/ αναπαραγωγής DVD οι οποίες μπορεί να μην διαθέτουν λειτουργία προβολής αρχείων JPEG.

Όταν τα αρχεία έχουν αντιγραφεί, ο δίσκος οριστικοποιείται αυτόματα.



Σημαντικό

- Χρησιμοποιήστε έναν κενό δίσκο DVD-R/-RW, ή έναν δίσκο ο οποίος έχει ήδη αρχικοποιηθεί για κατάσταση εγγραφής βίντεο αλλά δεν περιέχει ακόμη καμία εγγραφή. Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν δίσκοι οι οποίοι περιέχουν ήδη εγγραφές (καθώς επίσης και δίσκοι CD-R/-RW).
- Μετά τη δημιουργία εφεδρικών αντιγράφων των εικόνων από την ψηφιακή σας φωτογραφική μηχανή στον δίσκο DVD, προτείνουμε να επαληθεύσετε ότι έχουν εγγραφεί σωστά προτού διαγράψετε οτιδήποτε από την φωτογραφική μηχανή.
- 1 Πατήστε το πλήκτρο HOME MENU και επιλέξτε «PhotoViewer» για την εμφάνιση της οθόνης του βοηθήματος PhotoViewer (Προβολή Εικόνων).
- 2 Εισάγετε έναν κενό δίσκο DVD-R ή DVD-RW (ή έναν δίσκο κατάστασης Video ο οποίος δεν περιέχει εγγραφές).
- 3 Επιλέξτε «Copy Files from a Digital Camera» (Αντιγραφή Αρχείων από Ψηφιακή Φωτογραφική Μηχανή) από το μενού.



- 4 Επιλέξτε «Yes» (Ναι) για επιβεβαίωση ή «Νο» (Όχι) για ακύρωση.
 - Σημειώστε ότι κατά την αντιγραφή, εάν υπάρχουν προγραμματισμένες εγγραφές για την συγκεκριμένη ώρα δεν ξεκινούν, ενώ δεν μπορείτε να εκτελέσετε καμία άλλη ενέργεια.

Αντιγραφή επιλεγμένων αρχείων σε έναν δίσκο DVD-R/-RW

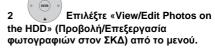
Αυτή η λειτουργία σας δίνει την δυνατότητα να αντιγράφετε ορισμένα αρχεία που είναι αποθηκευμένα στον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD.

Στον δίσκο γράφεται επίσης μια παρουσίαση των αρχείων ως ένας τίτλος κατάστασης Video. Με αυτόν τον τρόπο είναι δυνατόν να προβάλλετε τις φωτογραφίες σε άλλες συσκευές εγγραφής/ αναπαραγωγής DVD οι οποίες μπορεί να μην διαθέτουν λειτουργία προβολής αρχείων JPEG. Ωστόσο σημειώστε ότι μπορεί να απαιτηθεί οριστικοποίηση του δίσκου για την αναπαραγωγή του σε μια άλλη συσκευή αναπαραγωγής DVD (η λειτουργία αντιγραφής επιλεγμένων αρχείων δεν οριστικοποιεί αυτόματα τον δίσκο).



Σημαντικό

- Μπορείτε να γράψετε έως 99 τίτλους παρουσίασης.
- Κάθε τίτλος παρουσίασης μπορεί να περιλαμβάνει έως 99 αρχεία. Εάν μια παρουσίαση περιλαμβάνει περισσότερα αρχεία, δημιουργούνται πολλαπλές παρουσιάσεις στον δίσκο.
- Εάν διαγράψετε έναν τίτλο παρουσίασης από έναν δίσκο DVD, δεν θα είναι πλέον δυνατή η προβολή της παρουσίασης αλλά ο ελεύθερος χώρος δεν θα αυξηθεί.
- 1 Εισάγετε έναν κενό δίσκο DVD-R ή DVD-RW (ή έναν μη-οριστικοποιημένο δίσκο κατάστασης Video).





3 Επιλέξτε τα αρχεία ή τους φακέλους που θέλετε να αντιγράψετε.

- Η αντιγραφή ενός φακέλου έχει ως αποτέλεσμα την αντιγραφή όλων των αρχείων που περιέχει.
- Για να αντιγράψετε πολλαπλούς φακέλους, χρησιμοποιήστε την λειτουργία πολλαπλών καταστάσεων (Multi-Mode). Ανατρέζτε στην ενότητα Επιλογή πολλαπλών αρχείων ή φακέλων στη σελίδα 108.



4 Επιλέξτε «Copy to DVD» (Αντιγραφή σε δίσκο DVD) από το μενού.



- 1 Όταν τα αρχεία έχουν αντιγραφεί, ο δίσκος οριστικοποιείται αυτόματα.
- Μόνο αρχεία μορφής DCF σε φακέλους DCIM μπορούν να αντιγραφούν σε έναν εγγράψιμο δίσκο DVD-R/-RW.

Επιλέξτε «Yes» (Nαι) για επιβεβαίωση ή «No» (Όχι) για ακύρωση.

- Τα ονόματα των φακέλων στον δίσκο θα είναι της μορφής αριθμός PIONR. Τα ονόματα των αρχείων θα είναι της μορφής **PHOT** αριθμός.
- Σημειώστε ότι κατά την αντιγραφή, εάν υπάρχουν προγραμματισμένες εγγραφές για την συγκεκριμένη ώρα δεν ξεκινούν, ενώ δεν μπορείτε να εκτελέσετε καμία άλλη ενέργεια.
- Ενώ εμφανίζεται το μήνυμα «Cancel» (Ακύρωση), μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο **ENTER** για να ακυρώσετε την διαδικασία.

Τροποποίηση αρχείων αποθηκευμένων στον σκληρό δίσκο

Έχετε στην διάθεσή σας διάφορες εντολές για την τροποποίηση και την οργάνωση των εικόνων που είναι αποθηκευμένες στον σκληρό δίσκο.

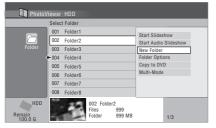
Δημιουργία ενός νέου φακέλου

Από την λίστα φακέλων, εμφανίστε το μενού.



Επιλέξτε «New Folder» (Νέος

Ο φάκελος εμφανίζεται στο τέλος της λίστας φακέλων, με όνομα **F**_αριθμός.



Ο μέγιστος αριθμός φακέλων στον σκληρό δίσκο είναι 999.

Διαγραφή ενός αρχείου ή φακέλου

Επιλέξτε τα αρχεία ή τους φακέλους που θέλετε να διαγράψετε.

Για να διαγράψετε πολλαπλά αργεία ή πολλαπλούς φακέλους, χρησιμοποιήστε την λειτουργία πολλαπλών καταστάσεων (Multi-

- Mode). Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή πολλαπλών αργείων ή φακέλων στη σελίδα 108.
- Η διαγραφή ενός φακέλου έχει ως αποτέλεσμα την διαγραφή όλων των αρχείων που περιέχει. Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί!
- Δεν μπορείτε να διαγράψετε κλειδωμένα αργεία.
- Δεν μπορείτε να διαγράψετε φακέλους που περιέχουν κλειδωμένα αρχεία. Ωστόσο, τα αρχεία του φακέλου που δεν είναι κλειδωμένα θα διαγραφούν.

Εμφανίστε το μενού εντολών (command menu).

Επιλέξτε «File Options» (Επιλογές Αρχείου) ή «Folder Options» (Επιλογές Φακέλου).



Επιλέξτε «Erase» (Διαγραφή) ή «Erase Folder» (Διαγραφή Φακέλου).



Επιλέξτε «Yes» (Nαι) για επιβεβαίωση ή «No» (Όχι) για ακύρωση.

 Μπορείτε επίσης να διαγράψετε ένα αρχείο ή έναν φάκελο πατώντας το πλήκτρο CLEAR με επιλεγμένο το επιθυμητό αρχείο ή φάκελο. Πατήστε το πλήκτρο ENTER για επιβεβαίωση.

Αντιγραφή αρχείων

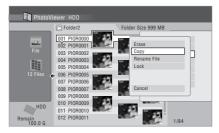
1 Επιλέξτε τα αρχεία ή τους φακέλους που θέλετε να αντιγράψετε.

- Η αντιγραφή ενός φακέλου έχει ως αποτέλεσμα την αντιγραφή όλων των αρχείων που περιέχει.
- Για να αντιγράψετε πολλαπλά αρχεία ή πολλαπλούς φακέλους, χρησιμοποιήστε την λειτουργία πολλαπλών καταστάσεων (Multi-Mode). Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή πολλαπλών αρχείων ή φακέλων στη σελίδα 108.

2 Εμφανίστε το μενού εντολών (command menu).

3 Επιλέξτε «File Options» (Επιλογές Αρχείου) ή «Folder Options» (Επιλογές Φακέλου).

4 Επιλέξτε «Copy» (Αντιγραφή) ή «Copy Folder Contents» (Αντιγραφή Περιεχομένων Φακέλου).



5 Επιλέξτε τον φάκελο στον οποίο θέλετε να αντιγράψετε τους φακέλους ή τα αρχεία.

6 Επιλέξτε «Yes» (Ναι) για επιβεβαίωση ή «Νο» (Όχι) για ακύρωση.

 Η λειτουργία αντιγραφής στον σκληρό δίσκο δεν θα λειτουργήσει εάν δεν υπάρχει επαρκής χώρος στον σκληρό δίσκο ή εάν ο σκληρός δίσκος περιέχει ήδη τον μέγιστο αριθμό αρχείων και/ή ωακέλων.

Ονομασία αρχείων και φακέλων

1 Επιλέξτε το αρχείο ή τον φάκελο που θέλετε να μετονομάσετε.

Δεν μπορείτε να μετονομάσετε κλειδωμένα αρχεία.

- 2 Επιλέξτε «File Options» (Επιλογές Αρχείου) ή «Folder Options» (Επιλογές Φακέλου).
- 3 Επιλέξτε «Rename File» (Μετονομασία Αρχείου) ή «Rename Folder» (Μετονομασία Φακέλου).



4 Εισάγετε ένα νέο όνομα για το αρχείο ή τον φάκελο.

Τα ονόματα των αρχείων και των φακέλων μπορούν να αποτελούνται από 64 χαρακτήρες το πολύ.

Για πληροφορίες σχετικά με την εισαγωγή ενός ονόματος, ανατρέζτε στις ενότητες Χρήση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου για την εισαγωγή ενός ονόματος και Χρήση πληκτρολογίου USB για την εισαγωγή ενός ονόματος στη σελίδα 83.

Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα αρχείων

Το κλείδωμα των αρχείων αποτρέπει την κατά λάθος διαγραφή τους καθώς και την μετονομασία τους.

Χρησιμοποιήστε την ίδια διαδικασία τόσο για το κλείδωμα όσο και για το ξεκλείδωμα των αρχείων. Τα κλειδωμένα αρχεία εμφανίζονται στο βοήθημα Photo Viewer (Προβολή Εικόνων) με ένα εικονίδιο κλειδαριάς.

- 1 Επιλέξτε το αρχείο ή τα αρχεία που θέλετε να κλειδώσετε (ή να ξεκλειδώσετε).
 - Για να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε πολλαπλά αρχεία ή πολλαπλούς φακέλους, χρησιμοποιήστε την λειτουργία πολλαπλών καταστάσεων (Multi-Mode). Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή πολλαπλών αρχείων ή φακέλων στη σελίδα 108.
- 2 Εμφανίστε το μενού εντολών (command menu).
- 3 Επιλέξτε «File Options» (Επιλογές Αρχείου) ή «Folder Options» (Επιλογές Φακέλου).

4 Επιλέξτε «Lock» (Κλείδωμα) ή «Lock Folder Contents» (Κλείδωμα Περιεχομένων Φακέλου).



Τα κλειδωμένα αρχεία εμφανίζονται με ένα εικονίδιο κλειδαριάς δίπλα τους. Για να ξεκλειδώσετε ολόκληρο το περιεχόμενο ενός φακέλου, επιλέξτε «Folder Option» (Επιλογές Φακέλου) > «Unlock Folder Contents» (Ξεκλείδωμα Περιεχομένων Φακέλου).

Προβολή λεπτομερών πληροφοριών

Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να ελέγχετε τις ρυθμίσεις της φωτογραφικής μηχανής από την οποία εισάγετε τις φωτογραφίες.

- 1 Επιλέξτε το αρχείο για το οποίο θέλετε να εμφανίσετε λεπτομερείς πληροφορίες.
- 2 Επιλέξτε «Detailed Information» (Λεπτομερείς Πληροφορίες).

Όταν δεν υπάρχουν διαθέσιμες λεπτομερείς πληροφορίες, δεν εμφανίζεται τίποτα.

Εκτύπωση αρχείων

Η σύνδεση ενός εκτυπωτή συμβατού με την τεχνολογία PictBridge στην θύρα USB θα σας επιτρέψει να εκτυπώνετε αρχεία εικόνων τα οποία είναι αποθηκευμένα στον ΣΚΔ, σε έναν δίσκο CD/DVD ή απευθείας από μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής (καθώς και η ψηφιακή φωτογραφική σας μηχανή εάν την χρησιμοποιείτε ως πηγή) είναι συνδεδεμένος στη συσκευή εγγραφής προτού ξεκινήσετε.

1 Επιλέξτε το αρχείο(α) που θέλετε να εκτυπώσετε.

 Για να εκτυπώσετε πολλαπλά αρχεία, χρησιμοποιήστε την λειτουργία πολλαπλών καταστάσεων (Multi-Mode). Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή πολλαπλών αρχείων ή φακέλων στη σελίδα 108. 2 Εμφανίστε το μενού εντολών (command menu).

3 Επιλέξτε «Print» (Εκτύπωση) από το μενού.



- 4 Επιλέξτε «Start» (Έναρξη) για επιβεβαίωση ή «Cancel» (Ακύρωση) για ακύρωση.
 - Όταν αρχίσει η εκτύπωση, μπορείτε να την ακυρώσετε πατώντας το πλήκτρο ENTER.



Υπόδειξη

- Το μέγεθος χαρτιού και η διάταξη μπορούν να καθοριστούν. Οι διαθέσιμες επιλογές εξαρτώνται από τον εκτυπωτή σας – ελέγξτε το εγχειρίδιο χρήσης του εκτυπωτή για λεπτομέρειες.
- Η παρούσα συσκευή εγγραφής ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά με όλους τους εκτυπωτές.



Κεφάλαιο 13

Το μενού Disc Setup (Διαμόρφωση Δίσκου)

Από το μενού Disc Setup (Διαμόρφωση Δίσκου) μπορείτε να ονομάζετε δίσκους, να κλειδώνετε το περιεχόμενό τους έτσι ώστε να αποφύγετε την κατά λάθος εγγραφή ή διαγραφή υλικού, καθώς και να αρχικοποιείτε και να οριστικοποιείτε δίσκους. Το μενού Disc Setup (Διαμόρφωση Δίσκου) είναι επίσης προσβάσιμο μέσω της οθόνης Home Menu (Αρχικό Μενού).

Βασικές ρυθμίσεις

Input Disc Name (Εισαγωγή Ονόματος Δίσκου)

DVD (VR) DVD (Video) DVD+R DVD+RW DVD-RAM

Οταν αρχικοποιείτε έναν δίσκο για εγγραφή, η συσκευή εγγραφής αναθέτει αυτόματα ένα όνομα στον δίσκο από DISC 1 έως DISC 99. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Input Disc Name (Εισαγωγή Ονόματος Δίσκου) για να αλλάξετε το προεπίλεγμένο όνομα του δίσκου σε κάτι πιο περιγραφικό. Αυτό το όνομα εμφανίζεται όταν εισάγετε τον δίσκο καθώς και όταν εμφανίζετε τις πληροφορίες του δίσκου στην οθόνη.

1 Επιλέξτε «Disc Setup» (Διαμόρφωση Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).

2 Επιλέξτε «Basic» (Βασικά) > «Input Disc Name» (Εισαγωγή Ονόματος Δίσκου) > «Next Screen» (Επόμενη Οθόνη).



Εισάγετε ένα όνομα για τον δίσκο.

Το όνομα του δίσκου μπορεί αποτελείται από 64 χαρακτήρες το πολύ για έναν δίσκο κατάστασης VR ή από 40 χαρακτήρες το πολύ για έναν δίσκο κατάστασης Video και για δίσκους DVD+R/+RW.

 Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την οθόνη εισαγωγής δεδομένων, ανατρέξτε στην ενότητα Title Name (Όνομα Τίτλου) στη σελίδα 82.

Lock Disc (Κλείδωμα Δίσκου)

DVD (VR) DVD-RAM

• Προεπιλεγμένη ρύθμιση: **OFF** (Απενεργοποίηση)

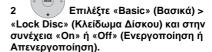
Το κλείδωμα ενός δίσκου απαγορεύει την κατά λάθος εγγραφή, τροποποίηση, ή διαγραφή από τον δίσκο.



Σημαντικό

 Μπορείτε να αρχικοποιήσετε έναν δίσκο ακόμη κι αν είναι κλειδωμένος (η διαδικασία αρχικοποίησης διαγράφει πλήρως τον δίσκο).

1 Επιλέξτε «Disc Setup» (Διαμόρφωση Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).





Επιλέξτε On (Ενεργοποίηση) για να απαγορεύσετε την κατά λάθος εγγραφή, τροποποίηση, ή διαγραφή υλικού από τον δίσκο που υπάρχει την τρέχουσα στιγμή στην συσκευή. Εάν θέλετε να ξεκλειδώσετε τον δίσκο για να κάνετε τροποποιήσεις, επιλέζτε Off (Απενεργοποίηση).

Αυτόματη Αρχικοποίηση DVD-RW

DVD-RW

• Προεπιλεγμένη ρύθμιση: VR Mode (Κατάσταση VR)

Η λειτουργία αρχικοποίησης εκτελείται αυτόματα όταν εισάγετε στη συσκευή έναν κενό δίσκο DVD-RW. Θα πρέπει να επιλέξετε την επιθυμητή κατάσταση αρχικοποίησης προτού εισάγετε έναν δίσκο στη συσκευή.

Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Αυτόματη Αρχικοποίηση DVD-RW στη σελίδα 63.

Ρυθμίσεις αρχικοποίησης

DVD-R DVD-RW DVD+RW DVD-RAM

Μπορείτε να αρχικοποιήσετε έναν εγγράψιμο δίσκο DVD-R/-RW για εγγραφή είτε σε κατάσταση VR, είτε σε κατάσταση Video.

Την πρώτη φορά που θα εισάνετε ένα νέο δίσκο DVD-RW, η συσκευή θα τον αρχικοποιήσει αυτόματα, ανάλογα με την ρύθμιση DVD-RW Auto Init. (Αυτόματη Αρχικοποίηση DVD-RW) του μενού Disc Setup (Διαμόρφωση Δίσκου) – (δείτε σελίδα 63). Οι καινούργιοι δίσκοι DVD-R είναι έτοιμοι για εγγραφή σε κατάσταση Video αμέσως μόλις τους εισάνετε, αλλά μπορείτε επίσης να τους αρχικοποιήσετε για εγγραφή σε κατάσταση VR.1 Οι δίσκοι DVD+RW και DVD-RAM μπορούν επίσης

δίσκου DVD-RAM, επιλέξτε την κατάσταση VR. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Αρχικοποίηση εγγράψιμων δίσκων DVD στη σελίδα 62

να αρχικοποιηθούν για την διαγραφή όλων των

περιεγομένων τους. Κατά την αργικοποίηση ενός

Ρυθμίσεις οριστικοποίησης

Finalize (Οριστικοποίηση)

DVD-R DVD-RW DVD+R DVD+RW

Η οριστικοποίηση καθιστά «μόνιμες» τις εγγραφές, έτσι ώστε ο δίσκος να μπορεί να αναπαραχθεί σε συμβατικές συσκευές αναπαραγωγής DVD ή σε υπολογιστές με κατάλληλη μονάδα DVD-ROM.

Μπορείτε επίσης να οριστικοποιήσετε δίσκους DVD+RW. Αυτό είναι αναγκαίο μόνο εάν θέλετε μια συσκευή αναπαραγωγής να εμφανίζει ένα μενού τίτλων για τον δίσκο.

Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Αναπαραγωγή των εγγραφών σας σε άλλες συσκευές αναπαραγωγής DVD στη σελίδα 61.

Undo Finalize (Αναίρεση Οριστικοποίησης)

DVD-RW

Μπορείτε να αναιρέσετε την οριστικοποίηση δίσκων DVD-RW γραμμένων με την παρούσα συσκευή εγγραφής σε κατάσταση Video. Αυτή η δυνατότητα είναι χρήσιμη εάν θέλετε να γράψετε πρόσθετο υλικό ή να τροποποιήσετε το ήδη υπάρχον υλικό του δίσκου. Μπορείτε επίσης να αναιρέσετε την οριστικοποίηση δίσκων κατάστασης VR που έχουν οριστικοποιηθεί σε άλλες συσκευές εγγραφής DVD. Εάν όταν εισάγετε έναν δίσκο εμφανιστεί το μήνυμα This disc cannot be recorded. Undo the finalization. (Αδυναμία εγγραφής σε αυτόν τον δίσκο. Αναιρέστε την οριστικοποίηση.), χρησιμοποιήστε αυτή την εντολή εάν θέλετε να γράψετε υλικό σε αυτόν τον δίσκο με την παρούσα συσκευή εγγραφής.

Επιλέξτε «Disc Setup» (Διαμόρφωση Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).



Επιλέξτε «Finalize» (Οριστικοποίηση) > «Undo Finalize» (Αναίρεση Οριστικοποίησης) και κατόπιν «Start» (Έναρξη).

Σημείωση

1 Αφού αρχικοποιήσετε τον δίσκο για εγγραφή σε κατάσταση VR, δεν μπορείτε να τον αρχικοποιήσετε ζανά για εγγραφή σε κατάσταση Video. Επίσης, αφού γράψετε υλικό στον δίσκο σε κατάσταση Video, δεν μπορείτε να αρχικοποιήσετε ξανά τον δίσκο για εγγραφή σε κατάσταση VR.

Optimize HDD (Βελτιστοποίηση ΣΚΔ)

HDD

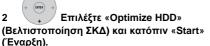
Καθώς αποθηκεύετε, διαγράφετε και τροποποιείτε εγγραφές, το σύστημα αρχείων του σκληρού δίσκου «κατακερματίζεται» σταδιακά. Περιοδικά, ο σκληρός δίσκος θα χρειάζεται βελτιστοποίηση για την «αναδιοργάνωση» όλων των κατακερματισμένων αρχείων.

Όταν ο σκληρός δίσκος χρειάζεται βελτιστοποίηση, η συσκευή εγγραφής εμφανίζει αυτόματα ένα μήνυμα το οποίο σας ενημερώνει για το γεγονός αυτό.



Σημαντικό

- Η βελτιστοποίηση του σκληρού δίσκου μπορεί να χρειαστεί έως οκτώ ώρες. Κατά την διάρκεια της βελτιστοποίησης, δεν υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής ή εγγραφής.
- Η ακύρωση της διαδικασίας βελτιστοποίησης πριν την ολοκλήρωσή της δεν ακυρώνει την βελτιστοποίηση που έχει γίνει μέχρι εκείνο το σημείο. Αυτό σημαίνει ότι ο σκληρός δίσκος θα είναι μερικός βελτιστοποιημένος.
- 1 Επιλέξτε «Disc Setup» (Διαμόρφωση Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).





Μια γραμμή προόδου υποδεικνύει το ποσοστό ολοκλήρωσης της διαδικασίας. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια για περισσότερα από 20 λεπτά μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας βελτιστοποίησης, η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα.

Initialize HDD (Αρχικοποίηση ΣΚΔ)

HDD

Οταν ο σκληρός δίσκος/η συσκευή εγγραφής DVD λειτουργεί χωρίς προβλήματα, αυτή η επιλογή δεν εμφανίζεται στο μενού Disc Setup (Διαμόρφωση Δίσκου). Ωστόσο, εάν το σύστημα αρχείων του σκληρού δίσκου αλλοιωθεί για κάποιον λόγο, μπορείτε να αρχικοποιήσετε τον σκληρό δίσκο για να διορθώσετε το πρόβλημα. Σημειώστε ότι η διαδικασία αρχικοποίησης του σκληρού δίσκου διαγράφει όλα τα δεδομένα που περιέχονται σε αυτόν.

1 Επιλέξτε «Disc Setup» (Διαμόρφωση Δίσκου) από την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).



2 Επιλέξτε «Initialize HDD» (Αρχικοποίηση ΣΚΔ) και κατόπιν «Start» (Έναρξη).



Κεφάλαιο 14

Το Μενού Video Adjust (Προσαρμογή Εικόνας Βίντεο)

Χρησιμοποιώντας το μενού Video Adjust (Προσαρμογή Εικόνας Βίντεο) μπορείτε να καθορίσετε τις ρυθμίσεις ποιότητας εικόνας για τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη και τις εξωτερικές εισόδους, για την αναπαραγωγή αλλά και την εγγραφή δίσκων.

Καθορισμός της ποιότητας εικόνας για τηλεοπτικά προγράμματα και εξωτερικές εισόδους

Η επιλογή Picture Creation (Δημιουργία Εικόνας) σας παρέχει την δυνατότητα να επιλέξετε μια ομάδα ρυθμίσεων ποιότητας εικόνας για τον ενσσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη, καθώς και για κάθε μια από τις εξωτερικές εισόδους. Υπάρχουν διάφορες ομάδες προκαθορισμένων ρυθμίσεων κατάλληλες για διάφορες πηγές, ενώ μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε έως τρεις δικές σας ομάδες ρυθμίσεων.

Επιλογή μιας ομάδας προκαθορισμένων ρυθμίσεων

- 1 Με την συσκευή εγγραφής σε κατάσταση στοπ, πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).
- 2 Επιλέξτε «Video Adjust» (Προσαρμογή Εικόνας Βίντεο).
- 3 Επιλέξτε μια ομάδα προκαθορισμένων ρυθμίσεων.



- Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο INPUT SELECT (Επιλογή Εισόδου) για εναλλαγή μεταξύ του ενσωματωμένου τηλεοπτικού δέκτη (TV tuner) και των εξωτερικών εισόδων (external inputs).
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα I◄■ PREV/
 ►►I NEXT για να αλλάξετε το κανάλι του ενσωματωμένου τηλεοπτικού δέκτη.

Υπάρχουν έξι διαθέσιμες ομάδες προκαθορισμένων ρυθμίσεων:

- Tuner (Δέκτης) κατάλληλη για τηλεοπτικές εκπομπές
- VCR (Συσκευή Βίντεο (VCR)) κατάλληλη για βιντεοκασέτες
- DTV/LDP (Ψηφιακή Τηλεόραση (DTV)/ Δίσκοι Λέιζερ) – κατάλληλη για ψηφιακές εκπομπές και δίσκους λέιζερ (Laserdiscs)
- Memory1 (Μνήμη1) προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρήστη 1
- Memory2 (Μνήμη2) προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρήστη 2
- Memory3 (Μνήμη3) προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρήστη 3

Μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο **DISPLAY** για να εμφανίσετε τις αναλυτικές ρυθμίσεις της τρέχουσας επιλεγμένης ομάδας (**Tuner**, **VCR**, ή **DTV/LDP**).

Δημιουργία προσωπικών ομάδας ρυθμίσεων

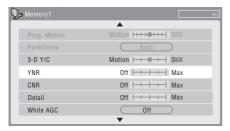
Υπάρχουν τρεις θέσεις μνήμης στις οποίες μπορείτε να αποθηκεύσετε δικές σας ομάδες ρυθμίσεων ποιότητας εικόνας.

1 Ακολουθήστε τα βήματα της παραπάνω ενότητας Επιλογή μιας ομάδας προκαθορισμένων ρυθμίσεων και επιλέξτε μια από τις θέσεις μνήμης (Memory 1, 2, ή 3).





3 Επιλέξτε τη ρύθμιση που θέλετε να προσαρμόσετε.



Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- Prog. Motion (Ταινία Προοδ. Σάρωση) –
 Προσαρμόζει την ποιότητα της κινούμενης και
 των στατικών εικόνων όταν η έξοδος βίντεο έχει
 οριστεί σε προοδευτική σάρωση (progressive
 scan).
- PureCinema Αυτή η ρύθμιση βελτιστοποιεί την εικόνα για προβολή υλικού προερχόμενου από φιλμ όταν η έξοδος βίντεο έχει οριστεί σε προοδευτική σάρωση σάρωση (progressive scan). Συνήθως είναι προτιμότερο να αφήνετε αυτή την ρύθμισης σε Auto (Αυτόματο), αλλά δοκιμάστε να την αλλάξετε σε Off (Απενεργοποιημένη) εάν η εικόνα δείχνει αφύσικη.
- 3-D Y/C Προσαρμόζει τον διαχωρισμό φωτεινότητας/χρώματος.
- YNR Προσαρμόζει την λειτουργία μείωσης θορύβου (noise reduction) που εφαρμόζεται στην συνιστώσα Υ (φωτεινότητα) του σήματος.
- CNR Προσαρμόζει την λειτουργία μείωσης θορύβου (noise reduction) που εφαρμόζεται στην συνιστώσα C (χρώμα) του σήματος.
- Detail Προσαρμόζει το πόσο ευκρινείς εμφανίζονται οι γωνίες.
- White AGC Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή για αυτόματη προσαρμογή του επιπέδου του λευκού.
- White Level (Επίπεδο Λευκού) Προσαρμόζει την ένταση του λευκού.
- Black Level (Επίπεδο Μαύρου) Προσαρμόζει την ένταση του μαύρου.
- Black Setup (Ρύθμιση Μαύρου) Διορθώνει το πρότυπο επίπεδο αναφοράς μαύρου (μόνο για το σύστημα γραμμών εισόδου 525 [525 Input Line System]).
- Ηue (Χροιά) Προσαρμόζει την συνολική ισορροπία μεταξύ του κόκκινου και του πράσινου χρώματος.
- Chroma Level (Επίπεδο Χρώματος) Προσαρμόζει τον κορεσμό των χρωμάτων.

4 Προσαρμόστε την τρέχουσα επιλεγμένη ρύθμιση.

5 Πατήστε αυτό το πλήκτρο για έξοδο.

Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιείτε την συγκεκριμένη ομάδα προκαθορισμένων ρυθμίσεων για οποιαδήποτε άλλη είσοδο ή για τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη.

🙀 Υπόδειξη

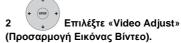
 Για να βλέπετε μεγαλύτερο μέρος της εικόνας καθώς προσαρμόζετε τις διάφορες ρυθμίσεις, πατήστε το πλήκτρο ENTER αφού επιλέξετε την ρύθμιση που θέλετε να προσαρμόσετε.

Καθορισμός της ποιότητας εικόνας κατά την αναπαραγωγή δίσκων

Αυτή η ρύθμιση καθορίζει το πως θα δείχνει η εικόνα όταν αναπαράγετε δίσκους.

Επιλογή μιας ομάδας προκαθορισμένων ρυθμίσεων

1 Τοταν ένας δίσκος βρίσκεται σε κατάσταση αναπαραγωγής (ή παύσης), πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανίσετε την οθόνη Home Menu (Αρχικό Μενού).



3 (DITE) → Eπιλ

Επιλέξτε μια ρύθμιση.



Είναι διαθέσιμες έξι ομάδες προκαθορισμένων ρυθμίσεων:

- TV κατάλληλη για τηλεοράσεις LCD και τηλεοράσεις με οθόνη καθοδικού σωλήνα (συμβατικές)
- PDP κατάλληλη για οθόνες πλάσμα
- Professional κατάλληλη για επαγγελματικές οθόνες
- Memory1 (Μνήμη1) προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρήστη 1
- **Memory2 (Μνήμη2)** προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρήστη 2

• Memory3 (Μνήμη3) – προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρήστη 3

Μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο **DISPLAY** για να εμφανίσετε τις αναλυτικές ρυθμίσεις της τρέχουσας επιλεγμένης ομάδας (**TV**, **PDP**, ή **Professional**).

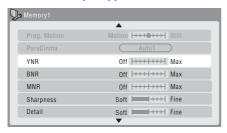
Δημιουργία προσωπικής ομάδας ρυθμίσεων

Υπάρχουν τρεις θέσεις μνήμης στις οποίες μπορείτε να αποθηκεύσετε δικές σας ομάδες ρυθμίσεων ποιότητας εικόνας για την αναπαραγωγή δίσκων.

- 1 Ακολουθήστε τα βήματα της παραπάνω ενότητας Επιλογή μιας ομάδας προκαθορισμένων ρυθμίσεων και επιλέξτε μια από τις θέσεις μνήμης (Memory 1, 2, ή 3).
- 2 Μετακινήστε τον δρομέα προς τα κάτω και επιλέξτε «Detailed Settings» (Λεπτομερείς Ρυθμίσεις).



3 Επιλέξτε τη ρύθμιση ποιότητας εικόνας που θέλετε να προσαρμόσετε.



Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- Prog. Motion (Ταινία Προοδ. Σάρωση) –
 Προσαρμόζει την ποιότητα των κινούμενων και
 των στατικών εικόνων όταν η έξοδος βίντεο έχει
 οριστεί σε προοδευτική σάρωση (progressive
 scan). (Η ρύθμιση Prog. Motion δεν έχει
 αποτέλεσμα όταν είναι ενεργοποιημένη η
 ρύθμιση PureCinema).
- PureCinema Αυτή η ρύθμιση βελτιστοποιεί την εικόνα για προβολή υλικού προερχόμενου από φιλμ όταν η έξοδος βίντεο έχει οριστεί σε προοδευτική σάρωση σάρωση (progressive scan). Συνήθως είναι προτιμότερο να αφήνετε αυτή την ρύθμιση σε Auto 1 (Αυτόματη 1), αλλά δοκιμάστε να την αλλάξετε σε Auto 2 (Αυτόματη 2), On (Ενεργοποιημένη) ή Off (Απενεργοποιημένη) εάν η εικόνα δείχνει αφύσικη.
- YNR Προσαρμόζει την λειτουργίας μείωσης θορύβου (noise reduction) που εφαρμόζεται στην συνιστώσα Υ (φωτεινότητα) του σήματος.

- BNR Προσαρμόζει τον βαθμό κατά τον οποίον εφαρμόζεται η μείωση θορύβου (noise reduction) για την εξάλειψη του θορύβου «block» από την εικόνα (ορατές ατέλειες στις περιοχές ομοιόμορφου χρώματος της εικόνας, οι οποίες οφείλονται στην συμπίεση MPEG).
- MNR Προσαρμόζει τον βαθμό κατά τον οποίον εφαρμόζεται η μείωση θορύβου (noise reduction) για την εξάλειψη του θορύβου «mosquito» από την εικόνα (ορατές ατέλειες στο περίγραμμα της εικόνας, οι οποίες οφείλονται στην συμπίεση MPEG).
- Sharpness Προσαρμόζει την όξυνση (ευκρίνεια) των στοιχείων υψηλής συχνότητας (λεπτομερειών) της εικόνας. Η ρύθμιση Sharpness δεν είναι αποτελεσματική για την θύρα εξόδου HDMI.
- **Detail** Προσαρμόζει το πόσο ευκρινείς εμφανίζονται οι γωνίες.
- White Level (Επίπεδο Λευκού) –
 Προσαρμόζει την ένταση του λευκού. Η ρύθμιση
 White Level δεν είναι αποτελεσματική για την
 θύρα εξόδου HDMI.
- Black Level (Επίπεδο Μαύρου) –
 Προσαρμόζει την ένταση του μαύρου. Η ρύθμιση
 Black Level δεν είναι αποτελεσματική για την
 θύρα εξόδου HDMI.
- Black Setup (Ρύθμιση Μαύρου) Διορθώνει το πρότυπο επίπεδο αναφοράς μαύρου. Η ρύθμιση Black Setup δεν είναι αποτελεσματική για την θύρα εξόδου HDMI.
- Gamma Correction (Διόρθωση Gamma) Προσαρμόζει την φωτεινότητα των σκουρότερων εικόνων. Η ρύθμιση Gamma Correction δεν είναι αποτελεσματική για την θύρα εξόδου HDMI.
- Hue (Χροιά) Προσαρμόζει την συνολική ισορροπία μεταξύ του κόκκινου και του πράσινου χρώματος. Η ρύθμιση Hue δεν είναι αποτελεσματική για την θύρα εξόδου HDMI.
- Chroma Level (Επίπεδο Χρώματος) –
 Προσαρμόζει τον κορεσμό των χρωμάτων. Η
 ρύθμιση Chroma Level δεν είναι αποτελεσματική
 για την θύρα εξόδου HDMI.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ←/→ για να προσαρμόσετε την τρέχουσα επιλεγμένη ρύθμιση ποιότητας εικόνας.
- 5 Αφού καθορίσετε όλες τις ρυθμίσεις σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας, πατήστε το πλήκτρο HOME MENU για έξοδο από την οθόνη.



 Για να βλέπετε μεγαλύτερο μέρος της εικόνας καθώς προσαρμόζετε τις διάφορες ρυθμίσεις, πατήστε το πλήκτρο ENTER αφού επιλέξετε την ρύθμιση που θέλετε να προσαρμόσετε.

Κεφάλαιο 15

Ρύθυιση

Το μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση)

Επιλονές

Χρήση του μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση)

Το μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση) σάς δίνει την δυνατότητα να καθορίσετε διάφορες ρυθμίσεις της συσκευής εγγραφής για τον ήχο, την εικόνα, την γλώσσα κτλ.

Ορισμένες ρυθμίσεις μπορούν να αλλαχθούν μόνο όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ. Κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής και της εγγραφής, αυτές οι ρυθμίσεις εμφανίζονται με γκρι χρώμα στο μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση).

Εκτός από την οθόνη του βοηθήματος Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης), οι υπόλοιπες οθόνες μενού κλείνουν αυτόματα μετά από 20 λεπτά αδράνειας.

• Πατήστε το πλήκτρο HOME MENU και επιλέξτε «Initial Setup» (Αρχική Διαμόρφωση). Στον ακόλουθο πίνακα, οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις επισημαίνονται με ένα σύμβολο •.

Επεξήνηση

Γουμιστή	Επιλογές	Litestifation
Basic (Βασική)		
Clock Setting (Ρύθμιση Ρολογιού)	Auto (Αυτόματη)	Καθορίζει το κανάλι που εκπέμπει ένα σήμα ώρας και το ρολόι ρυθμίζεται αυτόματα.
	Manual (Χειροκίνητη) ∙	Εάν δεν υπάρχουν σταθμοί στην περιοχή σας οι οποίοι εκπέμπουν σήματα ώρας, μπορείτε να καθορίσετε χειροκίνητα την ώρα και την ημερομηνία.
Για να χρησιμοποιήσετε τις	ς λειτουργίες προγραμματισ	μού εγγραφών, θα πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε το ρολόι.
Input Line System (Σύστημα Γραμμών	525 System (Σύστημα 525)	Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για εγγραφή σήματος NTSC ή PAL-60 από μια εξωτερική είσοδο.
Εισόδου)	625 System (Σύστημα 625) •	Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για εγγραφή στάνταρ σήματος PAL ή SECAM.
Για περισσότερες λεπτομέρι input line system (σύστημα		θμιση, ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Πληροφορίες για την ρύθμιση ιίδα 130.
Power Save (Εξοικονόμηση Ενέργειας)	Mode 1 (Κατάσταση 1)	Όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, από την έξοδο κεραίας παρέχονται μόνο τα σήματα που λαμβάνονται από την είσοδο κεραίας.
	Mode 2 (Κατάσταση 2)	Όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, στις εξόδους δεν παρέχεται κανένα από τα σήματα εισόδου.
	Off (Απενεργοποιημένη) •	Όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, στις εξόδους παρέχονται όλα τα σήματα που λαμβάνονται από τις εισόδους SCART και κεραίας.
HELP Setting (Ρύθμιση ΒΟΗΘΕΙΑΣ)	On (Ενεργοποιημένη) •	Ενεργοποιεί την αυτόματη εμφάνιση των οθονών Βοήθειας για τις οθόνες GUI.
	Off (Απενεργοποιημένη)	Απενεργοποιεί την αυτόματη εμφάνιση των οθονών Βοήθειας για τις οθόνες GUI. (Για να εμφανίσετε χειροκίνητα μια οθόνη βοήθειας, πατήστε το πλήκτρο HELP στο τηλεχειριστήριο).
Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης)	Start (Έναρξη)	Επιλέξτε αυτή την εντολή για να ξεκινήστε το βοήθημα Setup Navigator (Οδηγός Διαμόρφωσης). Ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Άναμμα και διαμόρφωση του συστήματος στη

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση
Tuner (Δέκτης)		
Auto Channel Setting (Αυτόματη Ρύθμιση ΚΝΛ)	Auto Scan (Αυτόματη Σάρωση)	Επιλέξτε την χώρα σας και κατόπιν περιμένετε μέχρι η συσκευή εγγραφής να συντονιστεί αυτόματα στα κανάλια που εκπέμπονται στην περιοχή σας. Όταν ολοκληρωθεί η αυτόματη αναζήτηση καναλιών, θα εμφανιστεί η οθόνη channel mapping (Αντιστοίχιση καναλιών), η οποία παρουσιάζει τους αριθμούς προγραμμάτων στους οποίους έχουν αντιστοιχιστεί τα κανάλια. Μπορείτε να παρακάμψετε τα ανεπιθύμητα κανάλια χρησιμοποιώντας την επιλογή Manual CH Setting (Χειροκίνητη Ρύθμιση ΚΝΛ), παρακάτω. Πατήστε το πλήκτρο HOME MENU για να κλείσετε την οθόνη channel mapping (Αντιστοίχιση καναλιών).
	Download from TV (Μεταφορά από TV)	Εάν η τηλεόρασή σας υποστηρίζει αυτή την λειτουργία, μπορείτε να μεταφέρετε μέσω της εισόδου SCART όλα τα κανάλια στα οποία είναι συντονισμένη η τηλεόρασή σας. Επιλέξτε την χώρα σας και κατόπιν περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία μεταφοράς. Όταν ολοκληρωθεί η μεταφορά, θα εμφανιστεί η οθόνη channel mapping (Αντιστοίχιση καναλιών), όπως περιγράφεται παραπάνω. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε επίσης στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.
Manual CH Setting (Χειροκίνητη Ρύθμιση ΚΝΛ)	Next Screen (Επόμενη Οθόνη)	Μεταβείτε στην επόμενη οθόνη εάν θέλετε να προσαρμόσετε οποιαδήποτε από τις ρυθμίσεις που καθορίστηκαν μέσω της λειτουργίας αυτόματου συντονισμού. Επιλέξτε την χώρα σας και στη συνέχεια μεταβείτε στην οθόνη manual channel setting (χειροκίνητη ρύθμιση καναλιών): • Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα I◄ PREV/▶►! NEXT για την αλλαγή θέσεων μνήμης καναλιών. • Για παράκαμψη του εμφανιζόμενου καναλιού (επειδή δεν υπάρχει σταθμός αντιστοιχισμένος σε αυτό), αλλάξτε την ρύθμιση Skip (Παράκαμψη) σε On (Ενεργοποιημένη). • Διαμορφώστε την ρύθμιση CH SYSTEM (Σύστημα ΚΝΛ) ανάλογα με το σύστημα καναλιών που χρησιμοποιείται στην χώρα ή την περιοχή σας. • Χρησιμοποιόστε την ρύθμιση CHANNEL (Κανάλι) για να αναθέσετε ένα κανάλι στην τρέχουσα θέση μνήμης καναλιών. • Για να βελτιστοποιήσετε (fine tune) χειροκίνητα τον συντονισμό του καναλιού, αλλάξτε την ρύθμιση AFT σε Off (Απενεργοποιημένη) και στην συνέχεια προσαρμόστε την ρύθμιση Level (Επίπεδο). • Διαμορφώστε την ρύθμιση Sound System (Σύστημα Ήχου) ανάλογα με το σύστημα ήχου που χρησιμοποιείται στην χώρα ή την περιοχή σας. • Το πεδίο Name (Ονομα) σας δίνει την δυνατότητα να εισάγετε ένα όνομα έως πέντε χαρακτήρες για την τρέχουσα θέση μνήμης καναλιών. • Εάν το τρέχον κανάλι είναι κωδικοποιημένο και για την παρακολούθησή του απαιτείται ένα αποκωδικοποιητής συνδεδεμένος στην υποδοχή Αν2 (INPUT 1/DECODER) (Αν2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]), θέστε την ρύθμιση Decoder (Αποκωδικοποιητής) σε On (Ενεργοποιημένη).
Channel Swapping (Εναλλαγή Καναλιών)	Next Screen (Επόμενη Οθόνη)	Μεταβείτε στην επόμενη οθόνη για να εναλλάζετε τα κανάλια που είναι αντιστοιχισμένα σε διαφορετικές θέσεις μνήμης, έτσι ώστε να ομαδοποιήσετε τα κανάλια που θέλετε να εμφανίζονται διαδοχικά. Επιλέζτε δύο θέσεις μνήμης που θέλετε να εναλλάζετε και πατήστε ENTER.

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση
Video In/Out (Είσοδο	ς/Εξοδος Βίντεο)	
Input Colour System (Σύστημα Χρώματος Εισόδου)		Μεταβείτε στην επόμενη οθόνη για να καθορίσετε το σύστημα χρώματος εισόδου για την εξωτερική είσοδο και τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα CHANNEL +/- για την εναλλαγή θέσεων μνήμης καναλιών. Με ενεργή την προεπιλεγμένη ρύθμιση Auto (Αυτόματη), η συσκευή εγγραφής γενικά αναγνωρίζει σωστά εάν το σήμα εισόδου είναι PAL, SECAM, 3.58 NTSC ή PAL-60, αλλά σε ορισμένες περιπτώσεις ίσως χρειαστεί να καθορίσετε χειροκίνητα αυτή την ρύθμιση εάν η εικόνα δεν προβάλλετε σωστά.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με αυτή την ρύθμιση, ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Πληροφορίες για την ρύθμιση input colour system (σύστημα χρώματος εισόδου) στη σελίδα 131.

Component Video Out (Έξοδος Βίντεο Συνιστωσών)	Interlace (Πεπλεγμένη Σάρωση) •	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση εάν η οθόνη ή η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με σήμα βίντεο προοδευτικής σάρωσης.
	Progressive (Προοδευτική Σάρωση)	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση εάν η οθόνη ή η τηλεόρασή σας είναι συμβατή με σήμα βίντεο προοδευτικής σάρωσης. Εάν δεν είστε σίγουροι, ανατρέξτε στα εγχειρίδια της οθόνης ή της τηλεόρασής σας.

[•] Για να έχει αποτέλεσμα η τιμή της ρύθμισης Component Video Out (Εξοδος Βίντεο Συνιστωσών), η ρύθμιση AVI Out (Εξοδος AVI) – (δείτε, παρακάτω) πρέπει να τεθεί σε μια τιμή διαφορετική της RGB .

Εάν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με προοδευτική σάρωση βίντεο και επιλέζετε Progressive (Προοδευτική Σάρωση), δεν εμφανίζεται καθόλου εικόνα. Σε αυτή την περίπτωση πατήστε το πλήκτρο ▲ OPEN/CLOSE ενώ κρατάτε πατημένο το πλίηκτρο ■ (Stop) στην μπροστινή πλευρά για εναλλογή σε Interlace (Πεπλεγμένη Σάρωση) – (αυτό αλλάζει επίσης την ρύθμιση Screen Resolution (Ανάλυση Οθόνης) στη σελίδα 128 και επαναφέρει σε ισχύ τη προεπιλεγμένη τιμή).
 Εάν η έζοδος είναι σήμα HDMI, δεν υπάρχει σήμα εζόδου από την υποδοχή COMPONENT VIDEO OUT (ΈΞΟΔΟΣ ΣΥΝΙΣΤΩΣΩΝ).

AV1 Out (Έξοδος ΑV1)	Video •	Καθορίζει ότι μέσω της εξόδου ΑV1 (RGB)-TV SCART θα παρέχεται στάνταρ σήμα βίντεο συνιστωσών (composite) – (συμβατό με όλες τις τηλεοράσεις).
	S-Video	Καθορίζει ότι μέσω της εξόδου ΑV1 (RGB)-TV SCART θα παρέχεται σήμα S-video. Αυτή η επιλογή συνιστάται εάν χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο SCART μεγάλου μήκους.
	RGB	Καθορίζει ότι μέσω της εξόδου AV1 (RGB)-TV SCART θα παρέχεται σήμα RGB. Αυτή η επιλογή παρέχει καλή ποιότητα, αλλά ελέγζτε εάν υποστηρίζεται από την τηλεόρασή σας. Σημειώστε ότι με επιλεγμένη αυτή την ρύθμιση τα σήματα από τον εξωτερικό δέκτη και τις εξωτερικές εισόδους δεν παρέχονται στην έξοδο όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση TV.

[•] Εάν επιλέζετε μια ρύθμιση η οποία δεν είναι συμβατή με την τηλεόρασή σας, η τηλεόραση ενδέχεται να μην εμφανίζει καθόλου εικόνα. Σε αυτή την περίπτωση, είτε σβήστε όλες τις συσκευές και συνδέστε τες ζανά χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο βίντεο είτε επαναφέρετε την συσκευή εγγραφής στις αρχικές, εργοστασιακές της ρυθμίσεις (ανατρέζτε στην ενότητα Αρχικοποίηση της συσκευής εγγραφής στη σελίδα 146).

[•] Η ρύθμιση Έζοδος Βίντεο Συνιστωσών (Component Video Out) – (δείτε, παραπάνω) δεν έχει αποτέλεσμα εάν η ρύθμιση ΑVI Out (Εζοδος ΑVI) έχει τεθεί σε **RGB**.

Οταν η έξοδος είναι σήμα HDMI, η έξοδος AVI παρέχει το σήμα βίντεο συνιστωσών ακόμη κι αν έχει τεθεί σε RGB.

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση
AV2/L1 In (Είσοδος AV2/L1)	Video •	Καθορίζει ότι μέσω της εισόδου AV2 (INPUT 1/ DECODER) (AV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) SCART λαμβάνεται στάνταρ σήμα composite (σύνθετου) βίντεο.
	S-Video	Καθορίζει ότι μέσω της εισόδου ΑV2 (INPUT 1/DECODER) (ΑV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) SCART λαμβάνεται σήμα S-video.
	RGB	Καθορίζει ότι μέσω της εισόδου ΑV2 (INPUT 1/ DECODER) (ΑV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) SCART λαμβάνεται σήμα RGB.
	Decoder (Αποκωδικοποιητής)	Χρησιμοποιήστε αυτή την ρύθμιση εάν συνδέσατε έναν αποκωδικοποιητή στην υποδοχή AV2 (INPUT 1/ DECODER) (AV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]) SCART. Για τα κωδικοποιημένα κανάλια, βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση Decoder (Αποκωδικοποιητής) έχει τεθεί σε On (Ενεργοποιημένη). (Ανατρέξτε στην ενότητα Manual CH Setting (Χειροκίνητη Ρύθμιση ΚΝΛ) στη σελίδα 120).
NTSC on PAL TV (NTSC σε τηλεόραση PAL)	On (Ενεργοποιημένη) •	Οι δίσκοι με υλικό NTSC θα αναπαράγονται σωστά σε τηλεοράσεις που υποστηρίζουν μόνο το σύστημα PAL.
	Off (Απενεργοποιημένη)	Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή εάν η τηλεόρασή σας είναι ήδη συμβατή με το σύστημα NTSC.

Πολλές σύγχρονες τηλεοράσεις PAL είναι συμβατές με το σύστημα NTSC, οπότε μπορείτε να αφήσετε ενεργοποιημένη αυτή την ρύθμιση. Ελέγζτε τα εγχειρίδια της τηλεόρασής σας. Για σχετικές πληροφορίες, ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Πληροφορίες για την ρύθμιση NTSC on PAL TV (NTSC σε τηλεόραση PAL) στη σελίδα 131.

Audio In (Είσοδος Ήχου)		
NICAM Select (Επιλογή NICAM)	NICAM •	Εγγραφή του ήχου ΝΙCΑΜ από μια εκπομπή ΝΙCΑΜ.
	Regular Audio (Συμβατικός Ήχος)	Εγγραφή του συμβατικού (μη-NICAM) ήχου από μια εκπομπή NICAM. (Μπορείτε και πάλι να επιλέζετε τον ήχο που θα εγγραφεί χρησιμοποιώντας το πλήκτρο AUDIO πριν από την εγγραφή).
Tuner Level (Στάθμη Δέκτη)	Normal (Κανονική) •	Στάνταρ ρύθμιση.
	Compression (Συμπίεση)	Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή εάν η στάθμη του ήχου από τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη είναι υπερβολικά υψηλή και προκαλεί παραμόρφωση.
External Audio (Ήχος Εξωτερικών Πηγών)	Stereo (Στέρεο) •	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση εάν ο ήχος από την τρέχουσα επιλεγμένη εξωτερική είσοδο είναι στάνταρ στερεοφωνικός.
	Bilingual (Δίγλωσσος)	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση εάν κάθε κανάλι μεταφέρει ένα ξεχωριστό σάουντρακ.
E' ' ' ' ' '	, , ,	/ S PX / / / / PX

Εάν ο ήχος της εξωτερικής πηγής προέρχεται από την είσοδο DV, ένα κανάλι υπό-κώδικα ήχου μέσα στον ήχο DV «ενημερώνει» την συσκευή εγγραφής εάν ο ήχος είναι στερεοφωνικός ή δίγλωσσος. Αυτό έχει προτεραιότητα έναντι της ρύθμισης που καθορίζετε εδώ.

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση
Bilingual Recording (Δίγλωσσες εγγραφές)	A/L (A/A) •	Κατά τη εγγραφή στον σκληρό δίσκο όταν η ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ) έχει τεθεί σε Video Mode On (Κατάσταση Video On), σε δίσκο DVD-R/-RW (Κατάσταση Video), σε δίσκο DVD+R/+RW, ή με ενεργή την ρύθμιση \mathbf{LPCM} , γράφεται μόνο το αριστερό (L) κανάλι δίγλωσσου ήχου από μια εξωτερική πηγή.
	B/R (B/Δ)	Όμοια με παραπάνω, αλλά εγγράφεται το δεξιό (Β) κανάλι.
ρύθμιση HDD Recording F	ormat (Μορφή Εγγραφής δ	ης VR (εκτός της κατάστασης LPCM), ή στον σκληρό δίσκο με την σε ΣΚΔ) να έχει τεθεί σε Video Mode Off (Κατάσταση Video Off) – κανάλια ήχου και μπορείτε να επιλέζετε το επιθυμητό κατά την
DV Input (Είσοδος DV)	Stereo 1 (Στέρεο 1) •	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση για να χρησιμοποιήσετε το κανάλι «ζωντανού» ήχου (που ηχογραφήθηκε κατά την λήψη) από μια κάμερα η οποία υποστηρίζει δύο εγγραφές στερεοφωνικού ήχου (κανάλια).
	Stereo 2 (Στέρεο 2)	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση για να χρησιμοποιήσετε το κανάλι ήχου που προστέθηκε μετά από τη λήψη, από μία βιντεοκάμερα η οποία υποστηρίζει δύο εγγραφές στερεοφωνικού ήχου (κανάλια).
	Μίχ (Μείξη)	Επιλέξτε μια από τις τρεις διαθέσιμες τιμές για να χρησιμοποιήσετε μείξη του ήχου των δύο στερεοφωνικών καναλιών.
Audio Out (Έξοδος Ή	χου)	
Dolby Digital Out (Έξοδος Dolby	Dolby Digital •	Όταν αναπαράγεται μια πηγή με ήχο Dolby Digital, στην έξοδο παρέχεται σήμα Dolby Digital.
Digital)	Dolby Digital → PCM	Ο ήχος των πηγών Dolby Digital μετατρέπεται σε Linear PCM στην έξοδο. Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή όταν ο συνδεδεμένος εξοπλισμός δεν διαθέτει αποκωδικοποιητή Dolby Digital.
DTS Out (Έξοδος DTS)	On (Ενεργοποιημένη) •	Όταν αναπαράγεται μια πηγή με ήχο DTS, στην έξοδο παρέχεται σήμα DTS.
	Off (Απενεργοποιημένη)	Απενεργοποιεί την ψηφιακή έξοδο κατά την αναπαραγωγή μιας πηγής με ήχο DTS. Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή όταν ο συνδεδεμένος εξοπλισμός δεν διαθέτει αποκωδικοποιητή DTS. Σε αυτή την περίπτωση, χρησιμοποιήστε τις εξόδους αναλογικού ήχου.
96 kHz PCM Out (Έξοδος PCM 96 kHz)	96 kHz → 48 kHz •	Μετατρέπει τον ψηφιακό ήχο 96 kHz σε ήχο 48 kHz στην έξοδο. Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή όταν ο συνδεδεμένος εξοπλισμός δεν υποστηρίζει συχνότητα δειγματοληψίας 96 kHz.
	96 kHz	Όταν αναπαράγεται μια πηγή με ήχο 96 kHz, στην έξοδο παρέχεται ψηφιακός ήχος 96 kHz.
MPEG Out (Έξοδος MPEG)	MPEG	Όταν αναπαράγεται μια πηγή με ήχο MPEG, στην έξοδο παρέχεται σήμα ήχου MPEG.
-	MPEG → PCM •	Ο ήχος των πηγών MPEG μετατρέπεται σε Linear PCM στην έξοδο. Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή όταν ο συνδεδεμένος εξοπλισμός δεν διαθέτει αποκωδικοποιητή ήχου MPEG.

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση
Audio DRC (Δυναμική Περιοχή Ήχου)	On (Ενεργοποιημένη)	Ενεργοποιεί την λειτουργία Audio DRC (Δυναμική Περιοχή Ήχου). Χρησιμοποιήστε την όταν ακούτε υλικό Dolby Digital σε χαμηλή ένταση.
	Off (Απενεργοποιημένη)	Απενεργοποιεί την λειτουργία Audio DRC (Δυναμική Περιοχή Ήχου).
		έχει αποτέλεσμα κατά την ακρόαση μέσω της ψηφιακής εζόδου όταν έχει τεθεί σε Dolby Digital .
Language (Γλώσσα)		
OSD Language (Γλώσσα Μενού	English (Αγγλικά) •	Καθορίζει ότι τα μενού και οι ενδείζεις στην οθόνη θα εμφανίζονται στα Αγγλικά.
Οθόνης)	διαθέσιμες γλώσσες	Επιλέξτε μια από τις διαθέσιμες γλώσσες για τις ενδείξεις στην οθόνη.
Audio Language (Γλώσσα Ήχου)	English (Αγγλικά) •	Καθορίζει τα Αγγλικά ως προεπιλεγμένη γλώσσα ήχου (σάουντρακ) κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD-Video.
	διαθέσιμες γλώσσες	Επιλέξτε μια από τις εμφανιζόμενες γλώσσες για να καθορίσετε την προεπιλεγμένη γλώσσα ήχου κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD-Video.
	Other (Άλλη)	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση για να καθορίσετε μια γλώσσα διαφορετική από τις εμφανιζόμενες ως προεπιλεγμένη γλώσσα ήχου. Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή άλλων γλωσσών για τις ρυθμίσεις γλώσσας στη σελίδα 131.
Δεν διαθέτουν απαραίτητα ο καθορισμένη ρύθμιση Audio		όσσα που επιλέγετε. Επίσης, ορισμένοι δίσκοι παρακάμπτουν την υ).
Subtitle Language (Γλώσσα Υποτίτλων)	English (Αγγλικά) •	Καθορίζει τα Αγγλικά ως προεπιλεγμένη γλώσσα υπότιτλων κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD-Video.
	διαθέσιμες γλώσσες	Επιλέξτε μια από τις εμφανιζόμενες γλώσσες για να καθορίσετε την προεπιλεγμένη γλώσσα υπότιτλων κατά την

γλωσσών για τις ρυθμίσεις γλώσσας στη σελίδα 131.
Δεν διαθέτουν απαραίτητα όλοι οι δίσκοι υπότιτλους στην γλώσσα που επιλέγετε. Επίσης, ορισμένοι δίσκοι παρακάμπτουν την καθορισμένη ρύθμιση Subtitle Language (Γλώσσα Υπότιτλων).

Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση για να καθορίσετε μια γλώσσα διαφορετική από τις εμφανιζόμενες ως προεπιλεγμένη γλώσσα υπότιτλων. Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλογή άλλων

Other (Άλλη)

Auto Language (Αυτόματη Επιλογή Γλώσσας)	On (Ενεργοποιημένη) •	Με αυτή την ρύθμιση: • Οι δίσκοι DVD-Video των οποίων η κύρια εγγραφή ήχου (σάουντρακ) χρησιμοποιεί την προεπιλεγμένη γλώσσα που καθορίσατε, αναπαράγονται με ήχο σε αυτή την γλώσσα, χωρίς υπότιτλους. • Οι δίσκοι των οποίων η κύρια εγγραφή ήχου (σάουντρακ) είναι διαφορετική από την προεπιλεγμένη γλώσσα που καθορίσατε, αναπαράγονται χρησιμοποιώντας την κύρια εγγραφή ήχου, με υπότιτλους στην προεπιλεγμένη γλώσσα (εάν είναι διαθέσιμοι).
	Off (Απενεργοποιημένη)	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση για να αναπαράγετε τους δίσκους DVD-Video σύμφωνα με τις προτιμήσεις γλώσσας ήχου και υποτίτλων που καθορίσατε.

Για να έχει αποτέλεσμα η ρύθμιση Auto Language (Αυτόματη Επιλογή Γλώσσας), πρέπει να καθορίσετε την ίδια γλώσσα για τις ρυθμίσεις Audio Language (Γλώσσα Ήχου) και Subtitle Language (Γλώσσα Υπότιτλων).

Επιλογές	Επεξήγηση
w/Subtitle Language (Όπως υπότιτλοι) •	Καθορίζει ότι για τα μενού των δίσκων DVD-Video θα χρησιμοποιείται η καθορισμένη γλώσσα υπότιτλων.
English (Αγγλικά)	Καθορίζει ότι τα μενού των δίσκων DVD-Video θα εμφανίζονται στα Αγγλικά.
διαθέσιμες γλώσσες	Επιλέξτε μια από τις εμφανιζόμενες γλώσσες για να καθορίσετε την προεπιλεγμένη γλώσσα για τα μενού των δίσκων DVD-Video.
Other (Άλλη)	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση για να καθορίσετε μια γλώσσα διαφορετική από τις εμφανιζόμενες για τα μενού των δίσκων DVD. Δείτε Κατάσταση Επιλογή άλλων γλωσσών για τις ρυθμίσεις γλώσσας στη σελίδα 131.
όλοι οι δίσκοι μενού στην χ	ιλώσσα που επιλέγετε.
On (Ενεργοποιημένη) •	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση για να καθορίσετε εμφάνιση των υποτίτλων σύμφωνα με τις καθορισμένες ρυθμίσεις Subtitle Language (Γλώσσα Υποτίτλων) και Auto Language (Αυτόματη Επιλογή Γλώσσας).
Off (Απενεργοποιημένη)	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση για να απενεργοποιήσετε την εμφάνιση των υποτίτλων.
Assist Subtitle (Βοηθητικοί Υπότιτλοι)	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση για να εμφανίσετε τους ειδικούς, βοηθητικού υπότιτλους, εάν είναι διαθέσιμοι.
να παρακάμπτουν αυτές τι	ς ρυθμίσεις.
On (go to setup) – (Ενεργοποιημένη (μεταβείτε στις ρυθμίσεις))	Μπορείτε να επιλέξετε όλες τις στάνταρ καταστάσεις εγγραφής, και επιπλέον τις καταστάσεις MN1 έως MN32, LPCM και XP+.
Off (Απενεργοποιημένη)	Μπορείτε να επιλέξετε μόνο τις στάνταρ καταστάσεις εγγραφής (XP, SP, LP, EP, SLP και SEP).
ητα Χειροκίνητα επιλεγόμε επίπεδα χειροκίνητης εγγρο	ινες καταστάσεις εγγραφής στη σελίδα 133 για αναλυτικές αφής.
On (Ενεργοποιημένη)	Η ποιότητα εγγραφής των προγραμματισμένων εγγραφών προσαρμόζεται αυτόματα έτσι ώστε οι εγγραφές να χωράνε στο επιλεγμένο μέσο εάν δεν πρόκειται να χωρέσουν με την επιλεγμένη ρύθμιση ποιότητας. Εάν η εγγραφή δεν πρόκειται να χωρέσει ακόμη και με την ρύθμιση MN1 (MN4 για δίσκους DVD+R/+RW), η εγγραφή θα εγγραφεί στον σκληρόδίσκο με την αρχικά επιλεγμένη ποιότητα.
Off (Απενεργοποιημένη)	Όταν μια προγραμματισμένη εγγραφή δεν χωράει στο επιλεγμένο μέσο, ξεκινάει αλλά διακόπτεται όταν γεμίσει το μέσο εγγραφής.
	w/Subtitle Language (Όπως υπότιτλοι) • English (Αγγλικά) διαθέσιμες γλώσσες Other (Άλλη) Οτher (Άλλη) Οπ (Ενεργοποιημένη) • Οπ (Ενεργοποιημένη) Αssist Subtitle (Βοηθητικοί Υπότιτλοι) να παρακάμπτουν αυτές τι (μεταβείτε στις ρυθμίσεις)) Οπ (Ενεργοποιημένη • ητα Χειροκίνητα επιλεγόμε πίπεδα χειροκίνητης εγγρο Οπ (Ενεργοποιημένη) Οπ (Ενεργοποιημένη)

Εάν έχουν προγραμματιστεί περισσότερες από μία εγγραφές, η ρύθμιση Optimized Rec (Βελτιστοποίηση Εγγραφής) βελτιστοποιεί μόνο την επόμενη προγραμματισμένη εγγραφή. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με το σύστημα VPS/PDC.

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση
Set Thumbnail (Καθορισμός Μικρογραφίας)	0 seconds (0 δευτερόλεπτα) •	Καθορίζει ότι σαν προεπιλεγμένη μικρογραφία στο βοήθημα Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου) θα χρησιμοποιείται το πρώτο καρέ του τίτλου.
	30 seconds (30 δευτερόλεπτα)	Καθορίζει ότι σαν προεπιλεγμένη μικρογραφία θα χρησιμοποιείται το καρέ στην θέση 30 δευτερόλεπτα του τίτλου.
	3 minutes (3 λεπτά)	Καθορίζει ότι σαν προεπιλεγμένη μικρογραφία θα χρησιμοποιείται το καρέ στην θέση τρία λεπτά του τίτλου.
Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (ΣΚΔ/Βίντεο)	On (Ενεργοποιημένη) •	Όταν πραγματοποιείται εγγραφή στον σκληρό δίσκο ή σε έναν δίσκο DVD κατάστασης VR, εισάγονται δείκτες κεφαλαίων στην μαύρη οθόνη μεταξύ των διαφημίσεων και του κυρίως προγράμματος. Όταν γίνεται εγγραφή σε δίσκο DV, οι δείκτες κεφαλαίων μπορούν να αλλάξουν βάσει ημερομηνίας/ώρας.
	Off (Απενεργοποιημένη)	Η αυτόματη σήμανση κεφαλαίων (Automatic chapter marking) είναι απενεργοποιημένη.
Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (Βίντεο)	No Separation (Χωρίς Διαχωρισμό)	Η αυτόματη σήμανση κεφαλαίων (Automatic chapter marking) είναι απενεργοποιημένη.
	10 minutes (10 λεπτά) •	Κατά την εγγραφή σε κατάσταση Video, εισάγονται δείκτες κεφαλαίων κάθε 10 λεπτά.
	15 minutes (15 λεπτά)	Εισάγονται δείκτες κεφαλαίων κάθε 15 λεπτά.
Αυτές οι ρυθμίσεις χρησιμ κατάστασης Video.	οποιούνται κατά την εγγραφ	νή ή την αντιγραφή σε πραγματικό χρόνο σε δίσκους DVD-R/-RW
Auto Chapter (Αυτόματα Κεφάλαια) (DVD+R/+RW)	No Separation (Χωρίς Διαχωρισμό)	Η αυτόματη σήμανση κεφαλαίων (Automatic chapter marking) είναι απενεργοποιημένη.
	10 minutes (10 λεπτά) •	Κατά την εγγραφή σε δίσκους DVD+R/+RW ή κατά την αντιγραφή σε πραγματικό χρόνο, εισάγονται δείκτες κεφαλαίων κάθε 10 λεπτά.
	15 minutes	Εισάγονται δείκτες κεφαλαίων κάθε 15 λεπτά.

(Αυτόματα Κεφάλαια)	(Χωρίς Διαχωρισμό)	marking) είναι απενεργοποιημένη. Κατά την εγγραφή σε δίσκους DVD+R/+RW ή κατά την αντιγραφή σε πραγματικό χρόνο, εισάγονται δείκτες κεφαλαίων κάθε 10 λεπτά.		
(DVD+R/+RW)	10 minutes (10 λεπτά) •			
	15 minutes (15 λεπτά)	Εισάγονται δείκτες κεφαλαίων κάθε 15 λεπτά.		
HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε ΣΚΔ)	Video Mode Off (Κατάσταση Video Off)	Οι εγγραφές στον σκληρό δίσκο γίνονται σε κατάσταση VR. Χρησιμοποιήστε αυτή την ρύθμιση εάν δεν σκοπεύετε να μεταφέρετε αργότερα την εγγραφή σε έναν δίσκο DVD-R/ -RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW.		
	Video Mode On (Κατάσταση Video On) •	Οι εγγραφές στον σκληρό δίσκο είναι συμβατές με εγγραφές σε κατάσταση Video. Αυτή η ρύθμιση είναι βολική εάν σκοπεύετε να μεταφέρετε αργότερα την εγγραφή σε έναν δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε έναν δίσκο DVD+R/+RW, επειδή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αντιγραφή υψηλής ταχύτητας.		

Όταν χρησιμοποιείτε την ρύθμιση Video Mode On (Κατάσταση Video On), θα πρέπει να επιλέγετε το κανάλι ήχου που θέλετε να γράψετε από μια δίγλωσση εκπομπή. Εάν επιλέζετε Video Mode Off (Κατάσταση Video Off), γράφονται και τα δύο κανάλια των δίγλωσσων εκπομπών και μπορείτε να εναλλάσσεστε μεταξύ τους κατά την αναπαραγωγή. Ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Bilingual Recording (Δίγλωσσες εγγραφές) στη σελίδα 123.

Οταν η κατάσταση εγγραφής έχει τεθεί σε XP+, δεν μπορείτε να αλλάζετε την ρύθμιση HDD Recording Format (Μορφή Εγγραφής σε $\Sigma K\Delta$).

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση		
Playback (Αναπαραγ	ωγή)			
TV Screen Size (Μέγεθος Οθόνης Τηλεόρασης)	4:3 (Letter Box)	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση εάν διαθέτετε μια συμβατική τηλεόραση με αναλογίες οθόνης 4:3 και προτιμάτε την προβολή υλικού ευρείας οθόνης με μορφή «letter box».		
	4:3 (Pan & Scan)	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση εάν διαθέτετε μια συμβατική τηλεόραση με αναλογίες οθόνης 4:3 και προτιμάτε την προβολή υλικού ευρείας οθόνης με μορφή «pan and scan».		
	16:9 •	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση εάν διαθέτετε μία τηλεόραση ευρείας οθόνης με αναλογίες 16:9. Η προβολή του υλικού με αναλογίες 4:3 καθορίζεται από τις ρυθμίσεις της τηλεόρασής σας.		
Οι επιλογές 4:3 (Letter Bo αντίστοιχη μορφή, διότι ορ		δεν διασφαλίζουν ότι κάθε υλικό βίντεο θα προβάλλεται με την ουν αυτή την ρύθμιση.		
Still Picture (Στατική Εικόνα)	Field (Πεδίο)	Εμφανίζει μια σταθερή εικόνα η οποία, γενικά, δεν τρεμοπαίζει.		
	Frame (Καρέ)	Εμφανίζει μια πιο ευκρινή εικόνα, η οποία όμως μπορεί να τρεμοπαίζει περισσότερο.		
	Auto (Αυτόματη) •	Εμφανίζει μια λιγότερο ευκρινή αλλά πιο σταθερή στατική εικόνα.		
Seamless Playback (Ομαλή	On (Ενεργοποιημένη)	Η αναπαραγωγή είναι ομαλή, αλλά με κόστος την μείωση της ακρίβειας των σημείων επεξεργασίας.		
Αναπαραγωγή)	Off (Απενεργοποιημένη) •	Κατά την αναπαραγωγή της Λίστας Εκτέλεσης υλικού κατάστασης VR, μπορεί να παρατηρήσετε μια στιγμιαία διακοπή στα σημεία επεξεργασίας.		
Αυτή η ρύθμιση ισχύει για ο DVD-RAM.	αναπαραγωγή μέσω του σκ	ληρού δίσκου, από δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης VR) και δίσκο		
Parental Lock (Γονικό Κλείδωμα)	Set Password (Ορισμός Κωδικού Πρόσβασης)	Για να αλλάζετε το επίπεδο γονικού ελέγχου ή τον κωδικό χώρας/περιοχής, καθορίστε έναν κωδικό πρόσβασης χρησιμοποιώντας αυτή την επιλογή. Στην επόμενη οθόνη, εισάγετε έναν τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης.		
	Change Password (Αλλαγή Κωδικού Πρόσβασης)	Για να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης, εισάγετε πρώτα τον υπάρχοντα κωδικό και κατόπιν εισάγετε ένα νέο κωδικό στην επόμενη οθόνη.		
	Change Level (Αλλαγή Επιπέδου)	Στην επόμενη οθόνη, εισάγετε αρχικά τον κωδικό πρόσβασης που καθορίσατε και κατόπιν επιλέξτε ένα επίπεδο γονικού κλειδώματος.		
	Country/Area Code (Κώδικας Χώρας/Περιοχής)	Στην επόμενη οθόνη, εισάγετε αρχικά τον κωδικό πρόσβασης που καθορίσατε και κατόπιν επιλέζτε έναν κωδικό χώρας/ περιοχής. Ανατρέζτε στην ενότητα Λίστα κωδικών Χωρών/ Περιοχών στη σελίδα 143.		
Οι λειτουργίες νονικού κλει	δώματος και οι κωδικοί νω	ρών/περιοχών ηποστηρίζονται μόνο από ορισμένους δίσκους. Για να		

Οι λειτουργίες γονικού κλειδώματος και οι κωδικοί χωρών/περιοχών υποστηρίζονται μόνο από ορισμένους δίσκους. Για να διαπιστώσετε τις λειτουργίες που διαθέτει ένας δίσκος, ελέγζτε την συσκευασία του. Εάν ζεχάσατε τον κωδικό πρόσβασης που καθορίσατε, μπορείτε να αρχικοποιήσετε την συσκευή εγγραφής, επαναφέροντας τις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις της. Ανατρέζτε στην ενότητα Αρχικοποίηση της συσκευής εγγραφής στη σελίδα 146.

Angle Indicator (Ένδειξη Γωνίας Λήψης)	On (Ενεργοποιημένη) •	Όταν αναπαράγονται σκηνές με πολλαπλές γωνίες λήψης από έναν δίσκο DVD, στην οθόνη εμφανίζεται ένα εικονίδιο κάμερας.	
Off (Απενεργοποιημένη)		Οταν εμφανίζεται μια σκηνή τραβηγμένη από πολλαπλές γωνίες, δεν εμφανίζεται τίποτα στην οθόνη.	

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση
HDMI Output (Έξοδο	ος HDMI) (διαθέσιμη	μόνο όταν είναι συνδεδεμένη μια συσκευή ΗDMI)
Screen Resolution (Ανάλυση Οθόνης)	1920 x 1080p	Σταθερή έξοδος 1920 x 1080p.
	1920 x 1080i	Σταθερή έξοδος 1920 x 1080i.
	1280 x 720p	Σταθερή έξοδος 1280 x 720p.
	720 x 576p (720 x 480p)	Σταθερή έξοδος 720 x 576p (όταν η ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εξόδου) έχει τεθεί σε 525 System (Σύστημα 525), η έξοδος εικόνας είναι 720 x 480p).
	720 x 576i (720 x 480i)	Σταθερή έξοδος 720 x 576i (όταν η ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εξόδου) έχει τεθεί σε 525 System (Σύστημα 525), η έξοδος εικόνας είναι 720 x 480i).

Εάν επιλέζετε μια ρύθμιση η οποία δεν είναι συμβατή με την τηλεόρασή σας, η τηλεόραση ενδέχεται να μην εμφανίζει καθόλου εικόνα. Σε αυτή την περίπτωση πατήστε το πλήκτρο ≜ OPEN/CLOSE ενώ κρατάτε πατημένο το πλήκτρο

• Εάν η ρύθμιση Colour (Χρώμα) έχει τεθεί σε YCbCr 4:2:2, δεν μπορείτε να επιλέζετε 720 x 576i (720 x 480i).

4:3 Video Output (Έξοδος Βίντεο 4:3)	Full (Πλήρης)	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση εάν η HDMI τηλεόρασή σας επιτρέπει αλλαγή των αναλογιών της εικόνας.		
	Normal (Κανονική)	Επιλέξτε αυτή την ρύθμιση εάν η HDMI τηλεόρασή σας δεν επιτρέπει την αλλαγή των αναλογιών της εικόνας. Το βίντεο 4:3 θα εμφανίζεται με λωρίδες δεξιά και αριστερά.		
Colour (Χρώμα)	RGB (0 έως 255)	Χρησιμοποιήστε αυτή την ρύθμιση εάν τα χρώματα είναι άτονα ή αδύναμα και το μαύρο δείχνει σαν να «διαχέεται» με την ρύθμιση RGB (16 έως 235) .		
	RGB (16 έως 235)	Χρησιμοποιήστε αυτή την ρύθμιση εάν τα χρώματα εμφανίζονται υπερβολικά κορεσμένα και το μαύρο πολύ βαθύ με την ρύθμιση RGB (0 έως 255) .		
	YCbCr 4:2:2	Το σήμα βίντεο παρέχεται στην έξοδο σε μορφή component 10-bit YCbCr 4:2:2. Αυτή είναι η στάνταρ ρύθμιση για συσκευές συμβατές με HDMI.		
	YCbCr 4:4:4	Το σήμα βίντεο παρέχεται στην έξοδο σε μορφή component 8-bit YCbCr 4:4:4.		

[•] Ανάλογα με την συνδεδεμένη συσκευή, ορισμένες ρυθμίσεις μπορεί να μην είναι διαθέσιμες.

[•] Δεν μπορείτε να επιλέζετε την ρύθμιση YCbCr 4:2:2 όταν η ρύθμιση Screen Resolution (Ανάλυση Οθόνης) έχει τεθεί σε 720 x 576i (720x480i).

Audio Output (Έξοδος Ήχου)	Auto (Αυτόματη) •	Ο ήχος πηγών Dolby Digital, MPEG και DTS παρέχεται στην έξοδο ως σήμα bitstream. Ωστόσο, ανάλογα με την ρύθμιση Audio Out (Έξοδος Ήχου) , τον αριθμό των καναλιών και την συνδεδεμένη συσκευή HDMI, μπορεί να παρέχεται στην έξοδο ήχος Linear PCM.	
	PCM	Όλα τα σήματα ήχου μετατρέπονται σε Linear PCM (εκτός DTS).	
	Bitstream Priority (Προτεραιότητα Bitstream)	Επιλέζτε αυτή την ρύθμιση εάν η συνδεδεμένη συσκευή είναι συμβατή με ήχο bitstream.	

Αυτή η ρύθμιση δεν είναι διαθέσιμη όταν είναι συνδεδεμένη μια συσκευή DVI.

^{■ (}Stop) στην μπροστινή πλευρά για εναλλαγή της ρύθμισης (αυτό αλλάζει επίσης την ρύθμιση Component Video Out (Εξοδος Βίντεο Συνιστωσών) στη σελίδα 121 στην προεπιλεγμένη ρύθμιση).

[•] Όταν είναι συνδεδεμένη μια συσκευή DVI, οι επιλογές **YCbCr 4:2:2** και **YCbCr 4:4:4** δεν είναι διαθέσιμες.

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση		
Options (Επιλογές)				
On Screen Display (Ενδείξεις Οθόνης)	On (Ενεργοποιημένη) •	Η συσκευή εγγραφής εμφανίζει στην οθόνη ενδείξεις για διάφορες λειτουργίες (Stop , Play , κτλ.).		
	Off (Απενεργοποιημένη)	Απενεργοποιεί την εμφάνιση ενδείξεων στην οθόνη.		
Front Panel Display (Οθόνη Μπροστινής Πλευράς)	On (Ενεργοποιημένη) •	Όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, στην οθόνη της μπροστινής πλευρά της εμφανίζεται η ώρα.		
	Off (Απενεργοποιημένη)	Η οθόνη της μπροστινής πλευράς απενεργοποιείται σε κατάσταση αναμονής.		
Remote Control Mode (Κατάσταση Τηλεχειριστηρίου)	Recorder 1 έως 3 (προεπιλογή: Recorder I)	Εάν χρησιμοποιείτε περισσότερες από μια συσκευές εγγραφής στον ίδιο χώρο, επιλέξτε διαφορετικούς κωδικούς τηλεχειρισμού για κάθε μια. Αυτή η ρύθμιση καθορίζει τον κωδικό τηλεχειρισμού της συσκευής εγγραφής. Για να αλλάζετε τον κωδικό του τηλεχειριστηρίου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο RETURN και στην συνέχεια πατήστε 1, 2, ή 3. Το τηλεχειριστήριο θα ελέγχει μόνο την συσκευή εγγραφής με τον ίδιο κωδικό τηλεχειρισμού.		
AV. Link	This Recorder Only (Μόνο η παρούσα συσκευή εγγραφής) •	Τα σήματα που λαμβάνονται μέσω της εισόδου ΑV όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, δεν παρέχονται στην έξοδο ΑV.		
	Pass Through (Παροχή Μέσω)	Τα σήματα που λαμβάνονται σε κατάσταση αναμονής παρέχονται μέσω της εξόδου στις συνδεδεμένες συσκευές. (Σημειώστε ότι κατά την λήψη δεδομένων ΕΡG, τα δεδομένα ΕΡG δεν παρέχονται μέσω της εξόδου).		
Εάν επιλέζετε Pass Throι (σελίδα 119) σε Off (Απεν		lέσετε την ρύθμιση Power Save (Εζοικονόμηση Ενέργειας) –		
DivX VOD	Registration Code (Κωδικός Δήλωσης)	Χρησιμοποιείται για την εμφάνιση του κωδικού δήλωσης DivX της συσκευής εγγραφής. Ανατρέξτε στις ενότητες Συμβατότητα με βίντεο DivX στη σελίδα 10 και Υλικό DivX® VOD στη σελίδα 11.		
Set Preview Quick Preview (Ορισμός (Ταχεία Προεπισκόπησης) (μόνο για τον σκληρό δίσκο)		Στην οθόνη του βοηθήματος Disc Navigator (Πλοήγηση Δίσκου), η μικρογραφία βίντεο αναπαράγει σύντομα αποσπάσματα από όλη την έκταση του επιλεγμένου τίτλου. (Σημειώστε ότι οι τίτλοι που έχουν επεξεργαστεί αναπαράγονται κανονικά από την αρχή).		
	Normal (Κανονική)	Η μικρογραφία βίντεο αναπαράγει τον τίτλο από την αρχή.		
Options 2 (Επιλογές	2)			
USB	Restart USB Device (Επανεκκίνηση συσκευής USB)	Εάν η συνδεδεμένη συσκευή USB δεν ανταποκρίνεται στη συσκευή εγγραφής, προσπαθήστε να χρησιμοποιήσετε αυτή την επιλογή για να την επανεκκινήσετε. Εάν η συσκευή συνεχίζει να μην λειτουργεί σωστά, προσπαθήστε να την απενεργοποιήσετε και στην συνέχεια να την ενεργοποιήσετε ξανά, και/ή αποσυνδέστε και στη συνέχεια επανασυνδέστε τα καλώδιο USB.		
	Confirm Printer (Επιβεβαίωση Εκτυπωτή)	Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για να επιβεβαιώσετε τον κατασκευαστή και το μοντέλο του εκτυπωτή ο οποίος είναι συνδεδεμένος στη συσκευή εγγραφής (δεν λειτουργεί με όλους τους εκτυπωτές).		

DúAusen				
Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση		
Pause Live TV (Παύση Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος)	TV's Tuner (Δέκτης Τηλεόρασης)	Σας επιτρέπει αν χρησιμοποιήσετε την δυνατότητα Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος σε μία τηλεόραση συμβατή με τεχνολογία ΑV Link η οποία έχει συνδεθεί μέσα ενός καλωδίου SCART.		
	Recorder's Tuner (Δέκτης Συσκευής Εγγραφής) •	Σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Παύσης Ζωντανού Τηλεοπτικού Προγράμματος στον ενσωματωμένο εσωτερικό τηλεοπτικό δέκτη της συσκευής εγγραφής.		
, , , ,	ρειες σχετικά με αυτή την ρί ρογράμματος) στη σελίδα 55	ύθμιση, ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Pause Live TV (Παύση 5.		
HDD Sleep Mode (Κατάσταση	Proceed (Ενεργοποίηση)	Αναστέλλει την λειτουργία του σκληρού δίσκου. Χρησιμοποιώντας αυτή την δυνατότητα κατά την διάρκεια		

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις συστήματος τηλεόρασης

Πληροφορίες για την ρύθμιση input line system (σύστημα γραμμών εισόδου)

Η παρούσα συσκευή εγγραφής είναι συμβατή με τα τηλεοπτικά συστήματα PAL, SECAM, 3.58 NTSC και PAL-60. Οι ρυθμίσεις Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) και Input Colour System (Σύστημα Χρώματος Εισόδου) καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο η συσκευή εγγραφής χειρίζεται τα εισερχόμενα σήματα βίντεο που λαμβάνει από μια εξωτερική είσοδο ή από τον ενσωματωμένο τηλεοπτικό δέκτη. Κατά την αλλαγή της ρύθμισης input line system (σύστημα γραμμών εισόδου) θα πρέπει να έχετε υπόψη τα ακόλουθα:

- Όταν η τρέχουσα είσοδος είναι ένα αποθηκευμένο στην μνήμη τηλεοπτικό κανάλι του ενσωματωμένου τηλεοπτικού δέκτη, η αλλαγή της ρύθμισης input line system (σύστημα γραμμών εισόδου) συνήθως επηρεάζει επίσης την τιμή της ρύθμισης input line system (σύστημα γραμμών εισόδου) της εισόδου ΑV2 (INPUT 1/ DECODER) (ΑV2 [ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ]). Ωστόσο, εάν η ρύθμιση ΑV2/L1 In (Είσοδος ΑV2/L1) έχει τεθεί σε Decoder (Αποκωδικοποιητής), τότε επηρεάζεται η είσοδος L2.
- Εάν δεν εμφανίζεται εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης μόλις αλλάζετε την ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) -

(λόγω ασυμβατότητας της τηλεόρασής σας με το επίλεγμένο σύστημα), μπορείτε να επαναφέρετε σε ισχύ την προηγούμενη τιμή πιέζοντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο **STOP** της μπροστινής πλευράς και πατώντας το πλήκτρο **INPUT SELECT** (επίσης στην μπροστινή πλευρά) ενώ η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ.

• Όταν δοκιμάζετε και πραγματοποιείτε αλλαγές στις

ρυθμίσεις του συστήματος.

- Οταν αλλάζετε την τιμή της ρύθμισης Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου), η Λίστα Αντιγραφής διαγράφεται. Εάν αλλάζετε την τιμή της ρύθμισης χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα
 STOP και INPUT SELECT, όπως περιγράψαμε παραπάνω, δεν εμφανίζεται μήνυμα επιβεβαίωσης, άρα θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί.
- Δεν μπορείτε να αναμείξετε εγγραφές διαφορετικών τηλεοπτικών προγραμμάτων στον ίδιο δίσκο.
- Όταν αλλάζετε αυτή την ρύθμιση, αλλάζει επίσης η ρύθμιση Input Colour System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) – (δείτε παρακάτω).

Πληροφορίες για την ρύθμιση NTSC on PAL TV (NTSC σε τηλεόραση PAL)

Ανάλογα με την ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) και την ρύθμιση NTSC on PAL TV (NTSC σε τηλεόραση PAL), η μορφή του σήματος εξόδου όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ, διαφέρει, όπως αναφέρεται στον ακόλουθο πίνακα.

Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου)	NTSC on PAL TV (NTSC σε τηλεόραση PAL)	Έξοδος σε κατάσταση στοπ
625 System (Σύστημα 625)	Off (Απενεργοπ οιημένη)	PAL
	On (Ενεργοποιη μένη)	PAL
525 System (Σύστημα 525)	Off (Απενεργοπ οιημένη)	NTSC
	On (Ενεργοποιη μένη)	PAL-60

Πληροφορίες για την ρύθμιση input colour system (σύστημα χρώματος εισόδου)

Οι διαθέσιμες τιμές για την ρύθμιση Input Colour System (Σύστημα Χρώματος Εισόδου) διαφέρουν ανάλογα με την ρύθμιση Input Line System setting (Σύστημα Γραμμών Εισόδου). Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει τις διαθέσιμες επιλογές.

Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου)	Ενσωματω- μένος δέκτης	Εξωτερική είσοδος
625 System (Σύστημα 625)	Auto (Αυτόματη)	Auto (Αυτόματη)
	PAL	PAL
	SECAM	SECAM
525 System (Σύστημα 525)	Μη διαθέσιμο	Auto (Αυτόματη)
		3.58 NTSC
		PAL-60

Επιπρόσθετες πληροφορίες για την έξοδο βίντεο συνιστωσών (component video output)

Εάν η τηλεόρασή σας δεν υποστηρίζει σήμα Component Video Out (Εξοδος Βίντεο Συνιστωσών) και θέσετε την ρύθμιση σε **Progressive** (Προοδευτική Σάρωση), δεν θα εμφανίζεται τίποτα στην οθόνη της τηλεόρασης. Εάν συμβεί αυτό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ■ STOP της μπροστινής πλευράς και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο ▲ OPEN/CLOSE. Η ενέργεια αυτή θα επαναφέρει την ρύθμιση εξόδου βίντεο της συσκευής εγγραφής στην προεπιλεγμένη τιμή Interlace (Πεπλεγμένη Σάρωση).

Επιλογή άλλων γλωσσών για τις ρυθμίσεις γλώσσας



1 Επιλέξτε «Other» (Άλλη) από την λίστα των γλωσσών.

Η επιλογή αυτή εμφανίζεται στις ρυθμίσεις DVD Menu Language (Γλώσσα Μενού DVD), Audio Language (Γλώσσα Ήχου) και Subtitle Language (Γλώσσα Υπότιτλων).



2

Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα.



- Επιλογή βάσει ονόματος γλώσσας:
 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ←/→ για να αλλάξετε την γλώσσα.
- Επιλογή βάσει αριθμητικού κωδικού: Πατήστε το πλήκτρο ↓ και κατόπιν χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό της γλώσσας.

Ανατρέξτε στην *Λίστα κωδικών γλωσσών* στη σελίδα 143 για μία πλήρη αναφορά των διαθέσιμων γλωσσών και των αντίστοιχων κωδικών τους.

Κεφάλαιο 16

Πρόσθετες πληροφορίες

Ελάχιστοι χρόνοι αντιγραφής

Ο ακόλουθος πίνακας αναφέρει τον ελάχιστο χρόνο που απαιτείται για αντιγραφή υλικού βίντεο διάρκειας μιας ώρας από τον σκληρό δίσκο σε έναν δίσκο DVD.

Σημειώστε ότι δεν είναι όλοι οι δίσκοι συμβατοί με την λειτουργία αντιγραφής υψηλής ταχύτητας. 1 Για πληροφορίες συμβατότητας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή των δίσκων.

		Κατάσταση εγγραφής					
		SEP	SLP	EP	LP	SP	XP
Τύπος δίσκ DVD	OU	10 ώρες	8 ώρες	6 ώρες	4 ώρες	2 ώρες	1 ώρες
DVD-R / 1x DVD-RW / 1x	1x	6 λεπτά	7.5 λεπτά	10 λεπτά	15 λεπτά	30 λεπτά	60 λεπτά
DVD-RW / 2x DVD-R DL DVD-RAM / 2x	2x	3 λεπτά	4 λεπτά	5 λεπτά	7.5 λεπτά	15 λεπτά	30 λεπτά
DVD+R / 2.4x DVD+RW / 2.4x DVD+R DL	2.4x	*1	*1	*1	6.3 λεπτά	12.5 λεπτά	25 λεπτά
DVD-RAM/3x DVD-RAM/5x	3x	2 λεπτά	2.5 λεπτά	3.5 λεπτά	5 λεπτά	10 λεπτά	20 λεπτά
DVD-R / 4x DVD-RW / 4x DVD+R / 4x DVD+RW / 4x	4x	1.5 λεπτά* <i>1</i>	2 λεπτά*1	2.5 λεπτά*1	4 λεπτά	7.5 λεπτά	15 λεπτά
DVD-R / 8x / 16x DVD+R / 8x / 16x DVD-RW / 6x DVD+RW / 8x	6x	1.25 λεπτά* <i>1</i>	1.6 λεπτά* <i>1</i>	2.2 λεπτά*1	3 λεπτά	5.5 λεπτά	11 λεπτά

Σημειώστε ότι όλοι οι γρόνοι που αναφέρονται στον παραπάνω πίνακα δίνονται κατά προσέγγιση. Επίσης, η πραγματική ταχύτητα αντιγραφής διαφέρει, ανάλογα με το τμήμα του δίσκου που γράφεται.

^{*1} Δεν είναι δυνατή η αντιγραφή με υψηλή ταχύτητα τίτλων που γράφτηκαν σε δίσκους DVD+R/+RW στις καταστάσεις **SEP**, SLP, ή EP.

Χειροκίνητα επιλεγόμενες καταστάσεις εγγραφής

Ο ακόλουθος πίνακας αναφέρει τον κατά προσέγγιση χρόνο εγγραφής στον σκληρό δίσκο και σε διάφορους τύπους δίσκων DVD σε κάθε μια από τις χειροκίνητα επιλεγόμενες καταστάσεις εγγραφής, καθώς και την αντιστοιχία τους με τις στάνταρ καταστάσεις εγγραφής.

		Χρόνος εγ	/ραφής ^{*1}	Ανάλυση ^{*2}	
Επίπεδο		Δίσκος DVD μονής στρώσης: DVD-R/-RW DVD+R/+RW DVD-RAM	Δίσκος DVD διπλής στρώσης: DVD-R DL DVD+R DL	Κατάσταση Video Off (ΣΚΔ) Κατάσταση VR (DVD-R/-RW) DVD-RAM Κατάσταση VR (DVD-R DL)	Κατάσταση Video On (ΣΚΔ) Κατάσταση Video (DVD-R/-RW) DVD+R/+RW Κατάσταση Video (DVD-R DL) DVD+R DL
MN 1 *3,4		802 λεπτά	1440 λεπτά		
MN 2 *3,4		720 λεπτά	1292 λεπτά		
MN 3 *3,4	SEP	600 λεπτά	1077 λεπτά	252 - 240 /	252 - 240 /
MN 4 *4	SLP	480 λεπτά	861 λεπτά	352 x 240 / 352 x 288	352 x 240 / 352 x 288
MN 5 *4		420 λεπτά	754 λεπτά	332 X 200	332 X 200
	EP	360 λεπτά	646 λεπτά		
MN 6 *4	CF			252 400 /	252 400 /
MN 7		300 λεπτά	538 λεπτά	352 x 480 / 352 x 576	352 x 480 / 352 x 576
MN 8 MN 9	LP	270 λεπτά 240 λεπτά	484 λεπτά 431 λεπτά	332 X 370	332 X 370
MN 10	LF	230 λεπτά	431 λεπτά 413 λεπτά	480 x 480 /	
MN 11		220 λεπτά	395 λεπτά	480 x 576	
MN 12		210 λεπτά	377 λεπτά		•
MN 13		200 λεπτά	359 λεπτά	544 x 480 /	
MN 14		190 λεπτά	341 λεπτά	544 x 576	
MN 15		180 λεπτά	323 λεπτά		
MN 16		170 λεπτά	305 λεπτά		•
MN 17		160 λεπτά	287 λεπτά		
MN 18		150 λεπτά	269 λεπτά		
MN 19		140 λεπτά	251 λεπτά		
MN 20		130 λεπτά	233 λεπτά		720 x 480 /
MN 21	SP	120 λεπτά	215 λεπτά		720 x 576
MN 22		110 λεπτά	197 λεπτά		
MN 23		105 λεπτά	188 λεπτά		
MN 24		100 λεπτά	179 λεπτά		
MN 25		95 λεπτά	170 λεπτά	720 x 480 /	
MN 26		90 λεπτά	161 λεπτά	720 x 576	
MN 27		85 λεπτά	153 λεπτά		
MN 28		80 λεπτά	144 λεπτά		
MN 29		75 λεπτά	135 λεπτά		
MN 30		70 λεπτά	126 λεπτά		
MN 31		65 λεπτά	117 λεπτά		
MN 32	XP	61 λεπτά	111 λεπτά		
LPCM		61 λεπτά	111 λεπτά		
XP+*5		λεπτά	λεπτά		

^{*1} Ο χρόνος εγγραφής ενδέχεται να είναι ελάχιστα μικρότερος για συγκεκριμένους τύπους δίσκων ή καταστάσεων εγγραφής.

^{*2} Ο πρώτος αριθμός αναφέρεται στην περίπτωση που η ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) έχει τεθεί σε 525 System (Σύστημα 525) και ο δεύτερος στην περίπτωση που έχει τεθεί σε 625 System (Σύστημα 625).

^{*3} Οι καταστάσεις MN1 έως MN3 δεν είναι διαθέσιμες όταν χρησιμοποιείτε δίσκους DVD+R/+RW.

 $^{^{*4}}$ Οι τίτλοι που γράφονται με την ρύθμιση **MN6** ή χαμηλότερες δεν μπορούν να αντιγραφούν σε δίσκους DVD+R/+RW με υψηλή ταχύτητα.

^{*5} Η κατάσταση **XP+** είναι διαθέσιμη μόνο για εγγραφές στον σκληρό δίσκο. Εάν ρυθμιστεί για εγγραφή σε δίσκο DVD, ο δίσκος DVD θα εγγραφεί αυτόματα στην κατάσταση **MN32**.

Οι γραμμές στον πίνακα επισημαίνουν τα σημεία στα οποία υπάρχει αισθητή αλλαγή στην ποιότητα της εικόνας.

Η εγγραφή του ήχου σε όλες τις χειροκίνητες καταστάσεις εγγραφής γίνεται σε μορφή Dolby Digital 2 καναλιών, εκτός της κατάστασης LPCM, στην οποία γίνεται σε μορφή Linear PCM.

- Η εγγραφή του ήχου σε όλες τις χειροκίνητες καταστάσεις εγγραφής γίνεται σε μορφή Dolby Digital 2 καναλιών, εκτός της κατάστασης LPCM, στην οποία γίνεται σε μορφή Linear PCM.
- Ανατρέζτε επίσης στην ενότητα Εγγραφή στη σελίδα 49.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ορισμένες φορές κάτι το οποίο δείχνει σαν πρόβλημα ή βλάβη οφείλεται απλώς σε κάποιο λάθος χειρισμό. Εάν πιστεύετε ότι η συσκευή σας έχει κάποιο πρόβλημα, ελέγζτε τα θέματα που αναφέρονται στη συνέχεια. Ορισμένες φορές το πρόβλημα μπορεί να οφείλεται σε άλλη συσκευή. Εξετάστε προσεκτικά τις άλλες συσκευές που χρησιμοποιείτε. Εάν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα ακόμη κι αφού κάνετε τους ελέγχους που αναφέρονται παρακάτω, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Pioneer ή με το σημείο αγοράς για την επισκευή της συσκευής.

Γενικά

Πρόβλημα	Ενέργεια
Ο δίσκος εξάγεται αυτόματα μόλις κλείσετε το συρτάρι δίσκων	 Βεβαιωθείτε ότι η μορφή του δίσκου είναι συμβατή με την συσκευή εγγραφής (σελίδα 7). Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί σωστά (ευθυγραμμισμένος μέσα στον οδηγό του συρταριού δίσκου και με την πλευρά της ετικέτας προς τα επάνω). Αφαιρέστε το δίσκο και καθαρίστε τον (σελίδα 145). Βεβαιωθείτε ότι ο κωδικός περιοχής του δίσκου είναι συμβατός με την συσκευή εγγραφής.
Δεν μπορείτε να εξάγετε έναν δίσκο	 Σβήστε την συσκευή και πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Φ OPEN/CLOSE στο εμπρός μέρος της μονάδας για περισσότερα από τρία δευτερόλεπτα.
Δεν μπορείτε να αναπαράγετε έναν δίσκο	 Βεβαιωθείτε ότι η μορφή του δίσκου είναι συμβατή με την συσκευή εγγραφής (σελίδα 7). Αφαιρέστε το δίσκο και καθαρίστε τον (σελίδα 145). Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί σωστά (ευθυγραμμισμένος μέσα στον οδηγό του συρταριού δίσκου και με την πλευρά της ετικέτας προς τα επάνω). Πατήστε HDD/DVD για να επιλέξετε DVD. Μπορεί να υπάρχει υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής εγγραφής. Αφήστε την συσκευή εγγραφής μία μια περίπου ώρα, έτσι ώστε να εξατμιστεί η υγρασία. Κατά την εγγραφή στον σκληρό δίσκο, δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους οι οποίοι έχουν γραφτεί χρησιμοποιώντας μια ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) διαφορετική από την τρέχουσα ρύθμιση της συσκευής εγγραφής. Οι δίσκοι DVD+R/+RW οι οποίοι έχουν γραφτεί σε μια διαφορετική συσκευή εγγραφής και περιέχουν υλικό το οποίο διαθέτει προστασία από αντιγραφή μια φορά (copy-once protected), δεν αναπαράγονται από την παρούσα συσκευή εγγραφής.
Δεν μπορείτε να γράψετε έναν δίσκο	 Βεβαιωθείτε ότι η μορφή του δίσκου είναι συμβατή με την συσκευή εγγραφής (σελίδα 7). Ορισμένοι δίσκοι DVD-RAM πρέπει να αρχικοποιηθούν για να γίνει δυνατή η εγγραφή τους (σελίδα 62). Αυτή η διαδικασία ενδέχεται να απαιτήσει έως μία ώρα.

Πρόβλημα	Ενέργεια	
Δεν εμφανίζεται εικόνα	 • Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σωστές (σελίδα 14). • Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει την σωστή είσοδο στην συνδεδεμένη τηλεόραση και/ή στον ενισχυτή/δέκτη ΑV. • Μπορεί να έχετε διαμορφώσει την συσκευή εγγραφής για σήμα προοδευτικής σάρωσης ενώ χρησιμοποιείτε μια μη συμβατή τηλεόραση. Επαναφέρετε την μορφή σήματος σε interlace (πεπλεγμένη) πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο ■ STOP της μπροστινής πλευράς και κατόπιν πατώντας το πλήκτρο ΔΟΡΕΝ/CLOSE. • Εάν η έξοδος είναι σήμα ΗDΜΙ, δεν υπάρχει σήμα εξόδου από την υποδοχή COMPONENT VIDEO OUT (ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΝΙΣΤΩΣΩΝ). 	
Όλες οι ρυθμίσεις επανήλθαν στις αρχικές τιμές τους	 Εάν αποσυνδέσετε την συσκευή εγγραφής από το ρεύμα (ή εάν υπάρξει διακοπή ρεύματος) όταν η συσκευή εγγραφής είναι αναμμένη, όλες οι ρυθμίσει θα χαθούν. Πριν αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα, βεβαιωθείτε ότι θέτετ την συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής (standby). 	
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	 Εάν συνδέσατε την συσκευή εγγραφής σε μια άλλη συσκευή Pioneer χρησιμοποιώντας την υποδοχή CONTROL IN, στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την άλλη συσκευή (σελίδα 14). Διαμορφώστε το τηλεχειριστήριο έτσι ώστε να χρησιμοποιεί την ίδια κατάσταση τηλεχειρισμού με την συσκευή εγγραφής (σελίδα 129). (Όταν οι μπαταρίες εκφορτιστούν, η κατάσταση τηλεχειρισμού επανέρχεται αυτόματα στην ρύθμιση Recorder1). Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο εντός της εμβέλειάς του (σελίδα 6). Αντικαταστήστε τις μπαταρίες (σελίδα 6). 	
Δεν ακούγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος	 • Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει την σωστή είσοδο στον ενισχυτή/δέκτη ή στην τηλεόραση, καθώς και ότι η ένταση δεν είναι πολύ χαμηλή. • Σε κατάσταση παύσης, κατά την αναζήτηση και κατά την αναπαραγωγή σε αργή κίνηση δεν ακούγεται ήχος. Πιέστε το πλήκτρο ▶ PLAY για τη συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής. • Για να ακούσετε ήχο από δίσκους DTS, θα πρέπει να συνδέσετε την συσκευή εγγραφής σε έναν αποκωδικοποιητή DTS ή σε έναν ενισχυτή/δέκτη συμβατό με το σύστημα DTS. Εάν συνδέσατε έναν κατάλληλο αποκωδικοποιητή, βεβαιωθείτε επίσης ότι η ρύθμιση Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση) > Audio Out (Έξοδος Ήχου) > DTS Out (Έξοδος DTS) έχει τεθεί σε κατάσταση Οη (Ενεργοποιημένη). • Ορισμένοι δίσκοι με ήχο 96 kHz δεν παρέχουν ήχο μέσω της ψηφιακής υποδοχής. Σε αυτή την περίπτωση, επιλέξτε την αναλογική είσοδο στον ενισχυτή/δέκτη. • Ελέγζτε τις συνδέσεις των καλωδίων ήχου (σελίδα 14). • Εάν ο ήχος είναι παραμορφωμένος, δοκιμάστε να καθαρίσετε τα βύσματα των καλωδίων. 	
Αδυναμία εναλλαγής δίγλωσσου προγράμματος	 Κατά την αντιγραφή σε πραγματικό χρόνο δεν είναι δυνατή η εναλλαγή καναλιών ήχου. Το κύριο κανάλι και το υπό-κανάλι είναι και τα δύο έξοδοι. 	
Η εικόνα από τις εξωτερικές εισόδους είναι παραμορφωμένη	 Εάν το σήμα βίντεο που παρέχει μια εξωτερική συσκευή διαθέτει προστασία από αντιγραφή, δεν μπορείτε να συνδέσετε την συσκευή μέσω της συσκευής εγγραφής. Συνδέστε την συσκευή απευθείας στην τηλεόρασή σας. 	
Η εικόνα είναι παραμορφωμένη	• Αλλάζτε την ρύθμιση Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) - (σελίδα 130). (Μπορείτε επίσης να την αλλάζετε πατάντας ταυτόχρονα τα πλήκτρα ■ (Stop) και INPUT SELECT στην μπροστινή πλευρά, όταν η συσκευή εγγραφής βρίσκεται σε κατάσταση στοπ).	

Πρόβλημα Ενέργεια Η εικόνα είναι • Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση TV Screen Size (Μέγεθος Οθόνης συμπιεσμένη Τηλεόρασης) – (σελίδα 127) έχει τεθεί στην σωστή τιμή για τον τύπο της κατακόρυφα ή οριζόντια τηλεόρασής σας (δείτε επίσης σελίδα 144). • Εάν διαθέτετε μια τηλεόραση ευρείας οθόνης (widescreen), ελέγζτε τις ρυθμίσεις της τηλεόρασης που σχετίζονται με τις αναλογίες της εικόνας. • Η είσοδος της παρούσας συσκευής εγγραφής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση ευρείας οθόνης σύμφωνα με το σήμα εισόδου. Όταν η συνδεδεμένη συσκευή δεν είναι συμβατή με το σύστημα VIDEO ID-1 (σηματοδοσία για εικόνα ευρείας οθόνης), διαμορφώστε την έτσι ώστε να παρέχει εικόνα με αναλογίες 4:3 (στάνταρ). Δεν μπορείτε να • Εάν η εγγραφή έχει πραγματοποιηθεί σε δίσκο DVD-R/-RW (κατάστασης Video) αναπαράγετε έναν δίσκο ή σε δίσκο DVD+R, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έγει οριστικοποιηθεί (σελίδα 61). • Ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής δεν μπορούν να αναπαράγουν που γράψατε με την συσκευή εγγραφής σε εγγράψιμους δίσκους DVD, ακόμη κι αν είναι δίσκοι DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή δίσκοι DVD+R και έχουν οριστικοποιηθεί. μια άλλη συσκευή αναπαραγωγής DVD • Εάν γράψατε τον δίσκο σε κατάσταση VR. η άλλη συσκευή αναπαραγωγής πρέπει να είναι συμβατή με δίσκους RW για να μπορέσει να τον αναπαράγει (σελίδα 7). • Οι δίσκοι στους οποίους γράψατε υλικό που επιτρέπει την αντιγραφή μόνο μια φορά (copy-once) δεν μπορούν να αναπαράγονται σε συσκευές αναπαραγωγής οι οποίες δεν είναι συμβατές με το σύστημα CPRM (σελίδα 51). Οι δίσκοι DVD+RW στους οποίους έχει γραφτεί πολύ λίγο υλικό μπορεί να μην αναπαράγονται σε άλλες συσκευές αναπαραγωγής. Οριστικοποιήστε τον δίσκο και δοκιμάστε ξανά. Κατά την αναπαραγωγή • Όταν αναπαράγετε έναν δίσκο προστατευμένο από αντιγραφή (copy-protected) η εικόνα είναι σκοτεινή ή μέσω μιας συσκευής VCR, η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Συνδέστε την παραμορφωμένη συσκευή εγγραφής απευθείας στην τηλεόρασή σας. Το γραμμένο υλικό δεν Αλλάξτε την κατάσταση εγγραφής σε XP/SP. είναι καθαρό ή εμφανίζονται ατέλειες στην περιοχή ομοιόμορφου χρώματος (λόγω της συμπίεσης MPEG, γνωστής επίσης ως θόρυβος block) Δεν μπορείτε να Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ελεύθερος χώρος στον δίσκο DVD ή στον σκληρό γράψετε υλικό ή η ενγραφή δεν γίνεται • Για δίσκους DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή DVD+R, βεβαιωθείτε ότι δεν σωστά έχουν ήδη οριστικοποιηθεί. • Ελέγξτε μήπως έχετε υπερβεί τον μέγιστο αριθμό τίτλων και κεφαλαίων για τον δίσκο: – Σκληρός δίσκος: 999 τίτλοι - Κατάσταση VR: 99 τίτλοι, 999 κεφάλαια ανά δίσκο Δίσκος κατάστασης Video: 99 τίτλοι ανά δίσκο, 99 κεφάλαια ανά τίτλο – DVD+R/+RW: 49 τίτλοι ανά δίσκο, 99 κεφάλαια ανά τίτλο (μέγιστο 254 κεφάλαια ανά δίσκο) • Βεβαιωθείτε επίσης ότι το υλικό που προσπαθείτε να γράψετε δεν είναι προστατευμένο από αντιγραφή. • Για δίσκους κατάστασης VR, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν είναι κλειδωμένος (σελίδα 113). • Βεβαιωθείτε ότι το υλικό που γράφετε χρησιμοποιεί το ίδιο τηλεοπτικό σύστημα (PAL, NTSC, κτλ.) με αυτό που είναι ήδη γραμμένο στον δίσκο. Όλες οι εγγραφές σε έναν δίσκο πρέπει να είναι του ίδιου τηλεοπτικού συστήματος. Όταν γράφετε στον σκληρό δίσκο, θα πρέπει επίσης να καθορίζετε την ρύθμιση

Input Line System (Σύστημα Γραμμών Εισόδου) έτσι ώστε να ταιριάζει με το

• Μπορεί να σημειώθηκε διακοπή ρεύματος κατά την εγγραφή.

υλικό που θέλετε να γράψετε (σελίδα 130).

Πρόβλημα

Ενέργεια

Μια προγραμματισμένη εγγραφή δεν γίνεται σωστά

- Όταν καθορίζετε το κανάλι από το οποίο θα γίνει η εγγραφή, βεβαιωθείτε ότι επιλέγετε ένα κανάλι του ενσωματωμένου τηλεοπτικού δέκτη της συσκευής εγγραφής και όχι του δέκτη της τηλεόρασης.
- Όταν γράφετε σε δίσκους DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή σε δίσκους DVD+R/+RW, δεν μπορείτε να γράψετε προγράμματα τα οποία επιτρέπουν την αντιγραφή μόνο μια φορά (copy-once). Για υλικό που επιτρέπει την αντιγραφή μόνο μια φορά, χρησιμοποιήστε έναν δίσκο κατάστασης VR (σελίδα 51).
- Ενδέχεται να υπάρχει χρονική επικάλυψη μεταζύ δύο προγραμματισμένων εγγραφών. Σε αυτή την περίπτωση, μόνο το πρώτο πρόγραμμα θα εγγραφεί πλήρως.
- Μπορεί να σημειώθηκε διακοπή ρεύματος κατά την εγγραφή.

Αφού αποσυνδέσετε την συσκευή εγγραφής από το ρεύμα για λίγο ή μετά από διακοπή ρεύματος, στην οθόνη της μπροστινής πλευράς εμφανίζεται η ένδειξη «--:-»

 Η συσκευή εγγραφής διαθέτει μια μπαταρία εφεδρικής τροφοδοσίας, η οποία διατηρεί τις ρυθμίσεις του ρολογιού και άλλες ρυθμίσεις όταν η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα. Εάν η συσκευή αποσυνδεθεί από το ρεύμα ή κατά την διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος, η μπαταρία διατηρεί όλες τις ρυθμίσεις για αρκετά λεπτά. Προτού χρησιμοποιήσετε ζανά την συσκευή εγγραφής, ρυθμίστε το ρολόι και καθορίστε τις κατάλληλες ρυθμίσεις.

Όταν πατάτε ένα πλήκτρο, η οθόνη της μπροστινής πλευράς εμφανίζει το μήνυμα «LOCKED»

• Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Child Lock (Κλείδωμα για Παιδιά). Για να χρησιμοποιήσετε την συσκευή εγγραφής, απενεργοποιήστε την (σελίδα 59).

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (σκληρός δίσκος σε δίσκο DVD)

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει έναν εγγράψιμο δίσκο DVD-R/-RW με αρκετό ελεύθερο χώρο, καθώς και ότι ο δίσκος περιέχει λιγότερους από 99 τίτλους.
 Βεβαιωθείτε επίσης ότι οι δίσκοι DVD-R/-RW (κατάστασης Video) ή DVD+R, δεν έχουν ήδη οριστικοποιηθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει έναν εγγράψιμο δίσκο DVD+R/+RW με αρκετό ελεύθερο χώρο, καθώς και ότι ο δίσκος περιέχει λιγότερους από 49 τίτλους.
- Εάν διαγράψετε έναν τίτλο από έναν δίσκο DVD+R/+RW, ο διαθέσιμος αριθμός εγγράψιμων τίτλων μπορεί να μην αυξηθεί.
- Δεν υπάρχει δυνατότητα εγγραφής σε έναν δίσκο DVD+R ο οποίος έχει ήδη οριστικοποιηθεί.
- Εάν ο τίτλος που αναπαράγεται την τρέχουσα στιγμή περιέχει υλικό του οποίου η αντιγραφή επιτρέπεται μόνο μία φορά (copy-once), η λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (One Touch Copy) δεν μπορεί να γρησιμοποιηθεί.
- Εάν το ήδη αναπαραγόμενο υλικό από τον σκληρό δίσκο γράφτηκε σε κατάσταση **XP+**, η λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (One Touch Copy) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.
- Η λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (One Touch Copy) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τίτλους διάρκειας μεγαλύτερης των οκτώ ωρών κατά την αντιγραφή σε δίσκους DVD+R/+RW (αν και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε δίσκους DVD+R DL).
- Η λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (One Touch Copy) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τίτλους κατάστασης **MN1** έως **MN6**, **SEP**, **SLP** ή **EP** κατά την αντιγραφή σε δίσκο DVD+R/+RW.
- Η λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (One Touch Copy) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν η συσκευή γράφει ήδη υλικό σε έναν δίσκο DVD.

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (δίσκος DVD στον σκληρό δίσκο)

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει διαθέσιμος χώρος στον σκληρό δίσκο, καθώς και ότι ο σκληρός δίσκος δεν περιέχει ήδη 999 τίτλους.
- **λειτουργία Αντιγραφής** Η λειτουργία Αντιγραφής με Ένα Πλήκτρο (One Touch Copy) δεν μπορεί να με Ένα Πλήκτρο (δίσκος χρησιμοποιηθεί εάν η συσκευή γράφει ήδη υλικό στον σκληρό δίσκο.

Πρόβλημα

Ενέργεια

Δεν αναγνωρίζεται η συσκευή που έχει συνδεθεί στη θύρα USB

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συμβατή με την παρούσα συσκευή εγγραφής (σελίδα 23).
- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB με μήκος μικρότερο από 5 μέτρα.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB έχει εισαχθεί πλήρως.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB είναι ενεργοποιημένη.
- Δοκιμάστε να θέσετε τη συσκευή εγγραφής σε κατάσταση αναμονής και στην συνέχεια ενεργοποιήστε την ζανά.
- Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Restart USB Device (Επανεκκίνηση συσκευής USB) από το μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση) - (σελίδα 129).
- Εάν αρκετές συσκευές USB είναι συνδεδεμένες ταυτόχρονα (φωτογραφική μηχανή, μνήμη USB, συσκευή ανάγνωσης κάρτας, κτλ.), είναι πιθανόν ότι θα αναγνωρίζεται μόνο η συσκευή η οποία συνδέθηκε πρώτη στην παρούσα συσκευή εγγραφής.

Τα ονόματα αρχείων δεν εμφανίζονται σωστά Τα ονόματα αρχείων τα οποία δεν συμμορφώνονται με το πρότυπο ISO8859-1 ενδέγεται να μην εμφανίζονται σωστά στην παρούσα μονάδα.

HDMI

Πρόβλημα

Ενέργεια

Η συνδεδεμένη συσκευή ΗDMI ή DVI δεν εμφανίζει εικόνα (και η ένδειξη HDMI στην μπροστινή πλευρά δεν ανάβει)

- Η συνδεδεμένη συσκευή Δοκιμάστε να αποσυνδέσετε και κατόπιν να συνδέσετε ζανά το καλώδιο HDMI ΗDMI ή DVI δεν (με αναμμένες και τις δύο συσκευές).
 - Δοκιμάστε να σβήσετε και να ανάψετε ξανά την συσκευή HDMI/DVI.
 - Δοκιμάστε να σβήσετε και να ανάψετε ξανά την συσκευή HDMI/DVI και την συσκευή εγγραφής. Στη συνέχεια, ανάψτε την συσκευή HDMI/DVI, περιμένετε περίπου 30 δευτερόλεπτα, και κατόπιν ανάψτε την συσκευή εγγραφής.
 - Όταν συνδέετε μια συσκευή συμβατή με ΗDΜΙ, βεβαιωθείτε για τα ακόλουθα:
 - $-\,H$ είσοδος βίντεο της συνδεδεμένης συσκευής έχει οριστεί σωστά για αυτή την συσκευή.
 - Το καλώδιο που χρησιμοποιείτε καλύπτει πλήρως τις απαιτήσεις του προτύπου HDMI. Η χρήση μη-στάνταρ καλωδίου μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την μη εμφάνιση εικόνας.
 - Μην χρησιμοποιείτε πολλά καλώδια HDMI συνδεδεμένα μαζί.
 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο για να συνδέσετε τις συσκευές.
 - Όταν συνδέετε μια συσκευή συμβατή με DVI, βεβαιωθείτε για τα ακόλουθα:
 - Η είσοδος βίντεο της συνδεδεμένης συσκευής έχει οριστεί σωστά για αυτή την συσκευή.
 - Η υποδοχή DVI της συνδεδεμένης συσκευής είναι συμβατή με το HDCP.
 - Η συνδεδεμένη συσκευή είναι συμβατή με είσοδο σήματος βίντεο NTSC (720 x 480i/p, 1280 x 720p, 1920 x 1080i/p) και PAL (720 x 576i/p, 1280 x 720p, 1920 x 1080i/p).
 - Εάν ο εσωτερικός σκληρός δίσκος της συσκευής εγγραφής πάθει βλάβη, δεν θα παρέχεται έξοδος μέσω HDMI.
 - Δεν λειτουργούν όλες οι συμβατές με HDCP συσκευές DVI με την παρούσα συσκευή εγγραφής.

Δεν παρέχεται εικόνα από την έξοδο HDMI

- Εάν επιλέξετε μια ρύθμιση η οποία δεν είναι συμβατή με την τηλεόρασή σας, η τηλεόραση ενδέχεται να μην εμφανίζει καθόλου εικόνα. Σε αυτή την περίπτωση πατήστε το πλήκτρο ▲ OPEN/CLOSE ενώ κρατάτε πατημένο το πλήκτρο
- (Stop) στην μπροστινή πλευρά για εναλλαγή της ρύθμισης (αυτό αλλάζει επίσης την ρύθμιση Component Video Out (Εξοδος Βίντεο Συνιστωσών) στη σελίδα 121 στην προεπιλεγμένη ρύθμιση).

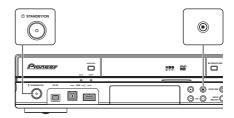
Δεν ακούγεται ήχος από την συνδεδεμένη συσκευή HDMI ή DVI

- Όταν χρησιμοποιείτε μια υποδοχή DVI, δεν μεταφέρεται ήχος.
- Ορισμένες συσκευές συμβατές με HDMI δεν αναπαράγουν ήχο (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της συνδεδεμένης συσκευής).

Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί κανονικά λόγω εξωτερικών αιτιών, όπως π.χ. στατικού ηλεκτρισμού, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και κατόπιν συνδέστε το ζανά για να την επαναφέρετε σε κανονική κατάσταση λειτουργίας.

Εάν η εικόνα παγώνει και τα πλήκτρα της μπροστινής πλευράς και του τηλεχειριστηρίου σταματήσουν να λειτουργούν

- Πατήστε το πλήκτρο STOP και κατόπιν δοκιμάστε να επανεκκινήσετε την αναπαραγωγή.
- Πατήστε το πλήκτρο Ο STANDBY/ON της μπροστινής πλευράς για να σβήσετε την συσκευή, ανάψτε την ξανά και επανεκκινήστε την αναπαραγωγή. Εάν η συσκευή δεν σβήνει, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Ο STANDBY/ON για πέντε δευτερόλεπτα μέχρις ότου σβήσει η συσκευή.



Μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει μια λίστα των μηνυμάτων σφάλματος που μπορεί να συναντήσετε κατά την χρήση της συσκευής εγγραφής, καθώς και την σημασία τους.

Μήνυμα	Επεξήγηση/Ενέργεια
• Initializing disc. Please wait a moment. (Αρχικοποίηση δίσκου. Περιμένετε λίγο).	Όταν εισάγετε για πρώτη φορά έναν κενό δίσκο DVD-RW ή DVD+RW στη συσκευή εγγραφής, η αρχικοποίηση εκτελείται αυτόματα.
• Incompatible region number. (Μη- συμβατός αριθμός περιοχής).	Ο δίσκος που εισάγατε έχει έναν αριθμό περιοχής ο οποίος δεν είναι συμβατός με την συσκευή εγγραφής και επομένως δεν αναπαράγεται.
 Cannot record any more titles. (Αδυναμία εγγραφής επιπλέον τίτλων). No more space for file management data. (Δεν υπάρχει άλλος χώρος για δεδομένα διαχείρισης αρχείων). 	Υπέρβαση του ορίου δεδομένων ελέγχου του δίσκου ή του μέγιστου αριθμού κεφαλαίων και/ή τίτλων. Διαγράψτε τίτλους/κεφάλαια ή συνδυάστε κεφάλαια.
 This disc cannot be recorded. Undo the finalization. (Αδυναμία εγγραφής σε αυτόν τον δίσκο. Αναιρέστε την οριστικοποίηση). 	Ο δίσκος οριστικοποιήθηκε με μια συσκευή εγγραφής DVD άλλου κατασκευαστή. Για να γράψετε/ τροποποιήσετε υλικό στον δίσκο, αναιρέστε την οριστικοποίηση.
 Cannot play this disc. (Αδυναμία αναπαραγωγής αυτού του δίσκου). This disc cannot be recorded. (Αδυναμία εγγραφής σε αυτόν τον δίσκο). Cannot read the CPRM information. (Αδυναμία ανάγνωσης πληροφοριών CPRM). Could not record the information to the disc. (Αδυναμία εγγραφής των πληροφοριών στον δίσκο). Cannot edit. (Αδυναμία επεξεργασίας). Could not initialize disc. (Αδυναμία αρχικοποίησης δίσκου). Could not complete finalization successfully. (Αδυναμία επιτυχούς ολοκλήρωσης της οριστικοποίησης). Could not undo finalization successfully. (Αδυναμία επιτυχούς αναίρεσης της οριστικοποίησης). Could not successfully unlock the disc. (Αδυναμία επιτυχούς εκλειδώματος του δίσκου). 	Ο δίσκος ενδέχεται να είναι λερωμένος ή να έχει φθορές. Αφαιρέστε το δίσκο, καθαρίστε τον και ζαναδοκιμάστε. Εάν το μήνυμα σφάλματος εμφανίζεται ακόμη κι αφού εισάγετε έναν καινούργιο δίσκο, επικοινωνήστε με το κοντινότερο εγκεκριμένο κέντρο τεχνικής υποστήριζης της Pioneer ή με σημείο αγοράς για επισκευή.

Μήνυμα	Επεξήγηση/Ενέργεια
• Incompatible or unreadable disc. (Μη- συμβατός ή μη-αναγνώσιμος δίσκος).	Ο δίσκος που τοποθετήσατε μπορεί μόνο να αναπαραχθεί. Αυτό το μήνυμα ενδέχεται επίσης να εμφανιστεί εάν ο δίσκος είναι λερωμένος ή κατεστραμμένος.
 Cannot record to a disc that is not CPRM compatible. (Αδυναμία εγγραφής σε δίσκο μη-συμβατό με CPRM). Cannot record this content using Video mode recording. (Αδυναμία εγγραφής αυτού του υλικού χρησιμοποιώντας κατάσταση Video). This video cannot be recorded to DVD+R/+RW. (Αδυναμία εγγραφής αυτού του υλικού βίντεο σε δίσκο DVD+R/+RW). 	Η πηγή σήματος βίντεο επιτρέπει αντιγραφή μόνο μια φορά. Χρησιμοποιήστε για την εγγραφή έναν δίσκο DVD-R/-RW κατάστασης VR, συμβατό με το σύστημα CPRM.
• This content is copy protected. (Αυτό το υλικό έχει προστασία από αντιγραφή).	Η πηγή σήματος διαθέτει προστασία από αντιγραφή και δεν μπορεί να εγγραφεί.
• Incorrect CPRM information. (Λανθασμένες πληροφορίες CPRM).	Η συσκευή εγγραφής δεν μπορεί να διαβάσει τις πληροφορίες CPRM. Η συσκευή εγγραφής ενδέχεται να έχει κάποια βλάβη – επικοινωνήστε με το κοντινότερο εγκεκριμένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης της Pioneer ή με το σημείο αγοράς σας για επισκευή.
 Repairing disc. (Επιδιόρθωση δίσκου). Repairing the HDD. (Επιδιόρθωση του ΣΚΔ). 	Διακόπηκε η τροφοδοσία ρεύματος κατά την εγγραφή. Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν επανέλθει η τροφοδοσία ρεύματος.
• Could not repair the disc. (Αδυναμία επιδιόρθωσης του δίσκου).	Η συσκευή εγγραφής δεν κατάφερε να διορθώσει τον δίσκο μετά από μια διακοπή ρεύματος. Το περιεχόμενο της εγγραφής θα χαθεί.
• Overheating has stopped operation. Press DISPLAY to clear message. (Διακοπή λειτουργίας λόγω υπερθέρμανσης. Πατήστε DISPLAY για διαγραφή του μηνύματος).	Η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής εγγραφής έχει υπερβεί το μέγιστο όριο λειτουργίας. Εάν εμφανιστεί ξανά αυτό το μήνυμα, επικοινωνήστε με το κοντινότερο εγκεκριμένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης της Pioneer ή με το σημείο αγοράς σας για επισκευή.
• HDD optimization is recommended. This can be done using Disc Setup. (Συνίσταται βελτιστοποίηση ΣΚΔ. Μπορεί να γίνει μέσω του μενού Διαμόρφωση Δίσκου).	Ο σκληρός δίσκος πρέπει να περάσει από την διαδικασία βελτιστοποίησης (βασικά, μία διαδικασία οργάνωσης) για την διατήρηση της απόδοσης των λειτουργιών αναπαραγωγής και εγγραφής.
• Please perform HDD optimization. This can be done using Disc Setup. (Βελτιστοποιήστε τον ΣΚΔ. Μπορεί να γίνει μέσω του μενού Διαμόρφωση Δίσκου).	Ο σκληρός δίσκος χρειάζεται επειγόντως βελτιστοποίηση για να διατηρηθεί η απόδοσή του.
• The HDD has not been sufficiently optimized. Please optimize again. (Ο ΣΚΔ δεν βελτιστοποιήθηκε επαρκώς. Επαναλάβετε την διαδικασία βελτιστοποίησης).	Εάν αυτό το μήνυμα εμφανίζεται κατ' επανάληψη αφού βελτιστοποιήσετε τον σκληρό δίσκο, το πιθανότερο είναι ότι δεν υπάρχει επαρκής ελεύθερος χώρος στον σκληρό δίσκο για την σωστή εκτέλεση της διαδικασίας βελτιστοποίησης. Διαγράψτε μερικούς τίτλους από τον σκληρό δίσκο και εκτελέστε ξανά την διαδικασία βελτιστοποίησης.

Μήνυμα	Επεξήγηση/Ενέργεια
• An error occurred. Please consult the service center. Note that contents on the HDD may be erased when servicing this unit. (Παρουσιάστηκε σφάλμα. Επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης. Σημειώστε ότι τα περιεχόμενα του ΣΚΔ ενδέχεται να χαθούν κατά την επισκευή της μονάδας).	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν οι πληροφορίες που περιέχονται στον σκληρό δίσκο δεν μπορούν να αναγνωστούν. Ο σκληρός δίσκος μπορεί να έχει υποστεί βλάβη ή να έχει χαλάσει. Επικοινωνήστε με το κοντινότερο εγκεκριμένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης της Pioneer ή με το σημείο αγοράς σας για επισκευή.
• The Hard Disk Drive info is incorrect. Use the Disc Setup menu to reinitialize. (Λανθασμένες πληροφορίες σκληρού δίσκου. Χρησιμοποιήστε το μενού Διαμόρφωση Δίσκου για την εκ νέου αρχικοποίηση).	Καθώς οι πληροφορίες του σκληρού δίσκου δεν μπορούν να αναγνωστούν σωστά, δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν νέες εγγραφές. Η εκ νέου αρχικοποίηση του σκληρού δίσκου (σελίδα 115) ενδέχεται να καταστήσει εφικτή την εγγραφή. Σημειώστε ότι η εκ νέου αρχικοποίηση του σκληρού δίσκου θα διαγράψει τα περιεχόμενα που έχουν γραφτεί, συμπεριλαμβανομένων των προστατευμένων αρχείων.
• This signal's TV system is different from the recorder's setting. (Το σύστημα τηλεόρασης αυτού του σήματος διαφέρει από την ρύθμιση της συσκευής εγγραφής).	Το τηλεοπτικό σύστημα (PAL, NTSC, κτλ) του τρέχοντος καναλιού διαφέρει από αυτό που καθορίζουν οι ρυθμίσεις τηλεοπτικού συστήματος της συσκευής εγγραφής.
• Recording failed due to a TV system mismatch. Press DISPLAY to clear message. (Αποτυχία εγγραφής λόγω διαφορετικού τηλεοπτικού συστήματος. Πατήστε DISPLAY για διαγραφή του μηνύματος).	Η προγραμματισμένη εγγραφή δεν υλοποιήθηκε, επειδή το τηλεοπτικό σύστημα του επιλεγμένου καναλιού για την εγγραφή ήταν διαφορετικό από αυτό που καθορίζουν οι ρυθμίσεις της συσκευής εγγραφής.
• Playback has stopped because the TV system is different than the recording. (Η αναπαραγωγή σταμάτησε επειδή το τηλεοπτικό σύστημα είναι διαφορετικό από αυτό της εγγραφής).	Κατά την εγγραφή ή σε κατάσταση αναμονής, το τηλεοπτικό σύστημα (PAL, NTSC, κτλ.) της αναπαραγωγής βίντεο άλλαξε, με αποτέλεσμα να διακοπεί αυτόματα η αναπαραγωγή.
• There is no DV input or the input signal is unrecordable. (Δεν υπάρχει είσοδος DV ή το σήμα εισόδου δεν μπορεί να εγγραφεί).	Δεν ανιχνεύτηκε σήμα μέσω της υποδοχής DV IN . Αυτό το μήνυμα μπορεί να εμφανιστεί κατά την αναπαραγωγή ενός κενού τμήματος της κασέτας DV στην συνδεδεμένη βιντεοκάμερα.
• No DV camcorder connected. (Δεν υπάρχει συνδεδεμένη βιντεοκάμερα DV).	Η βιντεοκάμερα δεν είναι συνδεδεμένη σωστά ή είναι σβηστή.
• You cannot connect more than one DV camcorder at a time. (Δεν μπορείτε να συνδέσετε περισσότερες από μια βιντεοκάμερες DV ταυτόχρονα).	Η υποδοχή DV της συσκευής εγγραφής υποστηρίζει την σύνδεση μόνο μιας βιντεοκάμερας.
• Cannot operate the DV camcorder. (Αδυναμία λειτουργίας της βιντεοκάμερας DV).	Η συσκευή εγγραφής δεν μπορεί να ελέγζει την βιντεοκάμερα DV. Δοκιμάστε να σβήσετε την βιντεοκάμερα και κατόπιν ανάψτε την ξανά.
• Could not operate the DV camcorder. (Αδυναμία χειρισμού της βιντεοκάμερας DV).	Η συσκευή εγγραφής δεν μπόρεσε να ελέγξει την βιντεοκάμερα DV.

Μήνυμα	Επεξήγηση/Ενέργεια
• The DV camcorder is not set for playback. Please select playback mode on the DV camcorder. (Η βιντεοκάμερα DV δεν είναι διαμορφωμένη για αναπαραγωγή. Επιλέξτε την κατάσταση αναπαραγωγής στην βιντεοκάμερα DV).	Η βιντεοκάμερα βρίσκεται σε κατάσταση εγγραφής. Θέστε την σε κατάσταση αναπαραγωγής.
• The printer is not ready or is not connected. Please check the printer. (Ο εκτυπωτής δεν είναι έτοιμος ή δεν είναι συνδεδεμένος. Ελέγξτε τον εκτυπωτή).	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν υπάρξει αδυναμία επικοινωνίας με τον εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα Αντιμετώπιση προβλημάτων εάν δεν γνωρίζετε την αιτία.
• Printing has been cancelled because (Η εκτύπωση έχει ακυρωθεί λόγω)	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν υπάρξει ένα σφάλμα στον εκτυπωτή κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης. Αφού ελέγξετε τον εκτυπωτή για την αιτία του σφάλματος, είτε επανασυνδέστε τον εκτυπωτή και αρχίστε την εργασία εκτύπωσης ξανά, ή επιλέξτε «Yes» (Ναι) για να συνεχίσετε την εκτύπωση (επιλέξτε «No» [Όχι] για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης). Για πιθανές αιτίες σφαλμάτων εκτύπωσης, ανατρέξτε επίσης στο εγχειρίδιο χρήσης του εκτυπωτή σας.

Μηνύματα οθόνης μπροστινής πλευράς

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει μια λίστα των μηνυμάτων σφάλματος που μπορεί να συναντήσετε κατά την χρήση της συσκευής εγγραφής, καθώς και την σημασία τους.

Μήνυμα	Επεξήγηση/Ενέργεια
• E01	Ο σκληρός δίσκος μπορεί να έχει υποστεί βλάβη ή να έχει χαλάσει. Επικοινωνήστε με το κοντινότερο εγκεκριμένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης της Pioneer ή με το σημείο αγοράς για επισκευή.
• E02	Καθώς οι πληροφορίες του σκληρού δίσκου δεν μπορούν να αναγνωστούν σωστά, δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν νέες εγγραφές. Η εκ νέου αρχικοποίηση του σκληρού δίσκου (σελίδα 115) ενδέχεται να καταστήσει εφικτή την εγγραφή. Σημειώστε ότι η εκ νέου αρχικοποίηση του σκληρού δίσκου θα διαγράψει όλο το περιεχόμενο που έχει γραφτεί, συμπεριλαμβανομένων των προστατευμένων αρχείων.

Λίστα κωδικών γλωσσών

Γλώσσα (αλφαβητικός κωδικός γλώσσας), Κωδικός γλώσσας

Ιαπωνικά (ja), 1001 Αγγλικά (en), 0514 Γαλλικά (fr), 0618 Γερμανικά (de), **0405** Ιταλικά (it), **0920** Ισπανικά (es), 0519 Κινέζικα (zh), 2608 Ολλανδικά (nl), **1412** Πορτογαλικά (pt), 1620 Σουηδικά (sv), **1922** Ρωσικά (ru), 1821 Ελληνικά (el), **0512** Πολωνικά (pl), **1612** Τσέχικα (cs), 0319 Νορβηγικά (no), 1415 Αφάρ (aa), 0101 Αμπχαζιανά (ab), 0102 Αφρικανικά (af), 0106 Αμχάρικ (am), 0113 Αραβικά (ar), **0118** Ασαμέζικα (as), **0119** Αϊμάρα (ay), **0125** Αζεριανά (az), 0126 Μπασκίρ (ba), **0201** Λευκορώσικα (be), **0205** Βουλγάρικα (bg), **0207** Μπιχάρι (bh), **0208** Μπισλάμα (bi), **0209** Βενγκάλι (bn), **0214** Θιβετιανά (bo), **0215** Βρετονική (br), **0218** Καταλανικά (ca), 0301 Κορσικά (co), **0315** Ουαλικά (cy), **0325** Δανέζικα (da), **0401** Μπουτάνι (dz), **0426** Εσπεράντο (eo), 0515 Εσθονικά (et), **0520**

Βάσκικα (eu), **0521** Περσικά (fa), **0601** Φινλανδικά (fi), 0609 Φίτζι (fj), **0610** Διάλεκτος Νήσων Φερόε (fo), 0615 Φρίζιαν (fy), **0625** Ιρλανδικά (ga), **0701** Σκωτσέζικα - Κέλτικα (gd), 0704 Γαλικικά (gl), **0712** Γκουαρανί (gn), **0714** Γκουατζαράτι (gu), **0721** Χάουσα (ha), 0801 Νεοϊνδική (hi), 0809 Κροατικά (hr), 0818 Ουγγαρέζικα (hu), 0821 Αρμένικα (hy), **0825** Διεθνής Τεχνητή Γλώσσα (ia), 0901 Διεθνής Τεχνητή Γλώσσα (ie), **0905** Ινουπιάκ (ik), 0911 Ινδονησιακά (in), 0914 Ισλανδικά (is), 0919 Εβραϊκά (iw), **0923** Γίντις (ji), **1009** Τζαβανέζικα (jw), 1023 Γεωργιανά (ka), 1101 Καζάκικα (kk), 1111 Γροινλανδικά (kl), **1112** Καμποντιανά (km), 1113 Καναδέζικα (kn), 1114 Κορεάτικα (ko), 1115 Κασμιριανά (ks), 1119 Κουρδικά (ku), 1121 Κιργιζιανά (ky), 1125 Λατινικά (la), 1201

Λαοθιανή (lo), **1215** Λιθουανικά (lt), 1220 Λεττονικά (lv), **1222** Μαλαγκασιανά (mg), 1307 Διάλεκτος Μαόρι (mi), 1309 Σλάβικα (mk), 1311 Διάλεκτος Μαλαϊάλι (ml), 1312 Μογγολικά (mn), 1314 Μολδαβικά (mo), 1315 Μαράθι (mr), 1318 Μαλαισιανά (ms), 1319 Μαλτέζικα (mt), 1320 Βιρμανικά (my), 1325 Ναούρου (na), 1401 Νεπαλικά (ne), 1405 Οξιτάν (oc), **1503** Ορόμο (om), 1513 Ορίγια (or), 1518 Πουντζαμπική (pa), 1601 Διάλεκτοι Πάστο, Πούστο (ps), 1619 Κέτσουα (qu), 1721 Διάλεκτος Ρωμάνης (rm), 1813 Κιρούντι (rn), 1814 Ρουμάνικα (ro), 1815 Κινυαρουάντα (rw), 1823 Σανσκριτική (sa), 1901 Διάλεκτος Σίντι (sd), 1904 Διάλεκτος Σάνγκο (sg), 1907 Σερβοκροάτικα (sh), 1908 Σιγκαλεσιανά (si), 1909 Σλοβάκικα (sk), **1911** Σλοβένικα (sl), 1912 Σαμόα (sm), 1913 Διάλεκτος Σόνα (sn), 1914

Λινγκάλα (ln), **1214**

Σομαλέζικα (so), **1915** Αλβανικά (sq), 1917 Σερβικά (sr), 1918 Διάλεκτος Σισουάθι (ss), 1919 Διάλεκτος Σεσόθο (st), 1920 Σουδανικά (su), **1921** Σουαχίλι (sw), 1923 Διάλεκτος Ταμίλ (ta), **2001** Διάλεκτος Τελούγκου (te), 2005 Διάλεκτος Τατζίκ (tg), **2007** Ταϋλανδέζικα (th), **2008** Τιγκρίνυα (ti), **2009** Τουρκμένικα (tk), **2011** Διάλεκτος Ταγκαλόγκ (tl), 2012 Διάλεκτος Σετσουάνα (tn), 2014 Διάλεκτος Τόνγκα (to), **2015** Τούρκικα (tr), 2018 Διάλεκτος Τσόνγκα (ts), 2019 Τατάρικα (tt), 2020 Διάλεκτος Τούϊ (tw), **2023** Οθκρανικά (uk), **2111** Διάλεκτος Ουρντού (ur), 2118 Ουζμπέκικα (uz), **2126** Βιετναμέζικα (vi), 2209 Διάλεκτος Βολαπούκ (vo), Διάλεκτος Γουόλοφ (wo), 2315 Διάλεκτος Χόσα (xh), **2408** Διάλεκτος Γιορούμπα (yo), 2515 Ζουλού (zu), 2621

Λίστα κωδικών Χωρών/Περιοχών

Χώρα/Περιοχή, Κωδικός χώρας/περιοχής, Αλφαβητικός κωδικός χώρας/περιοχής

Αργεντινή, 0118, ar Αυστραλία, 0121, au Αυστρία, 0120, at Βέλγιο, 0205, be Βραζιλία, 0218, br Καναδάς, 0301, ca Χιλή, 0312, cl Κίνα, 0314, cn Δανία, 0411, dk Φινλανδία, 0609, fi Γαλλία, 0618, fr Γερμανία, 0405, de Χονγκ Κόνγκ, 0811, hk Ινδία, 0914, in Ινδονησία, 0904, id Ιταλία, 0920, it Ιαπωνία, 1016, jp Κορέα, Δημοκρατία της, 1118, kr

Μαλαισία, 1325, my Μεξικό, 1324, mx Ολλανδία, 1412, nl Νέα Ζηλανδία, 1426, nz Νορβηγία, 1415, no Πακιστάν, 1611, pk Φιλιππίνες, 1608, ph Πορτογαλία, 1620, pt Ρωσία, 1821, ru Σιγκαπούρη, 1907, sg Ισπανία, 0519, es Σουηδία, 1905, se Ελβετία, 0308, ch Ταϊβάν, 2023, tw Ταϊλάνδη, 2008, th Ηνωμένο Βασίλειο, 0702, gb ΗΠΑ, 2119, us

Μεγέθη εικόνας και μορφές δίσκων

Προβολή σε μια συμβατική τηλεόραση ή οθόνη Μορφή εικόνας δίσκου Ρύθμιση Εμφάνιση 16:9 4:3 (Letter Box) Το πρόγραμμα εμφανίζεται σε εικόνα ευρείας οθόνης με μαύρες λωρίδες στο επάνω και στο κάτω τμήμα της οθόνης. 4:3 (Pan & Scan) Η δεξιά και η αριστερή πλευρά της εικόνας «κόβεται», έτσι ώστε η εικόνα να καταλαμβάνει όλη την οθόνη. 4:3 (Letter Box) 4:3 Η εικόνα του προγράμματος προβάλλεται σωστά 4:3 (Pan & Scan) και με τις δύο ρυθμίσεις. Προβολή σε μια ευρεία τηλεόραση ή οθόνη Μορφή εικόνας δίσκου Ρύθμιση Εμφάνιση 16:9 16:9 Το πρόγραμμα προβάλλεται σε ευρεία οθόνη. 4:3 16:9 Η προβολή της εικόνας καθορίζεται από την τηλεόρασή σας – ανατρέξτε στα εγχειρίδιά της για λεπτομέρειες.

Χειρισμός των δίσκων

Όταν πιάνετε οποιονδήποτε τύπο δίσκου, θα πρέπει να προσέχετε ώστε να μην αφήνετε αποτυπώματα, ρύπους, ή γραντζουνιές στην επιφάνειά του. Κρατήστε τον δίσκο από την περίμετρό του, ή από την κεντρική οπή και την περίμετρό του.

Οι φθορές και οι ρύποι στους δίσκους μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την απόδοσή τους κατά την αναπαραγωγή και την εγγραφή. Προσέζτε επίσης να μην γρατζουνίσετε την πλευρά του δίσκου από την ετικέτα. Αν και δεν είναι τόσο ευαίσθητη όσο η πλευρά εγγραφής, οι γρατζουνιές μπορεί να καταστρέψουν τον δίσκο.

Εάν ένας δίσκος λερωθεί από αποτυπώματα, σκόνη κτλ., χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ύφασμα και σκουπίστε τον απαλά από το κέντρο προς την περιφέρεια. Μην σκουπίζετε τους δίσκους με κυκλικές κινήσεις.



Εάν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε ένα ύφασμα υγραμένο με οινόπνευμα, ή ένα κιτ καθαρισμού CD/DVD του εμπορίου, για να καθαρίσετε καλύτερα τον δίσκο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ βενζίνη, διαλυτικά, ή άλλα προϊόντα καθαρισμού, συμπεριλαμβανομένων προϊόντων για τον καθαρισμό δίσκων βινυλίου.

Αποθήκευση των δίσκων

Αν και οι δίσκοι CD και DVD είναι πιο ανθεκτικοί από τους δίσκους βινυλίου, θα πρέπει να τους μεταχειρίζεστε και να τους αποθηκεύετε σωστά. Όταν δεν χρησιμοποιείτε έναν δίσκο, τοποθετήστε τον στην θήκη του και αποθηκεύστε τον σε όρθια θέση. Μην αφήνετε τους δίσκους σε υπερβολικά κρύους, υγρούς, ή ζεστούς χώρους, ή εκτεθειμένους στο άμεσο ηλιακό φως.

Μην κολλάτε χαρτί ή αυτοκόλλητα επάνω στους δίσκους και μην χρησιμοποιείτε μολύβια, στυλό διαρκείας ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα γραφής. Όλα αυτά μπορούν να καταστρέψουν τον δίσκο.



Για λεπτομερέστερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες των δίσκων.

Μην εισάγετε περισσότερους από έναν δίσκους ταυτόχρονα στην συσκευή.

Προβληματικοί δίσκοι

Οι δίσκοι περιστρέφονται με μεγάλη ταχύτητα μέσα στην συσκευή εγγραφής. Εάν υποπέσει στην αντίληψή σας ότι ένας δίσκος είναι σπασμένος, κομμένος, παραμορφωμένος ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη φθορά, μην διακινδυνεύσετε την χρήση του στην συσκευή εγγραφής, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρή βλάβη στην συσκευή εγγραφής.

Αυτή η συσκευή εγγραφής είναι σχεδιασμένη για χρήση μόνο με συμβατικούς, απόλυτα κυκλικούς δίσκους. Δεν συνιστάται η χρήση δίσκων άλλων σχημάτων σε αυτή την συσκευή. Η Pioneer δεν φέρει καμία ευθύνη για προβλήματα τα οποία σχετίζονται με την χρήση δίσκων μη-κυκλικού σχήματος.



Καθαρισμός του φακού ανάγνωσης

Ο φακός της συσκευής εγγραφής DVD με ενσωματωμένο σκληρό δίσκο, δεν λερώνεται υπό κανονικές συνθήκες χρήσης. Ωστόσο, εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά λόγω σκόνης ή άλλων ρύπων, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Pioneer. Αν και κυλοφορούν στο εμπόριο καθαριστικά για φακούς, δεν συνιστούμε την χρήση τους, επειδή ορισμένα από αυτά μπορεί να προκαλέσουν βλάβη του φακού.

Συμπύκνωση υγρασίας

Εάν μεταφέρετε την συσκευή εγγραφής από έναν κρύο σε έναν ζεστό χώρο, ή εάν η θερμοκρασία του χώρου αυξηθεί πολύ γρήγορα, στο εσωτερικό της συσκευής μπορεί να σχηματιστεί υγρασία. Αν και η υγρασία δεν προκαλεί βλάβη στην συσκευή εγγραφής, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την απόδοσή της για λίγο. Για τον λόγο αυτό, θα πρέπει να αφήνετε την συσκευή να προσαρμοστεί στην υψηλότερη θερμοκρασία για μία περίπου ώρα πριν την συνδέσετε στο ρεύμα και την γρησιμοποιήσετε.

Υποδείξεις εγκατάστασης

Θέλουμε να απολαμβάνετε την χρήση αυτής της συσκευής για πολλά χρόνια. Για τον λόγο αυτό, έχετε υπόψη τις ακόλουθες υποδείξεις για την επιλογή του κατάλληλου χώρου εγκατάστασης:

Ναι...

- ✓ Χρησιμοποιήστε την συσκευή σε ένα καλά αεριζόμενο χώρο.
- ✓ Τοποθετήστε την συσκευή σε μία σταθερή, επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια, όπως π.χ. ένα τραπέζι, ένα ράφι ή ένα ειδικό έπιπλο.

Όχι...

- Χ Μην εγκαθιστάτε την συσκευή σε χώρους στους οποίους εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες ή υψηλή υγρασία, όπως π.χ. κοντά σε καλοριφέρ ή άλλες συσκευές θέρμανσης.
- × Μην εγκαθιστάτε την συσκευή εγγραφής δίπλα σε ένα παράθυρο ή σε άλλες θέσεις στις οποίες θα εκτίθεται στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε έναν χώρο με πολλή σκόνη ή υγρασία ή σε χώρους οι οποίοι εκτίθενται σε υπερβολικό καπνό από τσιγάρα.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή απευθείας επάνω σε έναν ενισχυτή ή άλλη συσκευή του συστήματός σας η οποία θερμαίνεται κατά την χρήση.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά σε μία τηλεόραση, επειδή μπορεί να δημιουργηθούν παρεμβολές (ειδικά εάν η τηλεόραση χρησιμοποιεί εσωτερική κεραία).
- imes Μην εγκαθιστάτε την συσκευή εγγραφής στην κουζίνα ή σε άλλα δωμάτια στα οποία θα εκτίθεται σε ατμούς ή καπνούς.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή επάνω σε καλύμματα ή χαλιά με παχύ πέλος και μην την καλύπτετε με υφάσματα, επειδή παρεμποδίζεται η σωστή ψύξη της.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή επάνω σε ασταθείς επιφάνειες, ή σε επιφάνειες οι οποίες δεν είναι αρκετά μεγάλες ώστε να πατάνε και τα τέσσερα πόδια της.

Μετακίνηση της συσκευής εγγραφής

Εάν χρειαστεί να μετακινήσετε την συσκευή εγγραφής, αφαιρέστε πρώτα τον δίσκο (εάν υπάρχει) και κλείστε το συρτάρι δίσκων. Στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο & STANDBY/ON για να θέσετε την συσκευή σε κατάσταση αναμονής, και περιμένετε μέχρι να εξαφανιστεί το μήνυμα POWER OFF από την οθόνη. Περιμένετε για τουλάχιστον δύο λεπτά. Τέλος, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος. Μην σηκώνετε και μην μετακινείτε την συσκευή κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής ή εγγραφής ενός δίσκου. Οι δίσκοι περιστρέφονται με μεγάλη ταχύτητα και μπορεί να προκληθούν βλάβες.

Αρχικοποίηση της συσκευής εγγραφής

Εάν χρειαστεί, μπορείτε να αρχικοποιήσετε την συσκευή εγγραφής, επαναφέροντας σε ισχύ τις προεπιλεγμένες τιμές όλων των ρυθμίσεων.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή εγγραφής είναι αναμμένη.
- 2 Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα ελέγχου της μπροστινής πλευράς, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο STOP και πατήστε το πλήκτρο ὑ STANDBY/ON. Όλες οι ρυθμίσεις θα αρχικοποιηθούν και η συσκευή εγγραφής θα σβήσει.

Βύσματα ΑV (21 ακροδεκτών)

Βύσμα ΑV εισόδου/εξόδου..... 21 ακροδεκτών Αυτό το βύσμα παρέχει σήματα βίντεο και ήχου για σύνδεση σε α μία συμβατή έγχρωμη τηλεόραση ή οθόνη.

1 3 5 7 9 1113 15 17 1921



2 4 6 8 10 12 14 16 18 20

Αριθ. ακροδέκτη Υποδοχές AV1 (RGB)-TV AV /
ΑV2 (ΕΙΣΟΔΟΣ 1/ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ)
1 Έξοδος ήχου 2/R / Έξοδος ήχου 2/R
2/ Είσοδος ήχου 2/R
11 Εξοδος G / Είσοδος G
3Εξοδος ήχου 1/L / Έξοδος ήχου 1/L
6/ Είσοδος ήχου 1/L
15 Έξοδος R ή C / Είσοδος R ή C
4Γείωση
17Γείωση
7 Έξοδος Β / Είσοδος Β
19 Έξοδος Video ή έξοδος Υ / Έξοδος Video
20 / Είσοδος Video ή είσοδος Υ
8 Κατάσταση
21Γείωση

Το παρόν προϊόν περιλαμβάνει γραμματοσειρές FontAvenue $^{\otimes}$ οι οποίες χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας της εταιρείας. Το FontAvenue είναι σήμα κατατεθέν της NEC Corporation.

Οι οθόνες των προϊόντων της Microsoft ανατυπώνονται κατόπιν αδείας της Microsoft Corporation.

Παράρτημα

Οι ακόλουθες λειτουργίες έχουν προστεθεί. Ανατρέξτε στις ακόλουθες οδηγίες όταν διαβάζετε τις οδηγίες χρήσης.

Σύνδεση μέσω θύρας ΗDMI

HDMI Control (Έλεγχος HDMI)

Όταν συνδέετε την παρούσα συσκευή σε μία τηλεόραση πλάσμα της Pioneer συμβατή με Έλεγχο HDMI, σε ένα σύστημα ΑV (ενισχυτή ή δέκτη ΑV κ.λπ.) ή σε έναν μετατροπέα HD ΑV χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI, μπορείτε να ελέγχετε τη συσκευή από το τηλεχειριστήριο της συνδεδεμένης τηλεόρασης πλάσμα, καθώς και να κάνετε τη τηλεόραση πλάσμα να αλλάζει αυτόματα εισόδους όταν η παρούσα συσκευή αρχίζει την αναπαραγωγή.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ποιες λειτουργίες μπορούν να πραγματοποιηθούν μέσω της σύνδεσης με καλώδιο HDMI, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της τηλεόρασης πλάσμα, του συστήματος AV ή του μετατροπέα HD AV σας.

Λειτουργία Auto-select (Αυτόματη επιλογή)

Μπορείτε να ρυθμίσετε μία συνδεδεμένη τηλεόραση πλάσμα, ένα σύστημα ΑV ή έναν μετατροπέα HD AV να αλλάζουν αυτόματα εισόδους όταν αρχίζει η αναπαραγωγή στην παρούσα συσκευή (ακόμα και όταν υπάρχει ρύθμιση για προβολή GUI στην οθόνη (όπως το βοήθημα Disc Navigator – Πλοήγηση Δίσκου)). Ορισμένες συνδεδεμένες τηλεοράσεις πλάσμα ενδέχεται να ανάψουν κατά τη χρήση αυτής της λειτουργίας.

Λειτουργία Simultaneous power (Ταυτόχρονη ενεργοποίηση)

Μπορείτε να ρυθμίσετε την παρούσα συσκευή να ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείται μία συνδεδεμένη τηλεόραση πλάσμα. Για να ρυθμίσετε την απενεργοποίηση της συσκευής όταν απενεργοποιείται η συνδεδεμένη τηλεόραση πλάσμα, θα πρέπει να αλλάξετε τη ρύθμιση της λειτουργίας simultaneous power (ταυτόχρονης ενεργοποίησης) της τηλεόρασης πλάσμα σας.

Λειτουργία Unified language (Ενιαία γλώσσα)

Λαμβάνοντας πληροφορίες γλώσσας από μία συνδεδεμένη τηλεόραση πλάσμα, μπορείτε να θέσετε τις ρυθμίσεις γλώσσας της παρούσας συσκευής να αλλάζουν αυτόματα σύμφωνα με αυτές της τηλεόρασης πλάσμα (μπορεί να πραγματοποιηθεί

λήψη των πληροφοριών γλώσσας μόνο όταν δεν γίνεται αναπαραγωγή μέσου και όταν δεν πραγματοποιούνται εγγραφές ή όταν έχετε επιλέξει να μην εμφανίζονται οι οθόνες GUI της συσκευής).



Σημαντικό

- Ανάλογα με τον τύπο της τηλεόρασης πλάσμα, ορισμένες υποδοχές εισόδου HDMI δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία HDMI Control (Έλεγχος HDMI). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που συνόδευαν την τηλεόραση πλάσμα σας.
- Για να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες, ρυθμίστε τη λειτουργίας HDMI Control (Έλεγχος HDMI) της παρούσας συσκευής σε Off (Απενεργοποίηση).
 - Την προγραμματισμένη εγγραφή μέσω της ρύθμισης VPS/PDC.
 - Εάν επιθυμείτε την αυτόματη απενεργοποίηση της συσκευής με τη λήξη της προγραμματισμένης εγγραφής. (Όταν η ρύθμιση HDMI Control (Έλεγχος HDMI) έχει ρυθμιστεί σε On (Ενεργοποίηση), η παρούσα συσκευή δεν απενεργοποιείται αυτόματα εάν η τηλεόραση πλάσμα σας ενεργοποιείται με τη λήξη της προγραμματισμένης εγγραφής).
 - Οταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Video Control (Ελεγχος Βίντεο) μιας εξωτερικής συσκευής.
 - Ρυθμίσεις Child lock (Κλείδωμα για παιδιά).
 - Οταν συνδέετε ταυτόχρονα ένα καλώδιο SCART και ένα καλώδιο HDMI στην ίδια τηλεόραση πλάσμα.
- Η λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI) ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά εάν δεν χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο HDMI που να υποστηρίζει την Προδιαγραφή HDMI 1.3.

Χρήση του μενού Initial Setup (Αρχική Διαμόρφωση)

Ρύθμιση	Επιλογές	Επεξήγηση
HDMI Output (Έξοδο	ος HDMI)	
HDMI Control (Έλεγχος HDMI)	On (Ενεργοποιημένη) •	Ενεργοποιεί τη λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI).
	Off (Απενεργοποιημένη)	Απενεργοποιεί τη λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI). Επιλέζτε αυτήν την επιλογή όταν δεν υπάρχει σύνδεση με μία συσκευή συμβατή με τη λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI) ή όταν έχετε συνδεθεί με μία συσκευή η οποία έχει κατασκευαστεί από άλλη εταιρεία εκτός της Pioneer.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Ενέργεια
Αδυναμία εγγραφής βίντεο	• Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI) για εγγραφή, θα πρέπει να βεβαιωθείτε ότι οι πληροφορίες καναλιού στην τηλεόραση πλάσμα ταιριάζουν με αυτές τις συσκευής. Εάν οι πληροφορίες καναλιού δεν ταιριάζουν, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφές. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Auto Channel Setting (Αυτόματη Ρύθμιση ΚΝΛ) για να ρυθμίσετε τις πληροφορίες καναλιού της παρούσας συσκευής.
Η λειτουργία HDMI Control (Έλεγχος HDMI) δεν ανταποκρίνεται	• Επαληθεύστε ότι το καλώδιο HDMI είναι σωστά συνδεδεμένο. • Ελέγξτε εάν η λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI) έχει ρυθμιστεί σε On (Ενεργοποίηση), για την παρούσα συσκευή και για την συσκευή που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέζτε στις οδηγίες χρήσης της τηλεόρασης πλάσμα, του συστήματος ΑV ή του μετατροπέα HD AV σας. • Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά εάν υπάρχουν πολλές συνδεδεμένες συσκευές εγγραφής σε μία τηλεόραση πλάσμα, σε σύστημα ΑV ή σε μετατροπέα HD AV. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέζτε στις οδηγίες χρήσης της τηλεόρασης πλάσμα, του συστήματος ΑV ή του μετατροπέα HD AV σας. • Τα χειριστήρια ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά σε ορισμένες περιπτώσεις, όπως ακριβώς μετά τη σύνδεση του καλωδίου HDMI, την απενεργοποίηση της παρούσας συσκευής ή την αφαίρεση του καλωδίου ρεύματος από την παρούσα συσκευή ή την συνδεδεμένη συσκευή. Εάν αντιμετωπίζετε οποιοδήποτε πρόβλημα, θέστε τη ρύθμιση HDMI Control (Ελεγχος HDMI) σε On (Ενεργοποίηση) για όλες τις συνδεδεμένες συσκευές, και στη συνέχεια εμφανίστε τις εικόνες που είναι αποθηκευμένες στην παρούσα συσκευή ή στην τηλεόραση πλάσμα σας για τη βελτίωση της κατάστασης. • Ελέγζτε εάν η συνδεδεμένη συσκευή υποστηρίζει τη λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI) ή όχι. • Ορισμένες λειτουργίες δεν υποστηρίζονται σε τηλεοράσεις πλάσμα, σε σύστημα ΑV ή σε μετατροπέα HD ΑV. • Δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι η παρούσα συσκευή θα λειτουργήσει με τρίτες συσκευές συμβατές με την λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI) εκτός από αυτές που κατασκευάζονται από την Pioneer. Όταν χρησιμοποιείτε συσκευές συμβατές με τη λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI) που έχουν κατασκευάς συμβατές με τη λειτουργία HDMI Control (Ελεγχος HDMI) που έχουν κατασκευάστεί από άλλες εταιρείες, εκτός της Pioneer, θέστε τη ρύθμιση ΗDMI Control (Έλεγχος HDMI) σου έχουν κατασκευάστεί από άλλες εταιρείες, εκτός της Pioneer, θέστε τη ρύθμιση ΗDMI Control (Έλεγχος HDMI) σο Εξουν

http://www.pioneer.eu

Έκδοση της Pioneer Corporation. Πνευματικά δικαιώματα © 2007 Pioneer Corporation. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

PIONEER CORPORATION

4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270 K002_B_En